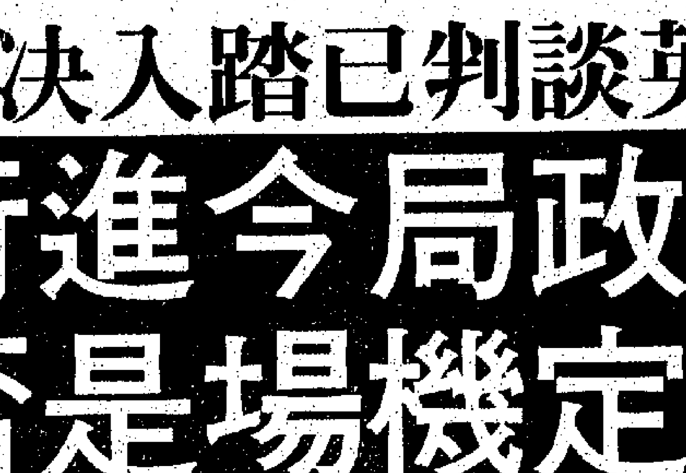
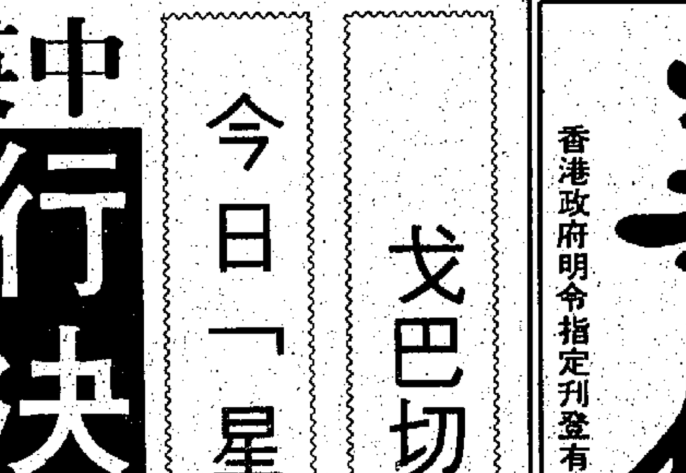
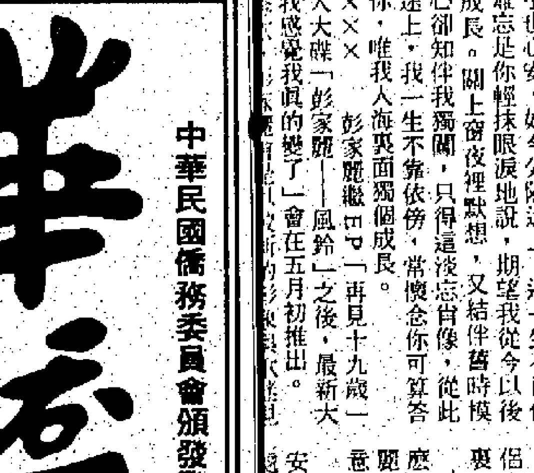


華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證僑新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

四月 20 星期六 辛未年三月初六日
第二三〇〇六號

出紙八大張 零售二元伍角
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹壹零號
電話 總社：五四九一一八一
中區分處：五二三一六三七
北角分處：五六四〇六九三
旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一八二四
台北市桂林路一四九號二樓
中華民國內政部內銷登記證內警台字第〇〇三號
中華郵政台字第五〇九號執照登記爲第二類新聞紙類

戈巴切夫承認內部分裂

今日「星期六週刊」隨報附送

刊第二頁

中英談判已踏入決定性時刻
行政局今進行會商
決定機場是否興建

（特訊）行政局今晨將召開特別會議，商討新機場計劃是否興建抑或會擱置的決定，而多位行政局議員均認爲中英雙方就興建新機場問題的談判也到了決定性的時刻。

行政局議員李鵬飛在昨日表示，中英雙方就新機場的討論已談清楚各方面的條件，目前只是做到與否的問題。他認爲，中英雙方就新機場問題的談判已到了一個決定性的時刻，不久之後應該就有結果。

至於被問及香港放棄起新機場的可能性有多大時，李鵬飛不肯作正面答覆，只謂一切有待中、英雙方的宣布。

另一位行政局議員譚王葛鳴則表示，在新機場問題未明朗化之前，任何可能性皆存在，而現在談判休會正好給予雙方一個檢討的機會，並不代表談判已終止，她希望事情儘快明朗化。

而行政局議員謝志偉則指出，港府曾公布青馬大橋將在五月進行招標，故他估計中方應在五月前對新機場問題表態。

他又強調，在談判決議之前，一切可能性的選擇方案皆不應放棄，因爲現時仍不清楚何者眞正可行。他又表示，談判的成功率很難估計，而在現階段，決定是否興建新機場是唯一的大前提，至於選址問題，如果決定起新機場、選址便一定是赤鱲角，除那建成日期沒有規限則另作別論。雖然，顧問報告顯示，擴建啓德機場方案的成效最低，但一旦港府放棄建新機場，便要退而求其次，採用這方案，以應付日益增長的航運業。（冰）

（另訊）消息透露，英方在新機場會談的後期，曾就新機場的「審議權」的問題曾向中方表示讓步，認爲將來是可給予中方審議新機場計劃，但堅持不能給予中方審議其他事務。

消息稱，在中英新機場會談之中，有關跨越九七而重大事務的審議權問題，是會議的主要障礙。消息又說，英方曾在會議後期表示可彈性處理這個問題，例如可容許中方對新機場的部份內容，特別是財務問題有審議權，但不能在其他重大事務上作出審議，英方只會諮詢中方。

不過中方並未接受此建議，認爲所有跨越九七的重大事項，中方都有權審議，結果雙方未能就審議權達成共識。

圖：行政局議員李鵬飛表示目前新機場談判將是決定性時刻。

中國法律專家稱
提意見非同干預
蕭蔚雲搬出基本法解釋

（特訊）一名中國法律專家稱，[illegible]出意見，並不是干涉香港事務，他表示，英國亦曾向中國提出意見，當時中方[illegible]務。他續稱，其實基本法的經濟條文可以參予磋商。

前香港基本法起草委員兼中國法[illegible]就新機場爭持不下的問題。他表示，[illegible]中，英國外交部最少有兩次通過中國[illegible]見，包括第一屆特區政府的成立及終[illegible]

他表示，中國政府是本着令香港[illegible]貫徹聯合聲明的精神，所以接納英國[illegible]干預香港九七年後的事務。

[illegible]香港新機場問題提[illegible]在起草基本法時，[illegible]爲英方干涉中國事[illegible]出何種事務中國是[illegible]

[illegible]蕭蔚雲談中英雙方[illegible]起草基本法的過程[illegible]向起草委員會提意[illegible]九七年前設立。[illegible]接過渡爲大前題，[illegible]，從未有提出英國[illegible]

他續稱，若英國可以參予跨越九七、影響[illegible]香港事務，爲何中國[illegible]

當問到如何界定何種事[illegible]參予磋商時，他答謂[illegible]基本法的經濟章程上，規定[illegible]要用量入爲出爲原則，凡影響收支不平衡的事[illegible]否決權，他只是問到「審議」這個字眼[illegible]權通過，最後要由[illegible]接舉出一個例子，正如基本[illegible]人大審議才可正式頒佈。[illegible]商之列。

而港澳辦公室副主任陳[illegible]「磋商」與「諮詢」兩個字眼在中英文兩個解釋上[illegible]而參與，而不是徵求對方意見，由自己單方面作出決定。

特稿

立法局走火警
議員百態畢露
見微知著是也

「鈴、鈴、鈴」，立法局[illegible]，各位立法局議員從大樓內的通道盡快離開，經過點算後，一個都沒有受傷，原來今次是火警演習，目的讓各議員及職員了解假如發生火警時，應該如何應付？

據記者在立法局大樓外觀察，議員們的反應並不認真，守法程度還比不上中、小學生的走火警，最值得一讚的便是譚王葛鳴，她逃離火場後先到職員站立地方報到，表示她已安全離開。

相反，第一名離開立法局大樓的許賢發議員，他迅速上車離去，要勞煩職員四圍找尋他，一度懷疑他仍在火場內。

立法局大樓昨日下午三時三十五分發出火警警報，由於事前知道是「假火」不是「眞火」，所以，議員們慢條斯理地從大樓各通道走出來，他們也沒有走到負責點人數的職員面前排隊報到，這似乎不太認眞，浪費今次演習機會。

立法局首席議員李鵬飛一出大門口便被記者包圍，追問他對興建新機場的意見，李首席可能混淆自己還在走火警，抑或是開記者會，這個包圍人羣竟然成爲阻塞立法局大樓外通道的障礙物。

至於倪少傑議員和鮑磊議員在逃出大樓後，第一時間取出大哥大，未知是否向家人報平安呢？相信公事多過私事了。

與此同時，立法局職員更要求張人龍議員和黃宏發議員在火場旁邊簽署文件，以便節省時間，而立法局大樓職員也分多個地點等待議員們向他們報到，不過，職員揾立法局議員多過議員主動報到。

其實從立法局火警演習也可觀察到議員方面的服從性和紀律性，在參加演習的期間，立法局議員可以暫時放下私務，齊齊積極參予演習，起碼令安排的人員覺得有成功感一些。

傳下令必須採取強硬立場
鄧小平指示談判
魯平否認有其事

（特訊）中國國務院港澳辦公室主任魯平與副主任陳滋英均否認，最近有報導稱，前中國最高領導人鄧小平指責建新機場是英國人的陰謀，已退休的中國領導人曾表示中方要在香港興建新機場問題上，採取強硬立場，但強調鄧小平非常關心香港的繁榮穩定，並否認中方曾要求將機場延期至公元二〇〇〇年才完成。

至於魯平否認所有香港報章所報導的中方方案，陳滋英是不肯再透露這些方案錯在何處，不過，他稱並未聽聞中方要求延遲興建新機場至公元二〇〇〇年。

另外，有中方消息稱，香港很多傳聞並不準確，例如新機場如何分期動工，以及何時完成等具體問題，雙方暫時亦未商討。

對於中方提出的預留儲備數目，英方亦未能完全接受，不過，雙方已有初步接觸，正準備下一輪的會談。

陳滋英又重申，其實中方方案最基本的內容，就是要投資少，效率高，他很有信心一旦公開，是可獲港人支持，至於中方目前是否正研究英方方案，及中方有否給予英方一個復會期限，他則表示不會對具體的事務作出評論。

陳偉業相信雙方最終必達成協議
中英在新機場談判上
質疑有否顧及港利益

（本報專訊）港同盟基建小組召集人陳偉業，昨向本報記者表示，中英雙方就新機場問題達成協議，是遲早問題，但雙方是否有眞正顧及香港利益，卻令人感到懷疑及憂慮。

陳偉業表示，新機場問題，已由基建問題，演變成政治問題，雙方就儲備方面各持己見。此外，中方一直認爲應有審議權，理由是新機場方案將跨越九七，不過，英方卻認爲中方不應干預其決策權，因而久久未有成果。

由於外商對新機場之投資，均有待中方表示同意，才作出投資決定，中方亦看中了這個弱點，而利用爲政治影響手段。

然而中英雙方對新機場方案仍未作出協訂，其情況亦時好時壞，但陳偉業相信，這只是暫時性現象，彼此總會達成一個協議去建新機場。

新機場對未來香港的重要性，可謂眾人皆知，陳偉業認爲，這項重大計劃一旦被迫犧牲，或多或少都會影響人心，至於中英雙方是否會因爲談不攏而導至關係決裂，陳偉業則認爲可能性不大，因爲，互相都會以彼此利益爲大前提，令人憂慮及懷疑的，反而是雙方是否有眞正顧及香港利益着想，又不會出賣香港。

對於雙方表示，可能會公開新機場談判內容，其實一直以來，港同盟都認爲談判內容應作公開，但英方卻不贊成這個舉動，陳偉業表示歡迎中方公開內容，只是不了解，雙方是否曾協議，談判內容不作公開，若果有這個協訂，中方將會破壞承諾。（寶）

圖：灣仔警區指揮官林堅總警司向記者詳析有組織及嚴重犯案科的作用。（本報攝）

晤英外相得悉
李柱銘感安心
中英談新機場
不存秘密協議

本報特約倫敦記者長途電話報導：前任英國駐本港新機場計劃而會晤英國外相的立法局議員李柱銘，於昨日會晤新聞界時表示，他認爲英國不會就新機場計劃與中方達成秘密協議。

李柱銘在記者會上稱，在新機場計劃上，曾擔心中英雙方會進行一些秘密協議而令港人無法知曉。不過，在英國進行訪問及與英外相韓達德單獨談話後，所得印象，感到韓達德的談話相當誠懇，他認爲英國政府不會就新機場問題與中方達成秘密或半公開式的協議。

至於要求英國國會辯論香港問題，李氏引述韓達德表示無此需要。雖然部份英國國會議員贊成辯論，但曾爲本港港督麥理浩勳爵亦不贊成太多國會討論有關香港問題。

民協要求機管局
成員以港人爲主

（特訊）香港民主民生協進會訪英行程返港後，李柱銘將於今日結束其訪英行程返港。

主席馮檢基昨晚發表聲明建議，日後機場管理局成員應絕大部份應爲港人。主席應爲港人，及中資機構的港人董位。

他重申，就中英聯合聲明，中方不應干預興建機場事務，故他不同意日後機場管理局中有北京代表，更不應有否決權或爲當然副主席權，特別當興建機場原則問題基本決定後，日後管理局所決定的事只是日常運作之政策，故此中國亦應可放心。

他提出，中國政府在與英國政府討論未來香港事務時，不應該過份執着於負面擔心的問題上，而應該更正面地爲九七港人治港與英國政府談判政制改革，使九七年英政府撤離後，港人能有能力執行港人治港的工作，這些改革包括：

（a）港府應盡速委任更多港人加入政府不同的決策機關，使港人早日掌握政府的運作。

（b）港府屬下所有諮詢委員會或決策委員會應由港人做主席。

（c）所有諮詢委員會及決策委員會絕大多數成員爲本土港人，在需要時才加入其他國籍人仕。

灣仔黑社會罪案
警方稱不足爲懼

（特訊）灣仔警區總指揮官林堅總警司表示，灣仔區涉及黑社會的罪案正日趨下跌至低水平，而有組織及嚴重罪案調查科（前爲反黑組）不斷對有害於社會治安的犯罪組織，作出沉重打擊，犯庭掃穴行動亦會繼續進行。

上任灣仔區總指揮官六個月的林堅，昨在灣仔區議會會議上稱，本週初有百多人聚集，企圖發生衝突的情況乃單獨事件，由於在進行審訊期間，故不便透露被告的背景資料，惟他所知，警方已掌握可靠資料，足以拘捕犯事者的「大哥」，現案件交港島重案組第四隊負責。他又謂，是次糾派互相「示威」的事件，非導致當晚灣仔組織問題，在灣仔，區域反黑組便有兩隊人手負責外巡。有關現時灣仔區面臨的治安問題，是小型的電梯、樓梯搶劫案有上升趨勢。而近日灣仔區犁庭掃穴的行動，每月會舉行三次，以搜捕不良份子及黑社會分子爲目的。而全港性的犁庭掃穴行動則每兩個月一次。

對於議員要求組成中央反黑組對抗黑社會，林總指揮官表示，現時有組織及嚴重罪案調查科正是以前反黑組，不過所涉及範圍較大，處理全港九、新界的犯罪[illegible]

根據資料，八九年灣仔區涉及黑社會案件，每月平均十四宗，去年下降一倍，而今年首三個月則爲五宗，林堅表示，這顯然是由高水平滑落至低水平的明證。

兩車相撞封閉鴨脷洲橋
逾千居民徒步過橋上班

（特訊）鴨脷洲大橋昨晨六時許發生私家車與小巴相撞意外，導致交通陷於癱瘓，全橋封閉兩個小時車輛無法往來，由於正值上班及上學時間，逾千市民需徒步過橋出黃竹坑轉車，而發生相撞兩名司機同告受傷。

車禍發生於昨日清晨六時三十四分，一輛私家車由姓林二十三歲司機駕駛，正沿鴨脷洲大橋東行，當時另一輛專綫小巴由姓麥五十二歲司機駕駛沿橋西行，兩車駛至橋面一處迴旋處前，突失控迎頭相撞，意外後，兩車橫亘在東西兩條行車綫上，整條鴨脷洲大橋交通頓時陷於癱瘓，出入鴨脷洲的所有車輛都無法動彈，而警方於車禍發生後亦立即將鴨脷洲大橋暫時封閉，並將兩名受傷司機送院醫治，至於現場一帶交通亦受影響出現大擠塞。當時來往鴨脷洲新邨及利東邨之八條中巴路綫巴士，在警方封橋後立即採取應急措施，並以黃竹坑道近鴨脷洲橋口處改爲臨時總站。

鴨脷洲大橋被封閉時，剛好是上班返學的繁忙時間，由於無車出橋，當時居住在鴨脷洲居民，只有各覓途徑出香港仔，其中以徒步過橋的佔大多數，他們浩浩蕩蕩有近千人，至於一些居民則在近填海區處，乘搭街渡過海，在香港仔上岸轉車上班，直至昨晨八時半許，大橋封閉近兩個小時後，警方始將橋面清理好，大橋亦告重開，來往交通開始恢復正常。（合）

圖：鴨脷洲大橋昨晨因發生交通意外而封閉逾一小時之久，逾千市民浩浩蕩蕩徒步過橋上班。

車禍導致鴨脷洲交通癱瘓
區議員重申速建第二大橋

（特訊）鴨脷洲大橋昨晨的一宗交通意外，引起南區區議員關注意外帶來近一小時的交通癱瘓問題，因而促請政府盡快興建鴨脷新橋。

南區區議員許湧鐘表示，新一屆區議會復會後，區議會會再跟進鴨脷新橋和運輸署計劃在鴨脷洲附近的改善計劃。

南區區議員黃敬祥昨日表示：由於鴨脷洲區人口不斷增加，在不久之將來人口將達十一餘萬，所以在解決日後本區之對外交通問題上，興建鴨脷洲第二條大橋，實是當務之急。

他指出：多年來各部門認爲鴨脷洲第二條大橋進行研究及討論，但政府最終仍以財政爲理由，把興建時間延至一九九三年，並會以在舊橋旁加建之第九號橋作依歸，這是感到無奈及遺憾。他補充在昨晨六時一刻，鴨洲大橋上再度出現癱瘓情況，事件是一架客貨車與私家車相撞，就這宗意外使鴨脷洲居民被困在鴨脷洲近個多小時，對外交通一切斷絕，更出現人羣混亂情況，一宗的交通意外竟使整個鴨脷洲與外隔絕，居民只有徒步乘渡輪往外區尋求其他交通工具。

黃敬祥強調今次事件，希望能再喚醒研究興建鴨脷洲第二條大橋的顧問公司，有關交通專家及財政撥款委員會等等，希望不要將現時的鴨脷洲居民置於一個困擾邊緣，盡快撥款興建，並考慮九號橋是否能解決未來的日子需要。他謂，爲了再度喚醒有關政府部門，他會在今明兩日於鴨脷洲區（西邨、利東邨、大街）發起居民簽名運動，促請政府盡快興建鴨脷洲第二條大橋，並以爭取五號橋爲目標。

戈巴切夫承認內部分裂
蘇聯當急之務挽救國家危亡
六個共和國搞獨立只能放棄 爭取九個共和國訂聯盟新約

（美聯社東京十九日電）蘇聯總統戈巴切夫今日較早時在此間宣佈，他準備暫時放棄蘇維埃聯盟當中六個企圖搞獨立的共和國，然後設法同另外九個共和國簽訂一項新的聯盟條約。

戈巴切夫同日本首相海部俊樹舉行最後一輪高峯會談後，在記者招待會上作此項表示，並且說：「我們準備同十五個共和國當中那些願意締結聯盟的簽訂新的聯盟條約。」

戈巴切夫說，他將想盡一切辦法，重訂蘇維埃聯盟條約，避免國家陷於四分五裂。他又說，在蘇維埃十五個共和國當中，只有九個參加最近舉行的全民投票，表決是否願意留在這個聯盟中，因此，該九個國家將會派出代表參加下周二舉行的會議，討論新聯盟條約的具體內容和細節。長期以來，戈巴切夫都堅持認為，蘇維埃共和國如要分離，就一定要循法律途徑進行。時至今日，他有退而求其次的想法，但他並無表示自己已改變初衷。

戈巴切夫在記者招待會上作此項宣佈，顯示他試圖在九個不願分離的共和國當中去尋求一種共識，藉以挽救國家。他不希望拖延新聯盟條約的談判，因為，假如此項談判拖延下去，只會使分裂主義者有正中下懷之感。戈巴切夫還說，當前之急務就是要挽救國家。

在今年三月十七日，蘇維埃有六個共和國拒絕參加全民投票，它們分別是摩爾達維亞、格魯吉亞、亞美尼亞、立陶宛、拉脫維亞和愛沙尼亞。至於另外九個共和國，則以壓倒性的多數票表決贊成保留蘇維埃聯盟。該九國在蘇維埃之內佔國土和人口百份之九十以上。戈巴切夫希望通過新聯盟條約，把蘇聯中央政府的部份權力下放到各個共和國。在本周較早時，戈巴切夫曾經提出警告，蘇聯正面臨混亂之危險，若然真的如此，國家就會走向獨裁政治，為了挽救國家，他將想盡千方百計，採取嚴厲的行動，維持國家社會秩序。

外交部正式宣佈 李鵬將訪問北韓

（時事社北京十九日電）中國外交部發言人十八日發表，李鵬總理近期將訪問朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）。有關具體的日程並未透露。

李總理訪問北朝鮮，是作為對一九九〇年十一月延亨默總理訪問中國的答訪。中國總理訪問北朝鮮，自八一年十二月的趙紫陽以來，這是首次。

南韓熱烈歡迎戈巴切夫

（路透社南韓西歸浦十九日電）蘇聯總統戈巴切夫今日到訪南韓，受到紅地氈式的歡迎。廣泛希望，此位蘇聯領袖到訪，南韓將會使朝鮮半島的緊張局勢趨於緩和。殊不知，冷戰已使這個半島分裂至今歷時四十六年。

這是戈巴切夫第一次訪問南韓，他將於明日上午同南韓總統盧泰愚舉行七十五分鐘的秘密會談。

漢城官員所說，預料戈盧二人會談主要集中討論南北韓之間的和解以及南韓希望今年加入聯合國的問題。

由於蘇聯同南韓在去年九月卅日建立正式的關係，因此，戈巴切夫此行被視為進一步鞏固和加強兩國關係之舉。南韓官員所說，預料戈巴切夫此行的涉及的所有問題，幾乎全都與北韓有關。

韓，他並認為莫斯科在協助促進南北韓接觸上可扮演一積極角色。

這位克里姆林宮領袖在從日本返國途中，周五較後時間會在南韓濟州島與南韓總統盧泰愚舉行會談。

他說感到莫斯科與漢城的關係「有很大潛力」去進一步合作。……在分裂的朝鮮半島帶來「建設性對話」。

日蘇高峯會失敗 戈巴切夫空手回
日本人不得回四島很難經援蘇聯 今日與盧泰愚會談安排訪問北韓

（路透社東京十九日電）蘇聯總統戈巴切夫與日本首相海部俊樹周四晚結束八小時高峯會談，雙方都未能實現原先對會談所抱的希望。

戈巴切夫滿懷得到巨額財政援助的希望往訪東京，但結果是幾乎空手而回；海部俊樹抱着索回全部或部分北方四島的決心舉行會談，然而取得的只是戈氏矢言繼續主權糾紛的談判。

戈巴切夫在會後對記者稱：「我們已解開死結，但仍要做很多工作。」海部在另一記者會上說：「與數日前相比，這是一項成就。」

日本一商層官員周五晨稱，今次會談沒實質成果，雙方打成平手，蘇方官員稱，這是一個好的妥協。

經過六輪高峯會談，蘇聯提出減低北方四島的駐軍，日人無需簽證就可到四島及增加島上居民。與日方的交流，日本方面僅答應進一步討論領土糾紛，拒絕即時讓日本資金湧入蘇聯。

日本官員指出，在日蘇正式簽署和平條約前不會經濟援助蘇聯，對於四島主權問題獲得蘇方正式承認，算是今次會談的小成果。

（法新社東京十九日電）蘇聯總統戈巴切夫周五表示計劃訪問北韓，透露訪問日期。他指出，與北韓接觸是積極的，有助為亞……

戈巴切夫結束與日本首相海部俊樹的高峯會談後，在記者會上稱，他已接納北韓的官方邀請訪問平壤，但沒……

日首相海部表示 本年內訪問中國
四島不歸還日本不會經援蘇聯

【中新社東京四月十九日電】日本首相海部俊樹今天表示他將於今年年內雙方都感到合適的時候訪問中國，他並以「陽光遍地、春滿人間」來形容當前的日中關係。

中日友好二十一世紀委員會第七次全體會議今天在此間開幕，海部出席了會議開幕儀式並作出上述表示。

海部說，當前世界正處於急劇變化的漩渦中，舊的冷戰體制已經崩潰，但是新的國際秩序尚未形成，對亞太地區以及世界和平與穩定負有極大責任的日中兩國，越是在國際局勢不穩定的時候越要加強對話。他表示願意通過訪華為進一步鞏固日中友好關係作出力所能及的貢獻。

中國總理李鵬今天也為會議的召開發來賀電。李鵬說，中國政府一向重視發展中日友好關係，並為此作出了不懈的努力。中日兩國建立長期穩定的友好合作關係，符合兩國人民的根本利益，也有助於維護亞太地區……和平、穩定……祝願會議取得成功。

中方首席委員[illegible]和日方首席委員石川忠雄，今天在開幕式上分別作了基調報告。

日中友好議員聯盟會長伊東正義等日本六大日中友好團體的負責人，也出席了今天的開幕式。

開幕式結束後，會議將移至福島縣舉行。會議預計舉行三天。

（時事社東京十九日電）中尾通產相十九日在內閣會議後會見記者，對於日蘇共同聲明的對蘇經濟協力方針，表示：「解決北方領土問題，締結和平條約是為先決，在擱置領土問題的情況下進行經濟協力，是為無原則性，對於金融支援也應該慎重予以研討」，透露對開始正式的經濟協力採取慎重姿勢。

不過中尾通產相表示「期待推進經濟交流」，做為具體辦法，採取積極的技術援助方針。並做為其中的一個環節，為協助蘇聯的軍需產業轉變為民需，研討派遣由專家組成的調查團前往蘇聯。關於派遣時期及組成人員，將做進一步的協商。

關於對共同聲明的評價，中尾通產相表示：「認為是強而有力的邁進」。

上：南韓激進派學生在漢城學行反戈巴切夫訪問的示威，在大韓國立大學門外同警察大打出手，警察防暴隊揮動三米長的警棍對付他們。（美聯社）

下：一九八三年在蘇聯庫頁島上空被蘇聯戰機擊落大韓民航客機罹難者的家屬，在漢城路邊向蘇聯總統戈巴切夫的畫像投擲鷄蛋，要求他就該事件道歉。（美聯社）

伊拉克與聯國簽訂協議 助庫爾德人返國
巴格達仍然反對在伊北設難民區

（合眾社巴格達十九日電）伊拉克官方通訊社報道，伊拉克星期四與聯合國簽訂了一項協議，保護、供應糧食和協助數以十萬計的庫爾德難民返回家園。這些難民為逃避伊拉克軍追殺而逃亡。

同時，一位伊拉克高級官員反對美國的安全區計畫，在伊拉克北部的難民受到聯軍的保護，且稱此為干預伊拉克的內政。

簽署這份協議的是伊拉克外交部長胡笙……和聯合國難民專員阿加汗……「庫爾德難民自願回國」，且……紅十字會和紅新月協會，為該……設備和任何其他人道措施……局合作定出，並沿途協助……及所有的平民，無論他們……

美國第一夫人芭芭拉到華盛頓的華爾特里德陸軍醫院探訪在海灣戰爭中受傷的美兵，在一名傷兵的靴襪上簽名留念。（美聯社）

社論 南韓經濟復甦對亞洲影響

戈巴切夫訪日韓國途中，訪問南韓，爭取南韓經濟援助，是……期，美國經濟的增長率只有百分之一點二，台灣百分之六點八，新加坡也只增百分之六……

……則為負增長百分之三點六。至於工業設備投資，九〇年第一季度增長百分之二十三點九，第二季度為百分之三十一點八，增長速度相當可觀。第二季度建築固定投資增長百分之二十六，設備固定投資增長百分之二十一點一。這些設備投資，將促進新一年經濟的發展。……

北京國際商報社論呼籲 相互最惠國待遇是維護經貿基石
符合國際政治經濟大潮流

（中新社北京四月十九日電）將於二十日出版的《國際商報》發表社論，呼籲維護中美經貿關係的基石——相互給予最惠國待遇。

一九九〇年中美兩國貿易額增長到一百一十七億美元，比建交時的一九七九年增長近四倍，美國已成為中國的第三大貿易伙伴；美商在華投資居世界各國首位，協議總額已達四十三點六億美元。

這篇題為《維護中美經貿關係的基石》的社論認為，兩國經貿關係發展到今天的水平實在不易，這是中美雙方政府、企業界以及各界人士克服困難、共同努力的結果，雙方都應備加珍惜。

社論說，去年，美國國會就有人提出要取消對中國的最惠國待遇，結果未能如願；今年，一些人又舊案重提，企圖中止或有條件地保留中國的最惠國待遇地位。這些人的企圖一旦得逞，中美經貿關係中的的基石將遭受嚴重損害。這必將嚴重影響中美雙邊關係，特別是經貿關係的大倒退。

社論說，中美經貿關係的發展是有很大潛力的。兩國經濟的互補性很強，中國需要美國的技術、資金和市場，美國也需要中國這個十一億人口的大市場。進口必需的商品，長期穩定地發展中美經貿關係符合中美兩國共同的利益，只要中美雙方珍惜已經建立起來的良好合作基礎，相互尊重，增進了解，中美貿易和經濟合作的前景是十分廣闊的。

這是中美兩國人民都不願意看到的結果。因為，這種結果不僅會對中國向美國出口產生嚴重影響，而且會損害美國廣大消費者的利益，也會影響到中國從美國的進口，更會影響到在華投資的美國商人的利益，同時會影響到香港的繁榮和穩定。這樣一件牽一髮而動全身的大事情，理所當然地引起兩國經貿界人士的嚴重關切。

社論指出，維護和延長最惠國待遇不僅符合中美兩國利益，而且也符合國際政治、經濟的大潮流。

王海容近況
五十之年無意結婚 曾經滄海與貓為伴

（香港中國通訊社北京四月十九日電）說起王海容，大陸的中年人都不會陌生。她的祖父王季範，是已故中共主席毛澤東的表兄，也是毛在湖南第一師範讀書時的老師，毛對其非常敬重。因為這層關係，在七十年代，年僅三十出頭的王海容已官至外交部副部長，經常陪同毛、周會見外賓，在傳媒的曝光率極高。

一九七六年九月九日以後，王海容從人們的視野中消失了。她先在外交部接受審查，後到中央黨校學習了三年，接着是等待分配工作。一九八四年，王海容終於結束漂泊無岸的「等待」，被任命為國務院參事室主任，仍為副部級。

國務院的參事大多是民主黨派、無黨派愛國人士及文化名人，平均年齡基本在八十歲以上，王海容與這些老人相處得非常融洽，組織他們學習、參觀，安排他們的衣食住行。遇上有誰傷痛病死，聯繫醫院、安排喪事，都是她一手操辦。由於日常工作相當緊張，王海容總是風風火火，行色匆匆。

年過半百的王海容至今仍孑身一人，與她相伴的是她心愛的貓。對於她的感情經歷，王海容很少提及。只是說，文革開始後，她一直很忙，顧不上；後來則常見夫婦反目，爭吵離異，反覺一人生活更自在。海外一些出版社許以高額稿酬，請她寫回憶錄，她都婉言相拒了。

王海容對這隻伴隨她近十年的白色波斯貓有很深的感情，只要她在家，大白貓總跟她形影不離，有客來訪時，它也常常在座。

法總統訪問羅馬尼亞 五月六日訪問莫斯科

（路透社布加勒斯特十九日電）官方發言人周五在布加勒斯特說，法國總統米特蘭五月六日會到訪莫斯科。現時法國總統正在羅馬尼亞訪問。

最高蘇維埃主席盧基耶洛夫在周五早上對法國電台說，米特蘭會與克里姆林宮領導人戈巴切夫會面，討論裁軍問題、蘇聯國內情況和新歐洲秩序的問題。

米特蘭發言人韋潔證實那報導的說法，卻沒有給予詳情，盧基耶洛夫周三在巴黎舉行會談。

北韓如何自處？

世界展望

一向作為「第山」的蘇聯全面崩潰，戈巴切夫不但向日本求助，竟然也向南韓求助。在訪日歸國途中，訪問南韓，與盧泰愚會談。目的也是為了「借錢」，世人早已看透了。

南北韓是對立的，南韓與蘇聯也是對立的，所以形成此種敵對局面，其咎在蘇聯，蘇聯一直是南韓為美國的軍事基地，是美國在亞洲的警犬。相反的，蘇聯與北韓是「兄弟般友愛」的關係，是解放資本主義國家，赤化全球的「親密戰友」。

現在是「幻夢成空」，共產主義國家十九民窮財盡，事事落後，內部政治危機尖銳化有甚於第三世界落後地區，戈巴切夫搖身一變，公開與南韓為友，即使尚未達到「兄弟友愛」，最低限度已經是「互利互諒」了。

處此突變情勢下，北韓如何自處？金日成今天只有求變，求自力更生，再不能依靠蘇聯了。

蘇聯與南北韓關係，由於戈巴切夫此次毅然決然行動，訪問南韓，將引致出乎一般人意想之外的變化。

李鵬訪問北韓

來自北京消息，李鵬總理短期內訪問北韓，雙方會議內情現在尚未明瞭，但一般人認為一定很重要。

以中國人之厚道，正當北韓「孤立無依」的時候，中國領導人前往訪問，在精神及物資多方面，可能給予北韓朝野人士莫大之安慰與鼓勵，這是好事。

但好事也有「底線」，我們此時對北韓關係應以「睦鄰」「經濟合作」為底線，千萬不可越出底線，承擔更大責任。

對蘇聯尚且要「敬而遠之」及「君子之交淡如水」，何況對北韓。

一來未知南北韓關係如何演變。

二來亦未知戈巴切夫對南北韓有何不可告人之「秘密計劃」。

三來中國並非經濟大國，本身暫時尚未能完全解決一些困難問題，我們要珍惜資源，不應再蹈覆轍，盲目的外援，任令國人生活困苦的。

在下胆敢奉勸李鵬總理，他日訪問北韓，千萬不可輕言諾！

戈巴切夫困難重重

訪問日本失敗，日本人不熱心開拓蘇聯市場，經濟援蘇，一時不知從何說起。

南韓雖然答應經援三十億元，但需要條件，蘇聯不僅要支付利息，而且要有還款保証。

美國呢？布殊聲望低落，他的對蘇政策正受到美國各方面人士批判，戈巴切夫希望從美國取得經濟援助看來可能性不大，美國尚且如此，英法西德各國不必議論了。

無力消除經濟困難，自然更無力消除政治危機，到了更多加盟共和國獨立，內部四分五裂，殘局無可收拾的時候，戈巴切夫肯定要倒台。

目前在下所不敢斷言的，是那個日子何日到來。

李子文

創業海外，光耀祖國 巴西五位華人名流小記

炎子

目前旅居南美洲巴西的華人約十餘萬，主要聚居於聖保羅和里約二市，多數以經商為業。巴西華人經過長期艱苦奮鬥，如今在巴西經濟和文化科技等領域的發展扮演重要角色，受到當地政府和人民的重視。諸如華人企業家魏書騏、林訓明、沈鵬雲和華人醫生周爾佳、關蛇光等，在巴西企業界和醫學文化界都享有崇高的聲望和地位，下面略加介紹。

魏書騏 祖籍江蘇省泰興縣，一九二一年生於上海，一九四三年復旦大學畢業後曾在上海、香港實業銀行任職十三年。他於一九五六年移居巴西聖保羅，先From經營棉麻進口貿易，後來業務範圍不斷擴大，到了六十年代他的魏氏公司已擁有十多家加工廠和種植場。目前魏氏公司已經成為一個規模龐大的綜合性農產品生產、加工、銷售集團，在巴西各地設有三十多家分公司、工廠、農場、倉庫和進口碼頭，每年出口貿易額逾二億美元。八十年代以來魏書騏深受巴西政府的器重，曾多次擔任巴西總統出國訪問隨行經濟顧問。

林訓明 祖籍浙江省溫州市，一九二〇年生於北京，四歲隨父母回溫州，十五歲初中畢業後即到江蘇省植物油公司工作，一九四八年被派到香港分公司任職，後來移民巴西。他在巴西艱苦創業三十多年，終於事業有成，成為巴西著名企業家。他創辦的巴西植物油公司從無到有，從小到大，不斷擴展，現已成為擁有十多家子公司的大型企業，其黃豆及豆油出口量均居巴西全國首位，因此人稱他為「黃豆大王」。他和魏書騏一樣，受到巴西總統和政府的重視，曾多次跟隨總統和部長出國訪問，並獲巴西總統頒授「最大出口者獎」。

沈鵬雲 一九三二年出生於上海市，五十年代移居香港，一九五五年香港機械學院畢業後赴巴西謀生，先在聖保羅打工兩年多。他於一九五八年與胞兄沈鵬冲一起到南里約州偷港市創辦阿維巴養鴨場。經過三十多年的苦心經營，他屬下阿維巴公司現已發展為現代化的聯合企業，包括飼料廠、屠宰廠、豆油廠、膠廠、建築公司、農場等二十七個企業，職工共三千五百多人。僅養雞場每月即生產五百萬隻肉雞和八萬箱雞蛋，位居巴西全國前五名之列。南里約州政府曾為沈鵬雲頒獎，表彰他為發展當地經濟作出貢獻。

周爾佳 祖籍福建省漳州市，一九五九年生於台灣嘉義縣，童年隨父母移民巴西。他十六歲考入聖保羅聯邦醫學院攻讀西醫，並自修中醫針灸學，畢業後即開設診所，以針灸和中醫療法為病人服務，備受巴西華人歡迎。他說：「針灸以及其他中國傳統醫術，乃是倉皇無助的巴西病者手中最後一張王牌，每每都能收到功效。」幾年之後，周氏便成為一位頗有聲望的名醫，先後為巴西銀行行長、聖保羅州州長等巴西政府官員治好病，揚名全國。不到三十歲即當選為巴西中西醫學協會會長。

吳鮀光 祖籍廣東省惠來縣，一九五一年生於香港，五十年代末移居馬來西亞，後又移居巴西聖保羅。他於一九七五年獲聖保羅醫科大學博士學位後即擔任醫學院教授，是著名的心血管專家。他的醫術很高明，曾成功完成許多複雜的手術，贏得很高聲譽，兩度蟬聯「巴西名人」榮譽稱號，並榮獲「爵士」頭銜。他除精通西醫外，對針灸和中醫中藥學亦素有研究，曾與同行在聖保羅合辦診所和針灸訓練班，為市民治病並傳授針灸技術。

廣東省近日異常悶熱 九百多萬畝農田受旱

（中新社廣州四月十九日電）清明以來異常悶熱的天氣，使廣東春旱加劇，全省現有九百多萬畝農田受旱。其中水稻受旱五百多萬畝，估全省水稻種植面積的四分之一。春種進度也因缺水比去年慢了一周，目前各地正施行人工降雨和組織人力抗旱搶插。

旱情較嚴重的有湛江、茂名、陽江、肇慶、江門、河源、惠州等市。

耕地受旱面積最大的是湛江市，達二百二十三萬畝，佔該市春種作物的四成一。該市現每天出動五十多萬人投入抗旱、搶種、搶插和保苗，並組織各行各業到農村去支援抗旱。

台山縣自去年秋至今，大部份地區未下過一場透雨，全縣六百多口山塘、水庫的儲水量僅有正常年景的三成，為歷史上最少的一年，乾旱嚴重威脅着早稻生產。連日來，該縣每天出動二十多萬人次抗旱，現已搶插下早稻五十五萬畝。

廣州空軍日前也派出飛機，在肇慶市二萬多平方公里範圍內施行人工降雨，支援該地區的春耕生產。

（香港中國通訊社廣州四月十九日電）廣東省及廣州市煙草專賣局，昨日會同公安、工商等部門，將近期收繳的一萬六千多條假冒洋煙、假冒國產名煙，集中在黃埔區大田山垃圾填埋場付之一炬。

這批假冒劣質捲煙是今年春節前後在鐵路、民航、碼頭查獲收繳的。

廣東煙草專賣部門重申，對違法經營捲煙批發業務，出售、製作假冒捲煙及走私洋煙的行為，將繼續按章嚴肅處理。旅客攜帶香港煙者，在省內範圍允許成年人每人攜帶廣東產捲煙二十條，或進口煙十條，或外省產煙十條，或煙葉（絲）五公斤；出省外的，允許攜帶國產煙十條；或進口煙五條，兩者合共數不得超過十條，違者按規定作沒收處理。

本港新聞

立法局 安善 議員

李國 …… 韓

瑪嘉烈醫院增先進設備 血管造影系統

記者協會悼欽本立 今明兩日設堂追悼

本港新聞

樓價升勢急劇吸引大力
申請居屋踴躍 派表八萬多份
樂富居屋中心整日人龍不絕
樓價百萬申請者說供樓吃力

（特訊）新一期居屋單位昨日接受申請，反應較上一期踴躍，共收到八萬七千份申請表。

昨日有大批市民到樂富居屋中心索取今期居屋申請表，其中以有入息限額的白表申請情況較踴躍。排隊取表格的人龍較上一期還要長，在開始派表格的頭一個小時內，已派出六千份白表，綠表則只有一千二百份。

今期推出的七個屋苑，有三個位於九龍市區，售價較昂，由四十多萬元至一百零二萬。有白表申請者稱市區單位他未能負擔，亦有綠表申請者表示今期居屋太貴，就算被抽中，供樓也會很辛苦。

在爲期兩週的申請期內，居屋中心由星期一至六上午九時至下午七時開放，星期日開放時間則爲上午十時至下午七時。而位於宏樂樓的示範單位的開放時間亦大致相同，只是會於每日下午六時三十分起停止供市民參觀。

屯門翠寧花園地盤示範單位在申請期內的開放時間是星期一至六上午十時至下午五時，星期日則爲上午九時至下午五時。發言人又說：「申請期內，以圖文介紹是期發售的七個屋苑的巡迴展覽，會在十個地點展出，歡迎市民參觀。」

巡迴展覽，每日展出時間由上午九時至下午七時，日期及地點如下：

四月十九至二十一日：屯門友愛商場及上水彩園商場

四月二十二至二十五日：屯門三聖商場及粉嶺祥華商場

四月二十六至二十八日：屯門大興商場及大埔大元商場

四月二十九至三十日：葵涌葵芳邨及沙田禾輋商場

五月一至二日：深水埗李鄭屋商場沙田沙角商場

截止申請日期爲五月二日（星期四）。以往曾申請購買居屋但未有成功購得單位的人士，必須重新遞交申請表格。申請入選與否及揀樓先後次序，將由五月底舉行的公開攪珠決定。

關注公屋團體代表兩局請願
指公屋售價脫離購買力
更不應與市值樓價掛鈎

（特訊）關注出售公屋聯席二十多名代表，昨日前往兩局議員辦事處請願，認爲房委會不應將公屋售價與現時市面樓價掛鈎，這定價脫離居民的購買能力；而代表更指出，這些單位現時出現嚴重的結構問題，要求房委會關注維修工作。

該聯席二十三名代表，昨日向兩局議員遞表，交大坑東及博康邨樓宇結構有嚴重問題的圖表，代表黃匡忠議員指出，根據房委會的訂價建議，出售公屋將是私人樓價的四成，但私人樓價不斷上升，已超過居民的購買能力。

例如以博康邨爲例，實用面積四十五點五平方米的單位，現時售價已達三十八萬四千元，但該等樓宇備落成五年即出現嚴重維修保養問題，例如窗戶滲水嚴重；居民以此高訂價買這些單位，是極不公道的，他期望房委會關注日趨惡劣的公屋質素問題，及加以改善，更應體察居民的購買能力，作出合理的訂價。

昨日接見的議員黃宏發認爲，公屋樓價的訂定，應根據該公屋當年落成時同期的居屋訂價掛鈎，再計算通脹率，這較爲公道。

而另一接見議員周梁淑怡則稱：有關公屋維修問題，房委會理應關注，還有，兩局房屋小組副召集人鄭德健，昨日接見請願人士時稱，個人認爲訂價亦考慮市民購買能力，他謂有需要向房委會反映樓宇維修問題，至於訂價有待研究才作決定。

昨日聯席發言人更表示：……

房委會在三月底通過「出售公屋予住戶計劃」。

圖：大批市民在樂富中心居者有其屋中心排隊索取居者有其屋計劃第十三期甲申請表的踴躍情況。

立法局門外團體請願
妥善安排 維持良好秩序
議員望勿把小事擴大

（特訊）立法局議員希望當局檢討公眾人士在立法局大樓門外請願的安排，確保請願人士在表達意見之餘不會影響到秩序。

立法局昨日進行內務會議，會上曾討論立法局門外的請願安排問題。黃宏發議員解釋，他們討論這問題是因爲接到團體投訴，不滿立法局會議時門外加設鐵欄的安排，而對於較早前有人因爲請願，強入禁區被警員抬走的不愉快事件，黃宏發表示各議員只認爲是一件小事，不應把事件擴大。

黃宏發指出：任何人士或團體都不應爲了表達自己的意見而影響到議員的進出及立法局的秩序，他又謂他們會促請當局檢討立法局開會時團體請願的安排，使立法局及附近的秩序得以維持而議員又可以與請願人士接觸，他強調，請願人士或團體若想在立法局開會當日會見任何一位議員必須事先作出通知，使有關方面可作妥善安排。

此外，內務會上亦談及下兩個星期立法局會議的議程，麥理覺議員動議在五月一日的會議上休會辯論有關六十五歲以上老人享用交通津貼的問題。（冰）

爭取給予中國最優惠國待遇
兩局議員赴美 游說美國議員
兩位首席議員偕貿易團同行

（特訊）行政、立法兩局議員將極力爭取美國繼續給予中國最優惠國待遇，兩位首席議員亦考慮隨貿易發展局代表團往美國，進行游說。

兩局內務會議昨日舉行，會後兩局議員譚王葛鳴對記者表示：兩局極爲關注美國是否繼續給予中國最優惠國待遇的問題，早在英國外相韓達德訪港時，兩局議員亦反映過這問題，並希望英國可向美國進行反映，而爲了爭取最優惠國待遇，立法局首席議員李鵬飛會去信美國國會詳述有關問題及本港市民的意願，而兩局議員稍後亦會晤美國商會，反映有關問題。

而兩局首席議員李鵬飛及鄧蓮如勳爵亦可能會隨貿易發展局代表團到美國進行游說。

此外，內務會亦通過……

美國若不續予中國優惠待遇
嚴重打擊本港轉口貿易
倪少傑稱料會下降四成

（特訊）立法局工貿小組召集人倪少傑指出，若美國不繼續給予中國最優惠國待遇，香港轉口額可能會嚴重下降四成。故他們會極力爭取美國繼續給予中國最優惠國待遇的對策。

立法局工貿小組昨日開會討論爭取美國繼續給予中國最優惠國待遇的對策。會後，小組召集人倪少傑表示，爲中國爭取最惠國待遇十分重要，因爲在九〇年經香港轉口到美國的中國製品總值達八百二十億元，佔香港轉口貿易百份之二十。如果中國不獲美國繼續最優惠國待遇，估計香港的轉口額將會劇減三至四成，在國民生產總值中會損失百分之一點三至一點八，而香港每年的貿易損失亦會超過一百億美元。

另一方面他表示，繼續最優惠國待遇對美國及世界貿易亦有影響。因爲香港繁榮可以帶動亞洲地區的經濟發展及自由貿易起積極作用。

不過，他認爲，由於政治上特別是人權問題的因素，加上中、美貿易談判在上星期爲止仍未有結果，而根據種種跡象顯示，美國國會會採取強硬態度評估中國的表現而考慮是否續約。故要成功爭取最優惠國待遇，比去年更加困難。

最近亦會到美國進行游說，若干兩局議員是否組團到美國作游說，則表示一切要待內務會議內討論後方決定採取什麼行動。

倪少傑又提到：政府及其他民間團體亦正積極爭取，除了駐美經貿官員外，工商團……

李柱銘向英建議
國會辯論香港建機場
韓達德答應考慮

（特訊）立法局議員李柱銘在倫敦與英國外相韓達德討論香港興建新機場問題，李柱銘提議英國國會辯論香港事務，韓達德答應考慮。

英國外相韓達德在英國倫敦外交部會見香港立法局議員李柱銘，雙方進行了十五分鐘會談，內容主要圍繞香港發展新機場的計劃。

李柱銘會後表示，今次能有機會單獨與外相詳細傾談，非常有用，而且他亦向韓達德提出了幾點建議，其中一點是他認爲現是適當時間在國會辯論香港事務，……其每年一次英政府對港所作的……報告在月底會發表，外相已答允考慮。

李柱銘留在倫敦期間，曾會晤多位國會議員，包括……及國會香港事務小組主席布力克。李柱銘昨午會晤英國新聞界，並於今日返港。

……以如期完成工程，並要求政府策劃工程之餘，……工程改由政府負責，可省卻入則程序，政府承認在九三年八月可以完成該學校，嚴重弱智兒童可在九月入學。兩局會繼續監察工程的進度，希望政府可……作。而對於有鯉景灣居民反對在當地建嚴重弱智學校一事，兩局希望政府可諮詢居民意見，並盡力說服他們。（冰）

行政局通過大老山隧道附例
車輛過大老山隧道
拒絕檢查可被重罰

（特訊）行政局已正式通過大老山隧道附例，並賦與隧道主任權力，可於隧道範圍內檢查車輛，便……

……違法，最高可被罰款五千元或入獄六個月。

此外，附例亦准許隧道公司制作合適的交通標誌，而隧道公司方面則要爲使用者提供足夠設施及儀器，以有效的保障汽車乘客之安全。

有關設施包括足夠指示牌及交通符號、控制中心、通訊設備、供電系統、緊急通訊系統、支援車輛、量度隧道範圍一氧化碳含量、警報系統、足夠照明及通風設備、急救設施等。（部）

小評
居屋樓價步步高升

最新一期居屋第十三期甲推出發售，昨天開始接受申請，反應極其熱烈，市民聞風前往樂富居屋中心索取申請表格者如蟻附羶，人龍不絕，總計昨日一天之內派出表格達八萬七千多份，較之歷次申請居屋情況更爲踴躍。

今次第十三期甲居屋計共六千個單位，分佈於九龍及新界七個屋苑，地點爲橫頭磡、鑽石山、竹園、大埔、馬鞍山、屯門及上水。今期所推出的六千個單位居屋情況與歷期大同小異，只是樓價已經步步高升，不可與以往相提並論，從四十七平方米到七十七平方米面積的單位售價由三十一萬到一百零二萬元，若與去年中第十二期乙居屋最高售價七十七萬比較，增幅已屬驚人。

加速建屋滿足需求

居屋售價步步高升，並不因爲房屋委會是變相的官方機構而放緩，居屋售價實行與商營機構的市值掛鈎，總之市價上升，居屋售價也必水漲船高。

今期居屋特別具吸引力，主因是售價還會繼續急升。房屋署助理署長陳柏已公開預告：房屋委會將在七月全面檢討居屋政策，預算下一期推出的居屋單位會受到近期市面樓價不斷上升的影響。八月推出的下期居屋售價繼續上升已有「貼士」，市民聞弦歌而知雅意，造成了今期申請者特別踴躍，原因在此。今期申請要到五月二日止截，還有一大段時間，看來申請人數破新紀錄大有可能。樓價訂定牽供求關係，抑制樓價不易，但望房屋委會加速進度多建居屋滿足需求。

瑪嘉烈醫院增先進設備
血管造影系統
準確提供病人血管資料
協助醫生診斷節省檢驗時間

（特訊）瑪嘉烈醫院X光部最近裝置了一套全港最先進的血造攝影設備，可爲醫生即時及準確地提供病人血管方面的資料。

瑪嘉烈醫院放射學顧問醫生歐陽文照表示：該套新血管造影系統於上月投入服務，價值九百萬元，取代自七五年開始使用的舊儀器。他指出，該套新儀器應用於診斷血管疾病，以及矯正程序如利用該儀器可擴張已收窄的血管，而毋須動手術。

他解釋說：「血管造影術實際上是以放射線產生影像顯示血管，以便進行檢查及診斷，該院裝置的新血管造影儀器，可即時產生電腦數碼影像，顯示全身血管，醫生毋須等候黑房沖印底片，便可清楚看到病人血管的情形，以決定如何進一步處理。」

有鑑於此，病者輪候使用該儀器的時間便可縮短，而每日使用人數亦相應增加。

此外，該套新設備更能顯示血管的活動情形，爲醫生提供即時及準確的資料，是目前香港用途最廣泛之解像度最高的系統，而且，該系統可靈活調較放射角度及位置，毋需病人移動身體。歐陽醫生指出，除了瑪嘉烈醫院外，本港其他四間分區醫院均有裝置血管造影設備，而當中伊利沙伯醫院，心臟科將於數月內會裝置該部最先進的血管造影設備。

記者協會悼欽本立
今明兩日設堂追悼

（特訊）爲了悼念「世界經濟導報」創辦人欽本立，香港記者協會決定於今、明兩天在本港設靈堂，供各界人士簽弔唁冊。

記協主席黃國華表示，記協爲欽本立設的靈堂，位於尖沙咀北京道五十七號三字樓基督教工業委員會，開放時間是今日下午二時至六時，明日早上十時至下午六時。

香港記者協會執委……

今日各版專欄：「購物娛樂指南」、「屋宇天地」、「星期六週報隨報附送」、「中學會考試題預習：電腦、經濟及公共事務、數學」。

廣管局主席羅保爵士主持按鈕
衛星電視正式試播
三十八國家可收看

（特訊）衛星廣播有限公司之亞洲衛星電視服務昨日正式試播……

專門埋伏梯間搶劫婦女
深水埗破無證匪幫
四偷渡客先後落網
全部身藏他人身份証警方已追查來源

我與「世界經濟導報」及其他
香港中文大學組織與管理學系教授兼系主任 饒美蛟博士



大學士論壇

土瓜灣一廈僭建物 危害途人被令清拆

偷竊公款千一百萬 銀行前主任囚四年

港九拘捕十偷渡客 檢獲電槍及玩具槍

葵涌石梨坑村木屋三級火 婦人攜子逃離火海 不忘喚醒鄰居老伯

跳樓兩女童化香迷 梳傷跌

土瓜灣發現男腐屍 証實病君子無可疑

羈留中心患病船民 押往診治逃走捕回

行劫庫房解款錢箱 男子判入獄十三年

傳澳督上任有特赦 大陸偷渡客人數增

印製假人民幣美金 督察判入獄十三年
另四被告各判監五至十二載

證人謂次被告受壓力 升職擱置遭建議停職

澳門消息
高架車鐵路建費 估計達十五億元

臺灣各大專校院 接受港澳學生 僑生大學先修班 秋季入學申請

理工醫農文史法商教育等系科

大學本科一年級
報考資格：中六預科畢業。（或中五畢業後，自修一年可以「相當程度」報考。）
考試：六月一日及二日
報名：四月十五日至五月十八日

大學先修班
（一年制預科課程，結業後直升台灣各大專校院一年級。）
報考資格：中五畢業或持有本年度「中學會考准考證」。
考試：六月十五日及十六日。
報名：四月十五日至五月五日。

注意：
（一）上述兩項申請之報名及考試均在珠海書院（九龍亞皆老街一二五號）辦理。
（二）簡章及報名表格除在珠海書院派發外，亦可向「自由中國評論」（香港干諾道中五十五號）索取。
（三）赴台就讀者必須在港澳地區居住連續滿八年。
（四）查詢電話：七一一四九八六、七一一五二四一、七一一五二四四。

張獨港 敬立台

政府向立法局建議加強 羈留越南入境者法例

愛丁堡獎勵計劃 舉行銀章頒獎禮

華僑日報　中華民國八十年（一九九一）四月二十日 星期六

處理工傷未得金額賠償問題 僱員補償援助基金 成立管理局增保障
過去七年近百宗個案未獲賠償

（特訊）勞工處爲了援助勞、資雙方，因工傷之問題而未能得到應有的金額賠償，特將成立僱員補償援助基金管理局，爲僱員提供更佳保障計劃。

勞工處助理處長陳永傑，昨日在記者會上表示，受此計劃援助者，需要是根據賠償條例或符合普通法之傷亡僱員或其家屬，與及因未能得到保險賠償的僱主。

但是此計劃必需由僱員補償保險徵款法例之徵款而得保障。即是自去年七月一日該計劃已經生效之日起，僱主必需在每份僱員補償保險費中繳付百分之一的徵款。而此計劃估計每年徵收到一千萬元。

陳永傑稱，由八四年一月一日至現時爲止，根據賠償條例，約有九十六宗因工受傷僱員未能得到賠償，金額總達約四百八十萬。另外，由法庭援習慣法判決之損害賠償亦達三百萬，個案爲二十八宗。

陳氏續稱，若果補償援助基金未有足夠款項予所有申請者，管理局採用一個先後次序的制度以應需求，首先得助者是因工死亡之僱員或其受益人，其可據賠償條例而得之賠償，包括損害賠償。

其次是僱主如買了保險，保險公司又清盤，因此，僱主爲了賠償責任而代僱員申請，而最後受助者，是僱主購了保險，因保險公司清盤，但是僱主已經先賠了款給僱員的話，是可向基金管理局申請。

另外，如果勞資雙方因訟裁的話，僱員對基金提出申請而得成立，其有權獲申請所引致的訟費，但僱主可否獲付還訟費則由管理局酌情而定。



圖：勞工處助理處長陳永傑（左）解述僱員補償援助基金計劃，他表示當局將會成立一個基金管理局。

諮詢委會建議成立 特殊口腔疾病中心

（特訊）醫務發展諮詢委員會屬下牙科小組建議，成立一個處理特殊口腔疾病的中心，爲該類病者提供治療或轉介服務。

醫務發展諮詢委員會屬下牙科小組副主席徐福生昨日在會後表示，牙科小組已完成最後報告，共提出四十六項建議，其中一項建議是成立一個中心，負責處理患有特殊口腔疾病的病人。基本上，特殊口腔疾病可分爲三類，包括：㈠嚴重口腔疾病，如裂口症、鼻烟癌、口部腫瘤等，估計本港現有五千名此類病人；㈡生理及體能上有缺憾；及㈢特殊醫學病例，如壞血病、愛滋病等。

他謂，該中心成立後提供服務的形式，小組正考慮兩方面，包括中心會全權負責爲該類病者提供治療服務，或中心祇爲病者提供轉介服務。

此外，他指出，該報告亦提及輔助牙醫人手的註冊問題，包括技工、牙科治療員、衞生員和助理員，從而提高他們的專業地位及確保服務質素。不過，由於技工的質素參差不齊，小組會建議政府利用菲臘牙科醫院的既有資源，爲他們開設訓練課程。

他又謂，爲了解決牙醫人手供過於求的問題，報告內已提出連串建議，包括每年進行人力調查，加強檢控無牌牙醫，教育市民等。

他謂，該報告亦提出成立口腔健康教育小組、加強兒童保健中的牙科治療員之培訓機會等建議。

他指出，整份報告將提交基本衞生服務工作小組研究，由小組抽取其中部份建議再制成報告，公開諮詢。

至於報告內各項建議的落實時間，他謂不知道，但相信會首先成立口腔建康教育小組，之後便改善保健計劃，最後才會成立該個處理特殊口腔疾病中心。

曾與李柱銘商討取得協議 李汝大與雷聲隆 正式退出港同盟

[illegible]立身份參選，直接向市民負責，他們又認爲獨立比有黨派更易處理事情，因爲無需顧及團體立場。

有獨立身份[illegible]人力、物力上，均有比[illegible]負擔也較有團體支持[illegible]以上之論調，李汝大及雷[illegible]讀同，但卻仍願獨立[illegible]選立法局而退出時，李汝[illegible]者間及是否因爲不被港同[illegible]隆否認這是主要原因，而[illegible]之參選，雷聲隆謂有七、[illegible]參選，但仍有待收集更多[illegible]排參選之組別。[illegible]也會就此事致電港同盟副[illegible]，但他卻對此事未有作出[illegible]。（寶）

黃金池選市局議席 獲兩政治團體支持

（特訊）[illegible]



圖：新一屆東區區議會昨舉行首次會議，主席岑才生（[illegible]）[illegible]議員栢嘉禮（右）[illegible]快樂生辰。（本報攝）

岑才生林貝聿嘉蔡根培 分別當選三區議會主席

（特訊）東區區議會主席岑才生昨日在新一屆東區區議會第一次會議上順利蟬聯連任，岑氏並表示希望東區區議會各成員在未來三年能衷誠合作，積極履行會務。

岑氏昨日出席東區區議會第一次會議時向各列席議員稱，東區區議會是否能如過往般繼續有效率的運作，全賴各議員的參與。他並指出，縱使某些議員對個別事件會抱有不同意見，但相信東區區議會的會務依然是在和諧氣氛下進行的。

昨日的會議除選出新一屆區議會主席外，各議員亦就東區區議會轄下三個委員會主席之任期作出討論，包括社區建設委員會、環境改善委員會及交通及運輸事務委員會，各議員在即時舉手投票後，以二十票對八票通過各委員會主席之任期爲一年，期滿後不得連任同一個委員會主席之職務。

另一方面，會議結束後各東區區議會成員更爲慶祝東區政務專員柏嘉禮生辰，舉行一個小型生日會，主席岑才生並代表區議會同人致送一份生日禮物予柏嘉禮。

另方面沙田區議會、灣仔區議會昨日亦分別選出新一屆區議會主席。

他們是沙田區議會的蔡根培、灣仔區議會的林貝聿嘉，由於他們都是所屬區議會的唯一主席候選人，在今日新一屆區議會第一次會議上，政務專員宣佈他們自動當選爲主席。

林貝聿嘉爲連任，蔡根培則是首次獲選。

張敏儀講公營電台責任 獨立後倘遇財政緊縮 港台寧減節目保質素

[illegible]話發音咬字必須正確，不可以「無厘頭」的。

她又說，港台獨立後可能會失去某些優勢，比如，大眾一向就對「政府製作」有信心。獨立後不再有政府名義依靠，但她深信，製作水準絕不會下降的。事實上，港台工資較其它傳播媒介爲高，就算外間高薪掘角，港台員工絕大部份都不肯離開，因爲，港台有一個自由工作環境及高質素的工作指標，這是吸引員工之處。可以看見的是，有些港台員工離開公司外闖，例如製作電影等，在外間甚至國際亦受好評。可見港台是一個工作好環境。

她又說：獨立亦有另一個好處，便是很少員工掛着「公務員」之名，受着職級點之限制，[illegible]於員工作表現出息者亦沒有特別另外的獎勵。[illegible]到時港台與其它傳媒一樣，如當時政治氣候自由，[illegible]工作，不然的話，亦會同樣地受限制，絕不會因爲是[illegible]遭受額外禁止的。（薇）

躉船運作若受管制 業者謂影響貨運業

（特訊）香港貨船業總商會昨日就本港三[illegible]間貨櫃碼頭公司建議政府加强管制躉船貨運業作出回應，指政府若强制躉船業，除了使現職躉船業人士失業外，亦有可能影響到本港貨運業的發展。此外，該會已將一份有關躉船「中流作業」的報告向港口發展局遞交。

香港貨船業總商會理事長彭[illegible]在記者會上指出，全港四分之一貨櫃[illegible]萬個貨櫃，由中流作業所負責，而[illegible]面，躉船運費較貨運碼頭落貨平百分之四十，以一個二十呎貨櫃而言，由中流作業運送，費用約六至七百元，而在貨櫃碼頭上落貨，時價一千一百至一千二百元。

他表示，若然政府採取壓制躉船運作，無形令出入口貨物成本上升，還極有可能使貨主轉往鄰近港口落貨，繼而嚴重影響到本港的貨運業。

擬辦雙層冷氣隧巴 將行走旺角至中環

（特訊）運輸署計劃開辦兩條雙層冷氣過海巴士綫，行走旺角地鐵站至中環，沿途不設分站，以疏導地鐵乘客，並且已與九巴取得初步協議，中巴方面則會於下星期一開會洽商，預計有關路綫至五月啓用。

爲了舒緩地鐵彌敦道站綫壓力，運輸署正計劃開辦兩條雙層冷氣過海巴士綫，行走旺角地鐵站至中環，沿途不設分站，以有效地解決地鐵繁忙時間過份擠迫的情況。

運輸署初步已與九巴取得協議，並且安排與中巴於星期一開會商討有關計劃。

中華巴士公司公關經理關財輝對本報指出，該公司十分有興趣開辦上述路綫，但一切仍需在開會後，了解有關計劃詳情及細則，才可作最後決定。

至於九巴，該公司副公關經理伍詠梅指出，祇與運輸署初步洽商，細節如行走班次、車費等尚未訂出，因此需再次與運輸署開會，才可作決定。

該兩條隧巴巴士綫主要吸引一些由旺角地鐵站入閘往中環的市民，若效果良好，將可有效減低早晨繁忙時間的乘客量。地鐵發言人表示，現時早上八時至早上九時的繁忙時間內，約有九千五百人次由旺角站入閘。

地下鐵路公司揚言，若今年夏天，地鐵彌敦道沿綫乘客量在早上繁忙時間持續上升，超過七萬五千人次的可容忍水平，地鐵會即時提高附加費，由現時的五角增至一元。

該兩條過海隧巴綫，會行走旺角地鐵站至中環，沿途不設分站，以縮短車程時間。九巴會以雙層冷氣巴士行走，車費方面，亦會較地鐵旺角至中環的票價平宜，希望吸引市民改乘隧巴往中環。至於全日或只在早上繁忙時間行走，尚在研究中。運輸署方面屬意有關路綫於五月正式爲市民提供服務。

政府向立法局建議加强 羈留越南入境者法例

（港訊）政府將向立法局提出建議，加强授權政府羈留在港越南入境者的法例。政府發言人昨日表示，由於最近法院在聆訊有關越南入境者的案件時對人民入境條例作出了仔細的審閱，導致有人質疑與羈留政策有關的條款是否有足夠的法律根據。

他解釋說：「因此政府必須確保有足夠的權力，根據綜合行動計劃，執行甄別政策及遣返被證實爲非難民的人士。」

一九九一年人民入境（修訂）條例草案清楚載明政府有權羈留等候甄別及已甄別爲非難民並等候遣返的非法入境越南人。草案條文亦清楚訂明凡由越南非法抵港的人士，不論曾否表明希望尋求庇護或申請成爲難民，均須受羈留。

發言人說：「現時等候甄別的時間平均約爲兩年。

鑑於政府用以執行這項工作的資源有限，而越南入境者又不斷湧入，在短期內難望縮短等候時間。」他說：「若資源許可的話，政府希望可以在越南人抵港後十八個月內完成對他們的甄別。」「爲了使政府能盡快甄別每個越南入境者的身份，條例草案授權政府可以在任何情況下，對越南入境者作一段合理時期的羈留。草案將加入一條新條款，確定政府將被羈留人士從某羈留中心調往另一中心的權力無容置疑。」

愛丁堡獎勵計劃 舉行銀章頒獎禮

（特訊）愛丁堡公爵獎勵計劃第五十一屆銀章頒獎典禮昨日在油麻地社區中心舉行，獲頒銀獎者共二百零六名。由青少年事務委員會主席譚王葛鳴頒獎。

愛丁堡公爵獎勵計劃是一項培養青年接受挑戰的一項計劃，自六一年開始至今已三十年歷史，現時本港共有會員四萬一千人，年齡由十四至二十五歲。本年度金章頒授不再如以往般在港督府進行，因爲着配合三十週年紀念，特別邀請到英國菲臘親皇來港頒授金章，菲臘親皇亦即愛丁堡公爵會於十月來港，到時會有五十四個國家派出愛丁堡公爵的獎勵代表共一百名來港出席頒獎禮。

讀者來函

揭露時弊・仗義直言・論壇公開・歡迎投訴。
來函請附真實姓名地址電話

臨屋區居民爭取權益 兩封致有關方面信 望體諒苦況能儘早答覆

致：房屋署署長馮通先生：

康寧道臨屋區建成至今已有十三年之久，故屋宇結構已嚴重損毀；加上隔鄰寮屋廢物堆積，不少廢車廢鐵棄置路旁，嚴重影響環境衛生。另外，因部份居民已遷出，以致不少空置單位出現，成為罪惡溫床，所以治安日差，居民則過著憂心忡忡的日子。

關於以上問題，區內的廣場小組自去年起已不斷向有關當局反映問題的所在，當中曾向兩局議員請願，約見區內議員及不斷去信 貴會，可是至今仍未能獲悉確實的清拆日期。期間，貴會更不斷把責任推往其他部門身上，並表示需與其他部門磋商才可作進一步的安排，及只答覆可望於兩年內清拆，但却仍然沒有公佈確實的清拆日期。我們只好被逼繼續在惶恐中渡日。事實上，區內居民極之不滿 貴會之拖延手法。

基於以上原因，我們要求 貴會儘快清拆本區，並從速通知我們確實的清拆日期。

康寧道臨屋區爭取權益

致：環境規劃地政科：

我們是康寧道安置區爭取權益街坊小組的成員。本區環境惡劣的情況，相信閣下已透過本小組於九〇年十月二十三日的去信，而略知一二。當時閣下已將該信轉交房委會跟進。然而；本區居民現在希望可以澄清以下有關清拆安排的問題：

（1）究竟本區之清拆是否視乎貴科何時收地？若否，則是否由房委會自行決定。

（2）至於康寧道臨屋區這幅土地，按照土地發展規劃將會於何時清拆？供其他發展用途之用。

期望閣下體諒本居民的苦況，儘早予我們一個確實的答覆。

康寧道臨屋區爭取權益街坊小組上（A三三七）

上水臨時街燈 現已妥當調校

編輯先生：

貴報較早前刊登上水臨時房屋區街燈早熄一事，現謹覆如下：

街燈早熄是由於部份自動時間掣損壞，這些時間掣已由本處電器組修理妥當及按實際需要作出適當調校。

上水臨時房屋區 房屋事務經理 柯傳雄（A三三九）

九巴班車服務 是否天天進步

老人苦候一小時無法上車

編輯先生：

在此九龍巴士公司高唱「九巴服務，天天進步」聲中，我這次等巴士遇到如下的事情，請您刊登出來，讓九巴自己看看、是否已經進步。

本（四）月一日上午十時正，我在沙田美林邨對開的巴士站等45X巴士，有急事往荃灣，等到十時十五分有車來了，但客滿不停車，據同在候車的人說已過了一部也是客滿而不停的45X的車了，於是祇好再等。此時等候這線巴士的人最少超過廿人，一直等到十時四十五分又來一部，也是客滿不停，計算這兩部前後到達的45X距離時間是三十分鐘，迫得又再等、到了十一時正再來一部，祇上了幾個人又滿了。因為我是個六十六歲的老人，當然擠不上車了，計算前後等了一個小時無法上車，祇好改搭火車了。這種行車情形，煩請九巴解釋，(一)班次相隔三十分鐘是否正常？(二)連續幾部車經過該站因客滿而不停車，積滿等車的人，九巴不派半空車來載客，是否合理？

讀者六六老人敬上（A三三八）

海濱花園居民投訴 收費過高難以負荷 開放小巴利便居民

敬啟者

位於青衣北橋側之荃灣海濱花園，交通成為居民投訴及抱怨問題，要徹底解決，就必須就現有資源從整體上解決。

（1）、九巴238X，往中港碼頭：

此線因選擇荃灣路，快線直達美孚，節省車程，班次不足應付居民所需，反映直達市區及其他區域的需求性。又此線收費偏高（此點稍後討論），要求加入普通巴士行走，減低票價，並疏導乘客。

（2）九巴238M，往荃灣地鐵站：

以位置而言，選擇荃灣地鐵站為集體運輸之接駁站，並不恰當，路線迂迴，燈位較多，徒增行車時間。況且此線載客量保守估計至少有一萬二千人次流量，對地鐵站南豐中心出口更加擠塞，建議改經荃灣路，葵涌道，往美孚地鐵站，全程5.6公里，行車時間相若，既可提供居民以更快時間轉車往非地鐵服務區域，空置的總站，更適合新界西南部居民使用。

（3）九巴38A，往美孚地鐵站：

九巴所提供服務路線，只集中地鐵服務區域，浪費資源，又增加居民乘車時間及車資，若（2）可行，此線確實有必要延長總站，如：九龍城，土瓜灣，何文田等。

（4）專綫99M往荃灣碼頭。

為輔助路線，當上列建議可行，因流量的轉移，顧及往新界居民，此線應繞道荃灣地鐵站，提供地鐵站與荃灣碼頭的聯繫。

有關本村巴士收費過高，居民曾經反映，九巴以運輸署批准為理由，拒絕檢討。第者對於當時投訴，尤其是238X，鑑於此線當時只開辦個多月，以自負盈虧的原則下，無法證明投訴屬實。現在已能獲得此線的經營成本及利潤，九巴當局未開辦年多了，乘客量有目共睹，九巴亦已掌握此線的有關資料，並與其他類似路線收費比較，作一公平交待，在快要實施加價之前，對路線作一合理評估，不要再讓海濱花園全體居民負擔偏高的車費。

對於巴士公司提供冷氣豪華巴士服務，本來是改善服務的一部份，可是不少乘客因「微薄」的收入，不能長期「享受」，因此巴士公司應兼顧各階層乘客的需求，正如九巴68X及2號，兼具普通及豪華巴士供乘客選搭，若同一路線不能提供兩種服務，乘客既無選擇，在「專利」的情況，對乘客應收取較低票價，以免有謀取暴利之嫌。

筆者籲請九巴審慎制定票價，及作實質上改善村內巴士服務，否則，運輸署應考慮開放永順街，（海濱花園對外的唯一通道）予公共小巴進入，讓村內運輸服務在競爭下得到改善。

海濱花園一居民

本信件送交下列人士或機構，請求協助。

九巴公司公共關係部、運輸署。

東方日報、成報、明報、華僑日報、海濱通訊、荃灣區報、區議員鄒秉恬先生、陳育文先生。（A三三五）

本港新聞

工程師曾言若倒塌會造成骨牌效應 李節街居民遷出兩周 仍未見當局清拆危樓

議員認為整件事顯示各部門不協調

（特訊）關於李節街[illegible]仔區議會上，成為議[illegible]黃漢清議員認為[illegible]佈李節街，氣氛異常[illegible]為整件事顯示了政府[illegible]加上時間倉促，各部[illegible]遷者作出妥善安排[illegible]配給受補償住戶的單[illegible]不得，結果弄至僵持[illegible]對於屋宇地政處[illegible]樓宇的危險性相當高[illegible]

[illegible]的解釋，鍾易安議員表示不滿，並有被欺騙的感覺。事緣議員往視察該幢樓宇時，有工程師表示若危樓倒塌，整條李節街的樓宇便會如骨牌的倒下去，但自居民遷出後已經兩週，仍未見政府動手清拆，仍是行人熙來攘往，更未有特別指示，令議員們大惑不解。議員促請兩局須留意各部門的分工合作，須在時間性上着眼，讓不快事件不至重演。據所知，住戶中有位老人家，就由於[illegible]心事件的發展，不知去向而病逝。（欣）

團體促在中學課程 加入職業安全教育

（特訊）工業傷亡[illegible]列入中學課程內。該會[illegible]由工傷者及工業意外[illegible]指出：鑑於本港發生的[illegible]百宗，工業意外數字實[illegible]中學課程內提供任何職[illegible]事，故他們認為有關當[illegible]

陳錦康續稱，該會[illegible]至七月期間，開展一個[illegible]各中學講解職業安全知[illegible]等。據陳氏表示，去年[illegible]參加，有七十間中學參[illegible]百間中學發出問卷，調[illegible]回的一百三十六份問卷[illegible]

最後，陳錦康表示[illegible]全教育問題，致函勞工[illegible]安全教育列入中學課程[illegible]會，負責在中學推廣職[illegible]

[illegible]與教署合作成立一個委員[illegible]

衛生署推行為期三月 食物衛生運動 今年六月展開

（港訊）衛生署於本年六月展開每年一度的全港食物衛生運動。衛生署發言人昨日表示，為期三個月的食物衛生運動獲市政局及區域市政局贊助，旨在引起公眾對食物及個人衛生的關注，從而減少因食物不潔而引起疾病的機會。

在運動期間，衛生署將在全港各區便利地點為從事飲食業人士舉辦合共二十四次的「食物安全在你手」食物衛生研討會，供業內人士，如持牌食肆、熟食檔和飯堂的持牌人及員工參加，費用全免。

這些教育性的研討會將以講座形式進行，並輔以電影和幻燈片，其後更有公開討論時間。

同時，有關的宣傳印刷品亦會在會上派發，以供參考。

在運動結束後，每位參加者將獲頒聽講證書。

有關的邀請信已寄發各目標團體。有興趣參加的人士必須在四月三十日前寄回參加回條。

尚未收到邀請信的人士可致電七八七一二三〇與主辦機構聯[illegible]

宣傳市局選舉 流動巡迴展覽

（港訊）[illegible]一九九一年市政局選舉。市政局發言人[illegible]說：「流動展覽在過去兩星期在市區人口稠密的地點巡迴展出，由於反應十分良好，我們將於未來數個週末，直至五月五日選舉日，在更多地點展出此項備受歡迎的展覽。」

流動展覽將於今日在尖沙咀香港文化中心展出，而星期日則在鰂魚涌康怡花園舉行。兩日的展覽時間均由上午十一時至下午六時。

港慶祝秘書日 舉行時裝表演

（特訊）[illegible]

SARA BEATTIE [illegible] SHARON BAKER [illegible]

郵政署慶祝 百五周年紀念

（港訊）經濟司陳方安生昨日傍晚在主持郵政總局外的宣傳板亮燈儀式，以慶祝郵政署一百五十周年紀念時表示，郵政署所提供的服務，雖然仍以派遞本地及外地郵件為主，但是近年香港的電訊服務增長迅速，郵政署在監察方面的角色越來越重要。

陳方安生指出，現時由無線電傳呼以至流動無線電話、數據等公共電訊服務，以及私用流動無線電服務的牌照均由郵政署簽發。

去年這類牌照便簽發了約七萬個。

她說：「目前，有超過七十萬個無線電傳呼用戶及十三萬個手提電話用戶使用流動通訊服務。」

「由於在不久的將來會推出多種新服務，相信電訊方面的增長不會退減。」

陳方安生表示郵政署是一個規模龐大的政府部門，僱用的員工超過五千名，並透過遍布全港的一百二十七間分局，為市民提供郵政服務。

她說：「我們仍然非常依賴一班忠於職守並且極富工作效率的郵務人員揀信及每日上門派遞郵件。」

同時，郵政署署長黃星華及其夫人亦於另一場合為尖沙咀國際郵件中心門外的郵政局一百五十周年紀念宣傳板主持亮燈儀式。

圖：陳方安生出席郵政署150週年紀念。

香港最高法院

高等法院民事訴訟
一九九〇年第A五三二三宗

原告人（判決債權人）：大來信用証國際（香港）有限公司

第一被告人（第一判決負債人）：劉雄威（LAU HUNG WAI also known as DAVID H. W. LAU）

第二被告人（第二判決負債人）：劉天生（LAU TIN SANG WILLIAM）

致上述第一被告人（第一判決負債人）劉雄威及第二被告人（第二判決負債人）劉天生寓新界屯門市廣場六座十八樓G室。

依據香港最高法院經歷司（MASTER P. CHAN）於一九九一年四月十五日之諭令，本律師行特此通知上述第一被告人（第一判決負債人）及第二被告人（第二判決負債人）須於一九九一年五月廿一日星期二下午二時卅分到達香港金鐘道卅八號香港最高法院接受經歷司之查詢及呈遞有關台端個人財產狀況之證明文件。

原告人代表律師
戴鄧莊律師行

一九九一年四月廿日　地址：香港中環德輔道中61至65號華人銀行大廈八樓

香港政府公佈

城市規劃條例（香港法例第131章）
馬鞍山分區計劃大綱草圖第S/MOS/1號

根據城市規劃條例第5條之規定，任何人士均可於本公告首次公布後兩個月內，即1991年3月22日起計兩個月內，在正常辦公時間內前往下列地點查閱馬鞍山分區計劃大綱草圖：

(一) 香港雪廠街中區政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處；

(二) 香港花園道美利大廈4樓規劃署；及

(三) 沙田火車站大廈6樓沙田政務處。

根據城市規劃條例第6(1)條之規定，受草擬圖則影響之任何人，可於上述兩個月內就草擬圖則內任何一點向城市規劃委員會提交反對書。此文件應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照上述條例第6(2)條之規定，反對書必須清楚說明：

（a）反對之性質及原因

（b）如果委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，以及是否有任何修改圖則之建議提出。

草擬圖則第S/MOS/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道382號屋宇地政署九龍地圖銷售處發售。黑白版每份10元，彩色版每份120元。

城市規劃委員會主席　班禮士

1991年3月22日

城市規劃條例（香港法例第131章）
亞皆老街／上海街發展計劃圖第S/K3/LDC1/1號
土地發展公司計劃圖

茲公佈城市規劃委員會現根據土地發展公司條例（下稱條例）第14（2）條之規定，核准土地發展公司計劃圖亞皆老街／上海街發展計劃圖第S/K3/LDC1/1號（下稱發展圖）。

根據條例第14（3）條的規定，發展圖應視為按照城市規劃條例而製備之草擬圖，而城市規劃條例之各項規定亦適用於發展圖。

按照城市規劃條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公佈後兩個月內，即1991年3月1日起，在正常辦公時間內前往下列地點查閱發展圖：（i）香港花園道美利大廈4樓規劃署；（ii）香港中區政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；及（iii）香港中環海港政府大樓中西區政務處。

按照城市規劃條例第6（1）條之規定，任何受發展圖影響之人士可於上述兩個月期間就發展圖之任何內容向城市規劃委員會提交書面反對，反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照城市規劃條例第6（2）條之規定，反對書必須說明：

（a）反對之性質及理由；及

（b）如果城市規劃委員會修改發展圖，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改發展圖之建議提出。

發展圖第S/K3/LDC1/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

按照條例第14（4）條之規定，由本公告公佈之日，即1991年3月1日起，發展圖取代修訂旺角分區計劃大綱草圖第S/K3/3號與發展圖所標明或描述之地區有關之部分。「旺角分區計劃大綱草圖第S/K3/4號」示明有關之取代或修改部分，該圖與發展圖同時可供市民查閱。旺角分區計劃大綱草圖第S/K3/4號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

城市規劃委員會主席　班禮士

1991年3月1日

城市規劃條例（香港法例第131章）
上環皇后街發展計劃圖第S/H3/LDC3/1號
土地發展公司計劃圖

茲公佈城市規劃委員會現根據土地發展公司條例（下稱條例）第14（2）條之規定，核准土地發展公司計劃圖上環皇后街發展計劃圖第S/H3/LDC3/1號（下稱發展圖）。

根據條例第14（3）條的規定，發展圖應視為按照城市規劃條例而製備之草擬圖，而城市規劃條例之各項規定亦適用於發展圖。

按照城市規劃條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公佈後兩個月內，即1991年3月1日起，在正常辦公時間內前往下列地點查閱發展圖：（i）香港花園道美利大廈4樓規劃署；（ii）香港中區政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；及（iii）香港中環海港政府大樓中西區政務處。

按照城市規劃條例第6（1）條之規定，任何受發展圖影響之人士可於上述兩個月期間就發展圖之任何內容向城市規劃委員會提交書面反對，反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照城市規劃條例第6（2）條之規定，反對書必須說明：

（a）反對之性質及理由；及

（b）如果城市規劃委員會修改發展圖，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改發展圖之建議提出。

發展圖第S/H3/LDC3/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

按照條例第14（4）條之規定，由本公告公佈之日，即1991年3月1日起，發展圖取代修訂西營盤及上環分區計劃大綱圖第S/H3/6號與發展圖所標明或描述之地區有關之部分。「西營盤及上環分區計劃大綱圖第S/H3/7號」示明有關之取代或修改部分，該圖與發展圖同時可供市民查閱。西營盤及上環分區計劃大綱圖第S/H3/7號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道405號九龍政府合署10樓九龍地圖銷售處發售；黑白者每份10元，彩色者每份60元。

城市規劃委員會主席　班禮士

1991年3月1日

城市規劃條例（香港法例第131章）
元朗分區計劃大綱草圖第S/YL/1號

茲公布城市規劃委員會已制訂元朗區草擬圖則。按照城市規劃條例第5條之規定，任何人士均可於此公告首次公布後兩個月內，即1991年4月12日起計兩個月內，在正常辦公時間內往下列地點查閱上述草圖：

① 香港中區政府合署西座入口中西區政務處諮詢分處；

② 香港花園道美利大廈4樓規劃署；及

③ 新界元朗青山公路269號元朗政務處大廈元朗政務處。

按照上述條例第6(1)條之規定，任何受草擬圖則影響之人士可於上述兩個月期間，就草擬圖則之任何內容，向城市規劃委員會提交反對書。反對書應送交香港花園道美利大廈規劃署轉交城市規劃委員會秘書。

按照城市規劃條例第6(2)條之規定，反對書必須清楚說明：

（a）反對之性質及原因；及

（b）如果城市規劃委員會修改草擬圖則，是否願意撤銷反對，及是否有任何修改草擬圖則之建議。

上述草擬圖則第S/YL/1號現於香港花園道美利大廈14樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道382號九龍地圖銷售處發售，黑白版每份10元，彩色版每份120元。

城市規劃委員會主席　班禮士

1991年4月12日

海事處佈告

一九九一年第四十五號
船隻操作人士及租賃人士注意

下列日期為天氣惡劣之非工作日：
一九九一年三月二日、十四日、二十二日及三十一日

一九九一年第四十六號
船隻操作人士及租賃人士注意

一九九一年二月沒有天氣惡劣之非工作日。

二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室船隻出入口手續辦事處免費索取。謹此公告週知。

海事處處長　施祖祥

新界版

八鄉上村部份村民反對興建骨灰龕　風波已暫告平息

據透露警方對簽保釋放六名村民不打算提控　鄉會主席表示距離祖墳甚遠則不同意　若恐有礙風水要求蔥符可支持否則不被用

（特訊）元朗八鄉上村部份村民以「風水」反對發展商興建骨灰龕掀起一場風波，已暫告平息。警方日前拘留的六名村民亦經准由每人簽保五百元後釋放。據說警方目前不打算向該六人提控，相信這宗風水風波，可化戾氣爲祥和。

據八鄉鄉事會主席黎國耀指出：去年十一月，有發展商鄧某等把一份圖則交來鄉事會，顯示準備在上村一……

大埔鄉會新員就職呼籲港府勿拖延改善鄉郊策略

鍾奕明指出四十億計劃只聞梯聲鄉民失望　望解決丁屋困難公平釐訂短期租約收費

沙田區會首次內務會議　確定續設六個委會

蔡根培自動當選下月選委會主席　決定逢星期四晚會見市民可電話預約

太和體育館已告落成　啓用前免費試用一週

……落成，該館爲使區內居民一試……月廿九日（星期一）開始，……說：「該體育館將於五月六……鼓勵居民善用館內設施，及增……們免費使用該場館內各項設……至五月五日，在這七天內，……使用羽毛球場及壁球場。他……時間內親臨場館預先申請免費……節。

太和體育館爲區局在大埔區的第三座室內……建築費達一千一百四十一萬……建署承建，最近已交予區局接……場及羽毛球場的多用途運動場……一時，市民可在十四日前預……致電六五六三三九八。

圖爲：新界政務署長許雄接受陳國威送紀念品，並與博愛醫院新總理合攝。

博愛新總理拜會許雄署長　計劃擴建綜合大樓

陳國威表示續展多元化服務盼續支持　署長讚許各項服務理想保證全力支持

……外，並表示日後調任區域市政署長時，亦會繼續支持博愛。博愛醫院新任主席陳國威昨偕同副主席周起鴻、蕭炎坤、陳沛耀、李家松，總理劉世祿、鄧少輝、簡劉金枝、陳健，院長李海滋，護士長杜志美，院務主任鄭慧敏等謁見許雄，會晤者還有副新界政務署長關永華，林耀棠及高級聯絡主任葉漫天等。陳國威主席在致詞中縷述該院各期擴建計劃概況，而近年更作多元化社區服務，包括辦中學、幼兒、老人中心、護理安老院，而在不久之將來在天水圍建非牟利殯儀禮堂及把現時院內大禮堂擴建爲六層綜合大樓。而今年內的籌款工作經已草定，如博愛月屋邨籌款、慈善餐舞會、發行獎券、賣旗、粵劇義演、街坊年捐、博愛歡樂傳萬家電視節目等將依序進行，盼許署長繼續支持博愛，使院方慈善服務向前邁進，並祝許雄榮調後，鵬程萬里，政通人和。

許雄致詞時，憶述一九七四年擔任元朗理民府，對博愛醫院事務深知，且有一份深厚感情，並謂：我自從一九八九年再次奉派到政務總署，一直都與博愛醫院歷屆董事局保持密切聯繫，亦……設備較先進，市民有信心……局的各項方針。相信日後院務……貴院主辦的各所中學及幼稚園……爲理想，這是公衆有目共睹的。

……發展。院舍擴建方面，據我所知，自從急症……之後，求診人數顯著增加，相信這是由於醫療……備有信心之故。此外，貴院現正籌劃加入醫管……信日後院務方面的發展更爲蓬勃。教育方面，……學及幼稚園，無論師資、設備及學生表現都極……有目共睹的。社會服務方面，貴院積極提供本港現時極之缺乏的幼兒服務及老人服務，充分發揮貴院慈善爲懷的博愛精神。對貴院歷屆總理的熱誠和魄力，本人深感敬佩。由於社會對高質素的醫療，社會服務及教育的需求殷切，各總理的責任會愈來愈繁重，但我相信各位本著博愛醫院的優良傳統，定能使博愛善業向前邁進，造福社會。藉此機會，本人想向董事局及博愛醫院同人歷年來對本人的支持，致衷心的謝意，希望各位一如以往，繼續對我的繼任人及政務總署大力支持。我向大家保證，對主席及董事局所訂下的崇高目標，本署定當全力支持。此外，本人出任區域市政總署署長後，亦會繼續支持博愛醫院。周起鴻提問沙田社區會堂方面，政務署將來的處理政策時，許雄答謂現正研究交與志願團體管理的方法中。（君）

提名截止．並無角逐　屯門元朗兩區會主席選舉趙明朗　劉皇發戴權均自動當選

（特訊）屯門元朗兩個區議會提名選舉主席已截止，元朗政務處直至昨午五時爲止，並沒有第二人報名，因此，上述兩區的現屆主席劉皇發（屯門）、戴權（元朗），均已自動當選。

屯門區議會的新一屆首次會議，已定期於四月廿二日上午九時半舉行，並依程序選舉主席，會後且舉行記者招待會。元朗區議會則定於四月廿九日上午十時，召開新一屆首次議員大會，同時亦選舉主席一人，並繼續進行會議。（君）

荃灣鄉會決議　暫緩委任增選委員

深井兩村代表辭職

（特訊）荃灣鄉事委員會認爲，增選委員對鄉事會的作用不大，因此今年度暫緩委任增選委員，待日後再行討論決定。此外，深井兩位村代表相繼辭職。

荃灣鄉事委員會昨舉行第廿屆第一次執行委員會會議，討論本屆增選委員問題。有委員認爲，去年嘗試增設增選委員，希望他們能爲鄉事會提供意見；但他們對鄉事的工作不認識，以致甚少發言，所以其作用不大。

另外亦有委員認爲，荃灣鄉事會爲響應新界鄉議局的開放政策，所以採納增設增選委員，邀請專業人士加入鄉事會，以便吸納專業人士意見，提供專業知識，可提高鄉事委員會質素，故有必要保留增選委員之議席，但須挑選一些對鄉事工作有認識的專業人士。

最後，他們通過，今年度暫緩委任增選委員，待日後再行討論，才決定是否繼續委任增選委員。

此外，深井村代表傅元洪及傅元平相繼辭退村代表之職，前者以年事已高爲由退休，而後者則以公事繁忙表示難以兼顧。（梅）

大埔鄉事委員會就職，鍾奕明主席致開會詞。（本報攝）

全日開放供區內居民休憩　耗資五千二百萬元　元朗市鎮公園建成

七層高中式塔內設有鳥舍

在元朗市中心邊緣，本來是一個荒廢的小山崗，經短短兩年時間，至今已變成一處全日可供市民休憩的開放式市鎮公園。

元朗市鎮公園，耗資五千二百萬元建設，爲元朗二十五萬名居民提供了一處理想的休憩地。正因其座落元朗市西南部原來的水牛嶺山的，原是一個長滿茂密樹林的山崗，高約三十公尺，已是元朗最高的地方，而內裏之樹木更已具百年樹齡，包括橡樹，影樹及不同種之果樹，而公園是保留這原有之樹木的，且還引入九萬株其他各種植物。

公園設計獨特，一切建設是配合山丘之走勢，崇尚自然，沿山丘有緩跑徑、行人徑和闢建了一條小溪，蜿蜒環繞看山坡而下，在山坡的中間部份，更有一道三公尺闊，十三公尺高的瀑布。

另有一座七層高的中式塔樓，塔樓內設有一個鳥舍，飼養着超過二百隻不同類之雀鳥。鳥舍的設計是採用「人鳥共處一室」的形式，即是沒有鳥籠，雀鳥在鳥舍內任意飛翔，遊人可在鳥舍內任何位置所賞雀鳥。塔內是可供遊人入內參觀，遊人可沿着牆邊之樓梯攀上，而第二層的樓梯盡頭，是一道鐵珠簾，用以分隔雀舍與觀景塔的第三層。遊人穿過珠簾，樓梯便轉爲中央旋轉式，以後每上一層，遊人都可走出平台，欣賞元朗全景。

元朗市鎮公園是由區域市政局所建設及管理，且帶給元朗區內市民一種自然舒暢的活動遊覽地。

圖：遠處都可見元朗市鎮公園的七層高中式塔樓鳥舍。

新邨版　屯門．元朗

屋邨辦事處對罪案作出反應　後梯空隙加建鐵網　良景邨爆竊案減少

屯門良景邨區議員朱祖恩對本報指出，該邨近日常有爆竊案發生；房屋署亦已作出相應措施。

朱祖恩議員表示，良景邨共九幢樓宇，分三期入伙，現時入伙的是第三期分別有三幢樓宇，該三幢樓宇現時仍未住滿住戶，由於它們位置向山；朱氏估計，因爲上述因素，這些新入伙的住戶便成爲賊人行事的選擇對象。

朱氏續指出，以往在良景邨第二期入伙時，亦曾經發生上述類似事件。據他所了解，歹徒的行事手法多利用防煙門之後樓梯的空隙處，使用門窗爬入屋內進行爆竊；房屋署及警方亦關注此事件及前往觀察以了解實際情況，採取相應措施。及後房署決定在第二期之樓宇內，防煙門的空隙處加建鐵網，以防止賊人利用此處爬入屋內進行爆竊；結果些罪案亦有減少迹象；朱氏與街坊亦認爲此方法有可行之處，因一則可以防止賊人爬入屋內，二則可以預防小孩玩耍時發生墮樓事件，希望房署能將此措施推展至良景邨第三期住戶內。

本報就此事件向良景邨屋邨辦事處查詢，該邨房屋事務經理陳國存表示，他們亦得悉此事，但實際數字則要向警方查詢才知；姑勿論怎樣，房署對這些事件也表關注，並且已作出相應措施。據陳氏所知，賊人除利用防煙門之空隙處外，更有利用窗門對下之花槽處爬入屋內，進行爆竊；有些住戶由於需要栽種盆栽，因此只在門窗加鎖而沒有加上窗花，但被賊人剪爛而爬入屋內。

陳氏表示，現時房署已作出相應措施，準備在防煙門對出之空隙處加建鐵欄，但此工程要在五月才可開始動工，因爲要找地盆判頭及材料各方面，因此要需時。所以現時做法是先在住戶窗門加焊窗花，待加建鐵欄的工程完成後，住戶可要求拆卸窗花或否。而加焊窗花的工程現已進行，最主要是住戶能與保養公司約時間做，大家合作工程才可盡快完成。陳經理再重申，房署現時已進行工程並採取預防措施。

圖：屯門良景邨後樓梯有空隙位，賊人就是利用這些空位爬入住戶單位偷竊，幸房屋署在空隙位加建鐵網，使到偷竊案件減少。

警方呼籲鎖好車輛門窗　做好防盜措施可免汽車失竊

停泊偏僻地可能被偷走

根據警方資料顯示，過去平均每小時便有一架車被偷去。

而車主的粗心大意亦要付上一部份之責任。例如（一）錢財露眼—疏忽而將貴重的財物放在車內當眼地方。（二）輕率疏忽—離開車廂時未將門窗鎖好，或將泊車票遺留在車內。（三）貪圖方便—匆忙落車致忘記傳呼機而無將車門或窗鎖好，更將車匙留在車上而被賊人偷去車輛。

基於上述原因，一時不慎就好有機會被人將車輛偷去，就算日後被尋回，多數已經被毀於辨認。

屯門區防止罪案組呼籲，當離開車輛時，應將所有車門及窗門鎖好，貴重物件應放在車內之隱蔽地方如車尾箱內。

此外在呔盤上加上呔盤鎖、波箱鎖以加強汽車之保安，安裝防盜警號以發揮阻嚇作用。如果能夠將防盜警號配合有停止引擎系統，以發揮更佳之效果。

玻璃窗刻上車牌或底盤號碼易使到車輛易於辨認。

此外，車輛停泊之地方是否適合也非常重要。盡量切勿停泊在偏僻之地方，多人往來之地方令匪徒難於落手。

停泊在公衆之地方不應超過二十四小時，而引起賊人注意；使用停車場時，記緊將泊車票據帶走。當使用代客泊車服務時，亦要加強警惕吩咐泊車員泊好車後立即交還車匙，免被不誠實之泊車員複配鎖匙，待有機會時將車輛偷去。

如果記緊汽車防盜守則，相信車輛被偷去之可能性可以減低。

若需要進一步的汽車防盜保安建議；可致電：六五二一〇五一〇新界總區防止罪案組詢問，或致電：四五五四二六八與屯門區警署防止罪案組主任聯絡，當可爲駕車者提供免費之專業防盜保安建議。

區議員古漢强談地方問題　無牌熟食小販猖獗　影響屯門環境衞生

大興友愛蝴蝶等邨爲小販黑點

古漢强是屯門民選議員，他認爲議會只屬諮詢架構，實權有限，但某程度上仍發揮獨有功效，收到第一手民意，若能加強功能，議會地位或會提高，以議會的系統與原有宗旨，議會具有優厚的條件作更大發揮。他又補充政府對議會提出的小問題，皆能夠認真處理和解決，故此在有限程度上地方問題能受關注。

古漢强議員自去年當選議員，開始爭取建立該區社區會堂，但到目前仍不見眉目。古議員解釋：區內老人及兒童不能只依賴處於市中心的政府大樓，加上屯門區設計分隔遙遠，大多要利用交通工具，……又透露：他已曾對缺乏社區會堂的撥興處是導致減少居民間聯繫，古議員指出：若政府真心渴積極執行，他又指及敦促，但始終未有關方面作出要求提供設施才能成事。從爭取建設社區會堂，古議員察覺到政府官員流動性很大，有時往往令人無所適從，每當新官上任，他們又要把事件從新解釋，經一輪溝通、猜測繼而終於達到了解，開始著手正視問題時，又見另一新官上任，川流不息地，又要再拖延。

古議員居住於屯門，親身體會到在政府積極研究的結果下，所造出全港週知的新市鎮—屯門，他認爲屯門發展至今，仍有很多需改善之處，例如交通，居民持續搬入，……但交通工具仍處於低水平，此外屯門公路因不斷加入行走的重型貨櫃車和私家車輛，而導致飽和，恐怕再過幾年，會變成負荷過量，陸路供應不足之餘，但又未見水路或鐵路有任何積極發展。古議員渴望能有更大交通運輸網絡通過屯門和外界，若能夠排除交通上的阻礙及不完善，相信屯門居民生活更美滿快樂。

古議員亦同時十分關注環境衞生，他指出屯門區無牌熟食十分盛行，嚴重地點有大興邨、友愛村、蝴蝶邨等，令區議會十分頭痛，雖已請示區域市政局，但情況仍未見改善，他認爲小販問題很難清除，這邊廂趕走他們後，那邊廂又擺放原位，但不論如何，這問題均需要各方關注，盡量減低它對環境衞生所作出的嚴重影響。

屯門區以往猶如偏郊，甚少人到的新界地方，但現在已改觀，變爲新市鎮，古漢强議員認爲分佈太鬆散，各區距離太遙遠，尤其距離市中心，而所有的政府大樓、社區大型康樂設施，均座落於市中心，因此導致屯門市中心以外的地區社區設施不足，而跟他們當初所想象的有少許出入，他將會把問題向憲制司反映，改善劃分情況，望能改善本區之餘，在建設將來新市鎮時亦有所警惕。

對於社會龐大建設：「機建」，古議員認爲新機場已不足今天的需要，早在多年前，已可見新機場的需要，反觀其他各地比較，香港機場週圍建設很多密集的樓宇，要在接近移交主權才提出此工程，實太冒險及敏感，他盼望英政府須按本港經濟用錢，量入而出，不可過於急進，更避免再將過量資金用於機建上，而忽視了社會急切的福利需求。

古漢强議員對於未來香港前景充滿信心，認爲港人同心合力，必可以安然渡過，而香港是中國大陸重看的地方，很多對外貿易通商及對外聯絡，均經港而行，而內地的特別行政區亦模彷香港而設計，故此他估計將來香港仍然對中國很重要。

古議員期望未來政府可派遣更多人手參與改善社會設施，平均分佈經費，不願再看見縮減人手及經費的情況出現。此外他個人又預計屯門區前景明朗，因工商業現已積極發展，加上落馬州通道的使用，日後將具更大發展，而他個人則渴望能有一間專上學院建設於屯門，供應區內學生使用。最後，古漢强議員期望屯門居民生活更美好、更安定。（記者：香慧宜）

第四區美好家園計劃89
頒獎典禮
圖：古漢强議員（右）認爲計劃周詳的社區需建設所屬……

元朗市中心新樓盤　售價每方呎千二元

元朗市中心的新樓及樓花盤一般售價都……右，所以樓盤的差幅都不大，而且升值能力不……而一般區內新樓都是用家盤，所以需要較……層及方向較差之單位，會較難銷出。

元朗區的新盤主要集中在元朗東部的阜財……帶，另外元朗大馬路兩旁亦有新盤，其中比較……中心地帶、商場、酒家、銀行及娛樂場所臨……有；加上交通四通八達，自然成爲樓置業人士……

而二手市場方面……在八九年初開盤時，……十六元，第二期平均……二期平均訂價一千一……現在的二手市場，成……兩年內的升幅十分有……

雖然元朗中心區……績，但幸而供應量有……衡，樓價沒有下調的……

圖：元朗市中心……的樓宇。

體育

昨足總盃賽過程峯迴路轉

10-9 星島勇挫東方

星島三度落後憑信心卒後來居上
百廿分鐘激戰後雙方竟四度平手
東方張金華溫政黃利譚兆偉建功
拉羅許孫榮射入鄧錦添梅開二度

（特訊）足總盃足球淘汰賽，昨有一仗初賽在深水埗場夜演，結果峯迴路轉，東方三度領前，竟被星島反以四比三超前，而東方譚兆偉完場前妙射，使兩隊在激戰百廿分後四比四平手，互射十二碼也殺至難分難解，最後星島以十比九險勝東方，進入八強，下仗對花花。

東方張金華、溫政、黃利、及譚兆偉建功，而星島拉羅、許孫榮各入一球，鄧錦添表現可人，兩個自由球梅開二度，爲贏波主要功臣。

頭場主席盃賽，東方、星島預備組在九十分鐘內打成〇比〇平手，互射十二碼東方以四比二奏捷。

戰幕初昇，兩隊立即展開中場爭逐，東方各將狀態較佳，且士氣如虹，甫一交鋒便搶攻，中場方面稍爲佔優，但星島沉着應戰，希望先站穩陣腳，再謀取進攻。僅五分，東方大舉進軍，外援瑟頓在峨嵋月外放冷箭，皮球去勢十分刁鑽，星島門將張寶春已無從撲救，但皮球中楣彈出仍未解圍，譚兆偉在八碼點想再射，被陳琼川所推跌，球證判東方得十二碼罰球，張金華一射中鵠，一比〇佔先。東方越戰越勇，十分，捲土重來，梁錦輝禁區接應隊友傳中，頭槌一接，立即窩利抽射，僅在柱邊出界。

星島的攻勢頗爲疲弱，鄧錦添在十六分時替星島在左路開出角球，鍾浩然接球甩手，被遠柱拉羅執死雞，一掃入空門，追成一比一平手。星島追平之後，形勢未見改觀，東方仍保持鬥志大舉進犯，廿三分，右翼梁錦輝快放入底綫，劉寶華根本無法制止，被他斬中，十二碼點瑟頓無人看管下頭槌攻門，眼看必入，竟因太正，被張寶春托出解圍，廿八分，東方在左路前半場得罰球，曾偉忠斬前，皮球滴地而起，禁區內溫政施展倒掛金勾，張寶春不虞有此一着，飛身一撲，反把皮球托入網中，東方二比一再度超前。東方今仗陣容略作變動，由張金華踢左閘。東方上半場踢來快速，而且攻勢凌厲，主要因爲兩翼靈活，而且兩閘不停作叠瓦式助攻，使星島後防疲於奔命，完上半場前一剎，星島在對方峨嵋月得罰球，東方排出六人人牆，但人牆中間明顯有漏洞，只見鄧錦添一抽入網，追成二比二完上半場。

易邊之後，雙方原陣應戰，星島追成二比二，整隊士氣大振，下半場雙方拉成均勢，而且得順風之利，十四分，鄧錦添左路開角球，直接彎至門前，鍾浩然勉強托出底綫，兩分後，星島捲土重來，麥松偉右路送前，許孫榮成單刀之勢，彎身抽射，被鍾浩然卧地封出，門前高偉德射空門，竟一飛沖天，痛失領前良機。

東方在十八分組織反撲，左前場得罰球，曾偉忠踢入禁區，黃利壓倒拉羅頂入，東方三比二再度超前。

廿一分，東方瑟頓因傷退下火綫，生力軍黃耀文入替，黃耀文入場後踢右閘，而馬志強移過左路，張金華則推前塡補瑟頓位置。

星島背城借一，卅五分，離門約廿五碼得罰球，鄧錦添再一次表演其百步穿揚絕技，只見皮球越過人牆，直飛死球，星島毅力驚人，再度追成三比三平手，使比賽掀起高潮。其後不久，星島宣告換人，由陳漢輝入替高偉德。

終於九十分鐘賽完，雙方打成三比三平手，要加時卅分再賽。

加時上半場七分鐘，星島右路遍得角球，鄧錦添開出，伏兵城下的許孫榮一頂入網，星島四比三反超前。

加時下半場完場前一剎，東方黃偉德妙傳譚兆偉，他避過陳琼川攔截，冷靜地抽射入網，追成四比四平手，要互射十二碼分高下，過程如下：

東方 曾偉忠（入）、黃偉德（入）、譚兆偉（入）、梁錦輝（入）、張金華（入）、潘嘉明（不入）。

星島 鄧錦添（入）、許孫榮（入）、奧特利（入）、麥松偉（入）、拉羅（入）、陳漢輝（入）。

結果星島以十比九險挫東方。（發）

雙方開賽時列陣如下：

星島 劉寶華 高偉德 張寶春 拉羅 鄧錦添 奧特利 廖燕智 朱志光 許孫榮 陳琼川 麥松偉

東方 張金華 瑟頓 鍾浩然 潘嘉明 曾偉忠 譚兆偉 黃偉德 溫政 黃利 馬志強 梁錦輝

划艇隊下半年計劃 參加八項國際賽事

在九〇年亞運會中取得不俗成績的香港划艇隊，在下半年度將會頻頻出征，共參加八個賽事之多。這些賽事分別是六月在中國舉行的第一屆亞洲青少年划艇錦標賽，將派出五男三女出戰；六月底則會出席在上海舉行的國際划艇大賽；而七月港隊則會到日本福岡參加划艇錦標賽，接下來是八月份的世界划艇錦標賽；這次賽事是港隊之目標，將派出男女子輕量級好手及一隊男子四人艇隊角逐，另一重要之賽事是十月份在南京舉行之國家划艇錦標賽及在東京舉行之亞洲划艇賽，爲了備戰以上三次重要賽會，港隊將於世界賽前往歐洲進行集訓及參加當地的地區性賽事吸收經驗。最後港隊要參加的便是十一月在港舉行的公開划艇錦標賽了。

據悉，國際划艇協會自去年參觀北京亞運會後，對亞洲地區的划艇運動之發展感到滿意，故欲在本港設立亞洲區發展中心，對比，港教練白勵表示，港划艇協會擁有較先進之設施，過去成績亦不俗，加上今年更舉辦了亞洲區女子划艇訓練營，表現出港對此項運動之積極性，且港爲亞洲之中心，地點恰當及交通方便，亦容易找贊助商，故相信成數甚高。（王）

第三屆中國雜技賽 蘇法北韓派團參演

[illegible]了解，五月四日開幕式在此體育館舉行後，將舉行「中國國際國內金獎節目展覽演出」，武漢、內蒙、安徽、上海、安徽、齊齊哈爾等省市雜技團及蘇聯、法國、朝鮮等國家馬戲團將爲觀眾表演高難、雜技等。

在進一步推動中國雜技藝術與發展的此次比賽，設有金獎、銀獎、銅獎三種節目獎及若干獎。比賽期間，將有三十餘個地區的觀摩代表，演出經紀觀摩和挑選節目。

菲田徑邀請賽明揭幕 八百人參加角逐四天

[illegible]有菲律賓、中華台北、新加坡[illegible]隊參加此次比賽。中華台北隊的好手班巴[illegible]思珍和林波思等。

足總盃深水埗場午間上演 港會駒騰爭晉四強

雙方實力相埒料有一番劇烈爭逐

（特訊）足總盃足球淘汰賽複賽在深水埗場午間上演，四時正鳴笛。序幕戰由南華預備組對港會預備組展開。門票方面，一律收二十元，少年特惠票，只收十元。比賽和則加時卅分再賽，再和則互射十二碼分高下。足總盃本季總獎金[illegible]五，今仗勝和可得五千二[illegible]近，而且踢法也接近，但[illegible]球員在名利刺激下，會拼[illegible]聯賽已護級成功，今仗無[illegible]會打得更好。此爲五五波[illegible]高下，要互射十二碼決勝[illegible]比二力克勁旅依波路，表現[illegible]四個入球，證明該隊前鋒[illegible]本季未嘗在一仗取得四個入[illegible]現依然穩健，而且與陳國基已取得默契。[illegible]

[illegible]，今倒戈相向，對港會死球會指揮隊友如何去佈防。港[illegible]上週在聯賽一球戲走花[illegible]黃頭爲簡單，後防有五名球[illegible]衛爲主，一有機會便大腳吊[illegible]門將鶴堅遜頗穩健，駒騰[illegible]易事。兩隊今午可能列陣如下：

[illegible] 黎樹輝 胡耀國 岑國培 葉天發 黃志強 後漢宗 [illegible]禮治 [illegible] K羅素 [illegible] 羅拔臣 華倫泰

甲一組籃球聯賽護級戰 南青均安港伊夜演

序幕男乙八强複賽自力撼惠康

甲一組籃球聯賽搶分護級戰，南青決鬥均安，今晚八時三刻在港島愛羣道新伊館地庫練習場舉行，序幕上演男子乙組八强A組複賽，七時半自力對惠康，屆時不收門券，歡迎市民免費入場參觀。

今屆甲一組聯賽，南青七戰皆北，爲獨一仍未打開勝利之門的隊伍，降班危機最爲[illegible]；均安在過去六戰中，五敗一勝，仍未脫離降班威脅，故此今仗雙方均要搶分護級，定必傾[illegible]出擊，實力上雙方差距不大，技術、經驗亦不相上下，勝負決於臨場表演及教練調遣，相信必有劇烈爭奪。

全港羽球公開賽高級組，男單冠軍陳健倪亞軍謝斌（上），中級組男單冠軍吳光棋亞軍曾燦（下），羽總會長湯恩佳頒獎。

全港羽球錦標賽演出精彩

陳健倪膺男單盟主 鍾海玉奪女單錦標

混雙黃爲立王進芬爆冷登寶座
女子雙打徐美燕鍾海玉列前茅

本年度全港羽球錦標賽昨假港島伊館舉行決賽，經連場激烈角逐，五項目盟主均已產生。

男單決賽，首席球手陳健倪遇到謝斌强大挑戰，兩人鏖戰六十分鐘，陳健倪演出較爲穩定，十五比十、十七比十六力克謝斌，第一次榮獲全港冠軍稱號。

他在賽後稱，對手謝斌今天發揮不俗，逼使自己陷於苦戰。對於這場比賽的結果，他並非十分看重，他現時最大的願望是要在五月展開的丹麥世界錦標賽上演出佳作，力爭進軍九二奧運。

女單冠軍由鍾海玉奪得，這名港隊新人與上屆冠軍王進芬打滿三局，方以二比一擊敗對手，三局比數十二比十，九比十二，十二比[illegible]。

王進芬雖僅得亞軍，但表現亦相當出色，她與鍾海玉一樣，均獲選參加丹麥舉行的世界錦標賽。

據教練陳智才透露，港隊統帥部將針對今次比賽中暴露的缺點，加强賽前催谷，務求以最佳狀態出擊。

男雙冠軍之爭在伍佰倫/謝斌與陳健倪/周倹民之間展開。結果後者技高一籌，二比一挫對手掄元。

陳健倪/周倹民是在先輸一局八比十五之後，連追兩局十五比十一、十五比九反勝對手。陳健倪亦成雙料冠軍。

混雙冠軍是名將黃爲立/王進芬。這對新組合於賽前並未受到重視，相反另一對球手伍佰倫/鍾海玉則被普遍看好。

雙方首局是一比一戰成平手，伍佰倫/鍾海玉首局比賽先聲奪人，十五比十一勝出，次局展開後黃爲立/王進芬發揮較佳，十五比六扳回。

決勝局爭奪進入白熱化，場上數度出現平手局面，需加賽定高下，結果黃爲立/王進芬十八比十六險勝，爆冷成功。

混雙名將，現擔任港隊教練的陳智才，對這場賽事極爲關注，他用攝像機錄下整個比賽過程作爲將來培養接班人的參考資料。他昨日表示：伍佰倫/鍾海玉的組合尚處起步階段，未達成熟，兩人的走位交替存在一些缺陷，須待改進。

女雙賽於午夜十二時揭開戰幔，其時多數觀眾已悄然離場，僅餘少數擁躉繼續觀戰。

鍾海玉/徐美燕實力凌駕對手之上，直落兩局二比〇擊敗顏娜/陳愛嬋，比數十五比四、十五比八，鍾海玉終得償所願，贏得女單、女雙兩項冠軍，賽後由羽總會長湯恩佳等嘉賓主持頒獎。

休斯敦女網賽晉半準決

嘉莉遜胃痛遭爆冷

施仙妮今戰馬里娃

高絲曼勝史密絲挑戰費蘭迪絲

（美聯社休斯敦十九日電）此間舉行的維珍妮亞女子網球賽次輪，三號種子美國嘉莉遜遇突然胃部劇重抽搐，帶病上場，被非種子的同胞芝芝費蘭迪絲爆冷淘汰。

費蘭迪絲以六比七（五比七）、六比二及七比五打敗嘉莉遜，晉入此項卅五萬美元賽事的第三輪。

嘉莉遜其實在第二盤和最後一盤均以五比三領先，但顯然因爲病與累而連失四局。她在分與分之間的空隙一再俯身助呼吸。

嘉莉遜教練史錫域說：「我還未有機會和她交談，但醫生說她腹部抽搐而且嘔吐。」

「我認爲他在身[illegible]感到壓力，情緒與體弱最後會她做此[illegible]。」

離場後，嘉莉遜在更衣室開始嘔吐，她立即被送入西休斯敦醫院。院方稱，她出現脫水現象，注入流質後，在醫院睡一晚就會無事，明天可以出院。

芝芝費蘭迪絲說，嘉莉遜不適令她吃驚。

她說：「當你發現對手過度疲勞或生病，你打球時會特別小心翼翼。」

「由三比三平到五比三落後這段期間，我打得特別謹慎，看來不是手下留情就是手軟不夠狠。」

費蘭迪絲說：「這可能是首次也許最後一次我們交鋒時她會疲倦而我精神，她在巡迴賽中從來都精力充沛，足以打敗任何人。」

過去兩人七次交鋒，排名第九的嘉莉遜從未敗於費蘭迪絲。

費蘭迪絲說：「這是我首次打敗榜首十名之內的對手，這是我的一次大勝。」

週四較早時六號種子意大利施仙妮以六比一、六比三打敗美國麥姬歌，進入半準決，將對衛冕的保加利亞卡塔蓮娜．馬里娃。

世界排名卅三位的施仙妮利用麥姬歌的緩慢打法，先取首盤，她先在第六局凈勝對方，然後在第七局破對手勝出，麥姬歌在終盤分時雙重發球失誤。

麥姬歌次盤第四局保持發球，並破施仙妮於第五局，以三比二領先，施仙妮回破於第六局[illegible]。

施仙妮在第一個終賽分時發出A士球，以淨勝結束比賽。

這是施仙妮今年參加的第三項比賽，她大部份時期進行訓練。

另場二輪賽中，美國高絲曼以六比四、六比一勝英國史密絲，半準決她將對美國瑪莉費蘭迪絲。

首屆世界盃女足賽 選拔賽將全面展開

【北京電】十二支[illegible]將參加今年十一月在廣州舉行的第一屆世界杯女足賽，今天，該杯賽組委會官員、廣東省足協主席[illegible]介紹了可能來中國參加決賽的隊伍情況。

非洲報名參加預賽的國家有喀麥隆、加納、剛果、幾內亞、尼日利亞、塞內加爾、賴比瑞亞和津巴布韋，從中決定一隊參加，這支隊可能在喀麥隆和尼日利亞隊中產生。

亞洲將從今年五至六月的亞洲女足錦標賽中選兩支隊伍，加上東道主中國隊，共三支隊伍參加。根據以往亞洲女足賽成績，兩支亞洲隊應在台北隊、日本隊和北朝鮮隊中產生。

北美洲、中美洲和加勒比地區將於今年四月在牙買加進行預賽，選一隊參加決賽。在已報名預賽的美國隊、加拿大隊、牙買加隊、特立尼達和多巴哥隊、蘇里南隊、美國隊將獨佔鰲頭。

巴西隊可能成爲南美洲賽區的佼佼者。

歐洲以第四屆歐洲女足錦標賽作爲預賽，已選出五支球隊參加決賽，他們是：德國隊、意大利隊、挪威隊、瑞典隊、丹麥隊。

大洋洲將於今年五月十九日至二十五日在澳大利亞悉尼進行預賽。在已報名的澳大利亞隊、新西蘭隊、巴布亞新幾內亞隊中，東道主澳大利亞隊應成爲大洋洲的代表。

本屆世界杯賽的抽簽儀式定於一九九一年九月十四日在廣州舉行，國際足聯主席阿維蘭熱和秘書長布拉特及女足委員會部份委員將前來主持抽簽儀式。

區際青年壁球對抗 周日壁球中心舉行

爲響應第卅四屆體育節，香港壁球總會特備一項區際青少年壁球對抗賽於本星期日（廿一日）上午九時卅分至下午三時在香港壁球中心舉行。九十六名來自新界、九龍及港島區青少年壁球好手將分別代表所屬地區角逐男、女子十九歲以下、十六歲以下、十三歲以下及十歲以下共八組錦標。比賽將以循環形式進行，各區須派出二名球員參加每一組賽事，每名勝出球員將可爲所屬地區獲得一分，獲得最多分數的一區將成爲全場總冠軍。過往兩屆此項冠軍皆由港島區奪得。今屆參賽球員中不乏香港青少年代表隊成員，計有代表新界區呆浩倫、艾力斯、鍾書薇、趙詠賢；代表九龍區的楊民深、梁勁麟；代表港島區的陳力衡、與賀婷絲及艾倫等。同時，香港業餘體育協會暨奧林匹克委員會義務秘書賴汝榮將出席並爲得獎球員及地區頒獎。

響應本屆港體育節 明晚修頓武術表演

一年一度的香港體育節武術表演，定於四月廿一日晚七時，假灣仔修頓室內運動場舉行。是屆武術表演大會，各門各派武林高手踴躍參加，演出者近百人，項目七十，堪稱本港武林百花齊放的盛會。

今屆武術大會演，內容十分豐富，計有醒獅、各派拳術、刀槍劍棍、散打、十八般武藝應有盡有。參演者有少年兒童、青年運動員、有武林名宿，在第十一屆亞運會上勇奪多項獎牌的香港武術隊，也參加演出，可謂武林各門派精英盡出。表演的形式多樣，有單人、雙人又有集體，有柔有剛，特別是兒童集體表演生動活潑，散打對練緊張刺激。

香港體育學院足球隊 本周日迎戰香港會

自昆明集訓回港後，港體育學院足球隊積極參戰，先後在足總青年盃賽中，分別以六比〇、十比〇及七比〇擊敗信心隊，金贏隊和新界南隊。體院隊越戰越勇，將於本月二十一日，參加可口可樂盃迎戰勁旅港會。

香港體育學院足球總教練郭家明表示：「港會由外國人組成，隊員身形高大，但以現時體院隊士氣高的狀況來看，有信心取勝。」

郭教練表示體院隊是首次由可口可樂，香港體育學院足球獎學金運動員組成的隊伍，寄望頗大。除昆明外，體院隊日後亦會安排到廣州、日本等地集訓，交流技術；而爲了獲得更多比賽經驗，體院隊亦會參加本地盃賽，及出席國際賽，例如九月在新加坡舉行的獅城盃。

希望藉着定期的訓練、體能鍛鍊、出外集訓及參賽，運動員可獨當一面。事實上，由組隊至今，可口可樂/香港體育學院足球獎學金運動員「無論在體力、技術、紀律、士氣各方面，均有顯著進步。郭家明十分强調體院隊的紀律及合作精神，認爲隊員間必須相處融洽，互相合作。而現時郭教練仍繼續在青年軍中觀察，遇有可造之材便會招攬入體院隊。

奧運足球隊徐根寶教練談

中國隊備戰韓國隊

力爭出線目標決賽

（北京電）出綫亞洲參加奧運決賽，是今年中國足壇的首要目標。今天，在中國足協工作會議上，中國奧林匹克隊主教練徐根寶披露了他們要達到這個目標的實力和不足以及將要採取的措施。

巴塞羅那奧運足球預賽，於今年分六個小組在亞洲地區開始比賽，每小組的第一名再賽，取前三名參加奧運決賽。中國隊分在亞洲賽區的第五組，與韓國、新加坡、尼泊爾、馬爾代夫同組，在小組賽中便遇上了韓國隊的挑戰。

徐根寶教練說：「從目前的綜合實力分析，朝鮮隊略强於我隊，他們的作風頑强，有一定的大賽經驗，在體力和力量方面强於我們，中場隊員也較我隊有明顯優勢。「在去年平壤杯足球邀請賽上，中國奧林匹克隊曾以〇比一輸給朝鮮隊。

客觀存在的情況似乎並不樂觀，但徐教練卻並不悲觀。「相信自己、充滿信心。」他說，「出線機遇應該是相等的。」今年泰王杯上，韓國隊曾遭實力並不强的泰國奧林匹克隊淘汰；在以往的賽事中，韓國隊也存在懼怕中國奧林匹克隊的心理。」何況，韓國隊也存在一些明顯的弱點。」徐教練分析道：打法簡單，傳球失誤多，防反擊後防漏洞大；射門得分命中率低等都將成爲他們獲勝的障礙。」

知己知彼。中國奧林匹克隊爲奧運預賽制定了具體的對策，尤其在訓練和比賽方面精雕細刻，從嚴從細。

徐教練稱，我們的目標是奧運出線，但未必事如人願。既使小組出線，在第二輪賽事中還會受到更嚴峻的挑戰。但只要是努力而爲，正常發揮，任何結果都是我們願接受的。

中國奧林匹克隊於去年一月二日正式成立，現已確定二十四名隊員作爲參加奧運會的集訓名單。明天，中國奧林匹克隊的十七名隊員將赴瀋陽參加甲級聯賽A組的比賽。

香港女將齊寶華 三盤挫印度選手

（法新社肯雅內羅華十九日電）在肯雅舉行的英聯邦乒乓球錦標賽第三輪賽事中，香港男子選手陳志明以十三比廿一，十四比廿一和十三比廿一輸給印度選手米赫塔。而李漢榮則以十四比廿一，廿一比十九，八比廿一和十七比廿一輸給印度巴魯亞。

至於香港乒壇女將齊寶華則以廿一比十九，廿一比十六和廿一比十九挫敗印度選手布華妮絲華莉。另一香港女將齊淑賢則以十四比廿一，十八比廿一和十八比廿一輸給印度選手拉德希蔻。

世界重量級拳王爭霸戰 科曼挑戰荷里菲

翡翠明珠今晨獨家衛星直播

翡翠明珠今晨獨家衛星直播被譽爲世紀之戰，令世界拳壇矚目的一場「世界重量級拳王爭霸戰」，將於今（二十）日本港時間上午十一時在美國大西洋城隆重舉行，無綫電視已取得獨家播映權，屆時翡翠台及明珠台將利用人造衛星現場直播這場全球關注的拳賽。兩位比賽的拳手，分別爲現今重量級拳王荷里菲特，而挑戰者則是叱咤拳壇的前度拳王科曼。荷里菲特年輕力壯，不論體力、速度均勝人一籌，狀態不用懷疑，而科曼雖年齡稍大，但雄風猶在，近期戰績彪炳，所向披靡，狀態處於最威猛之勢，因此這場比賽令世界拳壇也認爲是世紀之戰，實不容錯過。

黑牌威高球精英賽 明春泰國曼谷舉行

去年十二月初以香港爲創辦地之黑牌威高爾夫球精英賽，將於明年一月三十日至二月二日舉行第二屆比賽。配合這項大賽巡迴於亞洲各地舉行之創辦原意，賽事將移師至泰國曼谷舉行，總獎金更會增升至五十萬英鎊之巨。

據贊助此項亞洲區大型高球賽之僑達洋酒行市場總監崔司富透露，爲了令到第二屆的黑牌威高球精英賽規模及聲譽更見提升，賽會早於年初已開始一切策劃工作。在經過審慎商議後。已決定以曼谷近郊著名之拜靶斯高爾夫球會爲比賽舉行地；而參賽球手更會由首屆之六十席增加至一百五十位，包括一百位歐洲巡迴賽參戰球手，四十位亞洲巡迴賽名將與及十位由大會邀請之球壇名將，以增添比賽競逐氣氛。

目前，大會已獲得多位名將的參賽，而新近已肯定在明年前往泰國比賽的球手更是新任球壇大滿貫賽事之一「美國精英賽」盟主胡士南。

事實上，胡士南亦可說是本港球迷頗爲熟悉的高球星之一。除了多次來港參加香港公開賽外，這位威爾殊球手也曾參加過首屆黑牌威精英賽，並僅次於英格蘭球星霍度而位列該賽亞軍。至於在贏取美國精英賽前，胡士南亦於三月初衛冕了一項法國舉行之地中海公開賽盟主王座，證明他是當今世界球壇一位實力派球星。

總計胡士南十五年職業球員生涯之中，他共獲得逾二百萬英鎊比賽獎金，先後在八七及九〇年登上歐洲巡迴賽獎金龍虎榜首位，與及過去九年均擠身歐洲排名榜前十位內。

最近一役美國精英賽的勝利，更令胡士南獲得參加今年年底牙買加舉行之黑牌威世界高球錦標賽，與另外廿七位球星爭逐近二千萬港元比賽獎金，此役亦將是胡士南職業球員生涯另一次重要考驗。

萬寶路車手韋恩尼週日角逐加洲 500CC 大賽。

田總決派十六選手 參加下月中正盃賽

香港田徑總會日前已遴選出十六位田徑好手參加下月底在台北舉行的中正盃國際田徑賽，並決定派羅曼兒及吳耀揚出席八月的世界田徑錦標賽。

是次被挑選出來參加中正盃田徑賽之好手計有：謝秉善、林安達、林峯、夏偉雄、張宇浩、城慶、艾理善、鄒偉常、侯耀忠、畢國偉、李春妮、古偉明、伍嘉儀、葉潔清、溫健兒及張雪儀等强勁陣容參賽。

另據田總表示，爲備戰八月在北京舉行的遠東青少年田徑賽及十月在印度舉行的亞洲城市青年田徑賽，將會於下月初成立約擁有一百人的集訓營，並將分兩個階段進行集訓，首階段在五月至十月人數約一百人，會從中挑選出一批運動員參加遠東賽；而第二階段將於八月至十月，人數約五十人。至於集訓隊之經費，主要來自康體局之資助。

另外，擁有多位田徑好手的屈臣氏會，亦有意與田總合作，提供資金給集訓營。（王）

華僑教育

教育署委託及資助開辦 高補在職教師進修課程 下月港大教育學院開班

所有由校方提名報讀教師均不用繳付學費 科目特色是將重點放在創新教與學方法上

（特訊）香港大學教育學院現正為高級補充程度會考課程的教師，提供多項在職訓練課程，這些課程是由教育署委託及資助開辦的。九月起，本港中學的中六課程將會加入一系列高級補充程度會考科目，至於首屆「高補」會考，將會在一九九四年舉行，故此，開辦高補師訓班是刻不容緩的工作。

「高補」課程是中六教育的一個新體系，故此，教育學院設計了一個特別課程——高補在職教師進修課程，以協助教師們應付新推行的「高補」課程。

新設課程將由九一至九二年，有不同的選修科目，其中包括：通識教育、中國語文及文化科、英語運用，以及道德和宗教教育。

[illegible]這些科目全部由教育學院的導師主講；所有由校方提名報讀課程的教師均不用繳付學費。

「高補」科目其中一個特色是將重點放在創新的「教」與「學」方法上，至於新的教學方法則加入了教授新科目的恰當策略，這套教學法適用於大部份科目，尤其是通識教育，另一個特色則是透過分組創造資源來發揮教師的能力。

所有報讀這項課程而又有理想出席率的教師，均可在課程終結時獲頒發一張「高補」在職教師進修課程聽講証書。

各中學均會收到「高補」師訓課程的小冊子，册內詳列各科目的資料。查詢有關課程，可致電香港大學教育學院鍾小姐（電話：八五九一九三六）。

由於各科目收生名額有限，各中學應儘早將有關提名人選送交香港大學教育學院，截止報名日期為四月三十日。

英近代科學剪影 科學館下周展出

（港訊）一個由英國文化協會與香港科學館主辦名為「英國近代科學剪影」的展覽將於本月二十六日，在科學館[illegible]舉行。

展覽藉着珍貴的科學照片及圖解及特約的人像攝影，使觀眾對二十四位在科學史上貢獻良多的英國科學家及其發明，獲得進一步的認識。

展覽的內容引人入勝，將包括黑洞研究、南極臭氧消失的發現、首個試管嬰兒的誕生、微型電腦片的發明等等。

這是個集豐富科學資料的展覽，香港的觀眾實在不容錯過，查詢電英國文化協會——八三一五一三八。

中大四女學生獲華僑日報獎學金

（特訊）香港中文大學四位新聞及傳播學系女生[illegible]獲得華僑日報獎學金。[illegible]

中大四位新聞系女生獲華僑日報獎學金[illegible]

中大訊息工程學講座教授范季融就職演講指出 電腦發展影響重大 訊息編排分類傳遞

（特訊）香港中文大學訊息工程學講座教授范季融教授昨日在該校主持就職演講，主題為「資訊、通訊及電腦」。

范教授在講座中指出電腦的發展對訊息的編排及分類有重大影響，同時為人們提供迅捷而方便的傳遞功能。范教授對電腦科技的發展加以回顧，並論述電腦對社會影響，例如私隱權、應用人工智能以及進展等。

范教授於一九八九年獲中文大學聘任為訊息工程學講座教授及工科課程行政院長，加入中大服務之前，范教授為萬國商業機器公司（IBM）數值密集計算（NIC）計劃辦公室主任，主持發展數值密集計算科技，其範疇包括超級計算機、小型超高速計算機、超級小型計算機以及先進的工作站及私人計算機。

范教授在IBM任職廿多年，分別在湯瑪士屈臣研究中心進行研究工作，並在IBM研究部門歷任行政要職，包括擔任IBM微系統主任，負責最先進微型處理機工作及其設計系統與工具。著名的簡化指令系統計算機結構即為該部門所發展。范教授又曾負責統籌IBM世界各地研究實驗室包括約克鎮高地、聖荷西、蘇黎世及東京實驗室的研究發展計劃。

中大校友會聯會 舉辦兒童歡樂日

（特訊）香港中文大學校友會聯會將於五月十一日（星期六）下午四時至六時假香港杏花邨麥當奴餐廳舉行兒童繽紛歡樂日。收費二十五元正，報名請與各成員校友會之聯會代表聯絡，或向該會義務秘書朱吳麗嫻報名（辦公電話：六九五二五七一，傳真機：六零三三五四一二）。

談詞說樂聽 情深義更深

丹青

羅大佑為電影「愛人同志」所寫的主題曲「情深義更深」，電影早已落畫，歌曲於更早的時候流行過。那時由鍾楚紅和羅大佑合唱，聽眾原諒鍾楚紅並非唱家班，所以對這首歌大抵也接受下來。然而，這事實是一首優美的歌曲，羅大佑生硬的廣東話，使歌曲失色不少。因此，他交由袁鳳瑛演繹，重新包裝，給我們再一次的聆聽機會。

歌曲本身實在是很動人的，而潘源良塡上的歌詞，同樣地寫出這一種相逢不能相愛的無奈。早期粵語流行曲，常把情和義扭在一起。譬如「倚天屠龍記」中，黃霑寫下「情義繞心中有幾多重？」情跟義原來是兩回事，有人為了報義而付愛情，到底也不是眞正的愛情。如果情深不及義更深，那更是一場美麗的誤會，又何必要走在一起呢？

「曾經同遇上歡欣，曾經同渡過傷心。我愛你但我一早知道，共你各屬兩類人。」即使是曾經共渡患難，那時的互相扶持，只不過是同病相憐而已，因為大家始終是兩類人。又即使他肯容納自己，結果也只會使對方迷失自我。她不禁要問，是否要為了愛便要某一方作犧牲呢？潘源良似乎暗示，完美的愛情是沒有什麼犧牲的，也就是任何一方也沒有佔了便宜。事實上，沒有犧牲的愛情是否存在呢？頗值得論。然而，潘源良的觀點乃來自對於兩人原是屬於一個世界的人，走在一起便要作出重大的犧牲。因「人生原是各一生，何必期永相親？你永遠是你，祇得我」。如此看來，也是事實。即使怎樣說，我這是錢，永遠不會是你。那管如何，要承擔也只是人的事。這種悲觀的愛情觀，多少反映了部份現代人的心態。幸好我們常也相信，愛情固然不能使你變成我，我變成你，卻可共同分擔困苦，即使未必一身受，也能舒解那種茫然孤單無助的悲哀。（[illegible]）

大學山

樂善堂余近卿中學 中樂團赴澳門演奏

該團於一月由李越挺署長主持成立

（特訊）樂善堂余近卿中學中樂團日前應澳門長虹音樂會邀請，於三月卅一日上午十一時與該會在澳門大會堂作中樂交流滙演。該次演出並得澳門文化司署贊助。

在音樂會幔幕未拉開前，澳門長虹音樂會主席黃寶祥、樂善堂主席張念平分別在台上講話，兩人均指出是次音樂滙演有利於港澳兩地的文化交流，且是一次相互切磋、學習的機會。隨後，兩演出團體相互致送錦旗紀念，並向澳門文化司署培訓暨文化推廣辦公室主任蘇安廉致送紀念品。交流會先由長虹音樂會演出，該會成立於一九七九年九月，為一青年文藝團體，在今次音樂會上各成員均傾力演出；除演奏「豌豆花開」、「二泉映月」、「織出彩虹萬里長」等樂曲外，還演唱了多首民歌及流行曲，如「敖包相會」、「綠島小夜曲」、「我的中國心」等。

跟接着為余近卿中學中樂團演出，該團演奏多首觀衆熟悉的樂曲：如「漁舟晚唱主題曲」、「瀾滄江隨想曲」、「荒城來客」、「我運煤炭快快跑」、「奔馳在千里草原」、電視主題曲「兩忘煙水裡」、「天龍八部」、「水庫凱歌」等；壓軸項目則為笛子演奏，特邀澳門中樂團劉飛龍客席演奏，該中樂團伴奏演出。

樂善堂余近卿中學中樂團被邀赴澳門交流演奏，上圖右起：香港樂善堂主席張念平致送紀念品與澳門文化司署副文化司蘇安廉。旁為余近卿中學校長李思泌。下圖：樂團演出時情形。

查余近卿中學中樂團乃由各樂器小組組成，一九八七年開始直至日前方組成一頗具規模之中樂團，並由教育署長李越挺太平紳士於本年一月卅日揭旗宣布余中中樂團正式成立；近年來演出成績斐然，先後多次在校際音樂節中樂組比賽中奪得殊榮，如「中樂組三重奏」冠軍獲得該項最高榮譽之「文匯報盃」及香港電台獎學金；二胡小組「粵華盃」及榮譽獎狀。「古箏高級組獨奏」獲得冠軍及榮譽獎等。「中樂小組合奏」齊奏冠軍及榮譽獎狀；冠軍獲得該項最高榮譽[illegible]

霍亂蔓延迅速擴大 中南美洲四國受害
威脅太平洋沿岸八萬多人生命

（路透社巴西利亞十九日電）南美洲人口最多的國家巴西，周四證實出現首宗霍亂症。霍亂已造成差不多一千名秘魯人喪生，又蔓延至厄多瓜爾、哥倫比亞和智利。智利周一報道其首宗霍亂。

代理衛生部長法里斯在一個記者招待會上說，有一名巴西人患上霍亂，在與哥倫比亞邊界接壤的阿馬遜城鎮塔巴丁加一間醫院接受治療。

在波哥大，來自哥倫比亞衛生部的一份公布說，兩名女子被送到圖馬科一間醫院後，死於脫水，這是首宗致死的霍亂。圖馬科是太平洋一個小港口，接近厄瓜多爾邊界，在波哥大西南六百千里（三百六十英里）的地方。

哥倫比亞衛生部說，每天染上霍亂的人數，從三月初的三人增至上周的九人。

（中央社波哥大專電）霍亂正在中南美洲肆虐，秘魯已有數千人喪生，厄瓜多也有數十人死亡，如今又在哥倫比亞太平洋沿岸地區迅速蔓延，至少威脅八萬六千人的生命。

哥倫比亞衛生部長韓薩雷茲表示，哥倫比亞邊鄰厄瓜多的杜馬科、沙拉宏達與曲來拉等三個沿太平洋地區，已發現八十一個霍亂病例。

儘管哥倫比亞衛生部努力遏阻霍亂的流行，但是過去一週，哥國的霍亂病例增加了一倍。正當中南美洲國家計劃舉行區域會議，討論遏阻霍亂蔓延之際，據報智利今天也發現第一個霍亂病例。

這次霍亂是在兩個半月前首先侵襲秘魯沿海地區，然後逐漸沿著厄瓜多與哥倫比亞的太平洋海岸蔓延。

可能遭判處死刑的權貴
一科威特王室成員 運毒入埃及時被捕
承認携帶毒品但聲稱只爲自用

（合衆國際社開羅十九日電）一名科威特執政的皇室成員因爲帶毒品進入埃及，可能會遭判處死刑。

內政部消息周五說，這名名叫泰利的科威特人是科威特王阿沙巴的遠親，上周在其位於開羅的寓所將毒品賣給臥底探員之後被捕。

按當地法律，偷運毒品入埃及及將之販賣，可能會被判處死刑，若僅偷運毒品入境自用，則是終生監禁。

泰利和另一名被捕的叙利亞人現正拘留四十五天等候調查入罪。

現年三十三歲的泰利承認偷運一公斤海洛英入境，但卻聲稱毒品是自用。

當地報章引述保安界消息報導，泰利以三十萬美元出售毒品以維持其超級享受的生活。

司法界消息指出，本地法庭條可能不會判處泰利死刑，過往僅有一名巴基斯坦人運毒遭判處死刑，科威特官員並沒有作出評論，但重中科威特皇族有超過一千名成員，當中大部份是爲祖國做大事。

已故阿爾巴尼亞獨裁者 個人紀念館改作 年青人跳舞場所

（路透社地拉那十九日電）紀念前阿爾巴尼亞獨裁者凱沙的紀念堂將會成爲青年男女跳舞的的士高，相信凱沙若知道有這樣的轉變，便會死也不瞑目。

這座紀念凱沙的博物館已採用義大利雲石做材料，雖然阿爾巴尼亞窮困，但這間博物館在歐洲同類建築物而言亦堪稱豪華。凱沙執政四十一年直至八五年去世爲止。博物館內展示凱沙的生平事蹟。

一名在這間外型酷似金字塔的博物館工作的職員表示，博物館很快成爲世上其中一間最頂級的的士高。博物館自阿爾巴尼亞人要求多一點自由以來便一直關閉。確實情況是關閉作翻新。有一些權貴暗示，博物館可能會成爲青年人作樂的場所。

不願與時代脫節 布殊決心學電腦

（路透社華盛頓十九日電）美國總統布殊失言要學習如何使用電腦。他承認在操作一部錄影機時遇到障礙。

布殊在公布一項旨在「把美國變成一個學生國」的新教育策略時說：「本周初我會開始學習，我想知道如何操作電腦。」

布殊不諱言盒式錄影機令他迷惑，一如很多美國人一樣。

他的夫人芭芭拉寫了一部關於使用家庭電腦的暢銷書，而他的孫兒們對使用電腦很熟悉。

布殊打算在辦公室內以打字機記下筆記。

布殊在白宮的東門發言時稱：「我不期望會學識如何在機上制定時鐘或其他複雜的東西，我只是不想做電腦盲。多謝上帝，這與有很多小孩子。」

鐵娘子塑像展 週四倫敦插圖家畫廊的行政主任蘇菲亞展示「作爲英國首相十一年的戴卓爾夫人」專題展覽的雕塑品。展覽會於五月十日結束。（美聯社）

美國歷史上最高獎金六合彩
近一億兩千萬美元 頭獎將由十票瓜分

（路透社三藩市十九日電）美國加州的彩票職員周四表示，美國歷史上最高的彩票獎金——一億一千七百萬美元，將會由十張彩票攤分。

北加州滾球聯會的三十一名成員集資購買了三百一十張彩票。他們聲稱中了獎，在未來二十年，每人每年可把大約一萬二千美元帶回家。

另一名中獎者來自南加州，聲稱不僅中了頭獎，也中了價值二十四萬七千一百六十六美元的二獎。

彩票官員尚未確實中獎的彩票，但說會在幾天內完成此事。

這項加州彩票遊戲在一個月前展開，在周三晚揭曉前獎金達到一億一千七百一十萬美元。由於上周六沒有人中獎，本周加州人使湧去買彩票，而鄰近州份的人士也到邊境買彩票。

難捨三千煩惱絲
秀髮被人擅自剪短 美婦向髮型師索償
聲稱此後她神經緊張煩燥不安

（美聯社紐約十九日電）紐科姆說，在未得她同意下，將她那長及腰部的頭髮剪短至肩部，乃是最冷酷的行爲。

二十三歲的紐科姆入稟曼哈頓的法庭，指控皮雅米高髮廊的髮型師布蘭迪「攻擊」她，並要求賠償七萬五千美元。

她說，由於剪短了她的頭髮，她「感到極爲震驚，神經緊張和煩燥不安」，更影響她睡眠和食慾。

接受電話訪問的布蘭迪說，這次訴訟實在令他異常憤怒。

他說，他是在一九九〇年五月二十一日爲紐科姆剪短頭髮的。但他說，這是紐科姆要求他這樣做的，亦不收取他任何費用，因爲她是他一位好朋友的妻子。他說，「她完全是不理性的。」

紐科姆說，由於剪短了她的頭髮，而令她要看醫生，「又要接受心理治療」。她是一名大學生，亦是兼職文員。

呈交法庭的臨床心理醫生奧爾特曼的信件稱，在剪短頭髮後，紐科姆會在半夜驚醒呼叫。且要服食鎮靜劑。



小小攝影師 一名小女孩與家人到北京天安門廣場遊覽時拿着父親的攝影機仔細參詳。（美聯社）

來自倫敦貧民區醫院工人之子 英坎特伯雷大主教 周五舉行就任典禮
儀式按一千五百年前傳統進行

（路透社倫敦十九日電）出身自倫敦貧窮地區的醫院工友兒子凱里星期五將在傳統和盛大儀式中，就任成爲坎特伯雷大主教。

今次儀式是在倫敦東南坎特伯雷的大教堂舉行，出席的人士包括了英國王室人員、政治家和其他世界宗教領袖。

這次儀式也正式確認凱里是全世界七千多萬名聖公會教徒的最高負責人和精神領袖。警方在教堂週圍戒備森嚴。這間教堂的所在地，也是非常有歷史的。此教堂是第一位聖公會大主教聖奧加斯汀在公元前五九七年從羅馬抵達英國工作的地點。

凱里說：「我會以一千五百年前的儀式就任此職，比我們政府的歷史更加長久，也比英皇登基儀式的歷史更加長。」

凱里是去年由前首相戴卓爾夫人建議，並由英女皇伊莉莎白二世委任，繼任倫斯出任坎特伯雷大主教，凱里對自己獲委任也[illegible]奇。他今年五十五歲，出生自倫敦東區，父親是醫院[illegible]。他在十五歲就[illegible]。他喜歡現代歌曲、[illegible]玩結他。他任主教才三年。

紐約十二小時內七人受槍擊傷亡

（法新社紐約十九日電）此間不足十二小時內有七人被槍擊，其中兩人是兒童。在紐約，七人在許多宗開槍事件中有三人喪生。官員們說，上月有約廿五名兒童及少年被開槍擊中，當中九名是受槍傷後致死的。

週三的第一宗開槍事件是發生於國際時間十五時正，當時一名十三歲女學童在步行往其學校時被槍擊的。三小時後，在第一宗槍殺案現場不遠處，一名十七歲少年也被槍彈擊中頭部喪生。兇手動機未明。

華僑日報主辦 香港衛生署協辦 第廿一屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊贈獎品及禮物

（一）華僑日報舉辦兒童健康比賽，係爲三歲至六歲之兒童而設，凡在香港，九龍及新界居住之兒童，年齡滿三歲至六歲者，不分男女及國籍，均可免費報名參加。

（二）參加手續簡單，不收任何費用，凡有意參加者，可填寫報名表格，並貼上參賽者「一吋半」半身近照一張，寄香港荷李活道二〇一號華僑日報，信封請寫「兒童健康比賽」，當即依址寄上參賽證，俾屆時前往指定地點參加比賽。

（三）比賽分在香港，九龍及新界區舉行，各比賽站及比賽日期如下：

比賽站	初及複賽日期
香港區比賽站	
①大道東鄧志昂專科診所	六月九日上午十時
九龍區比賽站	
①窩打老道九龍醫院	六月九日上午十時
新界各區比賽站	
①元朗博愛堂	五月十三日上午十時
②大埔社區中心	五月十四日上午十時
③屯門大會堂	五月十五日上午十時
④北區大會堂	五月十六日上午十時
⑤荃灣大會堂	五月十七日上午十時
⑥沙田瀝源健康院三樓	五月十八日上午十時

新界區決賽：六月八日上午十時假荃灣大會堂舉行

（四）本屆比賽雖設八個比賽站，但在各該比賽站所在地附近地區居住之適齡兒童，皆可報名，屆時前往該站參加比賽，例如粉嶺兒童可在北區大會堂比賽。至於離島之適齡兒童，如有意參加，亦可報名，屆時在香港鄧志昂專科診所比賽。

（五）香港、九龍及新界三區，每區複賽選出冠、亞、季軍各一名，及優勝者九名。各區冠、亞、季軍，將可參加六月廿三日下午二時假座海港酒店大禮堂舉行之全港總決賽。

（六）香港政府醫生担任初賽及複賽評判員。新界區決賽及全港總決賽，將邀請社會名流担任評判。

（七）兒童健康比賽獎品如下：——

全港總決賽：
冠軍：大銀杯一隻、禮券一千元　亞軍：銀杯一隻、禮券八百元　季軍：銀杯一隻、禮券六百元

各區決賽：
冠軍：銀杯一隻、禮券五百元　亞軍：銀杯一隻、禮券三百元　季軍：銀杯一隻、禮券二百元
各區另設優勝獎九名，每名禮券一百元。

（八）報名參加比賽表格：請照各項填寫清楚，及貼上參加者「一吋半」半身近照一張，寄交香港荷李活道一〇一號華僑日報收，信封請寫「兒童健康比賽」。

（九）由校方代表學生集體報名者，請寫上學校電話號碼，以資聯絡。

華僑日報主辦政府衛生署協辦 第廿一屆兒童健康比賽
美國美贊臣大藥廠贊助並贈獎品禮金

請填寫第一部份　　No.

PART I
第一部份

姓名	性別	出生日期	年歲	高度 身長 (cm)	體重 公斤 (kg)	相片

學校：	家長姓名： 簽署：	地址： 電話：

PART II 請勿填寫 (For Office Use)
第二部份

Immunization					Appearance 容貌		General Health Conditions 一般健康			Total pts 總分
B.C.G.	Polio	T.V.	C.V.	Measles	Smartness	Scars/Eruptions	Heart/Lungs	Dental	Hearing	

註：請參賽時帶出生証書及注射紀錄咭或副本

Part Ⅲ 請勿填寫（For Office Use）　　No.
第三部份　姓名：　　　學校：

請于　　月　　日上午　　時攜同此表往下列指定地點參賽。

鄧志昂專科診所　　大埔社區中心　　荃灣大會堂
九龍醫院　　屯門大會堂　　沙田瀝源健康院
元朗博愛堂　　北區大會堂

維持憲法大統・發揚憲法精神
國大二臨會昨通過憲法增修案三條文
國安會國安局人事局等三機構 戡亂期終止後將重新予以定位

（中央社台北十八日電）第一屆國民大會第二次臨時會特種審查委員會，今天下午通過憲法增修條文案第八條和第十條條文，修正通過第九條條文。

今天下午的審查會由孫禮光主持。會中首先就憲法增修條文第八條展開討論，林詩輝和來自金門的代表謝炳南都認為，第八條條文對於動員戡亂時期終止時，原在動員戡亂時期適用的法律未完成修訂程序者，得繼續適用至明年七月三十一日止的意旨，可以使立法院有充分的時間討論一百多項有待修正的動員戡亂時期法律，形成一緩衝期。

謝炳南特別強調，希望配合動員戡亂時期的終止，政府也能讓金馬地區回歸憲政體制，停止實施戰地政務，以符合戰地人民期望。他的意見經孫禮光同意列入紀錄。

第九條條文有關國家安全會議、國家安全局、行政院人事行政局在動員戡亂時期終止後重新定位的問題，引起了與會代表熱烈討論。

討論的焦點在葉金鳳等一百零三位代表提案，將第九條第二項文字由「行政院設人事行政局」改為「行政院得設人事行政局」；和謝隆盛等七十位代表的提案，其內容除了和葉金鳳等人提案內容相同外，並修正第九條第三項文字為「前二項機關之組織均以法律定之，在未完成立法程序前，其原有組織法規得繼續適用，至民國八十二年十二月三十一日止」。

翁純正認為，原第九條第一項規定「總統為決定國家安全有關大政方針，得設國家安全會議及所屬國家安全局」，那麼第二項文字「行政院設人事行政局」也應改為「行政院得設人事行政局」，以資對稱和相呼應。

洪英花和李伯元也說，國家安全會議和所屬國家安全局、人事行政局，不應因動員戡亂時期的終止而廢止；但以法制化立場而言，原第九條文字並未顯示國安會和國安局組織法規的過渡性質和階段性意義；所以洪英花主張這三個機關的原有組織法規，在未完成立法程序前，只能繼續適用至民國八十二年年底；李伯元也認為，如上期限可促使立法院早日完成這三個機關的立法作業，使它們早日獲得法定地位，且行政院得設人事行政局的字句，也可授予行政院彈性處理的空間。

同意李伯元意見的，有張明、孫榮吉等人。林詩輝[illegible]安局、人事行政局的組織下列意義：（一）明訂其組織、[illegible]額編制。（二）經費預算[illegible]（四）和其他機關的權責[illegible]

孫榮吉、翁純正、林[illegible]兩岸關係和中共對我態勢來看，總統應有國安會和國安局作為幕僚單位以集思廣益。

會議至下午三點四十七分，主席孫禮光徵得與會代表同意，將葉金鳳等一百零三人和謝隆盛等七十人的提案合併為一案，並提付表決。

[illegible]本文保障人民權利、義務的規定[illegible]十八條有關貨物自由流通、一百五十[illegible]國民有平等受教育權利的條文，希望與會代表注意。不過，他說，他基本上還是贊同第十條的文字。

台灣大學總區門口 學生教授同搞罷食
聲明口聲聲反對老代表修憲 另四名無黨籍國代退出臨會

（本報駐台記者汪凱雄報導）自十八日起，台灣大學總區校門口，有「台灣學生教授制憲聯盟」的九名成員開始絕食，昨天又有一台大與一東吳大學學生加入絕食行列，制憲聯盟表示：如果國民黨對學生要求沒有回應，每十二小時就會有一批同學加入。

制憲聯盟說：「絕食活動會持續一段時間，至於何時結束，必須尊重絕食學生意見」。

絕食學生所發的絕食抗議聲明要求是：堅決反對老代表修憲，應立即停止國民大會臨時會，並呼籲反對黨應該支持制憲立場，勿輕易妥協。

制憲聯盟對四一七事件民進黨下令解散表示不滿。

制憲聯盟還說：「反對派人士林義雄昨天亦加入學生靜坐行列」。

另外一個自稱是：「全國學生運動聯盟」發言人的丁勇言，昨天上午針對國民黨與民進黨協商表示不滿，他說：「全學聯將陸續展開各校連線靜坐抗議活動，第一波將從政治大學開始」。

（本報駐台記者汪凱雄報導）四位無黨籍國代，繼民進黨退出國大臨時會，昨天也一起退席離開中山樓。

四名無黨籍國代吳豐山、蘇裕夫、張文英、陳照娥發表了一份共同聲明，聲明中說，他們決定退出的理由是「對於一個不義政黨的不義作為，我們無法背書，學生絕食抗議，尤其不忍，茲聲明集體退出臨時會」。

科拉桑委任羅曼任空總
其弟為總長位高於兄

（中央社馬尼拉十八日遠新電）菲律賓總統阿基諾科拉桑夫人今天任命三軍參謀總長黎桑德羅中將之兄羅曼准將出任空軍總司令。黎桑德羅中將最近剛接掌三軍參謀總長職位，他的任命已使一位高級軍官憤而提出辭呈。

五十四歲的空軍副總司令羅曼准將是接替將於明天屆齡退休的普洛塔西亞少將，出任空軍總司令職位。

這位新任的空軍總司令的弟弟是本月六日才獲阿基諾夫人任命為三軍參謀總長的黎桑德羅。

副參謀總長阿基瑞於八日提出辭呈，抗議政府在遴派參謀總長人選時，未符年資規定。

訪以色列尋協議 貝克任重而道遠
考慮延長會談時間及次數

（路透社耶路撒冷十九日電）以色列官員周五表示：雖然美國國務卿貝克與以色列領袖，已就中東和平問題舉行了會談，但在會談中仍未達成協議。

在貝克第三次訪中東行程中，他先後和以色列外長李維及總理沙米爾會面。

對於此次美以會談的詳情，美國方面拒絕透露。但据沙米爾的顧問指出，貝克此行的談論重點，全是他在過去十日中東穿梭談判中所總結的意見。

以色列表示：目前中東問題還須繼續商討及考慮，故根本不可能在現在就能即找出解決辦法或結論。

較早前，貝克曾稱：若果會談對和平進展有利，他會考慮和以色列加長會談的時間及次數，而以色列電台亦報導這個可能性相當大，但雙方都沒有具體這些額外會談會在何時舉行。

在貝克抵達以色列之前，總理沙米爾強調，以色列不會受任何壓力，而接受聯合國為以色列在中東和平中所扮演的角色，而且亦不會接受來自耶路撒冷的巴勒斯坦人參與地區性和平會談。因為沙米爾擔憂，由聯合國支持的和平會議，會強迫以色列放棄西岸及加沙佔領地。

當記者問及沙米爾，貝克有否與他談論巴勒斯坦人在地區和會的角色時，沙米爾答道：「我們現時還未談到問題的細節，但保証會談有進展，目前只屬諮詢階段，當此階段完畢後，我和貝克就會討論細節的問題。」

一些評論家指出，貝克的努力必須放在阿拉伯及以色列的直接會談中產生具體行動。

貝克在此次行程中，除了會訪問約旦、埃及、沙特阿拉伯、敘利亞及科威特外，還會與巴勒斯坦人領袖於周六在耶路撒冷會面，然後才返回華盛頓。

貝克此行往以色列的最大目的，是希望能令以色列接受歐洲共同體在和平努力中為以色列所提議的角色。

但總理沙米爾表示，以色列會考慮歐洲共同體的提議，但他強調所有他們的會議都不能替以色列作出任何決定。較早時，以色列曾表示，會容許歐洲共同體十二個國家在和平會議中，扮演旁聽者的角色。

印度人熱中政治 各政黨總部競提名者衆

（法新社印度新德里十九日電）黨官員說：「數以百計爭取獲提名的角逐印度五月的國會議員選舉候選人，週五在此間包圍印度各政黨總部，企圖盡最後努力獲得財政上支持提名。」

官員說：「由於選舉委員會要求印度各政黨及獨立候選人投交提名在即，同此各希望爭取提名人企圖爭取一綫希望。」

爭取提名的候選人有老有嫩，他們在各黨派總部門外等候，若干更以標語企圖引起注意。

選舉委員會已定四月廿六日為候選人最後提名限期。

受到包圍的印度政黨總部包括印度國[illegible]社會黨支持，另有五百至七百人轉向國大黨及人民黨尋求支持。

印度國會五百四十三議席，根據過往經驗，超過六千名候選人，爭取提名角逐；而印度九個地方議會選舉將分別於今年五月廿日、廿三日及廿六日舉行。

根據印度的選舉制度，任何角逐提名候選人，特別是獨立候選人，都希望獲得政黨財政上支持，否則定必落選。

義部長訪台 中共提抗議
義官方嗤之以鼻

（中央社羅馬十八日專電）義大利公共工程部長卜蘭第尼到我國訪問，引起中共「外交部」和駐義大利「大使館」的嚴重抗議，但義國外交部與卜蘭第尼部長嗤之以鼻。

據悉，卜蘭第尼本月六日啟程到我國訪問的消息披露後，中共駐義大利「大使」李寶成九日前往義大利外交部抗議，指責義大利嚴重違反「一個中國」的原則。

但義大利外交部政治司官員回答，卜蘭第尼與經貿團是私人訪問了。

[illegible]大利駐中共大使，表達嚴重的關切與不滿。

已經返國的卜蘭第尼表示，對於中共的抗議，他感到無聊。

他說，他本來要提出反駁，但為避免事端擴大，保持沈默是最好的原則。

不過他表示，對中共會提出這種無理的抗議，他心理早已有打算了。

察差終去國 英倫作公寓

（法新社曼谷十九日電）泰國官員週五於此間說，泰國前總理察差已離開此間往英國去。自從他治下的政府於二月間在軍事政變中被奪權以來，他一直住在英國。

察差上週四與妻子蓮媛回來此間逗留六天，以接受泰王蒲眉蓬頒給他的最高皇家勛章。

這位前總理是被多名軍方領袖驅逐下台的。那些軍方領袖曾指其政府的前任部長貪污。他獲勛章是因他曾為國家服務。

察猜的財產已在國家和平維持委員會的命令下被當地銀行凍結，並且在被調查中。

李總統參觀國際花卉展

（中央社）[illegible]

廣東性病逐年上升

[illegible]

時事分析 蘇日會談無突破

[illegible]

新竹市查獲大陸偷渡客 一共有拾名

（中央社新竹十八日電）法務部調查局新竹調查站及警方今天在新竹市郊客雅山的新竹榮家查獲十名大陸偷渡者。據供稱，他們是聽從船老大的指示，到新竹榮家找接應人，被逮捕後才知道受騙上當，自投羅網。

新竹調查站是接獲新竹榮家的通知，今天上午十一時許接回五名到榮家找一位伍先生的大陸偷渡者。

據這五名年輕的大陸偷渡者供稱，他們一共有十五人，十五日上午從福建平潭搭乘快艇直奔台灣。當天晚上十一時到達台中縣清水鎮海岸。

另外，五名大陸偷渡者也因在新竹榮家外邊徘徊，被新竹市警局第一分局西門派出所查獲三名，另兩名是被調查人員尋獲。

台漁船又遭大陸船洗劫

（中央社新竹十八日電）新竹漁港的金光榮二十六號漁船，今天傳出在台灣海峽，被三艘大陸鐵殼船洗劫，船長賴樹根及兩名船員被毆打受傷。

警方指出，金光榮二十六號漁船，是本月十五日出海作業，今天上午十一時返航，船上的成員除了船長賴樹根外，另外有四名船員。

據了解，金光榮二十六號漁船是出海準備作業，即被三艘大陸鐵殼船包圍，船長賴樹根及四名船員都被毆打，並且折磨了十個多小時，才被釋放。

據說，船長賴樹根及兩名船員登岸後，即到省立新竹醫院驗傷。

本港移民澳洲人數 去年度升至第四位

商業移民申請百份35來自香港

（特訊）近年來，由本港前往澳洲的移民數字有顯著的增長。

據澳洲移民統計局最新報告顯示，來自香港的移民人數，一九八九至九零年財政年度躍升至第四位；而商業移民的申請，有百分之三十五來自香港。

從八九年七月至九零年六月底，共有十二萬一千二百二十七名移民抵達澳洲定居，其中八千零五十四人來自香港，是總數的百分之六點六。由於統計數字以移民出生地分類，估計在該年度抵澳的三千零六十九名在中國出生的移民中，不少實際上亦來自本港。

事實上，香港移民攀升至第四位實具有深遠意義，因為在現時的條件下，香港人是要和全球希望移居澳洲的人競逐移民配額的。澳洲審批移民的首要條件，是看重移民的技能。香港移民繼英國、愛爾蘭、紐西蘭及越南而躍升至第四位，顯示他們的技能和資歷比來自其他地區的移民好。

據統計顯示，八九至九零年度來澳的香港移民，有百分之七十一是技術移民。

在商業移民方面，來自台灣的申請為總數的百分之三十八，高踞首位；佔第二位的香港，為總數的百分之三十五。該年度共有一萬名商業移民抵澳，引進資金估計達十七億元。

雖然來自香港的移民人數在近年大增，但數字顯示，在香港和澳門出生的居民，總數只有五萬八千二百人，佔澳洲總人口一千七百萬的少數。在中國出生的居民，亦只有六萬五千人。

據統計指出，來自亞洲不包括中東的移民數字在上年度繼續增加，佔總數百分之四十二，達五萬零六百人。亞裔移民中，有百分之二十二在越南出生，百分之十六生於香港，百分之十三生於馬來西亞，百分之十二生於中國。

若澳洲每年維持吸納十二萬五千名移民，而移民的出生地保持不變，估計澳洲人口在二零二一年會增至二千四百萬人，其中百分之七點二為亞裔。（熙）

野村總研香港經理麥力強認為 香港雖具減息條件 銀行港府不願執行

（特訊）野村總研香港有限公司經理麥力強認為香港減息條件是有的，但由於目前香港通貨膨脹高企，特別是樓市的投機風氣仍然存在，而且更有過熱現象，故銀行信貸方面緊了一些，所以假若減息，相信樓市會再被刺激，使其比前更加蓬勃。從這個角度來看，政府和銀行均不希望減息，相信美國如果減息，香港機會會大些。

他又指出，由於過去兩星期的同業拆息和優惠利息只差三厘，在這水平其實是有條件減息，否則某一些銀行在銀行同業拆息方面是收取利潤方面會非常低，因為儲蓄存款已是五厘，銀行拆息可能是六厘三五或六厘半，在這情況下銀行會有壓力去減息，但因通脹和炒樓風，銀行方面會採取一些比較保守的態度。

他預期美國方面是會減息，但幅度不會太大，大約是四分一厘左右，他相信美國是否減息是會考慮四月份公佈的失業數字。

對於上月本港樓市升幅達三成的影響，他表示影響層面應該不會很大，因為過熱的樓宇只集中在中小型，而有異於八一年樓市下跌時的過熱部份完全包括各式樓宇，故他認為在現水平不會有任何問題，即使有大幅度回落，對銀行體系或整個經濟的衝擊的層面亦是很輕微，但他私人看，現時樓價應該是有支持力，牛皮待變的原因主要是機場問題，假如機場是建造的話，樓價是會繼續上升；當然，太急速上升，是會有一個大幅的回落，但假如是穩步上揚，相信是健康的。

另一方面，他認為機場計劃告吹，對香港影響只是信心方面，實質影響不大，只是影響過渡到九五年的中期經濟表現會影響的部份。由於我們預期起機場是會令我們的經濟百分率增長大約有一個百分點，亦即是在經濟循環中，起碼有這個百分點上升，變成這經濟前境較弱，但實際不能說是沒有前景，因為香港主要是依賴出口，只不過是本來預期有這建設，現在沒有，可能經數月消化這個消息後，便會沒有甚麼問題，衝擊只是短期的。（文）

差餉物業估價署 澄清評差餉報導

（特訊）有關新建成樓宇尚未完成的估價工作，以及樓宇炒賣活動對上述工作的影響，差餉物業估價署發言人澄清，對於新評定差餉估價的樓宇，政府最多可追收兩年的差餉。

他解釋說，新建成或經更改的樓宇，須於入伙後下個月的首日開始繳交差餉，但樓宇如果是空置的，住宅樓宇須在發出入伙紙後三個月起繳交差餉，非住宅樓宇則須在發出入伙紙後六個月起繳交差餉。

然而，即使有關物業已入伙或獲發入伙紙超過兩年，應繳差餉亦只可由發出首次徵收差餉通知書的日期起追溯二十四個月。

該署通常會在樓宇建成後的兩年內為樓宇評定差餉估價。



圖：「忠僕號」福音船壯觀。

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			4月19日
股票	買入	賣出	升跌
長實	17.50	17.75	−0.15
九燈	19.25	19.50	−0.30
港燈	11.40	11.65	+0.05
九倉	9.00	9.20	+0.10
置地	8.10	8.30	0
滙豐	24.90	25.20	−0.15
和黃	14.40	14.65	−0.30
怡和	31.85	32.35	除息
太古A	17.65	17.90	−0.15
新鴻基	18.50	18.75	−0.05
恒基	11.05	11.30	−0.25
國泰	8.40	8.60	0
倫敦金融時報指數		1980.10	（−16.30）

黃金白銀					（截至凌晨二時半）
紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	356.5	357.2	355.4	356.7	−0.70
6月期金	359.2	359.9	358.1	359.4	−0.80
5月期銀	3.94	3.955	3.87	3.925	−0.02

倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌
黃金現貨	357.10	356.15	356.45	−2.10

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌外幣）（截至凌晨二時半）

港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7900/20	1.7230/40	1.7350/60	1.4690/00	138.20/30

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	5.875	5.875	5.8125	5.8125	6

指數	數值	升跌
紐約杜瓊斯工業指數	2986.14	（−13.12）
東京平均股票價格	26541.97	（−256.93）

新鴻基資料研究有限公司提供

進軍日本禮品市場 港商要合買家需求

獨特專有創意產品可脫穎而出

（港訊）日本一家主要禮品供應商 Ginza Q-To Co Ltd 副總裁山田陽子，昨日於一個國際禮品及家庭用品研討會致辭時指出，港商欲進軍總值超過二千八百億港元的日本禮品市場，必須保持價格具競爭力，產品質素高及準時付貨，以切合買家需求。

她並指出，由於當地市場競爭劇烈，只有獨特，具有創意的產品才有望脫穎而出。出席研討會的另一講者，美國「家居世界」雜誌助理編輯 Ann Flanagan 則認為，美國家具市場現時十分混亂，雖然波斯灣戰事較早前結束時令市場樂觀，但其後生意又回復呆滯。

但 Flanagan 認為價值相當於五千四百億港元的美國家具零售市場仍有不少潛力，他預計有增長潛質的進口貨品包括有助保護環境及促進個人健康的家具如室內燒烤架、製麵包機、手提攪拌器與製三文治及雞蛋餅的廚具。

他並指出，雖然預期美國經濟衰退，但若能有策略地推廣一些具潛力的產品，成效可能不俗。Flanagan 並提醒港商注意美國人注重環保及個人健康的明顯趨勢，另一方面他又認為有趣及富娛樂性的產品仍會繼續流行。

德國貿易雜誌 Die Schaulade 總編輯 Mrs. Margit Moser 亦發現德國家具市場有類似趨勢。她指出，德國人越來越重視家居生活，令家具需求大增。

是項研討會由香港貿易發展局主辦，配合九一年度香港國際禮品及家庭用品展覽會舉行，共吸引超過二百名本港廠商參加。

圖：日本 Ginza Q-To 公司副總裁山田陽子於昨日舉行的國際禮品及家庭用品研討會上致辭

修訂法案送立法局 澄清銀行貸款抵押

（港訊）政府憲報昨日公布一九九一年法律修訂及改革（綜合）（修訂）條例草案。

政府發言人表示，銀行及其他貸款機構在提供貸款或透支服務時，以借款人或第三者在該銀行或貸款機構的存款作為還款保證是慣常的做法，但一九八八年英國的一宗法庭裁決，使這項做法受到質疑。

發言人說：「條例草案的用意是要消除這疑慮，確認這做法一貫有效。」

主審RECHARGE CARD SERVICES LTD（1986）3 WLR697一案的法庭判決認為，一個人可以由他人應付的債項作為有效的還款保證，但不能以本身應付的債項作為還款保證。

發言人說：「銀行接受的存款也便是銀行應付的債項。」

他又說，根據這項裁決，一間銀行可以第三者接受的存款作為有效的抵押，譬如銀行的附屬接受存款公司或另一間銀行，但它不能以借款人或第三者在該銀行所存的款項作為按揭或抵押。

發言人說：CHARGE CARD一案的判決，引起英國及香港法律界及金融界相當大的爭議及混亂，並且對香港銀行的慣常做法造成相當的干擾。

他說：「在該案的上訴中，並未有對這一點作出考慮，而英國的破產或清盤的法律隨後亦已修改，因此英國的再高一級法庭未必會對CHARGE CARD一案的判決作出覆核。」

「這種不明朗的情況是極不理想的。」

「當局在去年八月就如何解決這問題向法律及銀行界作出諮詢後，決定應以修改法例的方法解決這題。」

這項條例草案是要在法律修訂及改革條例中加入新條文，以消除貸款機構在作出貸款時，任何有關的疑慮，即確認貸款機構在放款時，接納以借款人或第三者可依法追討的訴訟標的物作為還款保證的慣常做法一直都是有效的。

條例草案於五月二十九日提交立法局。

國際廣播展覽 五月21日舉行

（港訊）本港首個專為廣播、視聽及電影業而設的國際廣播專業展覽Broadcast 91，將於五月二十一至二十三日，假香港會議展覽中心舉行。

是項展覽由香港展覽服務有限公司主辦，展覽期間將會同時舉辦一個廣播專業會議，預計屆時將會吸引世界各地的人士前來參與。

香港展覽服務有限公司經理薛國明表示，兩年一度的香港國際視聽器材展覽，將會成為本港廣播業的一大盛事。香港素有「東方荷里活」的稱譽，而且香港製作世界各地華人的電視節目及影帶，佔有相當的市場，因此正是舉行廣播業展覽最理想的地點。

薛氏指出：「香港在衛星電視發展上扮演重要角色，更進一步顯示香港作為亞洲區廣播中心的地位日形重要。」

國際會計專業會議 昨今兩日在港舉行

（港訊）英國公認會計師公會一九九一年國際會計專業會議昨天在香港希爾頓酒店舉行，該會議為期兩天，約一百位來自香港及其他亞太地區國家包括中國、澳洲、新加坡、馬來西亞的會計師出席是次會議。

這次會議的主題是會計專業的新發展及新挑戰。國際性的會計專業團體包括國際會計師協會、歐洲會計師協會、以及國際性會計師行的要員，在會議中探討會計師在一個不斷變遷的政經氣候及環境中所扮演的角色。

至於會議中討論會計專業技巧的部份，則集中研討有關方面的新近發展，包括：會計專業架構的最新發展方向，管理會計的嶄新技巧，並闡釋目前新出現的經濟結構及趨勢，例如將成為事實的歐洲單一市場，這些新改變將明顯地影響會計師如何為國際性企業提供專業服務。

會議其他議程包括分析中國、加拿大及澳洲各地的會計專業概況。

英國公認會計師公會亦於晚上假希爾頓酒店舉行晚宴，並邀得香港匯豐銀行副主席Mr. John Gray作為特別嘉賓。約一百位賓客出席晚上的宴會，其中包括香港大學及香港中文大學校長。（寶）

大埔工廠解僱事件 工聯會勞工處 週二展開會談

（特訊）最近新界大埔一間機械廠聘用一批外地勞工而解僱一批僱員之事，香港工會聯合會為此於昨往港島海港政府大樓，會見勞工處有關官員，要求採取有效措施，以保障本地勞工的利益，接見該會代表的是助理勞工處長麥世權。

香港工聯會在一封致送勞工處長的請願信中，表示反對政府容許繼續輸入大批外地勞工，而政府也沒有承諾在此措施上先對本地勞工的利益着想。

信中稱：香港現時沒有具體措施及法例保障本地工人利益不受外地勞工的打擊，故此敦促政府盡速採取以下有效措施：①立刻停止輸入勞工的政策，②立刻規定凡有輸入外地勞工的廠號，若要解僱本地勞工，必須按遣散費的方法予以補償。

該會權益委員會主任梁富華稱，他們希望勞工處認真考慮在輸入勞工後而令到本地勞工受解僱，必需在遣散規例方面作出修訂，因為就以上解僱個案，十名被解僱之本地僱員中，只有小部份得到長期服務金補償，而其他大部份則只有七日工資金作遣散。

而據了解，勞工處對以上問題，已有六個勞工督察及一些高級主任作出處理。但是對於輸入勞工問題，則表示為解決當初勞工短缺的問題而作出之平衡措施。不過，工聯會方面則要求對方就本地勞工法例作出有效修訂，保障本地勞工，而勞工處方面則表示會和律政處商討。

有關其他輸入勞工問題，及今次會談之進一步情況，工聯會將於下星期二，在大埔勞工處展開雙方會談。

機場計劃如果一旦出現新問題 樓市股市分別轉靜 心理因素導致觀望

（本報專訊）地產界對「新機場」計劃是否實現？總個來說抱樂觀態度，他們認為在最新的分歧中，有一點值得我們注意的，是雙方均承認香港是需要一個新機場，問題是如何去興建，包括一些工程項目是否可以削減，通過什麼辦法籌集資金及動用香港儲備問題，中方提出的「審議權」，既然不是否決權，這也可以通過談判達致雙方均可接受的程度。如果機場計劃出現新問題後，樓市與股市轉靜，這也是心理因素導致觀望所形成。

不過一些地產界人士從正視現實着眼，亦認為早時候樓價急升是不正常現象。私人住宅一個小小單位，售價一百二十萬元，非月入二萬五千元至三萬元無法應付。近日推出的「居屋」，售價雖然比私人住宅低三成至三成半，但若以橫頭磡「富強苑」一個七十七點八平方米的單位售價一百零二萬八千元來說，申請購買者入息限額一萬四千五百元，給了百分之十首期後，月供仍在一萬元左右，實在不易負擔。

對於一些社會人士對「新機場」計劃，建議政府修改及削減一些工程，地產界一些人的意見是通往機場道路網絡要完善，包括跨海大橋及隧道等在內，否則作為一個發達城市就因運輸不暢順而受到阻礙，中國一些地區運輸系統不良就是一例。如果是一些可有可無的東西又或者是一些不必如此奢華的東西，削減是好的。至於由新機場帶動而開發一些土地來發展工商及住宅區，這是可以增加土地供應量，增加各類樓宇供應，使樓價穩定於正常供求情況下，地產商及有關行業人士既有生意做，政府有收入，普羅大眾亦不必因供應缺乏而買屋不易。

在修改工程計劃方面，這些地產界人士認為在整個發展計劃中，一些工業區可以削減，按照目前工業樓宇市場情況及未來供應量來看，已出現供多於求。此外由於爭論很大，政府公開詳盡資料，讓各階層人士看到所有東西，據此判斷及提出意見，是最佳辦法。（劉波）

特稿

「忠僕號」福音船開放 逐日節目不同多姿采

香港兩少女大馬菲島上船任義工

特稿：七十五年船齡的「忠僕號」福音船，一九九一年四月二十日（星期六）起，在港展開為期九天的活動，這是繼昨日書室開幕後一連串節目。該船停泊於九龍尖沙咀海運大廈碼頭，歡迎參觀。

立法局議員許賢發主持海上書室剪綵，他在聚會中說：「香港面對九七來臨，希望香港人拋開私利，平安渡過九七」！此時此地，確實語重心腸。海上書室藏書數十萬冊，各門各類俱有。

「忠僕號」福音船有船員三百六十名，而來自香港者祇有兩人，均屬華籍少女。那是何嘉雯與梁艷媚，同是香港公民，但何嘉雯在馬來西亞上船，梁艷媚則在菲律賓上船，梁比何大兩歲。

何嘉雯原本任職廣告助理，今年二十一歲，父母及兩兄一嫂在港，姪女出世不久。「忠僕號」前午抵港後，何嘉雯根據船規，偕同一位船員回家探訪家人。何嘉雯在船上餐廳工作，擔任洗碗抹地，與三人同住一房，預算在船上學習及工作兩年，她表示今次上船是落實我的信仰，「神是真實的！」

「忠僕號」有三十名中國人，但俱屬外國籍者。船長韓沙龍是芬蘭人，他昨日致歡迎詞時說：「我們應為內心重建而努力」；聚會由陳黔開牧師傳譯。司儀佐治說：忠僕號福音船在台灣基隆停泊兩個半星期，每天超過九千人上船觀光，數十萬台灣人上船，希望香港人熱烈回應。

茲將「忠僕號」福音船在港活動綜合報導如下：

四月二十日（星期六）：下午一時至六時忠僕號開放日，不須入場券，費用全免；晚七時三十分至九時三十分「青年宣教之夜」，入場券每位二十元。今日的年輕人將成為明日神的莊稼的工人，但是他們必須先受到挑戰，以便擔當起這個使命。

四月二十一日（星期日）：上午十時「如何尋找神」，不須入場券，費用全免。我們將深入的帶出整個福音內容：神的救恩計劃，讓那些認真尋找神的人能夠認識並接受祂！

四月二十二日星期一：下午一時至二時「福音自助午餐」，入場券每位三十元；下午五時三十分至六時三十分「福音下午茶」，入場券每位三十元；晚七時三十分至九時三十分「生活之始」，聖經是基督徒生活的手冊，這個講座在於幫助信徒，將他們作門徒的基礎建立在神的話說上。

四月二十三日（星期二）：下午一時至二時「福音自助午餐」，入場券每位三十元；下午五時三十分至六時三十分「福音下午茶」，入場券每位三十元；晚七時三十分至九時三十分「美滿良緣之鑰」，入場券每位二十元；神定下各種人際關係的原則，包括婚姻在內，而婚姻是神所特定的，這講座會提供一些實用原則給單身或已婚信徒。

四月二十四日（星期三）：上午十時至十二時「屬靈領袖之本」，不須入場券，費用全免；這主要是為信徒領袖而設的，主要講員是DALE RHOTON，他是世界福音動員會的創辦人之一，也是兩艘福音船的總負責人。下午一時至二時「福音自助午餐」，入場券每位三十元；下午五時三十分至六時三十分「福音下午茶」，入場券每位三十元；晚七時三十分至九時三十分「創意佈道」，入場券每位二十元，與大家切磋一些福音方式，包括默劇，小丑表演和其他方法；晚八時至十時「幸福家庭」，入場券每位二十元，在現今家庭面對着許多壓力，頻臨[illegible]，聖經裏已選下了一個穩固的[illegible]

四月二十五日（星期四）[illegible]二時「福音自助午餐」，入場券[illegible]元；下午二時四十五分至四[illegible]

四月二十六日（星期五）：[illegible]女聚會」，入場券三十元。

四月二十七日（星期六）：[illegible]「通宵宣教禱告會」，入場券二十[illegible]界通宵祈禱，為中東、東歐、印度[illegible]譯及其他事工代禱。

四月二十七日（星期六）：晚[illegible]，在九龍窩打老道大[illegible]際文化之夜」，屆時有來自世界各國[illegible]場券三十元，屆時有來自世界各國的[illegible]蹈，歌謠等演出。

四月二十八日（星期日）：上[illegible]訪教會；晚七時至十時「如何尋找[illegible]券，費用全免。（本報記者白浪）

綠化香港意義重大 周潤發籲全民出力

王小鳳婚姻幸福 與夫婿互相遷就

拜盧冠庭成名所賜 天叔認回一子一女

綠化香港意義重大 周潤發籲全民出力

樂意加入綠化組織貢獻個人力量

周潤發最近接到張堅庭電話，阿庭想邀請他加入「綠色力量」，因阿庭知道發仔很愛大自然，大力邀他加盟，發仔向阿庭取過一些入會資料後，希望細心研究，才決定會否加入，發仔個人亦覺得成立此組織十分有意義，原則上他亦樂意參加，他覺得綠化香港很重要，現時香港的情況被破壞得很緊要，希望在植樹節可以鼓勵市民多種植樹木，在過去幾年的植樹節，均是無聲無色地過去，發仔希望往後的植樹節，市政局可以邀請名人協助推動植樹、栽花綠化香港的重要性。

如果想有更大貢獻效力，發仔認為市政局應幫助大眾傳媒宣揚綠化環境的好處，可使空氣清新，改變市容，發仔呼籲年青人應多種樹愛護大自然，據他所知，現時香港約有千多種植物，單研究這千多種植物已經可以成立一個種樹組織，他最贊成香港發展林木區，空氣會清新，在馬路兩旁種清一色榕樹或棕櫚樹，對城市規劃會更有系統，政府應多拍一些大自然風光的宣傳短片吸引市民明白對大自然多作探討。



元彪東京載譽歸來

應邀出席兒童運動會喜會蘇日元首 到演藝學院演講演戲心得

元彪昨日由日本歸來，他參加了東京國際兒童大會，在日本逗留了五天。

他第一天到達東京之後，便立即趕往代代木區綜合運動場，與三十餘國家的兒童約有三千多人探排節目。

第二晚為開幕禮，本來他是與比利分別領五人兒童足球隊作出場的，但因比利腳傷不能出場，元彪只好是代表日本隊頒兒童出場。

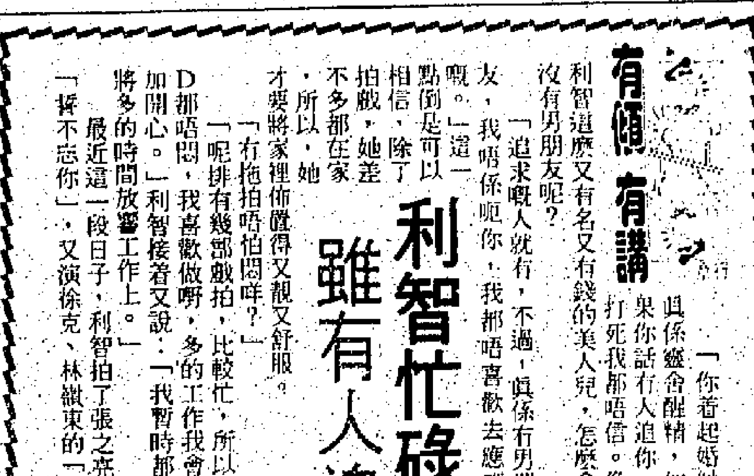
而第三晚的節目雲集了全部國際知名人士，計有戈爾巴喬夫、海部俊樹、波姬小絲等國際名人。元彪也有往前握手，但戈爾巴喬夫有保鏢數十人，除了握手之外，就沒有機會接近他的。這場是閉幕禮的節目。

當地保鏢數十人，自己也有十餘人所以團團的包圍着，守衛森嚴。是晚他是參加名人與兒童八百米田徑短跑賽，結果名人隊敗給兒童隊，使他們開心有滿足感。

十七號那天他會影迷，收了不少影迷禮物，用皮箱運回香港，除會影迷外，還安排他到東京演藝學院演講演藝心得。

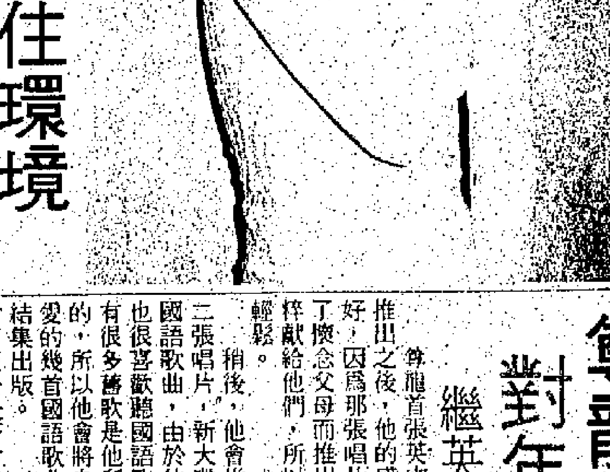


元彪與比利難得在東京會面。



有個有講

利智忙碌不喜應酬 雖有人追卻無拖友



王小鳳婚後生活甜蜜。

王小鳳婚姻幸福 與夫婿互相遷就

……會。她婚後，正式與記者見面。小鳳稱她的丈夫與她的父親關係甚好，未有吵過架。她覺得婚前與婚後不……與夫還有吵咀，婚後反而互相遷就。

……透露：父親喜歡返大陸玩，也喜歡看劇及川劇，相當陶醉。她打算下月尾陪父親到上海遊玩，主要是等張曼玉「阮玲玉」的外景時她才去上海……

尊龍指京劇欠新意 對年青人無吸引力

繼英語唱片後再推出國語唱片

梁朝偉講究居住環境 望擁有數十房間古堡

西貢大宅可賺二百萬亦不出售

梁朝偉對居住環境最注重，在年輕時他有夢想住何文田買屋居住，入了娛樂圈不久，終於達成此心願，後來他又看中了西貢一間落地玻璃窗可遠眺海景的大宅，他一直努力搵錢要搬入此屋，終到前年他有足夠金錢購下此屋，當時他以五百萬購入，如今，已升至七百萬，如果他在現時售出，可賺二百萬，但偉仔因為太喜歡此屋的居住環境，所以升值了亦不捨得賣。

偉仔笑言對追求居所是沒有止境的，現時他又有新目標，他很喜歡擁有一座古堡，內裏最少有三、四十間房，包括有書房、音樂房、麻雀房、電視機房、桌球室、運動室等，由於古堡如此大，所以最少要請多七、八位傭人，一位管家，這個心願肯定沒機會在港實現，而他知道英國有很多古堡，且售價不高，但一間古堡的維修、傭人費不輕，所以暫時遲未有能力實現此理想，偉仔很想擁有自己的天地，對居所環境特別有研究，現居所環境優美，開來親自下廚烘幾味小菜，也是一種樂趣。

七彩銀幔

論 財神德政見效 吳宇森戒抽煙

吳宇森自《喋血雙雄》、《喋血街頭》、《縱橫四海》幾部片推出後，不僅在本港，東南亞各地，特別係韓國，與下發閙之地位，到歐美甚至係荷里活，亦大受重視，最近，美國八大公司更邀佢前往發展，而有一間美國公司更邀佢合作，可見佢確唔係嘢少也。

不過，將晉升國際級大導演之吳宇森，最近為咗幾件小事而大動肝火。

其一、九廣鐵路、輕便鐵路與地下鐵路全部申請加價，雖然行政局建議三鐵將加幅作合理調整，但係加價在所必行。吳宇森認為十分不合理，除九廣鐵路，在某種情況，不得不搭之外，佢決定杯葛地鐵與輕鐵，拒絕乘搭一個月，以示抗議。

其二、香烟加稅百分之二百，吳宇森為標準烟民，每日抽兩至三包，以佢之收入而言，區區數十元一日之烟錢，實在濕濕碎也，但為咗抗議財政司徵收如此重之稅項，決定減抽香烟，只吸半包，減抽百份之八十以上，以實際行動，表示抗議。

阿炳認為：財神爺加烟稅之德政，經已取得顯著之成績矣，若然個個老烟槍或烟民，好似吳宇森咁減抽，則每年因吸烟而致癌之人亦減少好多，對市民之健康，認真有益也。

阿炳怪論

藍潔瑛不拍三級片。

藍潔瑛難接受拍攝三級片

拒演麥當雄「玉蒲團」

藍潔瑛現時祇有一部「五虎將」在拍攝中，較早前曾有影片找她演出，但她看過劇本後拒絕了，因為角色須暴露，另外麥當雄公司開拍「玉蒲團」，聽到此戲名她已經知道是三級片，接拍興趣不大，但打電話給她的製片表示不需太暴露鏡頭可以遷就，又稱「玉」片與「浮世風情繪」差不多，提議她先租影帶來看才決定接拍與否，結果她看後，簡直嚇了一跳，要她演此類片，簡直不能接受，她已經正式向麥當雄公司辭演此部片，對於自己的形象她很注意，不想拍三級色情片。

她與[illegible]簽了影藝兩年合約，現時已差不多屆滿，她[illegible]合作很愉快，暫時無意轉換環境，故此續約的成數相當高，這兩年來，她的拍片量不算太多，但慶幸還有電視電影拍，總算可以保持曝光率，去年她[illegible]一部「英倫越戰」，此片因上映時[illegible]，故此看過觀眾不多，而她自己亦不清楚自己的演出是否[illegible]，[illegible]作，畢竟有些失[illegible]，不過她是不會氣餒[illegible]奮鬥。

唐基明鷄鴨戀

任達華劉嘉玲角色討好 可望成為銀幕上新情侶

唐基明執導，林德祿監製的「雞鴨戀」將於下月十八日上映午夜場，目前正在進行配音工作，待配音工作完成之後便會送往電檢處檢片。

唐基明認為任達華與劉嘉玲在戲中的演出很出色，角色討好觀眾，相信他倆將是一對銀幕新情侶之配搭，而他更希望嘉玲在金像獎能夠奪魁，在影片的熱賣上能同時為嘉玲慶祝。

至於影片列為那一級影片，有待送檢之後才能清楚，不過原則上他都是希望影片是二級電影，他相信不會是三級片，因影片的暴露鏡頭不多，只是在着色及拍攝手法大膽而已，在下月初送檢之後便有回音，倘若影片被列三級電影，有可能會刪剪部份戲份以作遷就。

此外，該部電影拍了兩個版本，另一版本是應該台灣市場，此一次會是在港上映之後，再會在台灣上映此片。

古惑狗天師拋開 傳統動畫片包袱

從一九三七年開始的「白雪公主」、一九五〇年的「灰姑娘」，至一九五九年的「睡公主」，使美國動畫電影在世界上佔了一席重要位置。進入八十年代，美國的卡通電影無論在畫功及製作方面，也明顯有了進步，唯獨在題材方面，卻仍停留於傳統及童話式故事。

這情況似乎已開始受到正視，一直於狄士尼公司工作多年的動畫大師當布魯夫有見及此，決定離開狄士尼而獨自創辦動畫製作公司，正式步進創作自我動畫的道路。

及至一九八七年，以嶄新的題材，拍攝「老鼠也移民」，並邀得史提芬史匹堡合作，更成為美國有史以來最賣座的動畫電影，可見當布魯夫的製作路向是正確的。

「老鼠也移民」的佳績，促使當布魯夫與史提芬史匹堡的第二次合作「小腳板走天涯」，成功放棄了傳統說教故事的形式，再一次得到認同，使當布魯夫在創作上更添信心；「古惑狗天師」也在這情況下完成，今次當布魯夫大膽地於故事上發揮，從無厘頭的笑料中帶出教育意義。

東風西雨

鄭則士被狂追戲票 猶甚於追債

鄭則士與會江近日被友好追戲票，因為他們主演的「跛豪」大收，友好們均表示要去捧他們的場。

鄭則士一向重視友情，何況是請朋友睇戲，自然是來者不拒了，不過，此次之情況較為特殊，朋友追票之熱情，有增無減，肥 Ken 笑稱：追戲票之情形，甚於追債，不過，能拍到一部好片，雖然並非擔正，戲份亦非常重，以有機會將演技發揮得淋漓盡致，自己亦感到過足戲癮，故此，雖然要應付朋友追戲票，自掏腰包，亦覺開心。

因為，此片不但票房收入破紀錄，更是好評如潮，每個看過此片的人，都大讚好戲。

不過，麥當雄笑稱，要呂良偉出錢才合理，因為，如今人人都認識他了。

鄭則士昨日致電麥當雄，對於有機會演出這麼一部讓他發揮演技的影片，表示謝意，同時，向麥當雄索取換票証，以便應付眾多捧場之友好。

肥 Ken 更問麥當雄，什麼時候擺慶功宴。

吹捧彈唱

拜盧冠庭成名所賜 天叔認回二子一女

粵劇界風流天子盧海天乃盧冠庭之父親。但盧冠庭都留了鬍鬚。天叔話：「我叫佢做老竇至啱！」

天叔表示，全靠阿庭返香港在娛樂圈發展，為他相回二子一女。

天叔透露，他記憶所及自己一共有三子二女，包括阿庭在內，而阿庭是最細的一個。自從阿庭回來在香港成了名就相識回兩個兄長一個姊姊，現時還有一個下落不明。

天叔早有玄機妙算，曾對阿庭說明，他在香港娛樂圈發展一定有人來向他認親認戚的，事前要有心理準備，為父親相認子女也是好處的。果然不出所料，在八八年至今已相回二子一女確實無訛的。天叔也老懷安慰。

在三十三年前天叔只帶着阿庭到美國西雅圖生活，本來阿庭攻讀大學的，後來他喜歡音樂，也得到作曲冠軍獎。天叔每年都由美回港一次與子女見面共敘天倫，他年已古稀，要做個開心快活人。

梨園點滴

劉玉婷有個心願 捐錢回鄉修橋整路

劉玉婷日前陪父親回三水鄉下掃墓，她很少回鄉的，現在長大了對鄉下的印象是覺得窮困鄉親很節儉的，生活方面也很清淡。她自己有個心願，希望將來有能力，捐多些錢回鄉修橋整路，造福親人。她說：「去年父親回鄉也捐過一筆錢給鄉親修日祠堂，如果鄉下有個照顧老人家的老人中心會更好」。她留下來的衣服也帶給鄉間的親友穿着不會浪費的，鄉親生活清貧，他們不喜歡買靚衫，食好東西，他們省錢留來建造房屋。

劉玉婷近期也改變了形象，已不喜穿着花花綠綠的服裝。她說：「最近拍「倩女幽魂之三」，美術設計張叔平提議她穿着些清淡服裝，她不宜穿大紅大綠的服裝，也不必刻意打扮，才顯出少女的青春活力」。

劉玉婷對鄉梓有份親切感。

西鄉輝彥戀人懷孕 四十三歲初為人父

櫻花寶島　伊丹　楊光

西鄉輝彥自從踏入歌壇，已有廿多年的日子，當時還是很年輕，那一陣子，他除了登台歌唱外，還被日活影片公司之邀，邀他拍攝許多西部片，因為當時日活很模仿外國片。多數拍這種片子。

據說他單是替該公司拍攝的，就已有數十部。

而西鄉輝彥今年四十三歲，他現時很少拍電影，只是拍電視片集，同時也登台歌唱，雖然紅透藝能界，但他仍是王老五，還是一名獨身的漢子。直到四年以前，他才與明子夫人相戀，後又共賦同居，但始終沒有補辦結婚的手續。

在四年悠長的歲月中，兩人的感情已經達到頂點。在去年的九月十六日，他倆同居，剛好滿四年，據西鄉輝彥說：他原想打算結婚，他最近因工作的關係，去了京都拍外景，該片集的名子是「八川的旅行」。其戀人明子夫人[illegible]東京打了一個長途電話給他，他一接到電話，西鄉輝彥高興到了不得，因為明子夫人[illegible]接受醫生的檢查，認為她是懷孕三個月。

現時的西鄉輝彥的心情，特別[illegible]了許多，不管將來生男還是生女，始終都覺得是好事，[illegible]說已有三個月身孕的明子，目前正很小心翼翼，以期等待嬰孩的誕生。西鄉輝彥一俟在京都拍戲完畢，便趕返東京，以便看看明子的生活，以便關懷與照顧。

陳法蓉是男仔頭 與女孩子難相處

陳法蓉拍電影的資歷本說並不算深，而且，過去演出的幾部電影，估戲也不算高，她卻表示不介意。

「有些是男人戲，女角佔戲自然較少，而且，我是影壇新人，剛剛起步，也不會要求太高，就是戲份少，但很有發揮，我認為比戲份多更好，對不？」

「你認為自己的演技如何？」

「當然，自己讚自己是沒有用的，但我的朋友說我演技大有進步，但仍然需要努力學習，爭取更多磨練機會。」

陳法蓉很懂得說話，還倒是真的，但亦有批評她「大鼻」！她未有為此而激氣。

「社會批評我，但我不會介意。」

「太多謠言總不太好？」

「自己知自己事，別人要好意我，我也沒有辦法，我只會做好自己的本份。」

「你的知己亦以男性居多吧？」

「我跟男孩子很玩得來，談得來，所以我在外國讀書有很多男性朋友，卻不是拍拖那一種。」

「我承認我跟女孩子較難相處，雖沒有這種朋友，反而懂得跟男孩子相處，可能因為我本身也是男仔頭，性格直率、爽朗、不拘小節，但有些女仔在眼中不是接受，……」

六合彩

最近二十期號碼開獎圖

可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
10 34	12 27	23 37	26 32

近期旺門號碼：

17 29 31 34 39 41

十期盲門號碼：

6 15 16 26 30 32

各號碼與上次開出距離期數

號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數	號碼	期數
1	2	8	9	15	10	22	2	29	0	36	5	43	1
2	9	9	8	16	22	23	6	30	16	37	5	44	5
3	1	10	4	17	0	24	0	31	0	38	0	45	3
4	4	11	9	18	3	25	0	32	15	39	3		
5	9	12	1	19	7	26	12	33	7	40	2		
6	16	13	5	20	6	27	2	34	1	41	0		
7	7	14	1	21	7	28	7	35	8	42	8		

最近十期各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	2	8	1	15	0	22	1	29	6	36	1	43	1
2	1	9	1	16	0	23	1	30	0	37	1	44	1
3	2	10	2	17	3	24	1	31	4	38	2	45	1
4	2	11	1	18	1	25	2	32	0	39	4		
5	1	12	4	19	1	26	0	33	1	40	1		
6	0	13	1	20	1	27	2	34	4	41	5		
7	1	14	1	21	1	28	2	35	1	42	1		

自45個號碼起計開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	21	8	18	15	24	22	17	29	25	36	16	43	14
2	18	9	17	16	14	23	13	30	18	37	14	44	19
3	22	10	16	17	18	24	18	31	23	38	22	45	13
4	23	11	23	18	13	25	14	32	19	39	25		
5	15	12	27	19	20	26	16	33	16	40	16		
6	20	13	15	20	27	27	19	34	28	41	24		
7	19	14	18	21	14	28	23	35	29	42	18		

今年以來各號碼開出次數

號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數	號碼	次數
1	7	8	2	15	5	22	3	29	8	36	2	43	4
2	5	9	2	16	1	23	4	30	3	37	3	44	6
3	7	10	3	17	6	24	3	31	5	38	6	45	4
4	5	11	6	18	3	25	4	32	6	39	8		
5	3	12	9	19	4	26	2	33	4	40	4		
6	3	13	4	20	7	27	6	34	8	41	7		
7	5	14	3	21	3	28	5	35	6	42	5		

過去一週六合彩的走勢仍然反覆，總括來說，以大號碼最佳，兩期之內有六個上榜，預料下週可能會稍為轉弱，不過亦會有一兩個。

中號碼則反覆，如按隔跳的走勢，下週初期未宜睇好，但第二期就要重視。細號碼恰巧相反，要留意第一次。（港）

美元對歐日貨幣再度標升
港匯指數竟激晉七點子
日圓跌幅最細瑞士最弱
美元昨雖然銳升但尚未到達超買水平
瑞法郎重跌十點八五港元成五三三點六五

(特訊)在眾多利好因素下，美元對歐日貨幣再度標升，空頭盤山倉亦支持美元上揚，其兌瑞士法郎更一度升兌一點四六，成為一年多來最高水平，日圓雖受到歐洲貨幣弱勢影響，但兌美元跌幅仍較少。港元兌美持平，兌歐日貨幣則全面挺升，港匯指數扳起七小點。

一家美資銀行外匯交易員表示：上日德國中央銀行開會後決定利率維持不變，美國隨後公佈二月份外貿赤字出乎意料地細與近一週申請失業救濟的人數下降意味經濟有復甦可能，刺激美元在紐約大幅揚升，兌馬克重越一點七關口，兌日圓亦升過一三七水平。港市接入後，美元開兌一點七〇三五馬克及一三七點五五日圓，比紐約收價略回軟，但歐洲開市後未見德國中央銀行入市干預，刺激到買盤及空頭平盤入市，美元一度升上一點七二二〇馬克的高位，兌瑞士法郎亦見一點四六，迄收市才稍回順至一點七一八〇馬克，但兌瑞士法郎則繼續扳升至一點四六五〇，兌日圓收一三七點九五。

一家歐資銀行外匯交易員指出：美元近期的調整似已結束，兌一點六三至一點六五馬克的支持位已可忘記。目前一般預期美元短期內會升上一點七〇至一點七五馬克的新交易範圍，值得注意的是，美元雖然銳升，但尚未到超買水平，而吸納其他貨幣沽馬克的套戥活動也是深化馬克下跌的原因。……至於美元兌日……力位在一三八點五〇。

商息貨幣兌美元應聲滑落……

首季空運出口量增一成
前月付貨跳升四成後已回緩
三月付貨三萬噸未見再晉高
轉口負增長實際變動尚不大
聖誕貨冬貨空運出口六月才增旺

(特訊)上(三)月份香港……

……十五；入口六萬三千四百萬噸，增幅百分十點五；轉口二萬四千八百二十噸……三。

數字顯示轉口雖呈負增長，但實際數額變動並不太大，原因轉口數字只為即其計算方法是將轉口貨物在進出本港時分別計算一次。但與過往歷年轉口貨比較，今年轉口貨量下降亦屬例外。由於聖誕節貨秋冬貨品出口付運已告開始口旺季開端)，空運將會略增，但此等港貨初步海運為主，要到六月以後空運海處季節性貨物，要到七月才有大量空運抵埗。

收市價報三三一九
港金價挫低卅三元
本地倫敦金跌破三六〇大關

(特訊)追隨週四紐約金價跌勢，昨日本港九九金價挫低卅三元，收市價三三一九。本地倫敦金則跌破三六〇美元大關。

週四紐約現貨金，收市價為三五七．七五美元，跌三．二〇。市場人士指出：基金經理與經紀行的一輪猛烈拋售，大幅質低銀價。通脹放緩，是白銀飽受拋售的主要原因。週四紐約倫敦銀跌十五美仙，收市價三．九五美元。蘇黎世白金價跌八美元，收市三九五美元。

儘管金價波動增大，但六月期貨仍然未突破三五八至三七〇美元的格局(週五紐約收市為三六〇．二〇美元)，故此短期間金價不宜過於看淡。

週四美國公佈二月份貿易數字創七年半新低，刺激美元上升，而聯邦儲備局又未調低利率，金市於是受到重大壓力而下挫。昨日九九金開市價三三一九，較前日收市價低卅三元，上午市況甚淡，僅在三兩元間上落，以三三……

世界食糖生產過剩
國際糖價創新低
南韓訂價降港市隨落

(特訊)世界食糖產量增加，在供過於求情況下，國際糖價創多年來新低紀錄。

據糖業人士透露：本年度世界食糖產量增加，比上年度增加一百萬噸，造成食糖供過於求，國際糖價跌至多年來新低紀錄，紐約原糖十月期貨每磅跌破八美仙。南韓幼砂糖訂價亦大幅下降，七至九月付船每噸報價三二〇美元，十至十二月付船每噸報價三一九美元，明年一至三月付船每噸報價三一八美元。本港市價，隨而趨落。南韓幼砂糖原櫃現貨每擔一六八元，拆銷每擔一七〇元及一六九元，七至九……

……噸三一〇〇元，……到貨每噸三〇……

國際糖價，……糖五月期貨每磅八……點四六美仙。七……仙，降點三八美仙……七點九九美仙，……敦原糖現貨每噸……點八鎊。五月期貨……美元，降一點六……噸一七六美元，……十月期貨每噸一……七點四美元。

原油市大跌
五月期油落六十三美仙

(特訊)美國油價星期四回軟，海外原油價格……大量優質海外原油供應，使美投資者決定回吐……挫三十五美仙，觸發紐約期油技術性調整，……三美仙，收市造二十一．〇美元。

內外沽家輪番入市沽售
澳元穩步拾級而下
紐西蘭元尾隨下跌匯商看淡後市
擬對海外投資者徵利息稅添壓力

(特訊)雪梨十九日電：在美元轉強與沽壓持續下，澳洲元破關而下，多個支持位失守。澳元的跌勢令市內人士感到奇怪及預期後市會進一步低跌。

澳洲元開兌〇．七七六至七七三美元，收兌〇．七七二七至三四，比上日收市價〇．七七四二至四九，跌〇．一五美仙。全日最低做〇．七七一〇美元。

一位外匯商認為，澳洲元在外圍接做後可能會跌破七十七美仙關口，到下週稍後及時間才有回升機會。較早前市場普遍認為兌〇．七七四〇美元水平可守，但目前兌〇．七七穩，〇．七七二〇美元已搖搖欲墜。估計澳元下一個重要支持位是〇．七六六五美元。

另一位外匯商指出：早段時日商的沽盤把澳元推低至〇．七七六〇美元水平，接著一家雪梨銀行入市把澳洲元進一步推低。到尾段時，新加坡沽盤湧入，澳元再被推低至〇．七七一〇美元的全日最低位，相信澳元暫時會在此關前端定。

一位外匯商指出：由於澳洲政府有意向大多數海外投資者開徵百份十的收益或利息稅，是澳元被海外投資者拋低的原因。

據悉，澳洲國會的委員會已建議對非居民的預繳稅體系作出仔細的檢查，令逃避計謀難逞。

威靈頓十九日電：紐西蘭元收低，外匯商認為在利息跌與美元強下，紐元還有下跌餘地。

紐西蘭元開兌〇．五九〇八至一五美元，收兌〇．五八九六至〇．五九〇八至一五，比上日收價〇．五九〇八至一五，跌〇．一二美仙。

一般外匯商預料短期紐元繼續在窄幅範圍內移動，而隔晚做價估在〇．五……〇．五九一〇美元之間。

本港外幣行情

91年4月19日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美電	每百	778.90	779.40
美鈔	每百	777.70	778.70
美單	每百	778.30	779.30
英鎊	每鎊	13.62	13.68
加拿大元	每百	674.90	676.40
西德馬克	每百	455.20	456.70
瑞士法郎	每百	533.50	535.00
法國法郎	每百	134.50	136.00
荷蘭盾	每百	404.10	405.60
澳洲元	每百	602.60	604.30
紐西蘭元	每百	458.40	460.10
日圓	每萬	564.60	566.10
台幣	每百	27.00	29.00
菲律賓披索	每百	25.00	29.00
馬來西亞元	每百	283.50	285.00
新加坡元	每百	440.00	441.70
泰國銖	每百	29.50	32.00
印尼盾	每萬	38.00	47.50
南韓紙	每萬	100.00	110.00
E. C. U.	每個	9.3980	9.4330
港幣兌人民幣	每百	67.44	67.78
港匯指數		112.1	(+0.7)

港元外幣存款利率收市行情

1991年4月19日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	6.00	6.25	6.4375
	50萬或以上	6.00	6.25	6.4375
美元		5.8125	5.8125	5.8125
英鎊		11.1875	11.1875	11.1875
日圓		7.625	7.5625	7.4375
澳洲元		10.5625	10.4375	10.3125
西德馬克		8.375	8.50	8.5625
加拿大元		9.00	8.9375	8.875
紐西蘭元		9.875	9.9375	9.9375
E. C. U.		8.4375	8.4375	8.4375

同業拆借交投穩活
拆息各期升勢持續
美基金息轉堅歐亞元息調升
銀行公會會後決定維持現行利率

……一二點一，升〇點七。

……借活動，交投穩活，各期拆息……行入士指出：美國二月份貿赤……復甦徵兆，聯邦儲備局近期減……激美元利息回升，帶動港元拆……下做高。銀行公會召開每週例……率結構維持不變。

……五厘八七五，最低五厘七五，……收市五厘八七五，升十六分……六厘〇六二五，升十六分一……

……一個月期六厘三七五，兩個月……月期六厘六八七五，六個月期……十六分一厘。

……利息仍為九厘半；儲蓄存息仍……會後決定現行利率結構維持不……利率對聯邦儲備局停止放寬銀……調升了八分一厘至十六分一厘……邦基金利息重上六厘亦有助美……

……率，一至三個月期同為六厘二……六厘二五，六個月期六厘三七……厘六八七五，十二個月期六厘……厘三七五，十二個月期六厘八……率，一及兩個月期為六厘一八……

南順接受三井投股
稱具策略長遠意義
全年營業額十六億六千萬元
下半年溢利八百多萬末期息三仙

(特訊)南順(香港)集團九〇年度全年營業總額港幣十六億六千一百捌拾七萬八千元，下半年溢利八百八十一萬六千一百八十四元，派末期息三仙。對除外全年虧損一千三百五十一萬七千元。

南順主席黃大椿指出：下半年成績雖未能完全彌補上半年虧損，但整體業務已因：(一)南順主要利潤來源之一的「美特容器」在過去一年半中(八九年至九〇年上半年)所受非關市場因素的意外挫折，已開始大幅回揚；(二)前此受到「美特」連鎖牽累的其他業務(如台灣包裝業務)也因「美特」好轉而消除或減輕壓力；(三)新的建設(如蛇口基地及台灣廠)已由初期的緩慢摸索而步上規律化的高速進程，而顯示了平穩進步狀態。

黃氏展望九一年度，強調大形勢如無非人力所能控制的不利因素發生，有理由相信南順將由這個年度開始由逆轉順。但他表示集團利潤能夠真正達到令人滿意的理想程度，估計要等至1992年度。

關於南順食品工業(食油、麵粉)新近接受日本「三井」投股一成問題，黃氏表示：這是體現南順個別業務納入國際化的一種措施。例如稍前與美國BALL CORP在中國大陸及台灣包裝工業方面的合作，都是在說明這一既定方針的實踐。他說：「三井」的一成資金，對南順長遠龐大的發展計劃，在財務上並無多大意義；再以三井國際企業地位而論，相信也非單純在乎一成利潤。而是彼此在發展策略上，具有更深層次的合作理想……在商譽上互相借重，在業務上互補不足。

就整個經濟趨勢而論，黃氏強調跨國合作，是大企業發展世界性業務的一個主流。他說：南順將循着這個方向，爭取國際……特別是亞太區，例如中國大陸、台灣、日本，份量適稱的大企業，以適當形式，建立廣泛合作關係。

關於融資負擔問題，黃氏表示：生產性的良好投資機會，稍縱即逝，能當機立斷，加以抓緊，可為公司帶來無窮長遠利益(例如收購香港麵粉廠之類)，卻而融資所受的壓力，是暫時性的，黃氏表示融資，到目前階段對南順基本上，已不構成問題。

至於展望九一年度，黃氏說：如南順業務，集團收益最重上所述，集團收益最重要的「美特容器」已大大好轉，餘如傳統的民生用品……包括麵粉、食油、清潔劑類、等等內外市場，均有理想表現……特別是華南食油市場發展的速度，簡直可用一日千里去加以形容。而香港麵粉廠的新產品「急凍鮮麵欄」除本港有份量的集團紛紛洽購外，並同時打開了外銷市場。其他業務亦平穩可喜。他表示今後將致力於：(一)加緊建設蛇口生產基地，並同時擴展華南市場；(二)逐步建設華東南沿海衛星工廠及貿易網；(三)調整並擴大台灣業務；(四)強化包裝工業系統。

歐洲外匯早市
美元挺起
黃金低沉
反映美國復甦信心
形成美元大受抬捧
白銀白金齊跌

(特訊)倫敦四月十九日電：美元在倫敦外匯市場……時……外匯經紀表示：美國二月份貿赤大減，加上美國政府公佈要求失業救濟金人數下降，均令美元匯價有支持力，尤其是投資者對美國經濟復甦前景較前有信心，形成美元較受捧。

倫敦一英鎊兌美元由一點七七一五下跌至一點七四一五美元。

美元兌馬克由一點六八八五上升至一點七一八五，美元兌瑞士法郎由一點四五八五上升至一點四六〇〇，美元兌法國法郎由五點七〇三上升至五點七九一五，美元兌荷蘭盾由一點九〇〇五上升至一點九二九五，……美元兌里拉由一二四九……

……倫敦黃金早市訂盤報三五七點一美元，上日收市價為三五八點三五美元，蘇黎世每安士三五八點六下跌至三六點七五美元。倫敦白銀開市每安由四點〇二下跌至三九五美元，蘇黎世每安由四點一二下跌至三九七美元。倫敦白金開市每安由三九七點二五下跌三九五美元，蘇黎世每安士由四〇二點七五跌至三……

市民消費減少
米市進入淡月
變質容易急於沽放
泰米暗降每擔十五元

(特訊)本港米市，現在是慣性淡月，主因就是本港市民消費減少，入口米商急於沽放，又採倉的食米容易變質，況且貯在普通乾貨取暗中降價措施，泰國米每擔暗降十五元，中國米每擔暗降十元。

據米業人士指出：貿易署統計，截至本月九日為止，基本存倉食米六萬三千六百五十二點七噸，包括候寄米二千九百七十五點四噸。其中存倉食米中，中國米佔八千一百四十二噸，泰國米佔四萬六千九百九十點八噸，美國米佔四百四十二噸，澳洲米佔七百五十七噸，其他……米佔九百六十一噸。以品種區分，大米佔五萬九千一百五十八噸，米碎佔一千六百五十四噸，糯米佔二千八百四十噸。

本月九日前一週內，食米入口量六千八百二十八噸，出倉量……三百五十三噸。

米業人士又指：現在本港存倉食米積壓漸多，港島西環區的舊式乾貨倉已經全部拆卸改建商業及住宅樓宇，入口商運到食米，貯在招商局冷倉，每月倉租每噸八十三元，比普通乾貨倉每月倉租每噸……元高百分之六十許，如果貯在柴灣區乾貨倉，則運輸費用增加。

形勢與觀察
瑞士羅富齊銀行 游德祥

匯率

本週後段美元急升，因為市場察覺到聯邦儲備局將維持現水平的利息一段時間。在美國有關消息報導，洩漏了三月尾聯邦儲備的投票結果，並沒有減息的決定。同時，市場對德國將會調高利息的猜測又沒有發生。

自從上週美國公佈州省失業數字下跌七萬七千，最近一次公佈數字顯示再跌二萬二千，這表示經濟衰退期末，復甦已初現曙光。

瑞士貿易赤字三月份增加，為十億瑞士法郎。

美國貿易赤字在二月份卻收窄，約五十三億三千萬美元。

加拿大貿易盈餘在二月份增加，為六億二千六百萬加元。

澳洲在三月份所擁有的儲備維持在八十六億三千萬美元。

最近有些外匯管制法例修改如下：

(一)西班牙——西班牙人現可在西班牙的銀行擁有一個外幣的戶口，而西班牙銀行現可借貸給外國人。

(二)台灣——新法例將容許新台幣在台灣以外的地方流通買賣。

美元短期內將試圖破一點七五馬克和一四零日元水平。

茲比較一週以來美元兌其他貨幣的轉變：

	上週五	本週五	升／(跌)幅%
瑞士法郎	1.4095	1.4542	+3.17
馬克	1.6680	1.7030	+2.10
日元	135.89	137.55	+1.22
加元	1.1499	1.1524	+0.22
英鎊	1.7910	1.7540	+2.11
澳元	0.7825	0.7752	+0.94
紐元	0.5906	0.5895	+0.19
黃金	361.80	357.00	−1.33
白銀	3.98	3.95	−0.75

利率

三月份美國房屋建築量下跌百份之九點三，而美國工廠開工率是百分之七十八點七。

聯邦儲備局長格林斯平表示在現時階段，並不需要削減利息，他觀察通脹率會下降百分之三，但沒有說明何時。

紐西蘭銀行將貸款利息由十四厘七五減至十四厘二五。

澳洲儲備銀行將隔夜利率由十二厘減至十一厘半。預料澳洲經濟緩和和通脹下降。

預料今年日本經濟的增長率有百分之三點七。日本中央銀行短期內可能減息。

英國三月份失業率是百分之七點四。

澳洲與加拿大的失業率超過百分之九。

美國失業率是百分之六點八。

國際貨幣基金(IMF)預測各工業國經濟增長率在一九九一年是百分之一點四，而九二年將會是百分之二點八。

最近一期的銀根供應數據(M1)下降一百零四億。銀行同業拆息為五點九三厘。

三個月存款利息之比較：(%)

瑞士法郎	8.37	美元	6.25	英鎊	11.81
馬克	9.18	港元	6.50	澳元	10.75
日元	8.00	加元	9.00	紐元	10.50

期貨：

本週黃金價格跌破三百六十美元的水平，因美元強勁和利息不跌。

白銀價格跌破四美元一安士，現為每安士三點九五美元。

原油價格平穩，現價每桶二十一點零八美元。汽油價格上漲，存貨緊張消息影響。

穀物價格表現參差，早段上升是因為市場期望日本會增加對蘇聯的出口信貸。但其後消息並沒有實現，穀物價格回軟。

黃銅價格急升是受到美國鐵路工人罷工影響船期，黃銅現價是每磅一點一一美元。

咖啡價格下降是因為市場預料今年全世界出產量較高。

因為供應量充足，美國肉類價格預料在今年夏季回落。

股票與債券：

美國政府債券價格在本週末下跌，因為減息的希望渺茫。

三十年長期券……債券價格指數……寄實債券繼續……

已由政府債券轉……美國公司大……僅美元。

紐西蘭五年政……市場對衛……超出五倍，其息率……

投資者希望……驗」，因為他們在……潤。

在股票方面……千點的水平，但……低的影響而下挫……十點，現價每股……

馬尼拉股票……一，調整期不遠……台北市場到現……政治因素的影響……香港股市受因……談話。曼谷、耶加……現平穩，其他市場……

(注意：筆者……五月十日再刊。)

東京美元市
大幅度上升
收市價一三七點九
提高一點六三日元

……美元兌日元……金更積極吸納，其……勢略為收歛。

全日共成九十五億零五千萬美元。

股市專欄

中華電力宣佈上半年業績
營業額增幅略過百分十
半年營業數額達四十八億九千萬元
經管制法則撥入後溢利近十四億元
每股溢利八十三仙・中期股息每股派三十六仙

（特訊）中華電力有限公司昨公佈截至九一年三月三十一日上半年度業績，營業額四十八億九千四百萬元，增長百分之十點七。而除稅及根據管制法則調撥後盈利共十三億七千四萬元，較去年同期十億零八千四百萬上升百分之二十六點八。每股盈利八十三仙，派發中期息每股三十六仙。截止過戶日期五月十五日，派息日六月十四日。

該公司於期內銷售電度數增長百分之七點五至八十五億六千七百萬度，而最高需求數亦增長百分之六點五至三十九億八千五百萬瓦。但由於營運成本增加，較高之營運利息及較大之折舊（部份由於青山及廠第四台機組之本年折舊，全部入賬），營業溢利只有五億六千五百萬元，較去年同期七億三千三百萬下降百分之二十二點九。但出售大埔中嘉閣所獲之溢利，經撥入賬後，有助於較去年增加。

根據管制法則規定，發展基金撥出四億四千八……數字受季節性因素影響，測顯示，由發展基金撥出……年計將會低於此數。

展望未來方面，該公……出，預計全年盈利將有穩健……

沽售壓力依然強化
港股市勢轉現反覆低挫
恒指報跌三一點・成值仍有十二億

（特訊）昨（十九）日香港股市復轉低趨，雖則跌勢尚非急激，但是跌幅仍有相當，恒生指數以三六六七點四零收市，為全日最低水平，比前曰收市指數回跌三一點八六，全日成交數值仍有十二億一千七百餘萬元，比前曰成值只微減少六千七百餘萬元。

大市走勢反覆低跌，當昨曰上午開市後，已感回吐的壓力，在開市後不足十五分鐘，恒生指數已低跌逾二十五點，自此後做價止跌回升，最高亦祇回升至三千六百九十點左右，中段市價在窄幅盤旋。由於大市無力續晉，下午後沽售壓力再復增強，致做價轉現較明顯低跌。

從成交數值之保持相當，反映賣家沽售仍眾，促使市價之回挫，主要仍是受建新機場的消息困擾的持續影響，也許不致使股市人士信心搖動，但亦不免而有偏軟的感覺。

根據聯合交易所全曰成交數值有十二億一千七百六十五萬元，比前曰成值微減六千七百五十七萬元。至於指數方面，據恒生指數上午十一時已報跌一五點○七而為三六八四點一九，上午收市指數微回升為三六八六點九七，比前曰收市指數跌一二點二九，下午收市指數回降為三六六七點四零，比前曰收市指數跌三一點八六。恒生分類指數數值俱已報低，以工商類跌幅最大。

香港指數收市為二四零四點六三，比前曰收市指數跌一二零點八三。

香港分類指數僅酒店類微報升，其他各類俱見報低，同以綜合企業類跌幅較大。所有普通股指數收市為二零七五點八五，比前曰收市指數跌一三點五四，在有成交之三百五十九項股票中，上升者有一百二十六項，下降者有一百五十項，無變動者有八十三項。

大市仍……大多數……現，與前曰各……比較互有輕……升稍較明顯……

上市公司消息

▲冠恒頓國際 四月二十五日公佈中期業績。

利興在吉隆坡擁有大量土地
可供發展商住物業
去年度溢利一億・下降略過五成
建議派發末期息・每股十四仙半

（特訊）利興發展有限公司董事總經理陳文生昨日在該公司股東特別大會後表示，該公司由於看好吉隆坡的未來發展，故此積極發展該地業務，目前公司在當地市區中心擁有不少土地儲備可供發展商業及住宅物業。

陳文生……司對吉隆坡……均看好，……區市心擁有……呎士地面積……商業及住宅……成後的面積可達四千萬呎。

他表示，該公司收購IGB百分之十三點九股權，有關融資安排是其中六千萬元透過銀行借貸支付，其餘款項則由內部安排完成。

他說，該批借貸款項約佔利興百分之六至七的資產比率。而IGB的物業為當地的酒店……

談及利興……的投資情況，陳……該公司目前手持百分之二十九新昌股份，百分之二十五點九德利股份，以及約百分之十名力股份。他說上述所持股份……投資策略組合，……將會出……利。另據利興發展有限公司公布末期業績，該公司截至九〇年十二月三十一日止營業額為三億七千零四十一萬八千元，較去年同期下降百分之十一點……除稅後及少數股東……的溢利為一億零五百二十一萬二千元，較去年同期下降百分之五十三點三四。此外，另有一項非經常性項目五千九百七十九萬一千元。董事局建議派發每股末期息十四點五仙。利興股份截止過戶日期為六月四至八日。

保華國際去年度
再續虧損二千萬

（特訊）保華國際昨宣佈截至九零年十二月三十一日止年度業績，營業額十七億五千三百九十萬元，除稅後但未計非經常溢利前虧損一千九百二十三萬二千元，去年同期則虧損一億一千八百萬元。每股虧損三仙。於計入非經常項目溢利一億三千三百三十六萬二千元後股東應佔溢利一億一千四百一十三萬元。建議派發末期息每股五仙。截止過戶日期由五月六日至七日，首尾兩天在內，派息日五月七日。

董事局表示，由於若干建築合約可能出現之虧損已在九〇年作出準備；故此，預期建築部門來年之表現將有改善。再者，股票及物業市道持續向上，加上新機場及有關基本工程之計劃，預期可為集團帶來盈利機會。

此外，重建觀塘鴻圖道一號之合營計劃，其拆卸工程於短期內完成，並發展為一幢三十三層高之工業大廈。

董事局說，位於漆咸道南之物業將於短期內拆卸，並計劃興建一座擁有三層平台及樓高十七層之商業大厦。

董事局表示，集團在建築、物業及證券部門財政穩健，未來將有合理盈利貢獻。集團將在合適機會下擴闊業務範圍及減低投資風險。

昨日恒生指數期貨行情

交貨月	四月	五月	六月	九月
前結算價	3705	3709	3755	3760
開市	3678/3708	3680/3703	3690/3790	3700/3800
最高	3706	3710	3720	—
最低	3680	3682	3720	—
昨日結算價	3684	3688	3700	3730
起跌	−19	−21	−55	−30
合約期最高	3860	3855	3750	3432
合約期最低	3510	3675	3363	3363
成交（手）	674	525	20	0
未平合約總數	4097	1625	22	6

全日總成交額 1219（手）

恒生指數昨日變動表

時間	指數
前收市	3699.26
10:15AM	3673.41
10:30AM	3677.29
10:45AM	3682.63
11:00AM	3684.19
11:15AM	3687.57
11:30AM	3686.89
11:45AM	3688.20
12:00	3686.62
12:15PM	3688.13
12:30PM	3686.97
變動（點）	−12.29
2:45PM	3684.37
3:00PM	3680.89
3:15PM	3669.72
3:30PM	3667.40
最高	3693.57
最低	3667.40

牛奶國際以二千萬美元
出售在西班牙一項物業
白豪運表示重整當地物業計劃首項行動

（特訊）牛奶國際宣佈，其全資附屬公司 DAIRY FARM ESPANA S.A. 已同意出售其於去年六月收購之西班牙 SIMAGO S.A. 連鎖店其中一項物業，作價二千萬美元，買家為馬莎百貨，預料可於五月二十二日完成協議。

該項物業樓高三層，位於 SEVILLE，售價二千萬美元與收購時該物業之估值一致。

牛奶國際常務董事白豪運宣佈是項交易時表示：「於收購SIMAGO之時，我們已計劃將冗餘之物業合理化。是次出售正是我們計劃重訂SIMAGO連鎖店經營方式及重整公司在西班牙之物業的首項行動。」

SIMAGO為牛奶國際在歐洲大陸收購之首項業務。

續受建新機場消息困擾

……經過多次會議，目前仍是持不下，在多次會議中，會後有關人士總是表現有進展，惟以目前之情況，仍是各持意見分歧仍感巨大。在過去之小組實上並沒有獲得基本進展，以目前除非有一方願作重大的讓步，或是獨意孤行，達成協議的機會未感樂觀當建新機場問題使人心受到困擾之後有美國給與中國最優惠國待遇期限會否繼續給與，間接對本港有頗大亦為股市人士所關注。處此情況，會採觀望乃是自然反應。

昨曰提升較明顯者計志成集團，英皇、立信工業、工業投資、麗新國際，合投資，鷹君集團，總利投資，富源及九龍倉集團等。

兩邊客大手成交較突出者計為泛海國以九角一分成交一百萬股，八角七分二百萬股，三百萬股及一千一百萬……

……天椒・

奇盛宣佈去年度業績
溢利二千一百萬元
較上年減少三成三・末期息每股一仙

（特訊）奇盛集團昨宣佈截至九零年十二月三十一日止年度業績，營業額十七億三千一百萬元，較去年同期十五億六千四百萬上升百分之十。除稅及少數股東權益後溢利二千一百四十三萬八千元，較去年同期三千二百四十萬下降百分之三十三點八。每股盈利七點六仙。建議派發末期息每股一仙。

回顧過去一年，儘管本地通脹加劇，加上海灣危機威脅，集團仍緊循鞏固基礎，整理公司結構以及儘量減低運作成本之策略。

世界經濟放緩，特別是在海灣戰爭期間，不獨對許多工業造成原料耗大量受損之困難，並導至各種金屬價格下跌，以致電鍍原料及金屬之銷售額亦有所減縮，在如此情形下，中國境內許多化工廠便出現訂單不足及資金缺乏之情況，以致基本化工產品受到影響，加上八九年六月以後，外資對華放款暫緩，促使集團部份交易項目遭延遲。

不過，集團仍能擴展國內化肥客戶網絡，並擴……及東南亞各城市。

……取得多個地方貨源供應支持，免受東歐及蘇聯貨源短缺之影響。因此等原因，集團仍獲得百分之十一之營業額增長。然而新投資項目不能提供即時回報，而營運支出又增加，故集團利潤水平拖低。

預期九一年，集團在客戶及供應網絡上會進一步擴展，今年基本化工產品之銷售可維持九〇年水平。但在香港目前不穩定之經濟下，集團仍持續鞏固策略及對新投資採取保守而謹慎之態度，同時，亦會採取相應行動以預防製造營運方面把集團收益損耗流失。

大市乃在調整中推進

美國遲遲不減息，而貿易赤字則創下……新低，因而美元大受刺激而……升。無巧不成話，海外……金價之下挫，中沽售，形成……因而，不……便聯想到可能因為美元的上升，而導致金價的下跌。

如果說是完全沒有影響，乃是說不過去。但是，如果說是產生更大影響的話，則未必如此，但是，近期金價在低位上移動，已是事實，而且成為了一個軌跡，這對於金市的投資信心而言，應該響號。

昨天，除了金市有壓力之外，而香港股市也同樣地在低氣候中推進，大市在跌破了「三七〇〇」後，市場中失去了支持力，除了銀行股及地產股因為本身之支持外，其他股份均見在外資基金繼續減磅的情形下輾轉下挫。

昨天，大市跌至「三六〇〇」的水位，市內的投資者在目前的情況下，努力去尋找下一個水位支持點，所造成的心理壓力及恐懼，使到市場的沽售性成交大增，這一個情況，如果持續出現的話，對於大市來講，乃是十分不利的。

大市若為繼續尋找資金進行減磅……那麼，……一個支持……須回落到「三六〇〇」才真有真正的支持力出現。

目前，市場出現一些不利的言論，便是對於目前的地產樓市認為炒風太熾，必須予以制止才行。那麼，一連串的問題便提了出來，更有一些激烈之言論，認為必須對地產樓市予以打擊。這方面的言論，自然也就會對於地產的投資信心及有關方面之投資，出現了打擊性影響。

來自這方面的壓力，加上了港股本身乃是在調整中推進，因此，港股的支持力，必須在一個較低的水位去來找，不要期之太高。

股市工商　錢艮

閩信集團派末期息每股二仙

（特訊）閩信集團昨公佈截至九零年十二月三十一日止年度業績，營業額二億三千七百五十萬，較去年同期二億六千七百萬下降百分之十一。除稅及少數股東權益後溢利一千七百六十四萬七千元，較上年同期一千五百六十五萬七千元增加百分之十二點七一。每股盈利七點二六仙，建議派發末期息每股二仙。截止過戶日期六月一日至八日，首尾兩天在內，派息日七月六日。

南順集團去年度虧損一千八百萬
建議派末期息每股三仙

（特訊）南順集團昨宣佈截至九零年十二月三十一日止年度業績，營業額上升百分之三十二至十六億……百萬元。惟除稅及少數股東權益後虧損一千八百三十六萬八千……百萬元（去年同期溢利六千六百萬元）。每股虧損九仙。於扣除出售聯營公司所獲非經常項目溢利四百八十五萬一千元後，全年股東應佔虧損一千三百五十一萬七千元。建議派發末期息每股三仙。截止過戶日期由六月十二日至十九日，首尾兩天在內，派息日六月二十二日。

太平洋LET不派末期息

（特訊）PACIFIC……昨公佈截至九零年十二月三十一日止年度業績，營業額二千二百五十九萬元，較去年同期八千七百……下降百分之七十四。除稅後溢利一千五百萬，較去年同期六千七百萬減少百分之七十……每股盈利五點九……於升入非經常……利項目，一百九十……全年股東應佔溢利……二千六百九十五萬……不派末期息。

中華造船協議發新股購物業

（特訊）中華造船昨宣佈，該公司目前已與第三者達成協議，以發行該公司股份代價購入部份物業，此外該公司亦擬出售部份名下物業，有關進一步詳情將儘快公佈，並勸喻該公司股東及投資者於買賣股份時小心謹慎。

周生生去年度業績
溢利一億九千萬元
末期息每股十四點五仙

（特訊）周生生昨宣佈截至九零年十二月三十一日止年度業績，除稅後溢利一億八千九百九十萬五千元，較去年同期一億九千一百萬下降百分之一。每股盈利四角三仙二。建議派發末期息每股十四點五仙。截止過戶日期由六月十二日至二十一日，首尾兩天在內，派息日六月二十八日。

該公司於期內營業額由八九年五十八億二千萬減至四十八億二千六百萬，下降幅度約百分之十七。

添發九龍塘地盤
建四層豪華住宅

（特訊）添發度豐（集團）有限公司昨通過以三千八百萬元收購三個位於九龍塘的相連地盤，發展一項豪宅物業。集團主席陳發柱希望公司日後在黃金批發及地產業務上，取得平衡發展。至於集團在馬來西亞的黃金批售業務，現正在緊密籌備中。

陳發柱昨在股東會後談到九龍塘三個相連地盤發展計劃時說，雖然這個上萬二千平方呎面積的地盤之發展圖則仍未批出，但按照計劃，公司會在上址興建三幢四層高的豪華住宅物業，工程完成後可提供四萬七千平方呎總樓面面積。

他透露該計劃的投資總額是八千二百萬元，物業預計在九二年九月落成。決定會作何種用途，他表示若出售的話，預料可為公司帶來一千二百多萬元盈利，若出租則可每年有百分之十一的回報。

他透露集團已在馬來西亞設立黃金批發及銷售辦事處，相信今年下半年便可開始進行貿易。

而馬來西亞煉金廠之興建，他相信短期內可取得當地部門的批准。計劃中廠房的建築面積將不少於二萬平方呎。

公司分析
太平協和不斷開拓新業務
進一步多元化發展

據去年度（九〇年度）上半年之業績，截至六月三十日止六個月未經審核除稅及少數股東權益後，股東應佔溢利為三千五百萬零四千元，比八九年度同期之二千五百四十三萬九千元增加九百五十六萬五千元，增加幅度為百分三十七點六，每股盈利四點四九仙，比八九年度同期每股盈利之四點五七仙微減零點〇八仙。每股盈利反告減少，主要是由於該集團在期內宣佈合併及拆細及發送紅股，使之發行股份顯著增加的關係。

在九〇年度上半年期內之營業額有一億零四百一十五萬二千元，比八九年度同期之一億零九十二萬九千元增加三百二十二萬三千元，增加幅度只有三點二。

營業額增幅雖微少，比營業溢利卻大幅度增加，期內之營業溢利有四千二百二十九萬三千元，比八九年度同期之二千七百五十九萬九千元增加一千四百六十九萬四千元，增加幅度高達百分五十三點二。反映期內邊際利潤顯著提高，營業溢利率由八九年度同期之百分二十七點三提高了百分四十點六。

太平協和集團之主要業務為投資控股，太平協乃近年發展迅速的公司之一，隨著集團不斷的拓展，業績亦有顯著增加。

其附屬公司之主要業務為製造及銷售手表、手表元件及化妝品，護膚中心，酒店預訂代理，酒店管理及旅行社等。業務可說是多元化，其中以銷售手表及手表元件所佔之比重最大。

據八九年度年報之資料顯示，在該年度之營業額二億零二萬四千元中，銷售手表及表元件已佔一億三千三百四十七萬二千元，即佔百分六十六點七，而該類業務之營業溢利有六千九百七十五萬七千元；銷售化妝品及有關服務之營業額有二千八百二十萬千八千元，佔總營業額百分十四點一，營業溢利則有一千九百四十五萬九千元；酒店預訂代理及酒店管理之營業額只有一百零九萬元，佔總營業額只佔百分零點五，而營業溢利則有二百四十五萬六千元；至於旅行社之營業額有三千七百二十五萬二千元，佔總營業百分十八點六，惟在該年度在簡末能提供溢利，反而有虧損六百九十七萬六千元。

該集團去銷市場以中國大陸為主，香港次之，海外各地區市場之業務所佔之比重甚輕微，據八九年度中國市場……千七百三十四萬九千元，……百分七十三點七，其次為香港，營業額佔四千六百三十……度為百分二十三點……。海外……額所佔比重甚微小。

各市場之營業溢利提供……他亞洲國家有六千元微址……國市場，計有九千四百……餘各市場俱見虧損，計香港……十四萬八千元，北美洲市……歐洲市場虧損四十五萬二千……

太平協和之業務策略……動，不斷擴大多元化業務……結算後，收購萬順實業……萬順實業上市地位，隨著……金一千萬元代價向母公司……有限公司可有權益。又於……部份發行新股作代價合共……入香港大浦青衣島油庫……

……古平・

信和地產：

恒指收市報三六六七點四〇，共挫三一點八六，成交為十二億餘元，技術性而言仍然屬於調整，不過跌勢仍未完成，低位可能會低至三六〇〇水平。

信和地產，收市報五角半，若然不低於五角二分則仍未構成重大威脅，高於五角八分則可再升。

各地股市指數（四月十九日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	26798.90	26541.97	−256.93	−0.96%
澳洲（普通股指數）	1513.00	1520.40	+7.40	+0.48%
紐西蘭（柏克萊指數）	1478.67	1467.71	−10.96	−0.99%
台北（加權指數）	5690.11	5739.26	+49.15	+0.86%
南韓（綜合指數）	625.89	628.33	+2.44	+0.38%
新加坡（海峽時報）	1525.85	1530.09	+4.24	+0.27%
倫敦（一百種指數）（8時00分）	2538.40	2528.60	−9.80	−0.38%
紐約（道瓊斯指數）（4月18日）	3004.46	2999.26	−5.20	−0.17%

各地股市

日本股市行情疲軟

東京十九日電：日經表現疲軟，調低可能不大，保持觀望態度，投資淡靜，機構投資者……市場僅出現短……市股價軟落……報二六五四一……六點九三。經紀……敗仍保持在二……〇點以上，機構……以沽貨。

東京股市活躍股份價格起跌：

股份	價格	起跌
東京銀行	一三二〇	下跌
石橋	一二〇〇	下跌
錦糞	一六一〇	無起跌
西鐵城	一〇三〇	下跌
第一勸業	三三五〇	上升
大日本印務	一六七〇	無起跌
富士銀行	三六四〇	上升
日立	一二三〇	無起跌
伊勢丹	一八四〇	下跌
日航	一三二〇	下跌

台灣股市牛皮靠穩

台北十九日電：交易商……天在五八〇〇點支持關口下……緒審慎，收市股價報升。加……

吉隆坡股反覆下挫

吉隆坡四月十九日電：……外市場表現疲弱，吉隆坡股……紀說，股市在藍籌股份的買……銷獲利回吐的影響。吉隆坡……〇六，收市報五九五點五〇……

南韓股市輕微回升

漢城四月十九日電：漢……微回升，投資者仍對大市抱……數上升二點四四，收市報六……

泰國股市先揚後抑

曼谷四月十九日電：泰……然暢旺，投資者對大市依然……升穿過九百點後顯現有壓力……衝破九百點關口後開始表現……依然活躍，尤其在金融類股……升三點三，收市報九〇八點……

新加坡股輕微報升

新加坡四月十九日電：……投資普通，受到美股及日股下……升幅，海峽時報指數上升四……五三〇點〇九。經紀表示……美、日股下挫影響，但尾……持，大市反升四點。

菲律賓股行情下挫

馬尼拉四月十九日電：……獲利回吐影響下昨日低跌……數收市報二〇七一點五〇。……市欠缺明朗方向，投資者……邊，一些投資者看好，另……住，故此現時市況表現混亂……經紀表示，雖然市勢……

澳洲股市穩步上揚

雪梨十九日電：……

紐西蘭股市反覆偏軟

……

英國股市開盤報挫

……

紐約股市微轉低回

……

香港股市行情表(一)

成交金額： 1,217,654,362
成交股數： 706,946,500
恒生指數： 3,667.40 —31.86
1991年 4月19日(星期五)

★除淨 ▲除息 ⬆創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
12.30	021 聯合企業	12.20	12.10	12.10	12.10	12.20	12.10	−0.10	−125	3,000	36,300	3.30	7.16	8.47
2.75	662 亞洲金融	2.55	—	—	2.55	2.60	2.55	—	—	43,115	109,804	0.70	—	—
0.98	129 泛海國際	0.92	0.92	0.88	0.88	0.89	0.89	−0.03	−29	36,582,000	32,611,200	0.24	8.60	120.22
16.60	023 東亞銀行	15.60	15.70	15.60	15.60	15.70	15.70	+0.10	+121	202,173	3,161,531	4.28	13.51	3.98
4.10	123 嘉宏國際	3.825	3.825	3.80	3.80	3.825	3.825	—	—	1,645,163	6,290,153	1.04	8.43	6.27
7.70	110 中國東方	7.70	—	—	7.50	—	7.70	—		—	—	2.10	21.37	2.03
1.45	121 紀德置業	1.11	1.13	1.10	1.12	1.14	1.13	+0.02	+67	418,000	466,320	0.31	23.74	1.35
0.46	106 Crusader	0.345	0.37	0.34	0.355	0.36	0.36	+0.015	+30	5,452,000	1,943,040	0.10	—	—
9.20	440 大新金融	9.05	9.05	9.05	9.05	9.15	9.05	—	—	12,000	108,600	2.47	9.84	5.31
0.031	166 F.P.Banc	0.027	0.027	0.027	0.027	0.028	0.027	—	—	63,570,000	1,714,330	0.01	14.21	—
1.69	142 第一太平	1.55	1.54	1.50	1.50	1.51	1.51	−0.04	−42	326,122	493,982	0.41	5.89	5.30
0.232	214 第一太特殊資產	0.198	0.203	0.198	0.198	0.20	0.20	+0.002	+103	1,150,000	232,100	0.05	—	—
1.83	053 國浩集團	1.72	1.72	1.70	1.71	1.72	1.71	−0.01	−138	1,087,000	1,859,750	0.47	11.09	4.67
25.83	011 恒生銀行★	25.40	25.40	25.20	25.30	25.40	25.40	—	—	413,700	10,497,260	6.93	13.80	3.94
13.10	145 建屋貸款	11.90	11.90	11.50	11.60	11.90	11.80	−0.10	−123	28,400	332,980	3.22	6.83	9.32
28.40	005 匯豐控股	25.30	25.30	25.10	25.10	25.20	25.10	−0.20	−130	2,479,529	62,552,059	6.84	13.04	6.21
1.76	183 嘉華銀行★	1.60	—	—	—	1.64	1.60	—		—	—	0.44	10.29	2.84
4.65	197 倫太保險▲	4.25	—	—	4.30	—	4.30	+0.05		—	—	1.17	—	—
0.80	376 萬勝證券	0.68	0.67	0.67	0.64	0.67	0.67	−0.01	−76	20,000	13,400	0.18	—	—
1.46	222 閩信集團	1.36	1.36	1.35	1.36	1.36	1.36	—	—	74,000	100,600	0.37	21.12	—
1.40	495 百利大	1.06	1.05	1.02	1.04	1.05	1.04	−0.02	−53	3,789,507	3,821,222	0.28	—	—
1.45	226 萬泰財務▲	1.29	1.29	1.29	1.28	1.29	1.29	—	—	478,000	616,620	0.35	21.01	3.88
0.39	227 大眾國際	0.34	0.35	0.35	0.35	0.36	0.35	+0.01	+47	232,000	81,200	0.10	14.06	2.86
2.475	086 新鴻基公司	2.175	2.20	2.175	2.20	2.225	2.20	+0.025	+94	923,568	2,031,668	0.60	9.21	6.82
1.14	265 德利投資	1.01	1.08	1.00	1.05	1.06	1.05	+0.04	+35	3,892,000	4,119,920	0.29	39.92	3.81
0.53	258 湯臣太平洋	0.41	0.43	0.405	0.415	0.42	0.42	+0.01	+57	7,858,000	3,325,200	0.11	—	—
2.60	349 友聯銀行	2.30	2.30	2.275	2.325	2.375	2.325	+0.025	+100	69,000	158,650	0.63	11.74	6.45
	274 大華銀行													
33.75	096 永隆銀行★	31.50	31.75	31.25	31.50	31.75	31.50	—	—	13,120	414,160	8.59	9.94	4.50

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.96	104 冠亞商業	0.82	0.84	0.82	0.82	0.83	0.83	+0.01	+91	4,273,500	3,535,710	0.23	8.58	6.51
2.45	271 亞洲證券	2.075	2.10	2.05	2.05	2.075	2.075	—	—	935,600	1,939,945	0.57	5.27	5.62
1.08	024 富威集團	0.92	0.94	0.92	0.93	0.94	0.93	+0.01	+100	11,068,800	9,984,840	0.25	11.47	6.98
1.56	025 其士國際	1.32	—	—	—	1.36	1.32	—		—	—	0.36	7.83	3.41
2.50	116 周生生	2.40	2.40	2.375	2.375	2.40	2.375	−0.025	−103	150,000	356,500	0.65	5.45	6.49
0.475	367 莊士機構	0.395	0.405	0.39	0.39	0.40	0.395	—	—	838,953	333,033	0.11	10.76	2.53
0.51	508 其士商業國際	0.44	0.45	0.44	0.44	0.45	0.44	—	—	956,000	425,200	0.12	6.85	3.75
1.08	441 寶隆洋行▲	0.91	0.91	0.87	0.88	0.90	0.88	−0.03	−26	321,000	280,650	0.24	9.48	5.68
0.365	264 公和祥	0.265	0.275	0.265	0.27	0.275	0.27	+0.005	+65	3,535,000	962,600	0.07	—	—
16.10	013 和記黃埔	14.90	14.90	14.50	14.50	14.60	14.60	−0.30	−50	4,885,000	71,692,896	3.98	12.59	4.45
4.35	155 華基泰集團	3.425	3.70	3.45	3.65	3.675	3.65	+0.225	+19	1,170,000	4,199,150	1.00	11.74	13.70
1.28	175 志正國際	1.01	1.00	1.00	1.00	1.04	1.00	−0.01	−111	50,000	50,000	0.27	13.19	7.99
36.50	015 怡和控股▲	32.885	33.00	31.75	32.00	32.25	32.00	−0.885	−38	501,940	16,279,518	8.73	9.05	3.46
3.85	100 怡和國際汽車	3.80	3.85	3.825	3.85	3.875	3.85	+0.05	+85	140,000	538,500	1.05	8.30	8.57
19.30	208 怡和策略▲	17.098	17.10	16.90	16.90	16.90	16.90	−0.198	−95	407,465	6,919,419	4.61	6.16	1.84
18.00	209 怡和策略(優)▲	16.049	—	—	16.00	—	16.049	—		—	—	4.38	—	[illegible]
1.14	174 奇盛集團	0.91	0.92	0.90	0.90	0.91	0.91	—	—	800,000	[illegible]	0.25	7.58	[illegible]
4.85	194 原創興	4.85	4.85	4.775	4.775	4.80	4.775	−0.075	−69	474,000	2,285,950	1.30	12.15	5.65
	070 德智發展									暫停買賣				
0.97	478 名力集團	0.84	0.84	0.81	0.81	0.82	0.81	−0.03	−21	970,000	[illegible]	0.22	7.05	1.22
0.47	218 玉集團	0.47	—	—	—	0.47	0.47	—		—	—	[illegible]	—	[illegible]
2.825	438 太平協和	2.55	2.575	2.525	2.55	2.575	2.55	—	—	[illegible]	[illegible]	0.70	22.23	1.43
0.425	282 百樂門印刷	0.355	0.355	0.34	0.35	0.355	0.35	−0.005	[illegible]	5,070,000	1,783,400	0.10	9.00	2.86
3.55	224 建生國際	2.775	2.85	2.80	2.75	2.80	2.80	+0.025	+109	[illegible]	1,606,200	0.76	6.94	5.36
1.95	679 亞洲企業	1.88	1.88	1.85	1.86	1.88	1.87	−0.01	−145	[illegible]	6,015,880	0.51	—	—
0.66	253 順豪資源	0.60	0.62	0.58	0.58	0.60	0.59	−0.01	−61	[illegible]	1,002,140	0.16	1.29	—
6.10	249 森那美	5.80	5.75	5.75	5.75	5.80	5.75	−0.05	−121	300,000	1,725,000	1.57	9.36	9.74
19.00	019 太古洋行A	18.00	18.00	17.80	17.80	17.90	17.90	−0.10	−142	1,552,730	27,804,024	4.88	11.60	4.47
3.35	087 太古洋行B	3.125	3.125	3.10	3.075	3.10	3.10	[illegible]	−128	197,500	614,250	0.85	10.05	5.16
5.95	661 廣豐集團	5.35	5.45	5.35	5.35	5.45	[illegible]	[illegible]	+108	500,000	2,718,500	1.47	—	—
1.48	009 電視企業	1.46	1.46	1.46	1.46	1.47	[illegible]	[illegible]	—	538,000	785,480	0.40	11.11	6.51
1.20	369 富源國際	1.00	1.04	1.00	1.02	1.03	[illegible]	+0.03		1,047,054	1,070,114	0.28	8.33	9.70
13.80	290 永安集團	13.80	—	—	—	13.90	13.80	—		—	—	3.76	15.38	1.16
1.61	532 王氏港建	1.52	1.54	1.52	1.51	1.52	1.52	—	—	1,274,000	1,949,520	0.41	9.83	4.93
5.35	020 隆豐國際	4.90	4.975	4.875	4.95	4.975	4.975	+0.075	+76	906,600	4,474,185	1.36	11.60	4.02
	464 長江國際													
	375 長江貿易													

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.05	519 寶力	0.88	0.89	0.88	0.88	0.90	0.89	+0.01	+95	361,000	319,720	0.24	8.62	8.99
2.30	522 ASM太平洋	2.05	2.075	2.075	2.075	2.10	2.075	+0.025	+91	20,000	41,500	0.57	10.77	5.06
1.62	043 卜蜂國際	1.51	1.51	1.45	1.48	1.49	1.49	−0.02	−89	1,473,000	2,205,430	0.41	10.88	5.03
0.425	481 中國印染	0.37	0.36	0.36	0.36	0.38	0.36	−0.01	−37	2,000	720	0.10	5.34	2.78
1.60	687 志成集團	1.50	1.56	1.50	1.54	1.56	1.54	+0.04	+52	760,000	1,162,460	0.42	—	—
1.64	648 祥華實業	1.37	1.40	1.34	1.32	1.34	1.34	−0.03	−46	422,000	573,640	0.37	—	—
	115 思捷石油									暫停買賣				
	031 康力投資													
1.09	118 大同機械	0.88	0.89	0.87	0.88	0.90	0.89	+0.01	+95	174,000	154,120	0.24	6.73	3.93
2.275	122 鱷魚恤	2.10	2.125	2.10	2.10	2.125	2.10	—	—	184,000	387,475	0.57	9.26	7.14
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2.30	040 金山實業	2.25	2.225	2.225	2.225	2.25	2.225	−0.025	−99	560,000	[illegible]	0.61	8.30	4.35
2.325	677 金源米業	2.25	2.25	2.175	2.225	2.25	2.225	−0.025	−99	2,266,000	[illegible]	0.61	[illegible]	[illegible]
0.72	186 Grande	0.67	0.68	0.65	0.65	0.67	0.66	−0.01	−74	4,317,400	[illegible]	0.18	[illegible]	[illegible]
1.40	689 長城電子	1.25	1.26	1.23	1.24	1.25	1.24	−0.01	−128	3,446,000	4,292,940	0.34	—	—
19.10	044 港機工程	17.60	17.60	17.50	17.50	17.60	17.60	—	—	79,600	1,394,480	4.80	11.26	4.31
0.25	114 興利科技	0.223	0.232	0.223	0.23	0.232	0.229	+0.006	+51	2,660,000	607,590	0.06	8.77	7.86
1.48	586 香港玩具	1.25	1.27	1.25	1.25	1.27	1.26	—	—	62,000	77,700	0.34	5.90	7.99
3.10	154 香港毛紡	2.90	—	—	—	3.00	2.90	—		—	—	0.79	6.61	5.17
1.22	047 合興集團	1.04	1.04	1.03	1.03	1.04	1.04	—	—	120,000	124,100	0.28	10.52	8.64
1.48	167 萬威國際	1.42	1.40	1.40	1.39	1.40	1.40	−0.02	−82	1,416,000	1,982,400	0.38	8.99	4.64
0.42	152 新顯見	0.325	0.345	0.325	0.33	0.335	0.335	+0.01	+45	1,230,000	409,850	0.09	145.65	2.99
3.30	172 香島印染	3.05	3.00	3.00	3.00	3.05	3.05	—	—	5,000	15,000	0.83	8.83	7.87
9.35	179 德昌電機控股	9.05	8.95	8.90	8.70	8.90	8.90	−0.15	−62	736,000	6,565,100	2.43	15.88	2.25
1.35	567 高寺科研	1.05	1.07	1.03	1.04	1.05	1.04	−0.01	−114	741,500	777,190	0.28	6.40	6.35
1.05	180 開達集團	1.00	1.01	1.01	1.00	1.01	1.01	+0.01	+104	30,000	30,300	0.28	—	0.98
0.86	141 金城國際	0.66	0.68	0.67	0.66	0.67	0.67	+0.01	+77	350,000	237,600	0.18	9.46	4.18
1.23	499 捷生電子	0.90	0.93	0.90	0.91	0.92	0.92	+0.02	+59	608,000	548,100	0.25	16.34	0.53
2.05	191 麗新國際	1.78	1.82	1.80	1.81	1.82	1.81	+0.03	+71	575,000	1,043,090	0.49	6.97	7.73
5.95	411 南油	5.70	—	—	5.45	5.65	5.65	−0.05		—	—	1.64	15.24	1.48
1.95	339 羅氏國際	1.89	1.90	1.87	1.88	1.90	1.88	−0.01	−148	47,192	88,418	0.51	7.36	7.45
2.40	366 陸氏實業	2.05	2.125	2.025	2.10	2.125	2.10	+0.05	+57	673,000	1,409,700	0.57	35.00	0.95
4.95	212 南洋集團	4.80	—	—	—	4.775	4.775	−0.025		—	—	1.30	6.36	9.42
0.73	213 樂聲電子	0.64	0.66	0.65	0.64	0.65	0.65	+0.01	+73	384,000	249,580	0.18	8.70	7.22
1.26	178 永新企業	1.17	1.16	1.15	1.16	1.17	1.16	−0.01	−122	438,000	504,600	0.32	6.47	8.61
2.35	295 新寶集團	1.86	1.85	1.84	1.88	1.91	1.88	+0.02	+102	110,000	203,400	0.51	—	—
6.182	075 彩星國際★	5.25	5.25	5.05	5.15	5.25	5.20	−0.05	−114	2,781,000	14,345,775	1.42	3.30	12.58
0.63	243 品質國際	0.51	0.54	0.52	0.52	0.53	0.53	+0.02	+36	9,091,200	4,788,256	0.14	—	1.87
0.405	523 品質國際(優)	0.405	0.405	0.405	0.405	0.41	0.405	—	—	1,119,866	453,130	0.11	—	12.35
1.84	229 利民實業	1.61	1.61	1.58	1.58	1.59	1.59	−0.02	−91	597,000	952,320	0.43	4.21	12.58
0.83	472 爾康電子	0.67	0.69	0.67	0.67	0.68	0.67	—	—	979,000	668,860	0.18	—	—
1.03	234 玫瑰國際	0.78	0.81	0.79	0.79	0.80	0.79	+0.01	+87	2,078,000	1,651,680	0.22	—	—
4.225	236 生力啤酒	3.775	3.80	3.675	3.675	3.70	3.675	−0.10	−41	117,200	436,460	1.00	12.53	6.40
3.50	521 三泰實業	2.725	2.70	2.60	2.625	2.65	2.625	−0.10	−19	440,000	1,161,950	0.72	20.57	0.95
0.79	448 滙美珠寶	0.74	0.75	0.74	0.74	0.75	0.75	+0.01	+84	3,264,000	2,446,964	0.20	6.25	3.60
1.85	081 電器	1.72	1.70	1.68	1.70	1.72	1.70	−0.02	−93	212,000	358,600	0.46	8.30	5.29
1.28	666 新興工業	1.12	1.14	1.12	1.12	1.14	1.13	+0.01	+110	310,000	349,920	0.31	117.71	—
7.90	260 南海紗廠	7.10	6.85	6.70	6.80	6.90	6.80	−0.30	−15	305,500	2,073,275	1.85	4.89	10.29
0.73	485 升國國際	0.61	0.65	0.61	0.63	0.64	0.63	+0.02	+41	3,550,701	2,257,387	0.17	8.86	5.87
3.425	084 寶光實業	2.875	2.975	2.875	2.875	2.90	2.875	—	—	490,000	1,433,550	0.78	8.61	17.39
1.49	254 廣勝企業	1.40	1.38	1.38	1.38	1.41	1.38	−0.02	−79	8,000	11,040	0.38	6.53	3.62
0.125	076 森馬實業	0.11	0.111	0.108	0.108	0.11	0.109	−0.001	−118	4,990,000	546,450	0.03	—	—
1.51	663 恒光行	1.42	1.43	1.42	1.41	1.42	1.42	—	—	450,000	641,300	0.39	6.58	—
2.80	524 偉業國際	2.35	2.40	2.325	2.30	2.325	2.325	−0.025	−102	652,000	1,524,500	0.63	7.50	5.16
5.90	146 太平地氈	5.50	5.40	5.35	5.25	5.35	5.35	−0.15	−35	65,000	348,750	1.46	11.33	6.73
1.80	680 嘉豐集團	1.23	1.29	1.24	1.25	1.27	1.27	+0.04	+42	1,076,000	1,368,520	0.35	—	—
1.06	669 創科實業⬆	1.00	1.06	1.00	1.03	1.05	1.04	+0.04	+33	7,508,000	7,761,560	0.28	—	—
1.08	500 訊科國際	0.83	0.83	0.81	0.81	0.82	0.82	−0.01	−92	434,000	357,220	0.22	—	—
1.70	094 中華工業	1.66	1.69	1.66	1.66	1.68	1.67	+0.01	+123	3,572,000	5,983,640	0.46	9.28	4.31
4.30	458 聯華集團⬆	4.125	4.30	4.125	4.25	4.30	4.30	+0.175	+31	92,750	389,088	1.17	5.81	10.23
1.16	518 同得仕	1.06	1.06	1.05	1.05	1.06	1.06	—	—	717,000	758,640	0.29	6.73	6.45
9.40	272 鋼鐵★	8.50	—	—	8.50	8.70	8.50	—		—	—	2.32	6.06	15.29
3.80	273 集團	3.60	3.50	3.50	3.50	3.60	3.50	−0.10	−34	12,000	42,000	0.95	7.75	8.57
1.05	419 友利電訊	0.77	0.78	0.77	0.77	0.78	0.77	—	—	647,000	501,950	0.21	—	—
0.68	413 德盛國際	0.475	0.48	0.47	0.47	0.475	0.475	—	—	808,321	386,121	0.13	4.68	8.17
9.20	098 南聯實業	9.15	9.20	9.05	9.10	9.15	9.10	−0.05	−143	674,000	6,146,950	2.48	9.59	8.80
1.93	099 王氏國際	1.83	1.83	1.79	1.79	1.81	1.79	−0.04	−47	857,466	1,556,141	0.49	5.52	7.82
2.175	294 長江製衣	2.05	—	—	2.05	2.10	2.05	—		—	—	0.56	5.80	11.70
0.188	298 實業	0.153	0.157	0.153	0.156	0.157	0.156	+0.003	+61	12,204,000	1,892,750	0.04	18.57	4.87

運輸.倉場

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
9.10	293 國泰航空	8.65	8.65	8.55	8.55	8.60	8.60	+0.05	+125	343,000	2,947,500	2.34	8.22	4.89
0.83	029 中華造船	0.75	0.79	0.76	0.77	0.78	0.78	+0.03	+33	18,678,600	14,493,712	0.21	—	—
	119 新海康													
5.75	117 港九航業	4.775	4.775	4.775	4.75	4.775	4.775	—	—	480,000	2,292,000	1.30	4.23	4.19
3.00	207 明珠企業	2.675	2.70	2.625	2.625	2.65	2.625	−0.05	−54	942,000	2,507,800	0.72	93.09	—
5.00	217	4.625	—	—	4.65	4.70	4.65	+0.025		—	—	1.27	10.61	9.03
4.85	332	4.05	4.05	4.00	4.00	4.05	4.025	−0.025	−136	178,000	713,500	1.10	—	—
6.75	237 安全貨倉	6.20	6.20	6.15	6.15	6.25	6.15	−0.05	−126	46,000	284,400	1.68	5.31	10.03
4.575	242 信德集團	4.55	4.525	4.40	4.40	4.425	4.40	−0.15	−26	1,872,017	8,372,188	1.20	13.15	6.70
0.132	276 控股	0.102	0.106	0.102	0.103	0.104	0.104	+0.002	+61	11,338,367	1,180,233	0.03	15.52	2.88
19.60	095 控股	17.40	17.00	17.00	17.00	17.40	17.00	−0.40	−44	4,500	76,500	4.64	5.59	—

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.80	105 凱聯酒店	2.425	2.45	2.425	2.425	2.45	2.425	—	—	104,000	253,600	0.66	7.97	4.33
2.325	341 大家樂	2.025	2.075	2.075	2.075	2.10	2.075	+0.05	+56	1,280,000	2,562,700	0.57	11.34	5.20
0.68	557 城市酒店	0.53	0.53	0.53	0.52	0.54	0.53	—	—	250,000	132,600	0.14	—	—
1.04	037 富東酒店	0.93	0.94	0.93	0.93	0.94	0.93	—	—	174,000	162,400	0.25	78.81	1.08
6.20	039 富麗華	5.70	—	—	5.55	5.75	5.70	—		—	—	1.55	11.49	5.79
1.83	674 金獅集團	1.58	1.60	1.60	1.58	1.60	1.60	+0.02	+88	20,000	32,000	0.44	—	—
2.075	195 格蘭酒店A▲	1.74	1.75	1.74	1.73	1.74	1.74	—	—	320,000	559,080	0.47	8.38	9.20
0.194	196 格蘭酒店B▲	0.17	0.168	0.165	0.165	0.168	0.165	−0.005	−32	156,240	25,769	0.04	7.93	9.70
8.25	051 海港企業	7.55	—	—	7.45	7.55	7.55	—		—	—	2.06	8.34	8.61
4.85	045 大酒店	4.40	4.40	4.375	4.40	4.40	4.40	—	—	87,000	381,625	1.20	13.04	3.87
8.50	161 鴻福實業	8.50	—	—	8.50	—	8.50	—		—	—	2.32	—	—
6.00	422 文華東方	4.85	4.85	4.80	4.80	4.825	4.825	−0.025	−149	679,200	3,270,390	1.32	9.26	8.08
6.55	071 美麗華	5.60	5.65	5.60	5.60	5.65	5.60	—	—	116,000	650,900	1.53	29.32	3.04
1.68	542 星辰集團	1.38	1.38	1.36	1.36	1.38	1.36	−0.02	−78	80,000	109,200	0.37	8.10	4.78
10.30	223 百樂企業	10.30	—	—	10.40	10.50	10.40	+0.10		—	—	2.84	25.94	0.48
1.71	078 富豪酒店	1.52	1.54	1.51	1.52	1.54	1.54	+0.02	+85	268,090	410,597	0.42	7.52	3.25
1.13	235 紅寶石▲	1.00	—	—	1.01	1.03	1.01	+0.01		—	—	0.28	24.28	2.96
1.92	668 八佰伴飲食	1.90	1.90	1.86	1.87	1.89	1.87	−0.03	−66	1,434,000	2,701,480	0.51	—	—

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
76.50	360 大東電報	71.50	—	—	71.50	72.50	71.50	—		—	—	19.50	—	—
20.00	002 中華電力	19.70	19.70	19.40	19.40	19.50	19.40	−0.30	−72	1,591,275	31,099,764	5.29	13.86	3.87
28.20	026 中華汽車	27.10	27.30	26.70	26.70	26.90	26.80	−0.30	−101	14,200	380,460	7.31	17.36	2.88
14.50	032 海底隧道▲	14.04	14.00	13.90	13.80	14.00	13.90	−0.14	−110	62,000	864,100	3.79	8.73	10.53
12.20	003 中華煤氣▲	10.43	10.70	10.50	10.50	10.60	10.50	+0.07	+118	1,674,000	17,689,300	2.86	17.65	2.57
12.60	006 港燈集團	11.50	11.60	11.50	11.50	11.60	11.60	+0.10	+111	1,860,510	21,529,600	3.16	12.15	5.25
5.00	050 香港小輪	4.625	4.65	4.60	4.60	4.625	4.60	−0.025	−144	76,000	352,400	1.25	8.28	6.52
7.55	008 香港電訊	7.00	7.00	6.90	6.95	7.00	6.95	−0.05	−134	1,803,214	12,535,786	1.90	17.77	4.34
8.20	062 九龍汽車	7.65	7.75	7.65	7.65	7.70	7.70	+0.05	+120	241,337	1,856,391	2.10	11.66	6.75

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.87	188 正大國際	0.70	0.70	0.69	0.69	0.70	0.69	−0.01	−79	631,000	439,940	0.19	37.50	—
0.76	378 城市資源	0.68	0.67	0.64	0.64	0.65	0.65	−0.03	−11	1,636,000	1,072,180	0.18	—	—
0.49	513 恒和珠寶	0.41	—	—	0.405	0.44	0.41	—	—	10,000	4,050	0.11	11.45	—
12.80	353 牛奶國際	11.60	11.60	11.10	11.20	11.30	11.20	−0.40	−23	6,077,184	68,995,840	3.05	15.46	3.21
7.70	113 迪生創建	7.05	7.20	7.00	7.05	7.10	7.10	+0.05	+115	732,200	5,213,260	1.94	9.26	3.45
1.14	036 遠東投資國際	1.08	—	—	1.07	1.09	1.08	—	—	400	408	0.29	24.60	3.69
2.025	639 福榮首飾	1.94	1.97	1.91	1.91	1.92	1.92	−0.02	−104	3,180,000	6,088,940	0.52	—	—
0.53	147 新系機構	0.42	0.445	0.42	0.435	0.44	0.44	+0.02	+28	10,924,000	4,774,480	0.12	11.00	3.39
0.76	343 王朝集團	0.65	—	—	—	0.66	0.65	—		—	—	0.18	—	—
1.15	647 Joyce	0.98	0.97	0.96	0.96	0.97	0.96	−0.02	−49	222,000	214,340	0.26	—	—
1.07	280 景福集團	0.97	0.97	0.97	0.96	0.97	0.97	—	—	20,000	19,400	0.26	7.00	11.34
14.00	066 連卡佛A	11.50	11.60	11.30	11.30	11.50	11.30	−0.20	−58	30,000	345,200	3.08	7.09	7.08
1.27	192 連卡佛B	1.10	1.06	1.06	1.07	1.10	1.07	−0.03	−35	39,930	40,731	0.29	6.72	7.48
14.30	067 立興	14.20	14.00	13.60	13.80	13.90	13.80	−0.40	−33	68,700	950,310	3.76	10.21	18.11
3.20	685 明報企業	2.925	3.00	2.90	2.975	3.00	2.975	+0.05	+68	674,000	1,978,350	0.81	—	—
	204 NewsCorp													
1.38	018 東方報業	1.20	1.23	1.21	1.21	1.22	1.21	+0.01	+113	4,520,000	5,453,640	0.33	7.48	8.01
2.95	583 南華早報	2.525	2.575	2.50	2.525	2.55	2.525	—	—	700,000	1,762,600	0.69	13.83	11.88
4.825	080 邵氏公司	4.45	4.45	4.425	4.425	4.45	4.425	−0.025	−140	52,000	231,100	1.21	9.72	6.10
	241 瑞興百貨													
3.15	244 先施	2.525	2.525	2.525	2.50	2.55	2.525	—	—	157,400	397,375	0.69	21.75	2.47
1.74	233 星島集團	1.45	1.47	1.44	1.45	1.47	1.46	+0.01	+117	68,000	99,340	0.40	—	1.36
0.42	417 謝瑞麟	0.345	0.355	0.345	0.35	0.355	0.35	+0.005	+81	12,457,132	4,363,951	0.10	4.50	20.00
0.73	279 東方紅	0.69	0.69	0.68	0.68	0.69	0.69	—	—	1,128,500	774,135	0.19	15.47	4.97
8.60	511 電視廣播	7.50	7.60	7.50	7.50	7.55	7.55	+0.05	+119	1,305,000	9,877,300	2.06	9.68	6.62
9.50	289 永安公司	8.20	8.10	7.95	7.95	8.00	7.95	−0.25	−30	558,000	4,474,300	2.17	12.43	5.66
2.05	292 八佰伴香港	1.93	1.95	1.93	1.94	1.95	1.94	+0.01	+126	1,728,000	3,348,420	0.53	14.58	4.64

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.98	373 聯合集團	0.87	0.87	0.86	0.86	0.87	0.86	−0.01	−96	1,124,000	974,340	0.23	8.24	3.99
1.62	056 聯合地產	1.35	1.35	1.33	1.34	1.35	1.34	−0.01	−133	831,808	1,117,603	0.37	5.93	3.85
[illegible]	260 聯合東	0.88	0.88	0.88	0.88	0.89	0.88	—	—	1,363,500	1,199,345	0.24	15.17	2.26
4.75	101 恒大	4.175	4.25	4.175	4.20	4.225	4.20	+0.025	+124	2,163,154	9,093,058	1.15	11.97	6.55
[illegible]	022 亞細	0.27	0.275	0.265	0.27	0.275	0.27	—	—	11,846,000	3,181,530	0.07	1350.00	—
10.60	134 B[illegible] Asia	9.70	9.70	9.60	9.60	9.65	9.60	−0.10	−104	151,000	1,453,600	2.62	11.89	2.66
1.20	268 奔達國際	1.02	1.06	[illegible]	1.02	1.03	1.03	+0.01	+106	4,485,200	4,648,376	0.28	6.34	—
0.85	108 建懋國際	0.72	—	[illegible]	0.69	—	0.72	—		—	—	0.20	—	—
0.95	206 國泰城市	0.80	[illegible]	[illegible]	0.79	0.80	0.80	—	—	3,664,000	2,940,620	0.22	8.51	6.25
1.75	355 世紀城市	1.65	[illegible]	1.62	1.62	1.63	1.62	−0.03	−55	1,032,000	1,685,820	0.44	7.05	6.69
3.025	131 卓能地產	2.025	2.05	2.025	2.00	2.05	2.05	+0.025	+89	56,000	114,250	0.56	11.48	3.00
19.50	001 長江實業	17.90	[illegible]	17.70	17.60	17.80	17.70	−0.20	−98	5,151,000	91,571,904	4.83	11.96	2.71
	112 至祥置業													
0.89	130 中華娛樂	0.81	0.82	0.81	[illegible]	[illegible]	0.81	—	—	172,000	139,800	0.22	—	1.23
2.25	127 華人置業	1.93	1.94	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.90	−0.03	−68	3,588,250	6,880,130	0.52	16.16	5.27
1.02	216 建業實業	0.97	0.97	0.96	0.95	0.96	0.96	−0.01	−104	1,168,000	1,123,960	0.26	7.94	8.84
	120 四海地產1000													
4.60	125 四海地產2000	3.40	3.50	3.40	3.50	3.50	3.40	—	—	14,000	48,000	0.93	30.17	3.82
4.45	544 大同混凝土	3.90	3.85	3.825	3.825	3.85	3.85	−0.05	−90	571,000	2,195,025	1.05	9.84	3.90
0.74	156 高日發展	0.67	0.69	0.68	0.68	0.69	0.68	+0.01	+79	1,572,000	1,070,700	0.19	119.30	4.41
0.73	163 英皇地產	0.64	0.69	0.66	0.67	0.69	0.68	+0.04	+23	33,488,000	22,472,780	0.19	—	1.47
0.88	128 安寧企業	0.77	0.80	0.77	0.76	0.77	0.77	—	—	2,320,000	1,815,640	0.21	18.60	3.23
1.40	035 遠東發展	1.30	1.30	1.29	1.28	1.29	1.29	−0.01	−131	126,000	163,350	0.35	5.49	6.98
0.118	135 第一華南	0.09	0.094	0.09	0.091	0.092	0.091	+0.001	+97	11,240,000	1,033,530	0.02	43.33	—
0.76	571 崇輝國際	0.59	0.60	0.58	0.59	0.61	0.60	+0.01	+69	300,000	177,200	0.16	9.72	3.33
0.285	140 金山地產	0.248	0.255	0.247	0.25	[illegible]	0.255	+0.007	+48	6,660,000	1,690,200	0.07	—	—
2.475	041 鷹君	2.20	2.20	2.15	2.15	[illegible]	2.175	−0.025	−97	1,300,853	2,826,251	0.59	10.77	4.06
0.94	270 粵海投資	0.91	0.92	0.90	0.91	0.92	0.91	—	—	1,636,000	1,490,300	0.25	—	2.16
7.35	010 恒隆▲	6.60	6.65	6.55	6.50	[illegible]	6.55	−0.05	−132	1,033,250	6,844,313	1.79	7.60	6.46
2.65	097 恒基發展▲	2.40	2.425	2.40	2.375	[illegible]	2.40	—	—	936,443	2,258,102	0.65	9.01	6.46
12.40	012 恒基地產▲	11.40	11.50	11.20	[illegible]	11.30	11.20	−0.20	−57	1,291,200	14,634,000	3.05	10.25	3.31
8.60	007 置地	8.25	8.35	8.25	8.20	[illegible]	8.25	—	—	2,521,981	20,868,822	2.25	10.06	7.80
0.37	149 港澳發展	0.33	0.335	0.325	[illegible]	0.335	0.335	+0.005	+77	8,345,621	2,764,530	0.09	11.84	4.45
5.60	049 置業信託A	5.45	5.45	5.40	[illegible]	5.45	5.45	—	—	104,452	565,250	1.49	7.94	5.96
1.03	153 置業信託B	0.99	—	—	0.99	1.02	0.99	—		—	—	0.27	7.22	6.57
2.65	480 香港興業	2.425	2.425	2.375	2.375	2.40	2.40	−0.025	−104	256,000	619,780	0.65	12.85	0.83
0.90	159 河聯投資	0.80	0.80	0.80	0.79	0.80	0.80	—	—	1,034,000	827,200	0.22	33.76	2.81
1.40	160 漢國置業	1.34	1.35	[illegible]	1.33	1.34	1.34	—	—	432,738	579,643	0.37	15.31	8.34
4.125	054 合和實業	3.925	4.00	[illegible]	3.975	4.00	4.00	+0.075	+64	1,808,000	7,201,325	1.09	9.49	6.25
5.75	055 新昌國際	5.20	5.20	[illegible]	5.15	5.20	5.15	−0.05	−113	319,400	1,654,910	1.40	8.33	5.63
0.81	164 惠泰國際	0.67	[illegible]	0.67	0.69	0.70	0.70	+0.03	+29	6,526,166	4,569,346	0.19	2.61	5.34
1.64	014 希慎興業▲	1.41	1.41	1.39	1.39	1.40	1.39	−0.02	−81	6,010,000	8,403,450	0.38	10.11	7.19
3.325	165 明輝發展⬆	3.25	3.325	3.275	3.30	3.325	3.30	+0.05	+75	670,000	2,200,750	0.90	471.43	2.27
	171 國際置業													
2.225	286 國際德祥	[illegible]	1.78	1.73	1.74	1.75	1.74	−0.04	−45	328,000	574,300	0.47	—	—
1.54	173 國際	1.48	1.47	1.46	1.46	1.46	1.46	−0.02	−87	320,000	467,000	0.40	50.52	2.05
2.80	181 啓明	2.40	2.45	2.45	2.45	2.475	2.45	+0.05	+60	40,000	98,000	0.67	6.20	7.35
2.40	184 激[illegible]投資	2.075	2.10	2.10	2.10	2.15	2.10	+0.025	+93	100,000	210,200	0.57	5.12	4.77
0.50	185 建理新記	0.46	0.45	0.43	0.43	0.44	0.43	−0.03	−9	144,000	63,250	0.12	—	—
7.45	190 熊谷組	6.50	6.45	6.30	6.35	6.40	6.40	−0.10	−70	285,000	1,819,100	1.75	22.11	3.12
0.92	189 廣生行	0.79	0.80	0.79	0.79	0.80	0.79	—	—	282,000	224,580	0.22	9.87	4.80
1.71	063 LET Pacific	1.52	1.55	1.52	1.52	1.54	1.52	—	—	258,000	394,940	0.41	5.69	1.97
1.06	488 麗新發展	0.99	0.99	0.97	0.98	0.99	0.99	—	—	556,000	546,265	0.27	8.86	4.04
0.96	484 麗新發展(優)	0.91	—	—	0.91	0.93	0.91	—		—	—	0.25	—	11.43
3.225	068 利興發展	2.925	—	—	2.825	2.875	2.875	−0.05		—	—	0.78	3.14	6.78
1.19	263 新昭投資	1.16	1.17	1.13	1.13	1.15	1.14	−0.02	−59	5,437,000	6,257,890	0.31	36.31	0.39
	198 大富地產									暫停買賣				
0.285	201 萬大地產	0.255	0.27	0.255	0.265	0.27	0.265	+0.01	+36	1,510,000	396,250	0.07	—	—
0.34	202 萬年置業	0.26	0.275	0.265	0.26	0.275	0.275	+0.015	+25	724,000	195,330	0.07	1375.00	3.56
0.65	132 菲華集團	0.51	0.55	0.51	0.52	0.53	0.53	+0.02	+36	9,979,500	5,342,460	0.14	2650.00	—
40.50	158 萬邦投資	36.00	35.50	35.50	35.25	35.50	35.50	−0.50	−84	2,000	71,000	9.68	9.20	11.27
10.30	017 新世界發展⬆	10.10	10.30	9.90	9.90	9.95	9.95	−0.15	−75	6,368,758	64,097,880	2.71	11.03	5.53
1.08	257 寧發國際	0.81	—	—	—	0.83	0.81	—		—	—	0.22	405.00	1.23
7.30	220 置利地產	6.20	—	—	6.20	—	6.20	—		—	—	1.69	12.03	1.61
2.70	073 百利保	2.375	2.35	2.25	2.275	2.30	2.275	−0.10	−16	750,000	1,733,550	0.62	8.44	5.71
2.05	569 保華國際	1.84	—	—	—	1.84	1.84	—		—	—	0.50	—	1.08
2.65	090 百富勤	2.425	2.425	2.40	2.40	2.425	2.40	−0.025	−104	396,561	955,872	0.65	10.91	8.33
2.85	225 博富臨	2.60	2.60	2.60	2.60	2.65	2.60	—	—	12,000	31,200	0.71	7.45	5.39
9.05	077 聯邦地產A	9.00	9.00	8.95	8.95	9.00	9.00	—	—	92,588	829,266	2.45	11.03	7.00
1.73	228 聯邦地產B	1.72	1.71	1.70	1.70	1.71	1.71	−0.01	−138	40,000	68,300	0.47	10.48	7.37
1.55	231 富利國際	0.99	—	—	0.97	0.99	0.99	—		—	—	0.27	34.14	3.28
0.465	281 川河集團	0.365	0.39	0.36	0.37	0.375	0.375	+0.01	+49	2,725,200	1,019,148	0.10	—	—
1.01	238 森麻合⬆	0.94	1.01	0.94	0.98	0.99	0.99	+0.05	+27	9,678,940	9,554,866	0.27	9.30	2.29
2.425	252 華信地產	2.375	2.375	2.375	2.35	2.375	2.375	—	—	6,000	14,250	0.65	8.02	6.48
2.575	251 爪哇控股	2.30	2.275	2.25	2.25	2.275	2.25	−0.05	−48	500,000	1,136,600	0.61	8.66	4.00
2.60	506 海嘉國際	2.175	2.175	2.175	2.175	2.20	2.175	—	—	80,685	175,370	0.59	25.12	2.07
1.85	240 海裕國際	1.78	1.77	1.72	1.76	1.77	1.77	−0.01	−140	148,000	261,120	0.48	10.81	5.37
1.32	269 海暉國際	1.19	1.20	1.18	1.19	1.20	1.20	+0.01	+112	60,000	71,400	0.33	20.58	—
20.10	016 新鴻基地產	18.80	18.90	18.70	18.70	18.80	18.70	−0.10	−145	2,564,854	48,084,892	5.10	12.16	5.19
0.97	219 珀麗建築	0.88	0.88	0.83	0.84	0.85	0.85	−0.03	−25	5,542,000	4,764,200	0.23	3.87	—
3.10	245 星港地產	2.75	2.775	2.70	2.70	2.725	2.725	−0.025	−118	806,000	2,202,500	0.74	34.94	1.83
0.67	083 信和置業▲	0.62	0.62	0.60	0.60	0.61	0.61	−0.01	−64	12,757,471	7,812,679	0.17	11.94	4.10
0.59	247 信和地產▲	0.53	0.56	0.53	0.55	0.56	0.55	+0.02	+39	4,515,377	2,458,996	0.15	10.78	4.71
3.70	535 廣福記	3.225	3.275	3.225	3.25	3.275	3.275	+0.05	+74	649,000	2,107,900	0.89	12.08	3.15
4.40	088 大昌集團	4.20	4.225	4.175	4.175	4.20	4.175	−0.025	−137	196,250	822,875	1.14	10.22	8.39
3.20	089 大生地產	3.025	3.00	2.975	2.975	3.00	2.975	−0.05	−63	145,000	434,800	0.81	7.21	5.11
2.125	091 德榮建築	1.86	1.85	1.83	1.83	1.85	1.83	−0.03	−64	20,000	36,800	0.50	—	—
1.27	277 大興置業	1.19	—	—	1.17	1.20	1.19	—		—	—	0.32	26.04	2.93
1.53	028 天安中國	1.42	1.41	1.40	1.41	1.42	1.41	−0.01	−135	2,112,000	2,965,420	0.38	135.58	0.70
2.20	266 天濟地產	1.40	—	—	1.38	1.41	1.40	—		—	—	0.38	11.13	1.64
1.57	267 泰富發展	1.36	1.37	1.36	1.35	1.36	1.36	—	—	332,000	453,840	0.37	13.57	3.31
	278 華隆置業													
7.05	283 偉益置業	6.10	6.20	6.10	6.05	6.20	6.15	+0.05	+114	264,000	1,620,900	1.68	17.83	4.86
9.70	004 九龍倉	9.05	9.20	9.00	9.10	9.20	9.15	+0.10	+98	804,814	7,303,600	2.49	13.93	4.97
2.80	287 永發置業	2.50	2.45	2.425	2.45	2.45	2.45	−0.05	−51	12,000	29,150	0.67	21.59	2.04
0.375	288 永鴻基	0.34	0.34	0.335	0.33	0.34	0.335	−0.005	−76	535,000	180,400	0.09	24.10	—
4.10	291 永新利	2.30	2.30	2.25	2.25	2.30	2.30	—	—	226,000	514,400	0.63	273.81	—
3.675	193 廖創國際	2.725	2.70	2.70	2.625	2.725	2.70	−0.025	−117	142,000	383,400	0.74	—	—
2.075	296 建築	1.66	1.67	1.65	1.66	1.67	1.66	—	—	367,860	609,286	0.45	5.93	2.41

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	342 FAI													
9.90	162 [illegible]	10.00			9.80	—	10.00	—		—	—	2.73	—	—
8.30	170 工業投資	7.35	8.00	7.80	7.85	7.90	7.90	+0.55	+17	286,633	2,264,021	2.15	3.29	5.06
0.265	200 新濠國際	0.215	0.222	0.215	0.224	0.225	0.224	+0.009	+32	630,000	136,760	0.06	50.91	—

好新聞質素不弱，鴿仔上陣可敲勝鼓。

華僑日報 馬經

匡公主筆・玲瓏主編

提要
小孟嘗撞腫波蘿蓋被迫避戰

提要
傳言阮世亮遭終止合約

大摩為保優勢戰意仍然激昂
新寶有條件名利雙收
年紀增蓄銳表現尤佳

大摩近季著言重奪冠軍寶座，可惜皆功敗垂成臨尾香，但世上無難事，只怕有心人，目前形勢大好，重登寶座行情日趣高漲，但宜家至五月中旬，實際乃決定勝時刻，假如保持領先六場冠軍數字，個陣至瞓得安樂。

所以，近幾個禮拜，仍須步步為營，以免同蛇有機可乘，明日沙田戰役，這個外籍大倉口擁兵不弱，如果手風再配合，不難文連場報捷，其中，列陣女皇杯「新寶」，更有名利雙收餘士添。

此馬限於賽齡漸大，今季所見，適宜蓄銳搏殺，效果更佳，是故季初一輪銜鈐非冠即亞後，倉主醒目，十二月廿九日賽後，至今休養生息近百天，情況似是去周末爆冷「南雄」，程序上做得恰當，狀態個辦，呢輪拍跳予人感覺，亦恢復戰鬥水準。

路程方面，今次千八米上季香港金杯一二六磅十四檔不利，仍僅短頭輸俾「星之皇」入腳，却壓倒「及時而出」、「電之寶」，大話怕計數，今勻同磅，平均實力次於該役，因此，只要場地保持正常，「新寶」力足一啖夾中，捧杯完成季內兩捷！

孖Q

第三場 ⑦馬迷之寶 ①聖 ⑤天馬行空 ⑨慧

第四場 ⑦新寶 ①金威 ⑥大衆王子 ⑤象牙海岸

我係匡公

吳既已準備好鋼寶海龍搏殺

八卦網

△吳既報名周日賽事的「小孟嘗」由於近期火氣猛，遂在馬房內撞傷前腳波羅蓋，使波蘿蓋出現一些腫脹。吳定強有見及此，祇好將「小孟嘗」避戰，這是「小孟嘗」排位時突然不出的原因。

△吳既的「鋼寶」馬格昨突然換走了所有禾草，改舖上報紙，原來吳定強怕此駒胃口好，亂食馬格內的禾草。故此遂下此命令，據吳既中人披露，「鋼寶」近日更肥壯，勇熟程度大增，比贏馬時更佳，明戰有力與「確利」周旋到底。

此外，吳既的老馬「海龍」亦被指有力爆冷，此馬雖然操練較疏，但近期頻游水，且每日均拉往行馬機，因而狀態又恢復贏馬時水準。加上配回謝展鵠，故此吳配中人不敢小覷牠呢。

△昨日突然傳出阮世亮被馬會解除合約，換言之是被終止見習騎師牌照，此消息是否屬實，仍有待馬會証實；但阮世亮在較早時間曾與騎術訓練員劉同安爭吵，驚動馬會，且被指曾犯上馬會對見習生所訂下的多項條例。早日圈內人亦聽到傳聞，多人都相信，空穴來風未必無因。內裡定有一些問題呢。

證券之星出脚整齊
東方不敗力貫四肢

內圈乾坤

週日之戰昨朝進行最後試跑，由於有部份馬匹在週四朝已進行快試，故在昨朝只安排在內圈出蹄已足夠，故內圈試馬甚多，現擇述部份以供參考。

「嶽峙」助手快踱一圈，貼欄出試，按韁下自動搶走，步大暢順，力度大增，收身毛色立立靚，成熟進步，質態兼備之馬。

「威風」助手快踱一圈，雖然久疏戰陣，但論近況卻不差，頁新馬路入成熟期，身型甚靚，毛色深潤，走來步伐整齊有力，神態集中，日前試過草地閘，表現……

東方不敗勇況撩人
鋼寶上力進步良多

孖T各駒操練簡評

躍，刺激性極濃，估計在假期天裡，必然的到入場爆棚之盛；孖T兩關仍是編在第四與五場，兩場賽事都有盃可爭，頭關由一二班馬跑千四米，十二駒角逐女皇銀禧盃；次關由第三班馬跑一四〇〇米，十四駒爭女皇銀禧盃，預料在出馬實力緊湊下，孖T派彩會有極高數字，茲將兩關孖T出馬各匹狀態簡評如下：

第四場：「金威」操足，體健神清，近況甚勇，「電之寶」力磨不輟，八九分光景。「東方不敗」神清步爽，體格強健，兩況撩人。「金鑰匙」頹氣未消。「象牙海岸」備戰充足，收身上力，大有進步。「大衆王子」力磨不輟，佳態洋溢。「新寶」頻頻拍跳，走勢活躍，已告回勇。「玉面金龍」操足，但尚未復甦。「安駿」腳頭仍重，未及水準。「巴基之星」操練無間，態況勇猛。「名門駿馬」備戰充足，八九成水準。「鋼力」晨課正常，近況甚佳。

第五場：「周年好運」操足，態況勇猛。「環球之寶」氣勢轉弱。「再接再厲」力磨不輟，未有顯著進步。「力度勁」晨操無缺，氣定神閑，依然勇健。「吉祥星」日益退山。「發得威」操練閃縮，尚堪保持。「確利」操練無間。身輕步爽，態況甚勇。「證券之星」操足，未復舊觀。「萬紫千紅」腳頭硬朗。「無敵手」步短力弱。「足才」未有顯著進步。「鋼寶」收身上力，進步良多。「跳舞明星」未有起色。「幸運飛馬」狀態回落。

陳俊輝要替祖心取連捷。

孖T大勢欠明朗兩關呈現緊湊
金威確利穩健馬膽材
巴基之星再接再厲冷

趙子龍 有彈有讚

孖T大勢欠明朗，特別尾關呈現緊湊，不易選擇投注介紹也，看完最後試跑之後，提供下注參考於後。

金威操足，狀態大勇，試跑表露無遺，千八米合脚法比賽，機會甚佳，正路投注對象也。

大衆王子亦有實力，長途不成問題，現時所見，比前更進一步，如下決心打硬仗，有力左右大局也。

巴基之星操足，負磅有利，費柏龍主轡，慎防施放蔫戰術偷襲，不可忽視之冷馬。

象牙海岸保持大勇出現，上仗走勢亦有表現，拚後再進，

再接再厲初出，備戰過程相當充足，何敬森主轡，提防爆出大冷，值得重視此馬實力也。

力度勁千四米有佳續支持，証明性能合此程作戰，保持佳態出現，不應過份遺忘此馬，上佳冷馬投注之選。

切勿遺忘。

確利跑千四米，正宗脚法，操練課課充足，必拚之馬，數利主轡，兔定熱門地位可以斷言也，稍為演出水準，可期取勝，最佳馬胆之選。

鋼寶未見底，上仗以一成狀態跑出水準，實力之強，可見一斑，勝後未見低落，再勵出擊，機會不弱。

孖T提供

第四場　胆：金威　脚：大衆王子 巴基之星 象牙海岸

第五場　胆：確利　脚：力度勁 再接再厲 鋼寶

金威甚勇，皇太后盃擂台躉也。

證券之星對辦
買QT要兼顧

▲安既之「證券之星」馬主在最近馬房採班，動態十分特殊，表示，此匹馬的馬主以往很有上季贏馬時才有入倉，現採班，馬房話今劑必然有料「確利」此匹强手在陣，手能棄也。

勝在開心質新態勇
主帥押陣不勝無歸
確利發得威火拼爭盃

烽火台 超班

均勇，作配亦較合適。第五場為第三班一四〇〇米中距離賽事，出馬十四匹。此場賽事，以確利及發得威比較可取，確利質素甚高，兩賽勝來精彩，此次升班出賽，試課比前更勇，由數利選騎，路程合適，機會應最高，應選作胆，發得威近況甚佳，上賽演出接近，此次繼續加工打磨，勇態再進，亦可一爭，作胆亦合，其次則選足才及周年好運。

六環彩介紹

第三場②勝在開心 ⑷及時趕到
第四場⑤象牙海岸 ⑩巴基之星
第五場⑦確利 ⑥發得威
第六場②新妙 ⑤萬衆其昌
第七場①木球武士 ②祖心
第八場③凱旋至尊 ⑤金戰士

六場夜馬膠地賽配磅昨日已公布

及時趕到配牌仔減磅搏殺
大衆王子捧太后盃
冒險家屆取勝邊緣

董士專欄

湯寶森送行馬天馬行空
龍叔緊張巴基之星
大口仔傷患已痊癒

萬衆其昌成熟態勇
冒險家拍跳走勢極强勁
新寶全程奮力增速

早操快鏡

昨兩組試閘結果
皇爺夢情人出色

旦哥今年成績佳
來季養馬數目增

馬場大使

確利潛質值二班
戴利要名利雙收

孖QT胆：
良駒
金威
確利

金戰士除眼罩上陣必思進取。

明日賽馬騎師 排位配搭表

特別彩池
孖寶:第一場至第七場
孖Q:第三場搭第四場
孖T:第四場搭第五場
六環彩:第三場至第八場
連贏:第一場至第八場
三重彩:第一場至第八場
三寶:第六、七、八場
(●爲戴眼罩馬、↓爲降班馬、↑爲升班馬)

第一場 九〇新馬 一二〇〇米

①好到極 (7)白禮棟 一二六 簡 3
②優 點 (6)羅富全 一二六 吳 3
③大子威 (1)伯 嘉 一二六 摩 3
④上海之威 (9)魯賓遜 一二六 岳 3
⑤好新聞 (4)謝展鵠 一二六 歐 3
⑥闖高峯 (10)梁立德 一一八 謝 3
⑦龍江之寶 (2)何敬森 一二三 朱 3
⑧真幸運 (3)戴 利 一二三 白 3
⑨確能發 (11)丁冠豪 一一七 簡 3
⑩大時代 (5)唐敏生 一一六 簡 3
⑪醒目仔 (8)胡活士 一一九 方 3

(5)「好新聞」:成熟達十足,鵠仔又重視非常,應能敲响勝利之門,WP下注。
(9)「確能發」:每課都是不停地趕功夫,明顯是要趕及今仗拼搏,提防出冷。
(6)「闖高峯」:拍跳氣勢不弱,謝厩被罰鉅款,必謀求爆冷補數,盯緊爲上。

第二場 第四班 一四〇〇米

①特別勁● (4)費柏龍 一三四 賓 6
②有 運 ↓(5)艾法誠 一三四 林 4
③新大亨● (7)謝展鵠 一二八 許 6
④祿中寶● (1)丁冠豪 一二三 簡 6
⑤永勝之皇 (3)戴 利 一二五 白 7
⑥是日精選 (8)何敬森 一二三 朱 4
⑦威 風 (6)魯賓遜 一二二 岳 4
⑧鬥 士 (2)謝偉豪 一一八 王 9

(2)「有運」:降落四班適逢有佳態,艾法誠出戰,林厩擺明去在必爆的。
(6)「是日精選」:有顯大起色,化程勝任愉快,朱厩必會鍊盡,有表現作交代的。
(5)「永勝之皇」:狀態回勇,本身出爭沙田千四米特佳,穩入前列。

第三場 第四班 一四〇〇米

①聖 旨● (5)魯賓遜 一四〇 岳 4
②勝在開心● (7)馬 輝 一三八 洲 9
③飛虎山● (9)葉楚航 一三二 吳 8
④突 破 (10)徐貴良 一三一 白 7
⑤天馬行空 (12)湯寶森 一三〇 方 9
⑥海琥珀 (6)謝展鵠 一二九 簡 6
⑦馬迷之寶● (8)唐敏生 一二九 許 7
⑧猛 將● (2)錢健明 一二九 登 5
⑨慧 德● (1)艾法誠 一二六 岳 6
⑩肯定佳 (11)馬佳善 一二三 謝 7
⑪保多威 (3)羅富全 一二一 張 8
⑫急先鋒 (13)胡活士 一二〇 甘 4
⑬及時趕到 (14)談樹文 一一八 甘 3
⑭良 駒 (4)何敬森 一一六 方 3

(6)「海琥珀」:八歲老馬,依然見昔日的風采,鵠仔再策其出賽,力足爆冷。
(2)「勝在開心」:頻頻試閘,躁火漸減,此程戰績不俗,足以一爭之惡馬。
(5)「天馬行空」:態有贏馬時的水平,湯寶森有鬥志,值得捧場!

第四場 第一班 一八〇〇米

①金 威 (4)唐敏生 一三五 簡 4
②電之寶 (8)蔡鎖威 一二九 吳 5
③東方不敗 (12)丁冠豪 一二四 簡 4
④金鑰匙● (11)艾法誠 一二九 簡 5
⑤象牙海岸 (6)戴 利 一二四 白 4
⑥大衆王子 (2)馬佳善 一二三 登 4
⑦新 寶 (5)伯 嘉 一二三 摩 7
⑧玉面金龍 (9)馬 輝 一二三 摩 6
⑨安 駿 (3)白禮棟 一二二 伍 4
⑩巴基之星 (10)費柏龍 一二二 賓 4
⑪名門駿馬 (7)謝偉豪 一二〇 林 5
⑫鋼 力● (1)謝展鵠 一一六 甘 4

(1)「金威」:最近試跑勁度活力俱佳,唐敏生有杯賽場合必拼,可穩勝而歸。
(9)「安駿」:實力非等閒之流,伍厩改用白禮棟誓師,反映有料到。
(7)「新寶」:復課馬仍有強橫氣勢,伯嘉堪稱勝任策騎,小心三甲一席冷腳。

第五場 第三班 一四〇〇米

①周年好運 (1)丁冠豪 一三五 簡 4
②環球之寶 (13)戴 利 一三三 甘 5
③再接再厲 (3)何敬森 一三二 朱 9
④力度勁● (2)白禮棟 一二九 蘭 7
⑤吉祥星● (5)艾法誠 一二八 許 6
⑥發得威 (4)伯 嘉 一二七 摩 4
⑦確 利 ↑(10)戴 利 一二七 王 5
⑧證券之星● (12)謝展鵠 一二二 甘 5
⑨足 才 (11)馬佳善 一二一 登 4
⑩鋼 寶 (6)謝偉豪 一二一 林 6
⑪胡 … (9)胡活士 一二一 伍 4
⑫雪 … (7)費柏龍 一二〇 方 6
⑬跳舞明星 (8)錢健明 一二〇 賓 4
⑭幸運飛馬 (14)湯寶森 一一九 岳 4

(13)「跳舞明星」:大有轉機,賓厩挨至今始來作賽,練馬師擺明一副爆冷局。
(1)「周年好運」:逐有進展,丁冠豪上仗跑得接近,深信仍有更佳表現。
(5)「吉祥星」:艾法誠昨朝快跳見氣定神閑,過往跑千四米演出可靠,力足入腳。

第六場 九〇新馬 一六〇〇米

①嶽 峙 (3)魯賓遜 一三〇 岳 3
②新 妙● (4)伯 嘉 一二九 摩 3
③電子英雄 (12)湯寶森 一二七 白 3
④和味龍● (14)唐敏生 一二六 簡 3
⑤萬衆其昌 (6)馬泰斯 一二五 許 3
⑥東 風 (2)胡活士 一二五 方 3
⑦笑傲江湖 (13)馬佳善 一二四 朱 3
⑧多多運 (1)艾法誠 一二三 岳 3
⑨保羅威威 (5)葉楚航 一二三 甘 3
⑩木星一號 (10)錢健明 一一〇 洲 3
⑪精靈星 (9)陳俊輝 一一六 夏 3
⑫天 鷹 (8)戴 利 一一七 陳 3
⑬大四喜 (7)謝展鵠 一一六 張 3
⑭無敵騏 (11)丁冠豪 一一一 簡 3

(7)「笑傲江湖」:朱厩勤操勤磨,强配馬佳善助陣,此馬可以出頭了。
(3)「電子英雄」:湯寶森近期試跳反應凌厲,今仗向厩定會出其真面目。
(6)「東風」:蔡鎖威上仗試得特佳,易配胡活士必是搏殺的啓示。

第七場 第五班 一四〇〇米

①木球武士● (5)謝偉豪 一三三 方 4
②祖 心● (14)陳俊輝 一三三 摩 4
③確信一號● (9)錢健明 一二五 洲 8
④新狀元 (12)唐敏生 一二五 蘭 6
⑤鄉村樂 (6)馬佳善 一二四 林 7
⑥心 甘 (7)何敬森 一二四 朱 6
⑦永 德 (13)蔡鎖威 一二八 登 4
⑧精心傑作● (8)湯寶森 一二八 白 5
⑨海 龍 (1)謝展鵠 一二七 吳 9
⑩千變萬化● (3)戴 利 一二四 甘 4
⑪雪疑龍駒● (10)丁冠豪 一二三 白 6
⑫鴻運之星 (4)胡活士 一二一 簡 4
⑬大英靈駒 (2)李易學 一二一 甘 6
⑭大丞相 (11)魯賓遜 一一七 賓 4

(4)「新狀元」:蘭尼携夥,唐敏生騎蘭厩馬拼勁十足,機會十拿九穩。
(5)「鄉村樂」:馬佳善力磨不懈,狀態仍見保持,預計必在前列而來。
(9)「海龍」:鵠仔早課親力親爲,愛不釋手,爭該程甚有把握,三甲必入。

第八場 第二班 一八〇〇米

①九龍之聲● (3)湯寶森 一三八 王 6
②冒險家 (10)馬泰斯 一三五 許 7
③凱旋至尊● (12)戴 利 一三二 蘭 7
④天皇巨星● (9)鍾占祺 一一八 王 6
⑤金戰士 (11)魯賓遜 一二四 岳 9
⑥異國王子 (6)馬佳善 一二四 登 5
⑦好好皇子 (5)徐貴良 一二三 甘 4
⑧海洋王子● (8)謝展鵠 一二一 伍 5
⑨祝 福 (4)費柏龍 一二〇 賓 6
⑩熱辣辣 (7)何敬森 一一九 朱 3
⑪金腰帶● (1)丁冠豪 一一二 簡 7
⑫周年旺相 (2)李易學 一一六 簡 6
(是場⑦爲越級挑戰)

(5)「金戰士」:岳敦勳態空前的緊張,此馬在季尾,又是爆冷交代時候了。
(2)「冒險家」:許怡準備不羨,馬泰斯發揮得好,是可以一雪前恥的。
(6)「異國王子」:敗後,登厩重新編排策略,馬佳善再騎,有力盡復前失。

明戰賽事編排緊湊 唐敏生座騎仍可吼

周日在沙田馬場編有八場草地賽馬,今勻採用蘆彎A跑道作賽,全日馬多,共有九十九匹參賽。此外亦有兩項有關於女皇的錦標賽,一爲(女皇盃),另一是(女皇銀禧盃),兩項盃賽同樣的具有均勢,且又是列入孖T之場合,此就更加有緊張刺激的味道。唐敏生在夜戰威風八面,今仗他的座騎惡氣依然存在,深信憑其手風當順,馬匹實力,必在今仗再來爭得好成績,馬迷要捧唐敏生的馬匹才好!今次孖T兩關,欣逢亦是兩項盃賽的場合,意味到爆冷是必然的,頭關我取匹「金威」簡炳墀編排相當周詳,估計今回的「金威」不勝無歸,(女皇盃)誓必是其囊中物。尾關我取匹「跳舞明星」,賓厩有心出冷,看緊。

華僑馬膽 第八場 (5)金戰士 偉誠提供

華僑日報貼士 偉誠提供

場次			
第一場	(5)好新聞	(6)闖高峯	(9)確能發
第二場	(2)有運	(6)是日精選	(5)永勝之皇
第三場	(6)海琥珀	(2)勝在開心	(5)天馬行空
第四場	(1)金威	(9)安駿	(7)新寶
第五場	(13)跳舞明星	(5)吉祥星	(1)周年好運
第六場	(7)笑傲江湖	(3)電子英雄	(6)東風
第七場	(4)新狀元	(5)鄉村樂	(9)海龍
第八場	(5)金戰士	(2)冒險家	(6)異國王子

名家孖T貼士提供

	董士	匡公	南公	申力星	班超	偉誠	馬使
第四場	(6)大衆王子	(7)新寶	(6)大衆王子	(6)大衆王子	(5)象牙海岸	(1)金威	(1)金威
	(5)象牙海岸 (1)金威 (3)東方不敗	(1)金威 (5)象牙海岸 (6)大衆王子	(1)金威 (3)東方不敗 (7)新寶	(1)金威 (7)新寶 (2)電之寶	(10)巴基之星 (1)金威 (7)新寶	(9)安駿 (7)新寶 (6)大衆王子	(5)象牙海岸 (7)新寶 (2)電之寶
第五場	(1)周年好運	(7)確利	(7)確利	(7)確利	(7)確利	(13)跳舞明星	(7)確利
	(4)力度勁 (7)確利 (8)證券之星	(4)力度勁 (12)鋼寶 (1)周年好運	(1)周年好運 (4)力度勁 (12)鋼寶	(12)鋼寶 (8)證券之星 (4)力度勁	(6)發得威 (11)足才 (1)周年好運	(1)周年好運 (5)吉祥星 (7)確利	(8)證券之星 (12)鋼寶 (5)吉祥星

孖T兩關實力馬應可控制大局
巴基之星金威鋼力 力度勁拖確利足才

周日孖T兩關形勢較爲單純,如無意外,兩關幾位實力馬應可控制大局,不宜過份刻意求冷,以下是兩關心水馬提供。

首關一二班爭千八米,「巴基之星」拚後操練課課練空前積極,晨課中費柏龍課課摸到實,操練甚認真,看馬身甚靚,步大有勁,爭千八米有力全程以均速爭勝,加上負磅不重,不妨作馬胆。

配腳方面,「金威」近日狀態回升,晨課衝刺出色,後上有力,上仗因途中太多阻滯,雖不及而敗,輸得不值,今次有力入位,留放應有分寸。

此外「大衆王子」後勁凌厲,千八米最好跑,配馬佳善必拚,有力爭入三甲,其他配腳以「名門駿馬」「鋼力」均值得重視,前駒辣後一向好鬥志,配謝偉豪負輕磅有力爭位,後駒今回謝展鵠押陣,留力跑入一段,有權出半冷。

次關一二班馬爭千四米,馬胆可捧「力度勁」,此駒上仗贏馬過程輕鬆,拚後操練正常,拍跳及試閘甚勇,白禮棟已摸熟性能,今回只要鎖定從賽,有力後上爭雄。配腳方面,「確利」大熟大勇,而且質素甚高,今次爭最合腳法路程,依然有力爭位,此外「證券之星」是匹質而不華之馬,今次千四米路合,配謝展鵠最合拍,亦有力入圍。其他配腳以「足才」與「再接再厲」值得重視,前駒有平均快速,今次插班有利,全程以均速而走,有力搗亂大局,入圍會有分頭,後駒近日操練空前積極,馬身甚靚,咋晨快跑一課,末段逢馬過馬,甚有氣勢,爭千四米留力後上,亦有力博冷,不妨兼顧考慮。

闖高峯血系甚好,小心周日一鳴驚人。

jockey 捉奇的話

女皇盃爆冷並不爲奇 巴基之星潛藏未盡 放頭走全面性佔優

明日的賽事,女皇杯因「翠河」的避戰,仿似形成羣龍無首,呢場馬會是爆冷局,頂班馬場合,睇就好,賭就唔好嘞,但編第四場戰重要場合,唔評論吓又似乎不合邏輯。

第四場的女皇杯第一班馬千八米,較喜歡的馬是賓厩的「巴基之星」,上仗的第三,純是因前領馬做的段速太快,顯得辛苦,而致壓追不及,今仗簡厩的「金鑰匙」,對「巴基之星」來說是好事,第四場的馬胆,我選「巴基之星」,配腳方面,第一匹是簡厩的「金威」,唐敏生最近騎的馬,大演身價波,表現出確是高手,今場的選擇「金威」,純是唐敏生的騎技,大賽場合令人放心,論馬在此場欠爭勝本錢,另一匹配腳戴利的「象牙海岸」,明日的賽事,跑八場馬,有七場出,戴利的綫路,真是厲害,以馬論馬,「象牙海岸」是質新進步份子,三重彩不可或忘,冷門較爲歡摩厩出馬輝策騎的「玉面金龍」,千八米是正宗路程,近日馬匹有復甦的現象,如冷可敲一票。

明日的賽事,絕不好睹,第四場及第五場,都非告師傅心目中理想投注場合,尤其第五場,估計戴利騎的「確利」大冷出在此場,選孖T定要互穿,以免中腳就嘔氣。其他場次的提供,待明日系左料先提供。

兩關孖T編在盃賽場合
大衆王子智珠在握 確利未盡必圖問鼎

明日雖然是禮拜天,但又有八場周日賽事在沙田馬場上演,八場馬都有多駒上陣,形勢相當之緊湊。

大馬主對我超人講,今次兩關孖T,由於是爭捧盃之關係,故此上陣各駒之鬥志較爲鮮明些,因爲時近季尾,係馬主都想攞大獎,否則來季又唔知點?在頭關孖T度,大馬主話呢次點都要揀大哥孖匹「大衆王子」,呢件去季英自購馬,今季才成熟勇進,呢次雖然初升上頂班與強手角逐,但其潛質好高,不下於同場各駒,而且個兩位鬼佬馬主鬥志最旺盛,呢次實砌去爭捧盃,值得傻先一擇。至於尾關,大龍施匹「確利」,今季兩出此程場輕勝對手,呢次又係升班出爭此程,又係可以再捷之駒,故大馬主猛叫我揀兩匹升班馬做馬胆。

馬郎情報 超人

台山伍位愛徒花旦亮,大馬主來,但霍對我超人話合約會出現問題,因爲佢違反好多規例之故,如屬實,則麻煩矣,見習生如不檢點,好容易走火入魔,以往多位其前輩便是這樣。

肥蘭近期贏馬頻頻,但擒晚消息傳來却是發生兵變,兩[illegible]代系馬匹拉倉加盟達少嘅倉,足見有時唔贏馬又慘,贏馬又是麻煩,總之此圈子是十分之現實嘅。

孖Q精選

第三場 (7)馬迷之寶 (9)慧德 (5)天馬行空
第四場 (1)金威 (3)東方不敗 (6)大衆王子
申力星

馬圈物語 達雷

新大亨拼勝交代 勝在開心回馬槍

周三夜戰冷熱參半,孖T熱門爆出近五十萬元派彩,在谷中夜賽而言非常罕見,提醒大家,越近季尾,越多此類情形,投注宜小心,尤其是馬場話大彩池,選一些季內未交代過之馬作配腳,經常會有意想不到的收穫。

明日之戰出馬踴躍,值得注意的是,此次兩場新馬分別編在第一及第六場,千六米的一組排在三寶,則涉及六環彩及三寶,[illegible]心目中,必認定該組有[illegible],小心。

初步就大致觀察,「新大亨」及「勝在開心」,皆有坐位望贏的機會,不妨WP揀之,另投一注孖寶。

列陣第二場的「新大亨」,上季有腳患而少跑,今季轉入許厩,跑三場皆接近,近期能操,證明狀態及健康已無問題,今仗千四米合腳法,許厩另有惡馬「回聲」也避陣,顯然有意讓「新大亨」拼勝交代,用當紅的謝展鵠必能交出水準,值得捧一票。

列陣第三場的「勝在開心」,今季兩次獲勝,過程都十分輕鬆,此爲第四班留不住之馬,小休一陣後,最近復課又見積極,日前試閘表現更勝[illegible]時,推上重來,有[illegible]頭馬升班馬[illegible]熱捧。

老金在此

湯寶森將作告別戰 回看在港陣中表現 只屬一位騎技平凡之輩

計起這次客串共有九次,湯寶森跑完今次義在十二月中來客串,就上算得多。史永邦一月都共跑八次,仍[illegible]在上述四位客串邦只獲頭馬一場,冠軍,還是湯寶森最[illegible]假如今天能增添成績[illegible]從陣上表現看[illegible]義。首捷贏榮耀之[illegible]馬其後表現,實力[illegible]班十分勉強,智多[illegible]支持到底並不簡單[illegible]若此君下季崔護重來[illegible]

[illegible]騎師,勝出鬥志堅強有[illegible]現確然表現不錯,天皇[illegible]爲奇。[illegible]來與列特屬同量級,除[illegible]被之拚勁如飛殺上,顯[illegible]凡之馬才交得出水準,[illegible]到騎師之助力。這位騎[illegible]驅之超凡演出乃是苛[illegible]值得特別捧場。[illegible]筆者對史永邦絕不欣[illegible]回事,柏葛自然亦應[illegible]

大衆王子巴基之星 確利力度勁發得威

馬性能

今次編場比較特別,新馬千六米一組編在第六場,原因是第二場之四班千四米只有八駒上陣,因此爲增加六環彩及三寶彩池的刺激性,作出如此安排,甚爲適當。

而孖T兩關則甚有均勢,頭場雖只得十二匹馬,但爲英女皇盃,一二班角逐千八米,次關則爲女皇銀禧盃,形成孖T兩關爲全日戲肉大賽當前,各駒自然悉力以赴,勢均力敵之局也。

頭關之中,取胆仍睇好「大衆王子」,牠目前正在大熟當勇階段,且頻頻快試,愈磨愈利,千八米雖未跑過,但看其在千六米談笑用兵姿態贏馬,今仗自然足以應付,三甲一席穩如鐵塔。

配腳推荐「名門駿馬」、「鋼力」及「巴基之星」三駒,但爲當起大勇分子,可以介入一爭。至於次關之中,馬胆「確利」非牠莫屬,以牠具二班頂實力,今回在三班負一三零磅,對手非強,又可輕輕鬆鬆再下一城矣。配腳提供「發得威」、「力度勁」及「跳舞明星」。

第四場:(6)大衆王子 (10)巴基之星 (11)名門駿馬 (12)鋼力
第五場:(7)確利 (6)發得威 (4)力度勁 (13)跳舞明星

馬賭30年

聖旨及時趕到猛將鐵角 力度勁撼周年好運 祖心木球武士買Q

第三場:「聖旨」此程後勁好,重磅亦不減其爭勝之力,有態也,「及時趕到」狀態及後勁均較前爲好,騎者亦有進步,輕磅使機會提高也,「猛將」連「心甘」唔好太睇好佢,此程有一段後上窩勁,路又合,仍是威脅力極大之一匹,甚強,何敬森馬作冷配有得分也。

[illegible]戰無功,但今次換一位錢健明,頗惹人憧憬,既是合路賀新,取之有何不可。

第五場:「力度勁」上仗後上力驚人,質新有進之馬跑千四有前有後,首選,「周年好運」博來博去未出頭,但千四路合,始終會俾佢博到一次,馬亦有態也,「確利」跑千四又係非常穩定者,次次均以在敵後勁勝人,除太熱外有得彈。

第七場:「祖心」話明係質較超之馬,上仗亦勝得非常淡定,再捷機會似高,而「木球武士」上仗如非有多少騎阻已經可以取勝,馬在狀態中[illegible]相。

第三場 聖旨 及時趕到 猛將
第五場 力度勁 周年好運 確利
第七場 祖心 木球武士 心甘

馬會昨公布15分馬名單

馬會首席評磅員白禮仕昨日公布,第六班評分在十五分或以下之名單如下:活力之霸、威上加上威、樣樣威、威望、傳播衛星、大樹將軍、森林多寶、幸運寶島、奇財、天將軍、墨玉、勁猛、幸運狐、馬運來、樂林、多寶樂、贏多多、皇[illegible]

爆棚連贏位

第七場 (1)木球武士 (9)海龍 (7)永德

專洩天機 阿叻

明日王兆旦將搏兩駒 飛虎山確利準備充足

王兆旦馬房在今季成績好轉,據聞王厩亦有意在下季聘用主帥,主要馬匹數量足夠,他便可以聘用主帥,而目前的最理想人選,便是戴利,他們兩人合作的機會頗高。

在明日的賽事中,王厩有兩匹實力惡馬,馬房中人對這兩匹馬十分睇好,分別是第三場「飛虎山」及第五場「確利」,此兩駒實力不弱,均有爭勝之機。

據馬房中人透露,「飛虎山」雖然是九歲老馬,但實力未退化,牠在季初亦贏過一仗,足証在四班實力足夠,後來因染病毒而休息了一段時間,直至上仗復出,表現平平,是因爲體力未曾恢復,而且鍾占祺經驗不足,亦未能將其潛力發揮,加上種種不利因素,所以大敗而回。但捽完該仗之後,「飛虎山」狀態已見復勇,走勢上力,今次報跑千四米,路程正宗,此駒留得好,末段衝刺力甚強,此駒班底高,雖然年事漸長,但在四班總是有多少超卓感,今番場配上陣,仍有盯緊之必要。

第五班「確利」,更是一匹質新當勇之馬,此駒在今仗中雖然是升班上陣,但其實力亦不容低估,馬勇質高,在三班實力依然足夠,質新當起之馬,應該是越跑越進步的,今次操練仍佳,戴利在同場中有「環球之寶」亦不騎,竟選此駒上陣,可知優劣矣,加上這匹是大龍馬,鬥志明朗,今次謀取三捷,應不困難的。

獨贏心得

第三場 ③飛虎山
第五場 ⑦確利
第七場 ①木球武士
阿叻提供

頓甘 厩中秘

天馬行空千四米特佳 良駒跑草地求好分 大衆王子金威對峙

今次日賽,大部分場合都見踴躍,現將此次孖TQ的心水提供如下。

第三場:第四班爭千四米。「天馬行空」前一賽在此程開齋,上賽因場地偏軟,跑第四亦算有所交代,此番備戰積極,捲土重來,有力收復前失。

「及時趕到」此班佔便宜,談樹文騎此駒,也算合拍,加上負一一六磅,隨時可亂大局。

「聖旨」屢拚皆未出頭,埋門備戰過程積極,鬥志鮮明分子,是此場要留意分子。

「良駒」,也是備戰相當佳之馬,何敬森棄「急先鋒」選騎此駒,必然有他的道理。

第四場:第一班爭千八米。「大衆王子」上次在千六米取勝之後,依然保持好水準,能與「翠河」一爭之馬,居於此,當然不吃虧,乃此場首選之材。配腳「金威」、「東方不敗」及「鋼力」俱好。

第五場:第三班爭千四米。「確利」依然有好水平,升上此班,亦有權求得三捷,膽材之選。配腳方面「周年好運」、「發得威」、「鋼寶」皆可留意。

第三場 ⑤天馬行空 ⑬及時趕到 ①聖旨 ⑭良駒
第四場 ⑥大衆王子 ①金威 ③東方不敗 ⑫鋼力
第五場 ⑦確利 ①周年好運 ⑥發得威 ⑫鋼寶

駿馬集 鐵血

肯定佳冷味足 大衆王子夠準

週日八場賽事最令人頭痛乃第六場新馬場合編於六環彩,三寶彩兩項大彩池中,是否意味着爆冷,先至會將呢場新馬編入此中,按以往習慣新馬更係係一二場嘅,以全日形勢睇嚟以戴馬兩人馬匹較爲值得留意,分分鐘又大開殺戒。

由於週日賽事悉數馬匹於週四早上經已做最後試跑,昨朝早課場面並非十分熱鬧,加上有兩組試閘,有份出賽馬匹就不見有咁多出試,艾法誠缺課,陳開有些少感冒,要等今晨先會出試五匹上陣馬。

[illegible]戴利縲已很久未有頭馬進帳了,捉妨殺得性起連中三元亦不奇,見龍馬有「象牙海岸」、「確利」、「帆幸運」、「天鷹」等駒,不妨捧番條四串十五,過晒都幾和味。

今次孖Q提供頭關以「肯定佳」做胆拖「聖旨」、「猛將」,次關以「大衆王子」做胆拖「金威」、「象牙海岸」四票已足。

孖Q提供
第三場 (10)肯定佳 (8)猛將 (1)聖旨
第四場 (6)大衆王子 (1)金威 (5)象牙海岸

木球武士今仗 咖喱方甚着意

方厩的「木球武士」上仗博殺失手,老方大嘆唔夠連,在周四早上此匹馬試閘完畢之後,談樹文在晨操完畢中到馬房中見他,老方便一手拉了談仔對住「木球武士」指手劃腳,狀甚緊張,當時馬房中只有數人在,皆大感奇怪,衆皆認爲今戰必再搏。

發財孖T提供

第四場 (10)巴基之星 (1)金威 (6)大衆王子 (11)名門駿馬 (12)鋼力
第五場 (4)力度勁 (7)確利 (11)足才 (3)再接再厲 (8)證券之星
雷達提供

金源在泰設生產綫 本產外銷降低成本
全力拓展成爲國際集團

「金源米業」上市以來，表現一直平穩，沒有什麼大起大跌的情況，而一元一角八仙配售價上市後，穩步上揚，目前在二元二角半左右的水位推進，其緩緩而又有支持力的推進，使到外資基金加以重視，列入爲長綫投資的對象。

市場人士報導：外資基金之緩緩地有計劃地吸納「金源米業」，便是看中其穩步推進，不是大上大落之炒股，好產生了保值的作用。

目前來講，「金源米業」在拓展國際市場上，正在大力展開。一項來自泰國方面之消息顯示出，「金源米業」正與泰國方面之大米商，聯同一間美資公司，在泰國成立一間聯營公司，發展泰米市場。

一位名爲胡玉麟（譯名）的泰國米商，也是「金源米業」的泰國合夥人，最近發表了一項消息，便是「金源米業」在泰國進行生產，完全採用了時下「金源米業」在本港生產之先進機械，進行生產，在當地真空包裝，然後直銷美國、澳洲等地。這麼一來，可以使到生產成本下降，而「金源米業」自然也就會取得更佳之利潤，對於股東之收益來講，亦大大地增加。

市場人士指出：過去，「金源米業」在泰國入口大米，在本港進行加工生產，真空裝包後，再運銷美國、澳洲等地，因爲經過了輾轉間的運輸，在生產成本上，自是須加入運輸費用，但是，在泰國直接生產，則可以節省了這麼的一筆運輸費用，何況，泰國方面的工資及廠房租金、地價也較之本港便宜，這麼一來，便大大地生產成本上減低。

市場人士報導：有跡象顯示出「金源米業」之趣向於國際化，特別是對於開拓日本市場方面，不遺餘力。

（有關此一報導，本版日前在「五湖四海」欄中，已見披露）如果，「金源米業」開拓了日本、美國、澳洲、泰國及中國市場，成立生產綫的話，則便成爲了一間國際集團公司，對於股東之收益來講，自然大爲有利。

市場人士報導：目前，本港的食米市場競爭頗大，而市面上之各種食米供應牌子頗多，但是，「金源米業」生產及加工之食米牌子，共達十六種之多，而時下最流行，亦爲市民最多採購食用的，乃是「金象牌」。

金源米業之林氏家族，近年來常參與公益活動。圖爲林烱燦先生（左）與公益金執行董事黎敦義先生交換有關本港公益事業發展意見。

撻訂打擊投資心理

撻訂，對於任何一個行業來講，也是一件不願意出現的事。但是，有時候客觀環境使然，不得不撻訂。

撻訂一般上是有損失的，但是有些撻訂，則卻有盈利出現。舉個例來講，在若干年前，樓市處於高水平，某甲置業，以平均每平呎一千八百元之價，買入一個單位，落訂後，看見市道欠佳，樓市必爲回落，於是便立刻撻訂，只是損失了一萬元。半年後，樓市果然下跌，平均每平方呎跌至一千四百元，足足跌了四分之一左右，而同一單位的樓價，則減價二十萬元，某甲在這個時候，方再買入，相對之下，倒是節省了二十九萬元。

同樣地，在商場中，落了訂買入一種商品，消息傳來會跌價，便立刻不提貨，情願撻訂，仍爲除笨有精。

但是，在一般的情形下，撻訂的損失，乃是既定之事實，想有補償的話，便必須有付出。

而撻訂最大之弊端，則在於做成市場中之惡劣影响，因爲如果一個市場，出現了多宗撻訂的事情的話，那麼，這一個市場必會受到重大的打擊。老實講，一個市場如果受了重大打擊，而遭受到破壞之後，要重新回復到往日的水平，就不是那麼容易的一回事，所以，在往常的情況下，市場人士也是千方百計不讓有撻訂的情形出現，俗語講得好：唔掂傾到掂！

百家言　●諸子儀

用家炒家齊齊入市
三月樓市興旺活躍

有關三月以來表現奇旺的住宅樓市，人們有不同的看法，一般與興論歸咎於炒家，認爲炒風猖狂，使樓價大漲，因而有興論認爲要用行政命令抑壓炒風。但也有人說樓市要看供求，是用家踴躍入市，才有炒家跟進及形成樓價大漲（如首季住宅樓價已上升一成半至二成半，超過去年全年升幅）。

最近，田土廳發表了今年三月份的物業契約交易情況，數字頗具說服力，由數據分析，應可得到較爲正確的結論。

今年三月份，房地產買賣合約（樓花交易）有一萬一千多宗，價值一百五十九億多元。與二月份相比，增長百分之三十八及百分之廿二。和九〇年三月份同期相比較，更分別有百分之一百〇九及百分之一百〇七的大幅度增長。由此數字，可見今年三月份的樓市，交易確是十分興旺的。

三月份的樓宇轉讓契約（現成樓宇單位交易）接近一萬三千宗，價值一百二十二億元。和二月份相比，分別增加百分之十及百分之四。如果和九〇年三月份同期相比較，增幅分別達到百分之六十八及百分之四十二。

股海風雲　●郭楓

筆者認爲，第二個數據更能眞實反映樓宇的供求。主要一點原因，是投機資金甚少炒入現成樓宇，原因是較麻煩涉及較多款項。現成樓宇的買家，絕大多數是用家或投資（收租）者。成交宗數及金額大增，反映需求上升。市場有強勁的需求，才會有投機資金介入，以及形成價格上升。由三月份的契約交易數據來看，足見市場承接力甚強。不過，四月樓市已較靜，進入躍升後的整固期。但只要大勢不改變，消化後樓價仍會上升，二、三、四季有穩健表現。

五湖四海　高眺

香港女強人能力強 周太有意入行政局

周太辭退亞視總裁高職之後，暴光率未因此而減少，近日所見，此女強人已活躍於政壇之上，單以新機場發表之言論，連港澳辦大員亦以「先生、女士」之評論作出公開批評，足見周太之「犀利」。

熟知政情之內幕人士語高眺，周太近期積極周旋於政治活動，乃爲他定自我宣傳，因爲督爺是已開咗綠燈，只是當年上亞視而錯過機會而已。

七十年代末期女強人形象，乃當年周太擔任監制一手創作而成，眞人亦甚具強人本色，香港第一個歌星在紅磡體育館舉行「個唱」，乃周太退出電視圈之傑作，記得當年周太替關正傑塑造演唱會，當時就創下一個紀錄。

周太當年曾語高眺，單是紅磡體育館之場租、器材租賃及其他開支，就動輒數十萬元，若非成功，主辦者會蝕大本。

不過，周太亦勇於創下此關，爲港樂壇寫下光輝一頁。

不過話說回來，周太要晉身行政局內，若以純親英形象，到頭來可能兩邊吃力不討好，但人在江湖，政治生涯就須有靠山依附，他日晉身入行政局，主流意見當與當局意見一致，或者小罵大幫忙。

果如此，他日行政局陰盛陽衰更甚，盞志誚之位將被代替也。

傳言電台亂咁嗡 搞到好友甚心急

傳電台有嘢講，消息入市投資者對建新機場事，鄧老彈港英脚軟，行情隨時間悶落，藍籌股遇到抛壓局面，午後跌勢擴大。三千七不保，長實、和黃成爲沽家對象，兩股皆挫，恒指慘挫三十一點八六，收三六六七點四〇，有十二億元交易。

×　×　×

「怡和」除息表現平平，上大市調頭，沽家特別多，受到圍攻之下，質到三十二元，急挫八毫半，除息兼跌突，那邊廂莊家自己沽，牛奶出售者，再跌半仙，毫半收市乏支持，那邊廂「三泰」照樣受到大盤魚肉，收市時膠着二元六毫二五，跌一毫，唯獨其窩輪反走勢，八毫二仙發現幾大買盤支持，且主動掃入，升五仙，有支持者謂歸莊家動作似一招兩式，話唔定清倉後伸手，小心中招。

「牛奶」同樣遇到擁惠集體割愛，四毫，收十一元兩毫，有大冧巴謂，西班牙物業，難明，事關連鎖店轉虧爲盈之際出售物業，實令人費解，導致有大盤沽出。

×　×　×

「百樂門」繼續縮水走勢，

△「長實」有基佬派貨，明顯遇到壓力，十七元七毫散場時乏擁躉，失兩毫，而「和黃」更覺不利，各大淡鱷正面响口求割，收市連消帶質，掟落十四元六毫，跌三毫，有好友認爲，市內流電極多，小戶人家不宜衝動，蓋目前人爲市風行。

二十四橋　$$$ 陳喬 $$$

趁勢沽貨再做淡 大戶偷笑散戶泣

關鍵時刻

昨日股市再跌三十一點，仍是機場因擾影響人心，加上部分海外基金在一些大藍籌項下獲利回吐，也使市情受壓抑，週末市當前，有人計數亦不爲奇，故幾樣消息影響，大市便向下調低。

且是「市場盤」，出不到貨自然要長實、和黃都有基金沽盤，而照質。所以長實跌二角，和黃跌三角。至於新世界，最高升上十元三角，但收市九元九角，反跌二角，好淡爭持激烈。反而九倉、隆豐、合和、港燈却上升，顯示仍有藍籌個別發展。

三綫之庄家股最強。有謂庄家熟悉行情，對機場最終能落實興建計劃抱有信心，所以不怕在不明朗之時發難，特別是炒三綫股之窩輪，不少升幅可人，有得炒就炒，是藝高人胆大，還是無有怕？正一你諗你了。

從走勢看，因爲一浪低於一浪之勢已成，故仍會在機場問題未有明確答案之前，反覆向下，借勢調整。三六五〇是第一關，看來下週會再考驗，而更强的支持在三六〇〇，相信可以頂得住。下週會是機場問題之關鍵時刻，留意演變可也。

策略　●甘前

卦中財　阿尚

乘其墉堡弗克攻吉 王道之師應守原則

所謂「伏戎於莽，升其高陵，三歲不興。」也就是說：在草莽中隱伏着兵戎，只能往高陵上去發展，三年內也不會興發。而「象」辭中則指出對手過於剛强，三年難有爲應安於本份。

那麼，從財帛的角度來看，則「同人」之「九三」，乃是說在投資經營之行業中，存在着敵人及强硬的競爭對手，短期內難有作爲，所以，必須要安於本位，才會……「九四」……爲「九四」之爻交爲……其墉，弗克攻吉……「象曰：乘其墉，義弗克也。其吉則困而反則也。」

從字義上來看，雖然是登上了他人的頹壘，但是在……，仍是不能……所謂吉利，只是……困後之勸……

……

之師，志在吊民伐罪，難攻而不克，但要自反不縮，須普與人同視天下爲一家之精神爲原則，則方有成。

那麼，從財帛的角度來講，「九四」之爻上來講，基本上乃是吉利的，問題乃在於在投資中，應取王道精神，行事有自己仁義之原則，只有這樣，就算是在經營上唯得進寸，也只是暫時的現象而已，後着應爲有利。

……因此，以「同人」用師之精神而言，所講仁義……

財經廣場　錢璐主編

雲來茶樓舊舖位 標投後三度易手

消息傳來，說是有大量藍田滙景花園單位撻訂，這一消息傳出後，長實方面立刻否認，事關重大之故，如果確有其事的話，可就唔掂。牽一髮以動全身，因爲若是撻訂，則會影响到其他之地盤也。

另一項消息，乃是位於九龍上海街雲來茶樓之舊址，從去年十二月開始出售之後，至今則已三度易手。林叔話頭，如果有錢賺的話，則買家又豈會話如此玩法也。

雲來茶樓第一次轉賣交易乃是在去年十二月十二日，以四千五百萬元交易，其後，在今年三月，則以四千六百五十萬元轉手，第一手買家得獲一百五十萬元之利潤，而物業價值則上升了百分之三點三。而雲來茶樓乃是一家名爲必明投資之公司以四千零一十萬元在招標中購入。

雲來茶樓舊址，其地盤面積爲三千零二十六平方呎，業主可以向當局申請興建商業樓宇，可以興建四萬五千三百九十平方呎之樓面面積。

又有另一項消息，乃是經過了去年之跌勢後，今年之寫字樓租值，已告回穩，對於這一類的市場交易來講，大有裨助。

樓市地圖　郭全勝

經紀紅　是日也：力沽和黃

機場問題仍然七上八落，中英關係會唔會因呢D嘢而搞到面左左。有人乘機大發爛渣，有人響度嘈嘈閉，亦有人出頭林林總總不一而足。計我話最好大家平心靜氣搞掂。如果以爲借此向中國施加壓力或者敵吓竹槓肯定碰到頭崩額裂，有人話建機場係香港人嘅事，唔使理中國，唔准但派人入管理局，亦唔准佢備儲備俾特區政府你估而家香港獨立左咩。唔留錢俾將來，全部使晒佢，將來機場唔埋得尾之時搵邊個負責，唔通搵李乜乜擺幾個完成？正一冇頭衆，……得多盞勞氣，重係講……「浩記」、「……記」、「唯……過。七大天皇……過吓……

左一粒神，成交亦只得唔夠五百萬股，短……「記」、「栢記」、「順記」、「壹記」由十四個九沽到十四個六，三點五十三分仲上牌五千股全日最低價十四個半，全日成交四百八十幾萬股，但地可能估左九成盤，「長實」、「東記」、「百記」、「史記」、「東記」亦係狂沽之一，想剝李紅人眼眉都唔定也，不過隻「和輪」跌幅亦比較輕微，只係跌……

好多二三綫炒家都好難搵到食。可惜擋啱跌市，「湯臣」、「森滿合」、「科技實業」、「川河」、「玫瑰」、「新系機構」、「公和祥」等記都唔記得咁多，可能早排D大戶玩大藍籌，股仔冇人玩，而家大藍籌又冇得玩，唯有玩吓股仔過吓癮。

華盛國際仍見虧損 業務盈利有待改善

底牌　●寶至善

「華盛國際」九〇年全六月虧損了七百一十萬元，而七月至十二月則虧損了七百七十萬元，作爲運用……在去年八月也曾供股集資……百萬元……佳之因素之一……投資及借款撥減值準備二千零一十萬元，其存貨賬面淨值在八九年底時爲一億五千四百九十萬元；另外，賬又是與其本身的業務失利有關。其撥賬主要乃爲撥出呆賬準備七百三十萬元，其八九年底應收賬款、按金及預付費用爲七千六百四十萬元。

幸好，出售了「華盛中心」的兩層樓面，獲利超過一千萬元，才使虧損減少。

母公司不濟，聯營公司亦不濟，「華盛」在聯營公司方面之投資，應佔虧損由二百二十萬元增至一千二百三十萬元。其八九年底，在聯營公司方面之投資爲四千二百萬元，去年虧損佔投資約三成。

八九年底，其賬面淨值爲一億八千三百一十萬元，雖經供股，形成了九〇年度見虧損，但去年底之數字改變不大，每股淨值約爲五角左右。

時下，「華盛」全力改善業務，希望有成。

香港股市行情表(二)			普通股指數：2075.85	−13.54
恒生指數：3,667.40	−31.86		香港指數：2404.63	−20.83
恒生分類指數：			香港分類指數：	
金　融：2,305.55	−15.11		金　融：1870.55	−11.11
公　用：4,768.25	−30.42		公　用：2209.08	−14.09
地　產：6,192.21	−49.90		地　產：3374.83	−27.73
工　商：3,211.11	−38.58		綜　合：2642.14	−35.38
成交股份：359	下跌股份：150		工　業：2127.64	−15.82
上升股份：126	無變股份：83		酒　店：1700.41	+1.30

十大成交金額

公司名稱	金額
長江實業	91,571,904
和記黃埔	71,692,896
牛奶國際	68,995,840
新世界發展	[illegible],097,880
匯豐控股	[illegible]2,552,059
新鴻基地產	48,0[illegible]892
泛海國際	32,[illegible]1,2[illegible]
中華電力	31,099,764
和記黃埔W93	28,990,400
太古洋行A	27,804,024

十大成交股數

公司名稱	股數
F.P.Banc	63,570,000
泛海國際	36,582,000
英皇地產	33,488,000
中華造船	18,678,600
新貽投資W92	18,460,000
興利科技W91	12,862,100
新世界發展W91	12,833,648
信[illegible]置業	12,757,471
謝瑞[illegible]	12,457,132
遠生實業	12,[illegible]04[illegible]00

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
工業投資	7.900	+7.48
華基泰集團	3.650	+6.56
英皇地產	0.680	+6.25
萬年置業	0.275	+5.76
森滿合	0.990	+5.31
新系機構	0.440	+4.76
惠泰國際	0.700	+4.47
Crusader	0.360	+4.34
聯亞集團	4.[illegible]0	+4.24
[illegible]國際	0.2[illegible]	+4.18

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
建煌新記	0.430	−[illegible].52
城市資源	0.650	−4.41
南海紗廠	6.800	−4.22
百利保	2.275	−4.21
三泰電業	2.625	−3.67
名力集團	0.810	−3.57
牛奶國際	11.200	−3.44
順豪建築	0.850	−3.40
[illegible]洋行	0.880	−3.29
信德集團	4.400	−3.29

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
英皇地產W91	0.320	+39.13
菲華集團W93	0.430	+22.85
實力W91	0.020	+17.64
聯合東榮W92	0.060	+15.38
MG US W92	70.000	+14.75
金山地產W92	0.086	+13.15
冠亞商業W93	0.275	+12.24
新系機構W93	0.183	+10.90
奔達國際W91	0.228	+9.61
宇宙控股W95	0.080	+9.58

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
富豪酒店W91	0.010	−23.07
城市資源W92	0.040	−20.00
順豪建築W91	0.335	−10.66
亞洲證券W91	0.045	−10.00
建生電子W93	0.420	−9.67
遠東投資W91	0.046	−8.00
泛海國際W94	0.355	−6.57
格蘭酒店W91	0.160	−5.88
百富勤W91	0.152	−4.4[illegible]
玉郎集團W98	0.134	−4.28

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
470 聯合集團	06/05/88−31/12/93	1.13	0.237	0.23	0.23	0.237	—	—	16,000	52.12	1.31
482 聯合地產	01/03/88−31/12/93	1.37	0.73	0.74	0.72	0.72	−0.010	−85	230,000	26.77	1.70
426 聯合東榮	11/10/87−31/12/92	2.16	0.052	0.067	0.056	0.06	+0.008	+4	1,733,000	150.36	2.20
475 實力	01/07/88−30/06/91	2.56	0.017	0.02	0.017	0.02	+0.003	+3	468,000	189.08	2.57
595 冠亞商業	03/09/90−31/12/93	1.50	0.245	0.275	0.26	0.275	+0.03	+7	333,500	113.86	1.77
285 亞洲證券	10/04/87−30/06/91	2.63	0.05	0.045	0.045	0.045	−0.005	−5	170,000	28.92	2.67
681 泛海國際	14/03/91−31/12/91	1.10	0.38	0.385	0.35	0.355	−0.025	−8	4,824,800	63.48	1.45
144 奔達國際	01/02/87−31/12/91	1.09	0.208	0.228	0.224	0.228	+0.02	+9	102,000	24.27	1.28
665 奔達國際	01/01/91−30/30/95	1.60	0.31	0.33	0.31	0.33	+0.02	+21	243,520	87.38	1.93
111 中國東方	01/10/88−31/10/91	7.80	3.00	—	—	2.70	−0.300		—	36.36	10.50
416 國泰城市	11/05/87−31/12/94	0.50	0.375	0.375	0.37	0.37	−0.005	−88	730,000	8.75	0.87
558 城市酒店	01/07/91−27/12/91	1.25	0.088	—	—	0.088	—		—	152.45	1.34
461 世紀城市	20/01/88−31/12/92	1.25	0.66	0.66	0.65	0.65	−0.010	−73	283,600	10.60	1.79
502 卓能地產	03/08/88−30/06/91	2.78	0.20	—	—	0.20	—		—	44.48	2.96
638 其士商業	01/11/90−31/10/93	0.70	0.15	0.15	0.15	0.15	—		564,000	93.18	0.85
436 其士國際	03/11/87−31/12/93	1.35									
501 華人置業	26/07/88−31/12/93	2.75	0.188	0.188	0.187	0.187	−0.001	−145	510,000	69.34	3.22
434 華人置業	07/10/87−31/12/95	3.50	0.15	—	—	0.15	—		—	94.26	3.69
577 正大國際	01/06/90−31/05/93	0.82	0.26	0.265	0.26	0.26		—	156,666	53.10	1.06
139 中華娛樂	18/03/87−31/12/92	15.80	0.03		—	0.03				1879.87	16.04
048 新十機構	21/05/87−31/12/92	0.36	0.236	0.245	0.24	0.24	+0.004	+69	105,000	24.79	0.49
468 新十機構	01/01/93−31/12/94	0.56	0.119	0.118	0.116	0.118	−0.001	−123	1,494,800	58.50	0.63
672 中華造船	01/02/91−31/12/93	0.50	0.35	0.375	0.35	0.37	+0.02	+26	2,092,000	11.54	0.87
674 中信泰富	09/04/90−10/02/95	4.755	2.775	2.775	2.725	2.75	−0.025	−120	1,732,000	7.99	7.50
[illegible]											

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
563 [illegible]	01/02/90−31/12/91	2.20	0.21	—	—	0.208	−0.002	−114	4,900	33.04	2.41
659 新貽投資	15/11/90−31/12/92	0.55	0.80	0.80	0.76	0.77	−0.030	−18	18,460,000	15.79	1.32
529 [illegible]	01/08/89−30/06/91	3.18									
590 [illegible]	31/07/90−31/08/91	0.20	0.078	0.082	0.08	0.085	+0.007	+13	1,030,833	7.55	0.28
673 萬年置業	22/01/91−31/12/92	0.35	0.145	—	—	0.145	—		—	80.00	0.49
[illegible]											

債券

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	到期日
[illegible]									

國際投資

國際投資形勢分析

美股牛市時長升幅大
樂觀派料一年後可至三千八百點

杜琼斯工業股平均指數於四月十七日衝破三千大關。美國絕大部分專家，對股市長線展望都樂觀，例如其中一人推測在一九九二年六月底之前，杜指可以升至三千八百點。對此推測數字，我們當然可以並不認同，但卻可見樂觀意見一斑。

目前美股是處於牛市階段，大抵沒有什麼疑問，一些分析人士根據「往績」，推度今次的牛市還有大把在手。類似數字，相信美股好友們很有興趣知道。

根據這些分析人士的紀錄，由一九〇〇年至今，不計目前這一次，美國股市共有過二十五個牛市。這二十五個牛市，每次的牛市升幅平均為時長達二十六點八個月，而每次平均數字達百分之八十四點四。美今次牛市算是由一九九〇年十一月開始，至今為時仍不足六個月，而杜琼斯工業股平均指數由低點二三五〇，升至目前的約二九七〇最高點，積累升幅只為百分之二十六左右而已，和平均數仍有相當距離，非大把在手而何？

時間距離目前很久的牛市，它們的資料大抵已沒有什麼參考價值。我們現在且來看看由一九七〇起美股的六次牛市。

第一次是由一九七〇年五月起至一九七三年一月止，為時三十二個月，杜琼斯工業股平均指數由五五〇低點升至一〇五〇高點，升幅為百分之九十一。

第二次是由一九七四年十二月起至一九七六年九月止，為時二十二個月，杜指由五七〇升至一〇二五，升幅為百分之八十。

第三次是由一九八〇年三月起至一九八一年四月止，為時十三個月，杜指由七五〇上升至一〇二〇，升幅為百分之三十六。

第四次是由一九八二年八月起至一九八四年一月止，為時十八個月，杜指由七九〇上升至一三〇〇，升幅為百分之六十五。

第五次是由一九八四年七月起至一九八七年八月止，為時三十七個月，杜指由一一〇〇上升至二七五〇，升幅為百分之一百五十。

第六次由一九八七年十月起至一九九〇年八月止，為時三十三個月，杜指由一六二〇上升至近三千，升幅為百分之八十七。（紐約電傳特稿）

貨幣之窗

每到高位即有壓力
加元缺乏大升潛力
加稅後通脹仍企堅

由於近兩個星期美元進入調整期，而又剛於此際加拿大有多項的債券開售，在利息的吸引力不弱下，海外投資者需求頗衆，從而反應在買債券影響加拿大元的需求增加上面，這是近期加拿大元轉強的主因之一。三月底加拿大元為一點一五八八兌一美元，本週初在亞洲市場最高升上一點一四〇〇兌一美元，直至週四（即公佈三月份消費物價指數前夕），加元在獲利回吐與美元轉強下回順至一點一五一六兌一美元。週五在亞太區市場進一步跌至一點一五五〇兌一美元的重要支持位。

加拿大的經濟衰退雖然迄今未露復甦跡象，而今年來加拿大的利息繼續作審慎的回調，因為通貨膨脹的壓力促使中央銀行不能過速放寬銀根刺激經濟，而物價的動向是通脹的指標，故市場甚表關注。

以三月份加拿大消費物價指數顯示，該月份的升幅為百分〇點四，經調整後的升幅也是百分〇點四，而今年……

行業訊息

今年美國汽車工業營利前景難以樂觀

美國汽車市場在海灣戰爭結束後仍無復甦……

國際公司動態

▲三菱商事（MITT）透露，該公司考慮於本年底時在蘇聯遠東地區成立一家聯營公司，推出租車服務，主要出租旅遊車、吉普車、巴士，以供遊客租用為主，但合作詳情尚未定出。

▲新日鐵（NSTC）發言人表示，該公司將於四月下旬在英國推銷兩款記事簿型個人電腦，此種個人電腦可兼容 IBM-AT PC 標準，公司希望可於未來四五年間在英國銷售五萬至六萬部這類型電腦。

▲先鋒電器（PIO）宣佈該公司已加入發展可以錄音的鐳射唱機（CD）的行列，但公司目前未決定何時可以將這種產品推出市場。

▲福特汽車（F）宣佈該公司將斥資四千五百萬美元將其設於澳洲的引擎工廠設備重新革新，並使其生產科技提高，該廠並會以機械人生產，使生產效率及品質均可提高，同時由機械人操作粗重工序。

▲大通銀行（CMB）宣佈，在今年首季，該銀行的綜合淨收益為一億一千七百萬美元，較九零年同期的四千四百萬美元，增加百分之一百六十五點九。按每股普通股計算，首季的淨收益為零點七三元，而九零年首季則為零點二元。大通銀行首季業績六項核心業務的表現，繼續好轉，並正努力實現去年夏季宣佈有關提高資本及生產力的目標。而該銀行亞洲區總監麥金尼斯說，他們在亞洲各地的所有業務均表現良好，九二年首季盈利勝於去年，尤其是該行在澳洲的合營銀行業務改善。

▲美國美林證券公司宣佈今年第一季……

外匯技術分析

對稱三角形經已被破壞
瑞士幣會跌至一點四六

大衛論金

三五徘徊區支持力可信賴
金市雖呈技術性弱勢

貴金屬市情

金價跌至三五七 後市仍然不樂觀

海外地產

大台北辦公樓租金普遍下跌

美股分析

華爾街大漲小回屬正常
承接力不弱可穩健向下

卅年國債價挫 孳息止跌回升
料聯儲暫不急於減息

國際公司評價

屋宇天地

跑馬地住宅具保值力 目前樓價每呎約二千三

·馬嘉麗·

跑馬地一向被視為是高尚住宅區，因為區內地方環境比較清靜，頗受置業人士所歡迎，跑馬地的住宅市道向來都比較活躍，樓價通常具有「保值力」。

由於與銅鑼灣與灣仔繁華鬧市的商業區相隔頗遠，除了賽馬日子之外，其他時間都比較寧靜，所以，住宅樓宇的市道會比商業樓宇受歡迎，因為很少遊客會專程到該區購物，區內商舖的生意主要是本區居民，所以，不論是在租金或是售價方面都比較平穩。

跑馬地住宅是港島高級住宅區的集中地之一，去年受到地產市道大市放緩的影響，此等樓宇的交投亦見有減慢的跡象，樓價免強能夠企穩，直至今年三月，情況始有改變。

目前，跑馬地豪華住宅的樓價，每平方呎大約為港幣二千二百元左右。不過，與此同時，跑馬地近年間有一些中型單位開售，這些單位面積在七百平方呎至一千一百平方呎之間，以是一些跑馬地區最新的物業成交實例：

「比利山」——一九八八年年尾入伙，中層一個面積一千七百三十五平方呎的單位轉讓，成交價為港幣三百……

「雅居大廈」——這座物業有三年樓齡，今年年初一個面積六百三十五平方呎轉手，業主以港幣一百一十萬元售出，每平方呎的售價是港幣一千七百三十二元。

「樂翠台」——高層一個一千三百四十平方呎的單位，以港幣二百七十五萬元出讓，每平方呎的樓價為港幣二千二百零一元。

「晉寶大廈」——這座建築物已有六年多樓齡，中層一個五百一十六平方呎的單位，以……

「蔚雲閣」——低層一個九百四十三平方呎的住宅單位，近期以港幣一百九十九萬三千元轉讓，成交價相等於港幣二千一百一十三元。

「雲地利台」——於一九八五年六月落成入伙，最近業主轉讓九萬八千元，面積是三千一百二十一平方呎，每平方呎的樓價為港幣一千九百七十九元。

「利華閣」——高層一個一千一百三十二平方呎的單位，最近以……

屋宇天地 ·逢星期一、六出版·

特稿

建築物設計新趨勢 智慧型大廈更普遍

·長江·

近年本港建築物，尤其是新落成的商業大厦，外形獨特，別樹一格，發展商為了迎合市場需要，在設計上便盡量花心思，以增強競爭能力。然而，近年兩度以玻璃幕外牆為設計的主流，這引起一些環保人士的關注，認為玻璃幕外牆及樓宇建築材料都消耗能源，並建議港府立例管制規定日後建成的樓宇在材料及設計方面要顧及節省能源。

事實上，站在用家的立場而言，一般香港的買家或租戶，通常只留意建築物的外型設計，以及設施是否齊全，反而甚少會留意建築物的設計能否節約能源，以及將來是否慳回一筆能源費用。由於用家著眼在樓宇外型設計及設施方面，發展商亦為迎合市場的需求，亦在外型及設施上盡量花心思，以提高建築物的使用率。

據一些建築界人士指出，現時本港的樓宇都在燈光及空氣調節方面消耗電力最多，尤其是空氣調節為甚。雖然目前本港不少建築物以玻璃窗外牆，可以讓天然光線射進室內，減少在燈光方面的耗電量，但如陽光太過猛烈，不但會造成刺眼的問題，而且更令室內溫度上升，需要使用冷氣系統降低熱氣，因此亦增加空氣調節的耗電量。

而目前採用玻璃幕牆的建築物，多數在幕牆背後安裝隔熱板，可以預防熱能進入室內的作用，但在室外觀看卻不易被發覺，也有些玻璃幕牆的建築物也採用反光玻璃，亦能減低進入室內的熱量，不過安裝反光玻璃，雖然可以令到進入室內的熱量減少，但卻令到旁邊的建築物因其反射的光線而吸收更多熱量。

因為香港是一個國際金融中心，加上近十多年來電子科技發展迅速，它的應用也為多方面，包括需求大幅增加的通訊及資料傳送，故此在目前本港的新型商厦趨向於智慧型大厦，而將於九二年落成的花園道萬國寶通廣場及灣仔中環廣場，都是智慧型大厦的設計，這類大厦特點主要着重於大厦建築設施及設計上，而並非是它的外型，擁有智慧型的建築設計必須具備靈活性，以適應及配合不斷演變的新科技，亦適合租戶未來擴展的需求。

現時一般寫字樓設計，若需要更多電線作資料傳送用途，須將寫字樓地面挖開後再舖設電線，這不但麻煩，亦影響日常操作，但目前的智慧型大厦，都採用架高地台層的設計，增減及維修寫字樓內的電線，只要將地板揭開，便可輕易舖設電線。

此外，這類型大厦的中央冷氣系統，都採用直接數碼控制系統，只要用戶預先通知管理處，透過輸入電腦程式，大厦內任何角落在辦公時間後仍能獨立維持冷氣供應。但一般的寫字樓中央冷氣系統，在辦公時間後，關掉冷氣供應，往往令整幢或整層寫字樓沒有冷氣供應。甚至同一層樓可能有多間公司，或是全層都為同一公司擁有，但公司內不同部門的超時工作時間有別，所需冷氣供應各異，然而智慧型大厦內的中央冷氣系統，可按各用戶的需要，獨立供應大厦內指定的範圍維持冷氣供應。隨着本港寫字樓趨向現代化，用戶不但着重於大厦外型的設計，而且對大厦提供的設施要求亦高，在電子科技發展迅速的今日，用戶對通訊設施都有擴充的必要，發展商為了吸引更多跨國公司在港開設辦事處，這類現代化及設備先進的智慧型大厦正適合他們的需求，未來數年智慧型大厦更趨普遍。

寫字樓租值初度企穩 現時市場心理偏樂觀

樓市近一月來升勢果然甚勁，在買家「此時不買更待何時」的心理驅使下，物業受到追捧，樓價明顯高漲。照目前成交情形來看，住宅最受買家鄭重吸納，而寫字樓則由於供應選擇多，大舉入貨者較為少見。

寫字樓的風頭雖然無住宅那樣出衆，但稍後經濟如果漸入佳境，市道即有扭轉之望。現階段來說，買家和租戶對於擴展業務，已經有了較強的信心，無復諸多猶豫，租務市場也逐漸可以見到活躍的先兆。事實上，隨着中東戰事結束，租金水平大幅下降，許多隱藏性的需求都會趁這個時候湧現出來，我們或者不能過早作出結論，但人們心理再無壓力，肯定有利於市場的穩定。

在業主一方來說，海灣戰爭息止後，市場如果仍有壓力的話，那麼壓力主要便自供應而來，但在目前租金已這麼低賤的環境下，業主內心實在也不願再減了，他們都有話說，「再減就寧可一概不租」。然而話雖如此，今年的供應量無疑是夠業主好受的，只是暫時來說，業主之間的惡性競爭減低，租金確已初步站定。

拿中環、灣仔和北角為例，中環甲級寫字樓的平均租金，目前每方呎為40元，北角為20元，而灣仔則定位在25至30元之間，隨中環及北角的租金去向而變化。過往中環租金偏高，與灣仔區有30至40元一呎的差距，遂令中環的租戶向灣仔遷移，以節省多達一半的租金開支，但隨着兩區租金一齊下跌，差距已經縮減到只有10多元，中環租金恢復到30餘到40元一呎的薪水平，在這種所費不多的情形下，租戶要搬的早就搬了，剩下來的為了面子起見，多不會太過價極考慮向灣仔搬遷的問題，中環業主談判能力乃因此提高。灣仔的趨勢比較浮動，主要看衞星商業區的去向而定，目前北角的租金降至20元一呎或以上，這個水平也應該難以再低了。原則上，衞星商業區的原產地租戶為數有限，向別區搶客是必然途徑，而所憑持的條件，就是低到十分誘人的租金，但租金無管低到如何，總不能太過份，否則無利可圖之下，供求定律便會指引商星商業區停止興建寫字樓，寫字樓供應一旦減少，租金即會見底反彈。故此，北角一帶的甲級寫字樓，在目前租客也較充實的情況下，很難可以跌穿20元一呎的平均水……

行安防滑處理 家居工業安全

根據政府一九八九年的統計數字顯示，因滑倒或跌倒受傷入院的人數高達三萬六千宗（一九萬二千宗）的百分之四十，比因交通意外和工業意外受傷的數字為高，在意外受傷總數榜上高踞首位。

數字亦顯示，在工業意外死亡人數中，有百分之四十五是因滑倒或跌倒而導致死亡，比一九八八年的數字為高。為防止此種意外發生，恒安國際於最近從歐洲引入了一種嶄新的防滑產品「行安防滑處理」，在本港進行亞太區首次推出。

恒安國際董事趙不求說：「滑倒或跌倒意外發生的主要原因皆為地面濕滑，後果會導致身體受傷、殘廢、甚至死亡。因此，適當而有效地防止這類意外發生的方法是非常重要的。」

「行安防滑處理」源自西德，是嶄新科技產品，經處理過的地面表面會形成一種特有、細緻的防滑坑紋，濕滑時可大大提高表面磨擦度，試驗證實減低滑倒的可能性達百份之九十至一百。」

「行安防滑處理」適用於陶瓷浴缸及多種建築材料，如瓷磚、紙皮石、水磨石、混凝土、階磚等。處理前無需任何準備功夫，處理後防滑功效立見，地面外觀亦不會轉變。

趙氏續稱：「『行安防滑處理』最適用於行人使用率高的地方如購物商場、酒店、學校……

粉嶺中心四幢樓花 炒家氣勢如日中天

粉嶺中心第二期四幢樓花704個單位，分別在三月十六及廿三日發售，結果兩次均在大幅超額登記的情況下售罄，炒家氣勢如日中天，市場佈滿彩霞。

較早開賣的係粉嶺中心H、J座，平均每方呎1,467元，單位面積分469、475、610、653、658、665、690、693、702等多種，以六百餘方呎比較普遍，而653方呎及以上面積為三房一廳間格，K、L座與H、J座設計雷同，樓價則因這兩座位置較好和較後推出，乘勝追擊，K座平均每方呎1,522元……

粉嶺中心第一期L座單邊和遠離路軌，平均每方呎1,594元……

風水吉地

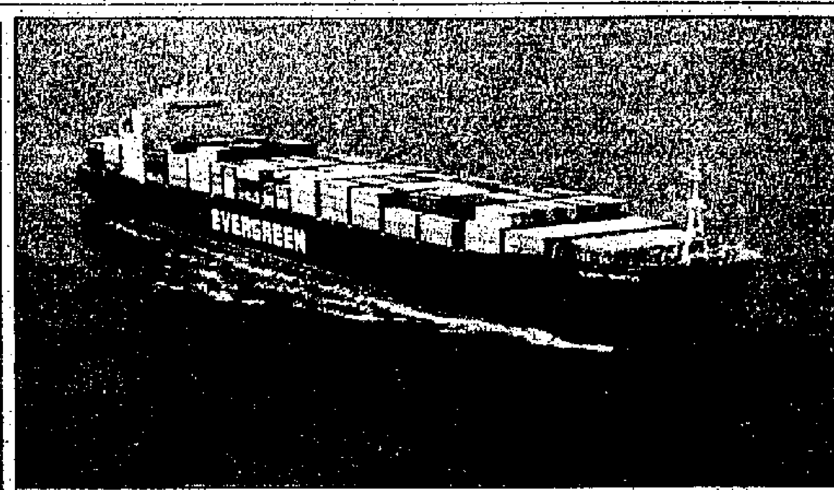
配色的哲理

航訊

西向線成立泛太穩定協定
加强業內溝通 促進市場資訊交流

本報專訊

[illegible]



圖：西向線船位供求較穩定，穩定協定之功能在加强業內溝通及了解。

公關物語

風月佳人

·片薯·

[illegible]……一切，他們不想失去，而窮的人，基本上他們不擁有什麼，那就沒有失去了。

「風月俏佳人」亦不是如外間評語謂「童話式」的愛情。怎麼會是「童話式」呢？童話者，在現實中不會發生的事情也！事實是，只要他們兩個都是人，發生的機會便有了。人們太抬舉李察基爾，他是誰？云云眾生的一個事業略成，錢財略有的男人而已，本港起碼有十萬個。只不過他的對手是茱莉亞羅拔絲，一個在荷里活大道賣淫的妓女便把李察基爾抬到上天，獲得他垂青便「李察基爾真好」、「茱莉亞執到」，簡直荒謬！那麼印尼總統蘇哈圖娶日本女侍應為妻，嘉莉絲妃莉嫁入摩納哥皇室，明仁太子要平民等等這些事實也叫做「童話」嗎？想人類如能衝開這些勢利枷鎖，世界才可享有真正自由。

交通講場

新機場起唔成 中港皆無好處

·老飛·

中國國務院港澳辦公室一司副司長陳佐洱話中英雙方暫休會唔傾新機場事宜，好似登泰山，要休息一下，佢咁形容法幾貼切。

泰山有幾高，好多人知，但如果要一口氣由山腳行上山頂，唔準抖氣，會有唔少人氣絕身亡，因為泰山好高，一口氣上唔，好難。

新機場嘅洽商艱鉅，已經預咗佢，有理由咁順利講得掂，如果唔係，使乜由前年到而家，一年半咁耐都未動工興建。

黑社會講數都會一言不合大打出手，何況新機場大拿拿過千億元，如果想十日八日講得掂當，係妙想天開，世界上冇咁理想嘅事。

新機場起唔起得成，雖然冇人知，但老飛覺得冇話唔掂嘅，因為香港嘅經濟命脈好大程度上面要靠個機場，如果佢唔掂，香港預備冚旗都得嘞。

但係，中國冇理由搞成咁，唔起機場，香港經濟就係咁大，想好一啲亦好艱難，斷估中國冇理由唔想到呢一點。

環顧全中國，有邊個城市嘅機場、港口效率好得過香港，如果中國唔用香港，後果好嚴重，連佢自己經濟亦唔掂，嗰陣啲損失，唔知點計，總之唔起機場，中港齊齊冚嘢。

圖：內地的機場及港口，論設施、講效率，可以講得沒有一個比得上香港。

英宇航首席市務副總裁利丹尼斯稱
民航業加速兩極化 南太平洋將被孤立

[illegible]……好處是有限大程度……權，但有限的市場……將成為其阻礙。……是加强與地區主……合作，好處是商業應對。不過，缺點卻是對……的依賴性增强，失……能力。

第三種做法是成立細小的地區內集團或强大的地區之間的集團，使不同的獨立航空公司可成為一個組織單位，令航空使用量增加，減低購買及維修成本，也可集合不同的技術。然而這方法所涉及的資金較大，而行政，後勤及政治因素亦使問題變得複雜。

綜觀而言，利氏認為地區集團的優點是使南太洋在面對全球化帶來的邊緣性威脅，能作出有力的應對。同時，在計劃機隊服務方面，英國宇航可以全力給予各方面的協助。（全文完）

圖：利丹尼斯認為兩極化導致隔離地區如南太平洋變成邊緣地帶。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	有雨	廿三度至廿七度
澳門	有雨	廿三度至廿七度
廣州	雷暴	十七度至廿八度
上海	薄霧	七度至十三度
北京	薄霧	七度至廿三度
台北	有雨	十七度至廿度
漢城	天晴	四度至十八度
東京	天晴	十度至十七度
馬尼拉	雷暴	廿六度至卅五度
曼谷	天晴	廿七度至卅七度
吉隆坡	雷暴	廿四度至卅五度
新加坡	雷暴	廿四度至卅三度
雪梨	天晴	十六度至廿二度
洛杉磯	多雲	十一度至十七度
三藩市	驟雨	八度至十六度
紐約	多雲	七度至十一度
溫哥華	多雲	七度至十五度
多倫多	有雨	四度至十度
倫敦	多雲	一度至十度

航運眼

無厘頭絕不可取

·椒天指·

前晚約咗同文老飛兄去尖東食晚飯兼卡拉OK直落，老飛兄問指天椒依家D無厘頭文化仲係咪咁流行，佢話呢樣嘢係一種不良風氣，對D後生及細路仔嘅影響有啲冇好咁話。

指天椒跟住就話，我地大人睇吓呢D嘢就無妨，不過俾D細路哥學咁多就唔係咁好，隨時攪到D文化水平越嚟越差。老飛兄又問，咁依家我地寫緊嘅專欄，又算唔算無厘頭呢？指天椒即刻話，梗係唔算啦，無厘頭嘅嘢係言之無物嘅，講咗同冇講都冇乜分別，但係老飛兄你嘅交通講場同埋我嘅航運眼兩個專欄，雖然俗字多D，但係言之有物，你仲專爆勁料添，絕對唔算無厘頭。

唱完卡拉OK指天椒帶住幾分酒意返屋企，猛然發覺原來七三七趣聞仲有一段仲未埋尾，就急忙拈起支筆開工矣。話說七三七喺廿幾年嘅飛行時間裡面，總共載送過廿八億人次，即係全球人口嘅三份之一，亦即係中國大陸人口嘅兩倍半有多。用嚟噴塗機身上面航空公司嘅徽號同埋色別所用嘅油料，就達到四十五加侖咁多，即係一百七十一支一公升可樂嘅量，淨係呢D油就重二百八十五磅，比指天椒多成百磅。喺零件方面，一架七三七（四百型）機上就有超過十萬種唔同嘅零配件，由超過一千七百間特約製造商，按照波音公司嘅高技術標準製造嘅。

旅遊信箱

遊南韓春秋季適宜 四至五天團最流行

黃燕嫦小姐：

到南韓旅遊的最佳時間，是每年的春、秋兩季，即每年的三月至五月及九月至十一月；因為每年六至八月是南韓的雨季，平均雨量為全年的一半以上，所以氣溫酷熱及潮濕，但如果要賞雪，則以每年的一月及二月為最佳。

本港出發到南韓的旅行團，選擇也不少，一般以四、五天團最為流行，行程當然以首都漢城為中心，但亦有單是到濟州的三、四天團，團費由三千四百餘港元起，視乎天數，行程而定。

目前不少港人亦喜歡採用由旅行社安排的機票加酒店的套餐服務，四日三夜的收費，以住漢城的酒店為例，收費由三千餘元至四千多元不等。

在漢城亦有當地的旅行團每天出發，包括酒店住宿，四、五天團收費約為一千三百元左右，但如果加上來回本港的機票約三千元，與由本港出發的旅行團比較，顯得不大化算，還是勸你參加旅行團為最佳選擇。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

閩省運輸市場將進一步整頓

（特訊）福建省運輸管理局吳貫文局長說，福建在大力加强交通「硬環境」建設的同時，已著手對運輸市場「軟環境」的整頓。當前，全省的運輸市場已趨好轉，今年將轉入經營行為規範化等深層次的治理。

去年，福建省完成了對經營資格和經營證件的審驗工作，取締了無證經營[illegible]。目前全省共有客貨營運汽車五萬七千九百多輛，機動車十一萬多輛，船舶一千七百八十多艘。

[illegible]吳貫文說，福建運輸市場整頓的重點是經營行為的規範，逐步建立一[illegible]物資或故意刁難[illegible]配價中心，促進其[illegible]强運輸能力的控制[illegible]衡。現在福建省的「先審批、後購買」的制度。[illegible]些公共型的客運停車場，實行「定線路、定班次、定票價」。從四月開始，全省所有客運班車依線掛新牌，從根本上解決搶客的亂停、亂靠、爭線問題。在貨物運輸市場，主要針對一些以不正當手段控制和壟斷貨源、盜買承運[illegible]的行為。此外，還將建立貨運[illegible]市場供需開放的基本[illegible]，都要嚴格執行[illegible]。

自動化有助旅行社業務更趨多元化

（特訊）香港的航空業已走進電腦化時代，然而旅行社方面卻欠缺一套自動化系統，以對航空公司所提供的全球分銷系統作出回應，故香港旅行社協會與國際航空協會審定旅行社商會合作提供一套TICTAS全面的自動化系統。

鐵達旅業系統有限公司董事孫能達稱，TICTAS中心開[illegible]，新系統可協助旅行社與任何一個全球[illegible]系統（GDS）進行聯繫，而透過中央留位系統，可預訂機票、酒店、租車及旅行團等，令旅行社不但可以提供全面的旅遊行程，更可以提供客戶最優惠的旅行計[illegible]

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
洪江	HONG JIANG	6 AM	日本	A78	招商局
易津	TRADE RELISH	1 AM	天津	A6	輝騰
麥頓橋	MACTAN BRIDGE	9 AM	基隆	現代橋	川崎
新加坡歌莉	SINGAPORE GLORY	4 PM	基隆	A23	東宇
基隆	HANJIN KEELUNG	2 AM	美國	海陸橋	韓進
米海洛夫	MAKSIM MIKHAYLOV	PM	澳洲	西區	華林
尼夫斯基	TIKHON KISELEV	8 AM	歐洲	國際橋	華林
運豐	YUN FENG	7 AM	大連	B17	華夏
海皇黃玉	NEP. TOPAZ	1 PM	歐洲	國際橋	港恒
長昇	EVER ORIENT	11 PM	台灣	A	利達
新海龍	XINHAILONG	9 PM	上海	A	金發
浙鸝	ZHELI	11 AM	寧波	歐亞橋	招商局
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH BRIDGE	7 AM	美國	現代橋	川崎
軒春	NATHANEL		台灣	國際橋	海豐
怡昌	YICHANG	3 PM	高雄	油蔴地	永裕
和平南進	HP NAMJIN		營口	西區	港興
士必金	SPEED KING	2 PM	沙巴	B	國光
馬蘭	MALAN	9 AM	廣州	油蔴地	招商局
嘉發	JIAFA	5 PM	大連	B	華夏
勿地馬士基	METTE MAERSK	4 PM	新加坡	現代橋	馬士基
安娜馬士基	ANNA MAERSK	5 PM	西岸	現代橋	馬士基
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	8 AM	美國	國際橋	港恒
雅士蓮	ACE LOTUS	8 AM	新加坡	現代橋	日郵
通利	MILD VICTORY	1 AM	曼谷	A40	輝騰
嶺江	LING JIANG	NN	寧波	A47	FUCHUEN
	QISHAN	8 AM	青島	油蔴地	華廈
德薩斯	TEXAS	6 PM	新加坡	國際橋	百保利
天躍	TIAN YUE	9 PM	天津	B	輝騰
富山	TOYAMA	午夜	日本	國際橋	寶隆
普樂總統	PRES POLK	7 AM	美國	國際橋	總統
涵江	HANJIANG	5 PM	廈門	油蔴地	海豐
利達	FAIR COSMOS	8 AM	上海	友聯橋	景華
春明	MING SPRING	7 PM	台灣	國際橋	華海

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
安國	ANQUO	NN	青島	B	金輪
雅歐高	ARAUCO	日間	台灣	A	天祥
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER		台灣	B	寶威
雅士貨櫃	ACE CONTAINER		台灣	B	寶威
來利敏安娜	LLOYDIANA	AM	地中海	現代橋	太古
威利火星	VILLE DE MARS	7 AM	地中海	A	偉特
海蛟	HAIJIAO	6:30 AM	青島	B	華夏
賓嘉安姍娜	BUNGA ANGSANA	7 PM	庇能	A	遂初
秀麗	KOTA MELATI	7:30 PM	日本	A	太平
新的港	ZIM TRIESTE	AM	新加坡	現代橋	新興
東方鴻運	OOCL FORTUNE	日間	美國	國際橋	港郵
海隆	HAI LONG		基隆	深水埗	永隆
浦項	HANJIN POHANG	4 PM	美國	海陸橋	韓進
利達馬士基	LEDA MAERSK	1 PM	基隆	現代橋	馬士基
富山	TOYAMA		日本	廿一	寶隆
科來福	NL. DELFT	4 PM	歐洲	國際橋	寶隆
文興根遜	KHUD. IOGANSON	10 PM	日本	西區	華林
易勃	TRADE VIROUR		上海	B	太平
東方友好	OOCL AMITY		台灣	國際橋	港郵
華益	WAH YEE	6 AM	營口	B	珠江
大同二號	TA TUNG 2	AM	高雄	油蔴地	永裕
新海華	NAW HAIHUA	7 AM	上海	B	金發
安寧勇士	EARNEST VENTURE	4 PM	基隆	A	日郵
東安	DONGAN		上海	A	招商局
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV		基隆	西區	港興
力加馬士基	LICA MAERSK	4 AM	歐洲	現代橋	馬士基
通運	MILD TRAN	8 PM	上海	B	輝騰
陶南六號	DONAM NO.6		釜山	西區	港興
利航	FAIR BRIDGE		台灣	友聯橋	景華
國家	KUO CHIA	10 AM	台灣	A	欣洋
路易馬士基	LOUIS MAERSK	7 AM	美國	現代橋	馬士基
諾陽	NORASIA SUN	1 AM	歐洲	國際橋	歷信

※ ※ ※ ※

船名	西名	時間	何處來	日期	公司
皇華泉	HUANGHUAQUAN		煙台	廿二	華夏
魯豐	LUFENG		青島	廿二	華夏
	SUN FLOWER		日本	廿二	日航
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI		基隆	廿二	東亞
新寧	XIN NING		曼谷	廿二	富新
浙鷺	ZHELU		寧波	廿二	招商局
	C. ATLANTICA		台灣	廿二	昌宏
長旺	EVER LIVING		日本	廿二	利達
新大阪	ZIM OSAKA		台灣	廿二	新興
軒利碧琪	HANNE BAKKE		弗里曼特爾	廿二	捷迅
巴天加	BATANGAS		日本	廿二	益高
國泰	ALS. DANAOS		南非	廿二	亞聯
國興	KUO HSIN		台灣	廿二	欣洋
環球成功	GLOBAL SUCCESS		仁川	廿二	東宇
雅提詩	ACX DAISY		基隆	廿二	日郵
華遠	SINO CREDIT		青島	廿二	向大
錦江	JIN JIANG		上海	廿二	東宇
金華	KING HWA		高雄	廿二	永裕
保衛者	SL. DEFENDER		美國	廿二	海陸
海環	SEA LINK		高雄	廿二	海陸
東方同盟	OOCL ALLIANCE		台灣	廿二	港郵
雲達	T. WENDA		日本	廿二	天祥
蘇騏	SUQI		南通	廿二	華夏
阿米卡布	AL. MIRQAB		阿拉伯灣	廿二	華夏
翡翠二號	EMERALD II		日本	廿二	山久
友誼廿八	YOUYI 28		寧波	廿二	招商局
淮安	HUAIAN		上海	廿二	金發
海恩	HAI IN		基隆	廿二	永隆
海東	HAI TONG		台中	廿二	永隆
陶南六號	DONAM NO.6		釜山	廿二	港興
閩海三二九	MINHAI 329		上海	廿三	金發
金和	PLEIADES		釜山	廿三	國光
長賜	EVER GIVEN		台灣	廿三	利達
福興二號	FOO HSING 2		高雄	廿三	永裕
新華八號	XIN HUA 8		基隆	廿三	三寶
公主	PRINCESS		日本	廿三	中央
得威	RATANA THEVI		釜山	廿三	日郵
博春	W.H.202		台灣	廿三	海豐
金灣	GOLDEN BAY		曼谷	廿三	港興
通聯	MILD UNION		上海	廿三	輝騰
萊雅辛科	KAP.LYASHENKO		日本	廿三	華林
青華	QING HUA		青島	廿三	康威
九龍灣	KOWLOON BAY		高雄	廿三	太古
新綠洲	NEW OASIS		基隆	廿三	大三
凱春	KAU SHUN		台灣	廿三	海豐
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II		馬尼拉	廿三	新興
前奏曲	PRELUDE		馬尼拉	廿三	港恒
明傑	MING PROMINENCE		台灣	廿三	華海
加賀	KAGA		歐洲	廿三	日郵
諾曼第橋	NORMANDIE BRIDGE		高雄	廿三	川崎
鱷魚歡樂	ALLIGATOR JOY		美國	廿三	大三
	A.MICKIWICZ		日本	廿三	天祥
石堡	SHIBAO		曼谷	廿三	吳淞
長強	EVER VIGOR		台灣	廿三	利達
	WAN XIANG		上海	廿三	騰隆
蘭之堡	LANGEBERG		基隆	廿三	怡和
嘉興灣	OARGO BAY		基隆	廿三	港興
威朵	VELA		釜山	廿三	港興
馬蘭	MALAN		廣州	廿三	招商局
海福	OCEAN BLESSING		日本	廿三	大阪
沙城	ZAGREB		日本	廿三	ASPAC
廣東	KWANGTUNG		新西蘭	廿三	太古
金和	PLEIADES		釜山	廿三	國光
嘉莉	CHRYSOVALANDOU GRACE		新加坡	廿四	陸洋
士必甲	SPECO GIANT		沙巴	廿四	國光
東方俠士	ORT. KNIGHT		澳洲	廿四	港郵
	SHAPLAEVERETT		日本	廿四	福來
長賜	EVER GIVEN		台灣	廿四	利達
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI		基隆	廿四	東亞
長貴	EVER GREET		美國	廿四	利達
凱春	KAI SHUN		台灣	廿四	海豐
沙碁	SAGAING		仰光	廿四	新興

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
賓嘉柏美	BUNGA PERMAI	5 AM	[illegible]	國際橋	遂初
麥頓橋	MACTAN BRIDGE	PM	曼谷	現代橋	川崎
波利維亞	BOLIVIA	PM	秘魯	A9	天祥
佐治華盛頓橋	GEORGE WASH BRIDGE	PM	東西岸	現代橋	川崎
航海家	TA. VOYAGER	PM	新西蘭	海廈	TASMAN
加州航	CALIFORNIA CARRIER	7:30 AM	新加坡巴生	現代橋	日郵
歐利亞	GLORIA	PM	釜山	西區	港興
馬蘭	MALAN	PM	海口	油蔴地	招商局
鱷魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	2 AM	西岸	國際橋	大三
湯馬士	BM TOMAS	PM	新加坡	國際橋	華林
長合	EVER GATHER	AM	西岸	國際橋	利達
金輝	GOLDEN GLORY	PM	台灣	A15	太平
基隆	HANJIN KEELUNG	NN	紐約	海陸橋	韓進
興華	HSING HWA	PM	高雄	油蔴地	永裕
雅士蓮	ACX LOTUS	PM	新加坡	現代橋	日郵
海皇鑽石	NEP DIAMOND	午夜	西岸	國際橋	港恒
發展者	SL DEVELOPER	2 AM	新加坡	海陸橋	海陸
海運	SEA FORTUNE	PM	台灣	A	太平
海皇黃玉	NEP TOPAZ	午夜	日本	國際橋	港恒

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
德薩斯	TEXAS	PM	巴拿馬	國際橋	百保利
航行者	SL. VOYAGER	午夜	東西岸	海陸橋	海陸
東方鴻運	OOCL FORTUNE	PM	美國加拿大	國際橋	港郵
泰山	TAI SHAN	PM	地中海	A24	大三
富山	TOYAMA	PM	歐洲	國際橋	寶隆
新海龍	XINHAILONG	AM	新加坡	A	金發
易津	TRADE RELISH	PM	天津	A6	輝騰
嘉發	JIAFA	PM	大連	B	華夏
浙鸝	ZHELI	PM	寧波	國際橋	招商局
安娜馬士基	ANNA MAERSK	PM	東西岸	現代橋	馬士基
力加馬士基	LICA MAERSK	PM	基隆	現代橋	馬士基
勿地馬士基	METTE MAERSK	AM	西岸	現代橋	馬士基
來利敏安娜	LLOYDIANA	PM	日本	現代橋	太古
春明	MING SPRING	AM	洛杉磯	國際橋	華海
諾陽	NORASIA SUN	PM	日本	國際橋	歷信
普樂總統	PRES POLK	AM	東西岸	國際橋	總統
新加坡歌莉	S'PORE GLORY	AM	耶加達	A23	東寧
	TIKHON KISELEN	PM	歐洲	國際橋	華林
威利火星	VILLE DE MARS	PM	日本	A	偉特
怡昌	YICHANG	PM	高雄	油蔴地	永裕
雁蕩山	YANDANGSHAN	PM	湛江	油蔴地	招商局
長昇	EVER ORIENT	PM	地中海	A	利達
涵江	HANJIANG	PM	廈門	油蔴地	海豐

※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

船名	西名	時間	往何處	日期	公司
長旺	EVER LIVING		西岸	廿二	利達
金和	PLEIADES		關島	廿三	國光
保衛者	SL. DEFENDER		東西岸	廿三	海陸
雅萬三號	AMUR NO.3		關島	廿四	怡和
鱷魚歡樂	ALLIGATOR JOY		西岸	廿四	大三
亞洲勝利	ASIAN SENATOR		美國	廿四	怡和
明傑	MING PROMINENCE		西岸	廿四	華海
長貴	EVER GREET		美國東岸	廿四	利達

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
安寧勇士	EARNEST VENTUNE	地中海	廿二	日郵
雲達	T. WENDA	歐洲	廿二	天祥
新悉尼	ZIM SYDNEY	地中海	廿三	新興
長賜	EVER GIVEN	歐洲	廿三	利達
	A. MICKIEWICZ	歐洲	廿二	天祥
長強	EVER VIGOR	地中海	廿三	利達
沙城	ZAGREB	地中海	廿三	ASPAC
明展	MING PROGRESS	歐洲	廿四	華海
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	廿四	太古

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
賓嘉安姍娜	BUNGA ANGSANA	澳洲	廿二	遂初
新的港	ZIM TRIESTE	澳洲	廿二	新興
萊雅辛科	KAP. LYASHENKO	新西蘭	廿三	華林
廣東	KWANGTUNG	新西蘭	廿四	太古

印·巴·中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
斯里馬泰	LANKA SRIMATHI	科倫坡	廿二	東亞
長賜	EVER GIVEN	科倫坡印巴	廿三	利達
長賜	EVER GIVEN	科倫坡印巴	廿三	利達
勝利河	VICTORY RIVER	阿拉伯灣	廿四	招商局
明城	MING CHENG	阿拉伯灣	廿四	招商局
	ST. MAGNUS	阿拉伯灣	廿四	海遂
立茂	UNI. MODEST	阿拉伯灣	廿四	利達
東方博愛	OOCL CHARITY	阿拉伯灣	廿五	港郵
新綠洲	NEW OASIS	阿拉伯灣	廿六	大三
	SHAPLAEVERETT	吉大港印度	廿六	福來

東南亞綫

船名	西名	往何處	日期	公司
華納海馬	ANDHIKA	印尼	廿二	亞利來
	WANADHARMA			
雅提詩	ACX DAISY	新加坡巴生	廿二	日郵
海東	SEA LARK	曼谷	廿二	海陸
東方友好	OOCL AMITY	曼谷	廿二	港郵
	MILD WIND	曼谷	廿二	滿強
易勃	TRADE VIROUR	印尼	廿二	太平
嘉澳灣	CARGO BAY	胡志明市	廿三	港興
向日葵	SUN FLOWER	新加坡巴生	廿三	日航
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	廿三	新興
得威	RATANA THEVI	曼谷	廿三	日郵
博春	W.H. 202	新加坡巴生	廿三	海豐
華遠	SINO CREDIT	新加坡	廿三	向大
海皇翠玉	NEP. EMERALD	新加坡	廿三	港恒
	WAN XIANG	上海	廿四	騰隆
海蛟	HAIJIAO	青島	廿四	華夏
陽方口	YANG FANG KOU	新加坡巴生	廿四	招商局
拉納	RAGNA	新加坡巴生	廿四	東宇
明城	MING CHENG	新加坡巴生 庇能曼谷	廿四	招商局
勝利河	VICTORY RIVER	新加坡巴生 庇能曼谷	廿四	招商局
士必金	SPECO KING	汶萊古晉詩巫	廿四	國光
明成	MING CHENG	新加坡巴生	廿四	招商局
公主	PRINCESS	新加坡巴生	廿四	中央
巴天加	BATANGAS	新加坡巴生	廿四	益高
加路迦	ANDHIKA KALOKA	印尼	廿五	亞利來

內地·台灣·日本·釜山綫

船名	西名	往何處	日期	公司
天躍	TIAN YUE	天津	廿二	輝騰
浙鷺	ZHELU	寧波	廿二	招商局
上海	SHANGHAI	上海	廿二	招商局
華益	WAH YEE	營口	廿二	珠江
廈水運二十五	XIASHUIYUN 25	廈門	廿二	華閩
利達	FAIR COSMOS	上海	廿二	景華
環球成功	GLOBAL SUCCESS	仁川	廿二	東宇
	CHRY GRACE	日本	廿二	陸洋
翡翠二號	EMERALD II	日本	廿二	山久
通運	MILD TRAN	上海	廿二	輝騰
皇華泉	HUANGHUAQUAN	煙台	廿三	華夏
粵海(○○)	YUE HAI 1001	鎮江	廿三	招商局
魯豐	LUFENG	青島	廿三	華夏
嶺江	LING JIANG	寧波	廿四	富春
育志三號	YU ZHI 3	廈門	廿四	華閩
海蛟	HAI JIAO	青島	廿四	華夏
	QISHAN	青島	廿四	華夏
蘇麒	SUQI	張家港南通	廿四	華夏
天翔	SKY HOVER	天津	廿六	華夏

非洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	西非	廿六	大三
阿馬遜總統	SUNSHINE AMAZON	南非	廿六	大三
南泰公主	NANTAI PRINCESS	南非	廿七	欣洋
聖胡安	SAN JUAN	南非	廿八	太古

娛樂圈

吳綺莉與亞視關係比作父母
以後少說話多做事
不會令何嘉聯失望

吳綺莉昨返亞視為「勝者王」試造型，[illegible]

……機會，所以今次既然給了自己機會，便不想令「父母」失望，也不想被「父母」放棄。」

目前她和藝員資源總監何嘉聯見面時，雖然沒有什麼特別的說話，但說了一句：「俾得機會我，[illegible]失望，如果再衰，也對不起[illegible]唔敢再見你了。」」[illegible]努力工作，不會再出錯，以後一於少說話多做事，如[illegible]便沒有人再說她不好了。

[illegible]是應屆亞姐冠軍，但卻因被[illegible]加宣傳亞姐可有感到可惜？[illegible]的，但現距亞姐選舉還有三個[illegible]，便是拍好「勝」劇，不[illegible]



吳綺莉以行動來說明自己不會再犯錯。

港姐候選佳麗學歷高年紀輕
平均年紀為二十歲
考慮加談吐口才獎

本屆港姐競選，昨進行複試，擔任評判有吳雨、陳紫蓮、楊健恩、曾國強，沈月明等。

獲得複選之五十位佳麗平均年齡廿歲，職業計有秘書、空中小姐、文員、模特兒、社工等學生入圍也不少，約佔百份之十二，學歷是大學畢業及大學程度約佔百份之十五。據吳雨表示，在五十位複試之佳麗中選取十七位，加上海外五位進入準決賽，合共約廿至廿二名。至於海外佳麗羅省的有碩士和博士，蒙特尼爾是任職D了。五位海外佳麗分別於本月廿五日至廿六來港報到，配合本港選出之佳麗於本月廿七或廿八日會見記者，於下月中前往瑞士拍外景，至於隨同往瑞士拍外景之男歌星人選，目前仍在物色中。

對於區偉星日前說香港選美潮日趨低落。吳雨表示選舉港姐是推動香港的旅遊業及香港出品，不單是選靚女這麼簡單，所選出之佳麗要肩負親善大使的使命。

吳雨又表示，本屆香港小姐選舉除了冠、亞、季軍及上鏡小姐獎項外，現考慮加設一個，幽默、談吐口才獎。

這位候選港姐佳麗落落大方擺甫士給記者拍照。

陳冲否認與劉曉慶不和
銀幕下不想人了解
想投資回國拍電影

陳冲和劉曉慶都是來自國內，最近有傳她倆不咬弦，特此，昨日陳冲在洛杉磯接受越途訪問時，極力否認有此事。

她自從和劉曉慶在十多年前合作拍過一部電影後，至今也沒有再合作，而且彼此很少見面，加上自己亦已在美國生活多年，所以根本不可能不和。

陳冲眼中的劉曉慶，是一位很成功的女性，而且也是一位很勇敢的女人。

中國近年冒出不少女藝人，除劉曉慶外，還有鞏俐，陳冲很開心見到中國湧現了不少人才，可以在國際上爭取一席位。

不過，陳劉曉慶，潘虹等有名氣的藝人，事業發展相當好，但在婚姻生活上都不理想，陳冲說，可能她們經常拍戲，與丈夫見面時間有限，婚姻生活也不美滿。

她慨嘆觀眾將她在銀幕上和現實生活中混淆了；不過，由於她不想透露太多私生活，所以只希望觀眾是看銀幕上的她。

又，陳冲早前剛拍完「迷離劫」電視劇，刻下正在美國的ABC電視台播映，據知此劇推出時收視很好，但現在收視下跌了，而且ABC電視台也考慮不再播映該劇。

此外，陳冲刻下和朋友商量合作拍電影，如果成事，便會經香港返上海拍片，不過刻下還未決定。

福陞下月九日為街坊會籌款
沙田演出效果美好

·朱侶·

日昨本欄刊登了粵劇愛好者何小姐的來信後，他可能覺得對文千歲會引起誤會吧！補來了一個電話，表示是便在信見報之日，他寫信來彈「橫霸長江」，文千歲的忠實觀眾，只是作拋磚引玉，引發看過文千歲的觀眾，也抒發一些意見。

他問筆者文千歲演了那麼多年戲，為什麼觀眾對他的反應那麼冷淡的，為什麼連批評的文章也沒有。

朱侶覺得文千歲的觀眾是缺少了喜歡寫東西的朋友，所以對執筆為文就是難事來了。而文千歲喜演一些舊劇本，以在利舞台的演出來說，對朱侶就缺乏了吸引力，加上對王超羣缺乏認識，有些戲是否適合他演也是疑問？反之文千歲的演唱會，就能發揮所長了。

福陞粵劇團下月九日為深水埗街坊福利會義演一場「穆桂英大破洪州」，日前且為此事舉行記者招待會，那是在文化中心劇院為籌募經費而演出的。

其實福陞在四月是在新界作巡迴演出的，餘下來的就是今晚起一連三晚假沙田大會堂演奏廳演出，劇目分別為「穆桂英大破洪州」、「萬世流芳張玉喬」和「糟糠情」，下個星期廿七日在元朗聿修堂再演「糟糠情」，廿八日於上水北區大會堂演「宮主刁蠻駙馬驕」，就完成了這個新界巡迴演出的演期了。

很多戲迷對朱侶表示，福陞在荃灣大會堂演出那台戲，很好，尤其是「三看御妹劉金定」，是他們看那個劇目以來演得最好的一次，包括李寶瑩演出的在內，羅家英與汪明荃的聲線也很亮，連賽麒麟，陳嘉鳴都表演得好，比以前拍檔更為有默契了。至於溫玉瑜的小生，他們覺得是嫩了點，不過表演上比龍貫天為定，因龍的身型有點幌。看來粵劇壇又多一個小生浮起來了。不過溫玉瑜要上更上一層樓坐穩那小生位，還要在唱腔上多磨練呢！

以上的論點都是朱侶在戲迷身上耳食回來的。與羅家英了解今次他們的演出時，他表示可能今次沒有了心理壓力吧！所以演起來便從心所欲了，又或是因為演得多都熟習了，也有了默契，故此演起來應手吧！以前他認為演「三看」那一配合得最好是與李寶瑩和余蕙芬，但嘉鳴也有那樣的喜劇效果，是他始料不及的。

圖為：羅家英，在阿姐家中作客時合映。

拍通宵戲鴨脷洲生意外
林文龍見不知名物
撞向對行專線小巴

林文龍昨駕車經鴨脷洲大橋發生交通意外，私家車撞向對行之專線小巴。記者就此致電訪問。他表示在無綫拍完通宵戲，加上前日幾日瞓覺[illegible]息關係，此劇亦會阻了[illegible]

他又只睡兩小時，所以精神不足。當他途經鴨脷洲時看，到一隻動物走過，便扭呔，隨着又見到綠色物體揾過來，當時他只感到滿天星斗，其後才知撞到專線小巴。

他幸而當時開得慢，所以才受了輕傷，但車被撞到不似車型。事後有人扶他出車外等救護車。他謂據X光顯示，他就撞傷了左膝蓋及左腳踭，而胸口因壓着軚盤故亦撞傷了氣門，由於這方面看跌打較為好，所以他沒有留院。回家請跌打上門醫治，現全身都塗了藥。

由於他撞車令到鴨脷洲大塞車，對這他感到很不好意思，亦不敢落街怕俾人追打，而電視劇方面據監製劉仕裕表示，因林文龍受傷休息關係，此劇亦會阻了幾日廠景。

李香琴順利完成手術
張衛健手已拆線
朱潔儀拒收厚禮

李香琴日前在養和醫院接受切除勝肛寧仃肉手術，她表示手術十分順利，明天拆線。

至於其左眼微絲血管爆裂，醫生說那些紅根自然會退，無須擔心。

圈中人如毛毛、呂良偉等都不時來探她，令到整個病房非常熱鬧，而昨晚欣宜同肥肥亦去探她。

張衛健手部已拆線，傷口沒有問題，今天開始接受物理治療。對於傷勢，張表示算復原得快，不過手仍然伸不直，且做開鎖，或着杉等動作也會痛，這點醫生也感奇怪。

崔嘉寶曾探望他，安慰他說人的骨骼是隨着年紀復原，所以他今年廿多歲，只須廿多日便可復原。而江欣燕、劉家豪等亦有致電慰問他，且劉家豪更表示，「賭雙至尊」會等他拍攝，叫他放心。

朱潔儀近日休息中，期間就忙於練歌及健身，原因稍後她有機會出外登台。但她會拒收厚禮，怕人誤會有意接受「垂青」。

甄楚倩·精選唱片
快慢歌並重有風格

·百福·

這陣子甄楚倩的見報率甚高，先是與效力四年的新力唱片公司約滿，改簽新藝寶，最近更正式承認加盟TVB，似乎大有步張立基的後塵，希望大展拳脚，畢竟在過去幾年，成績只屬一般，雖然甄楚倩的潛質是行內人公議，奈可總沒有一首代表作，轉換新環境也是時候。

不過，她的首張精選唱片，也是與CBS合作的最後一張，卻在此時收了宣傳之效。不經不覺，這幾年YOLINDA已出版過四張大碟，特色都是快慢歌並重，最初多少給人一點東洋味，久而久之亦培養出個人風格。快歌方面，從最舊的「無伴的舞」開始，已証明甄楚倩甚具舞台型格，在演繹快歌也相當洒脫，並非一般新人有此水準。繼後的「乖乖」、「今天天氣呵呵呵」，隨有不錯成績外，林振强所版的題材，也別緻有趣。

舊歌之外，這其實是一張新曲與精選的唱片，新曲佔兩首，勁度十足的「收線」，編曲較旋律更吸引，相信亦是一般快歌經常出現的情況。電台的上榜歌「從來無真義」，馮鏡輝的曲與杜自揚的詞也相當大路，很能入耳，但就缺乏特色。

慢歌之中，還是舊的來得溫醇；例如改編山口百惠的「深夜港灣」，感覺上便教人耳目一新，畢竟旋律討好最重要。

初聽「試過也算擁有」，不能說會喜愛，但多聽幾遍，YOLINDA那低沉而帶磁性的聲線，卻有一種魔力，最少會覺得此曲甚適合她唱。

其他如「霓虹玩偶」、「夢醒時分」及「放心遠去吧」都改編自日曲，但卻是比較出色的幾首。

唱片評介

脫離現實

·富阿·

不論是無綫，還是亞視，同樣出現一種令人感到有趣的鏡頭。

這種鏡頭，是一個人死了，劇中人去憑吊時，一定是映出了憑吊者走到墓場去，在一個頗大的墓碑前，先獻上鮮花，然後是訴說着劇本中所演自己說的對白。

而主演死者的藝員，也例必是借出了自己的相片，貼在墓碑上。

表面上看，似乎沒有什麼不妥，但是，略為深思一下，便會覺得個中實在脫離現實太多了。在香港這寸土尺金的社會中，別說是生人居住的地方貴得要命，就算是死人吧，單是在一些道觀中安一個神位，或是安放一個骨灰罈，為數也是極為可觀，別說是買一塊如此有氣勢，派頭的墓地了。

例如播完的「人海驕陽」，裡面的阿玲死後，所安葬的墓地，其派頭和她的家境，應屬「收入與支出」不平衡那一類。

這只是隨手拈來的一個例子而已。

為何編導、監製人不多花一點腦筋想想，就算是在一個骨灰塲內拍憑吊戲面，只有是寫實才更感人。

框裏買買



▶謝法新先生帶領職員齊唱一曲「理想與和平」，由廉署樂隊伴奏。



▲四位廉署外籍職員擔任禮帽肚皮「扮嘢」表演。





▶廉政專員與嘉賓濟濟一堂欣賞表演。

廉署週年聯歡

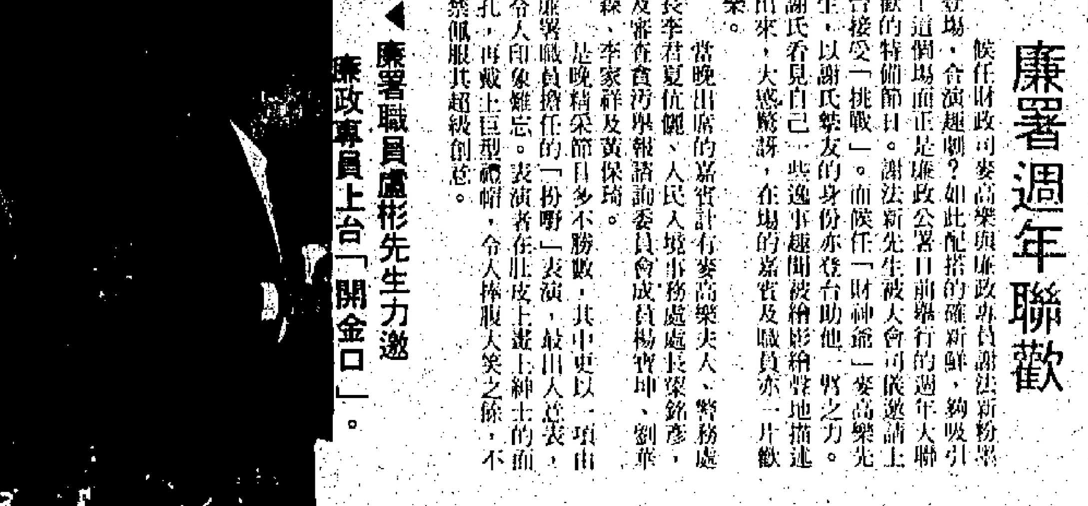
候任財政司麥高樂與廉政專員謝法新粉墨登場，合演趣劇？如此配搭的確新鮮，夠吸引！這個場面正是廉政公署日前舉行的週年大聯歡的特備節目。謝法新先生被大會司儀邀請上台接受「挑戰」，而候任「財神爺」麥高樂先生，以謝氏摯友的身份亦登台助他一臂之力。謝氏看見自己一些逸事趣聞被繪影繪聲地描述出來，大感驚訝，在場的嘉賓及職員亦一片歡樂。

當晚出席的嘉賓計有麥高樂夫人、警務處長李君夏伉儷、人民入境事務處處長梁銘彥，及審查貪污舉報諮詢委員會成員楊寶坤、劉華森、李家祥及黃保琦。

是晚精采節目多不勝數，其中更以一項由廉署職員擔任的「扮嘢」表演，最出人意表，令人印象難忘。表演者在肚皮上畫上紳士的面孔，再戴上巨型禮帽，令人捧腹大笑之餘，不禁佩服其超級創意。



▲各人翩翩起舞。



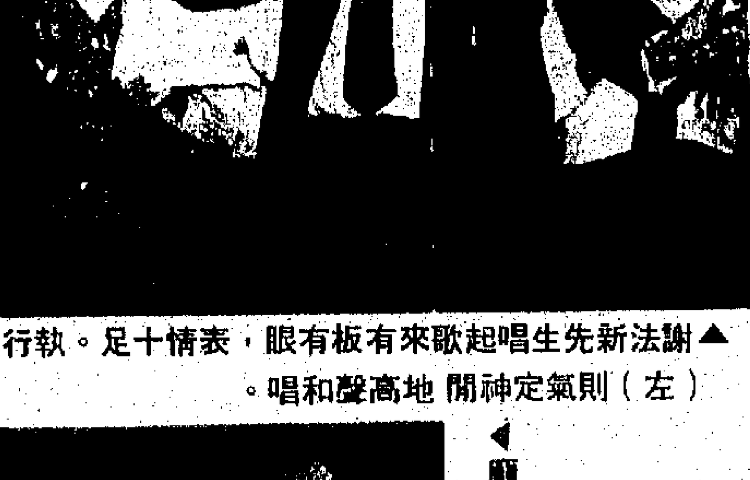
◀廉署職員盧彬先生力邀廉政專員上台「開金口」。



▶席上嘉賓鼓掌喝采（左起）：警務處處長李君夏先生、廉政公署執行處處長夫人施道偉太太、審查貪污舉報諮詢委員會委員劉華森伉儷。



▲大會司儀說謝法新先生親自上台，與參與者準備節目。



▲謝法新先生唱起歌來有板有眼，表情十足。執行處副處長卜國豪（左）則神定氣閒地高歌和唱。

▼謝法新先生的摯友麥高樂先生為謝氏尋回他心愛的短靴。



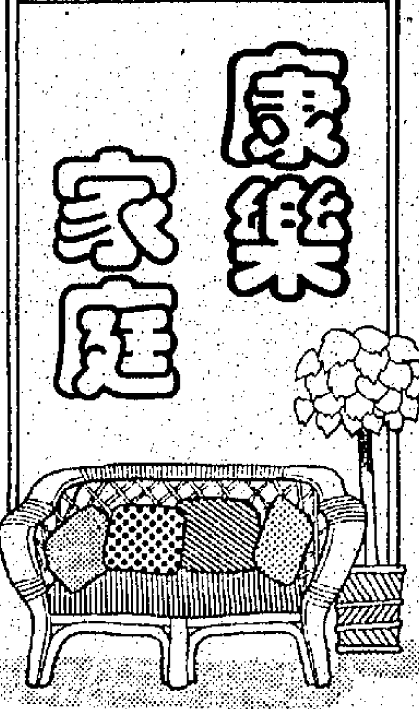
◀（左起）警務處處長李君夏先生、廉政專員謝法新先生及廉政公署執行處處長施道偉先生交談甚歡。



▼表演者除下「高帽」露出真面目。



◀龐立先生公開廉政專員的軼事趣聞，謝氏坐着聆聽，卻顯得半信半疑。



康樂家庭

婦女領袖培訓計劃

沙田婦女會五月份活動，包括「九七過渡期婦女扮演何種角色」及「人際關係」講座等

沙田婦女會以發揚婦女團結互助精神、聯絡感情、增進友誼、提倡婦女正當文娛康樂活動為宗旨。該會將於五月份舉行幾項活動：

(一)婦女領袖培訓計劃(沙田婦女會主辦、博愛醫院協辦)

日期：五月十一日、六月九日、七月十二、十三日

地點：該會會址、西貢戶外康樂中心

目的及內容：鼓勵婦女參與社區及推動社區活動。

(1)講座：九七過渡期婦女扮演何種角色。

(2)講座及日營：人際關係及人際溝通。

(3)探訪：認識我們的社區、探訪區議會、社會福利署、志願團體

(4)結業聯歡茶聚會

(二)清晨太極班(沙田婦女會、區域市政局簡松年議員辦事處合辦)

日期：九一年五月二日

時間：逢星期二、四日上午六時三十分——七時三十分

上課地點：沙田廣源邨足球場

報名地點：沙田新田村、沙田禾輋邨厚和樓一號地下>42A

(三)歡樂家庭燒烤同樂日，(沙田婦女會主辦、沙田區議會贊助)

日期：九一年五月二十六(星期日)

地點：元朗大欖郊野公園

費用：每位三十元(三歲及三歲以下兒童免費、自備燒烤叉)

以上各項活動歡迎沙田區居民報名參加或致電六九五三三八二查詢。

漫談儀態與健美(二)

辦公室內的儀態美——周福華

健美專欄

[illegible]如果不注意儀態，也是[illegible]美麗的女士們，從現在[illegible]態吧！漂亮的臉孔，窈[illegible]莊重大方的儀態，使你[illegible]的魅力。

[illegible]期，已介紹了腹部大[illegible]肌缺乏鍛鍊，而且平時[illegible]，使得脂肪堆積在腹[illegible]會比較鬆弛。雖然有的[illegible]一至二次健美課，但畢[illegible]於進行腹肌練習外，必[illegible]活和工作中要多加注[illegible]當有彈力，使脂肪不堆[illegible]飲料……等等方面的儀[illegible]態、有坐、站的儀態，[illegible]而且這個練習儀態的方[illegible]法，故意照了一張丑化[illegible]意識到這種坐姿的確不[illegible]決心改調它。其實這種[illegible]慣的坐法。首先要進行[illegible]練起來就難了，其實這[illegible]意，才能更有效的鍛[illegible]積於此。講儀態是各[illegible]講話的儀態、吃飯的[illegible]態。今次介紹的是在[illegible]法，也有健美的效果[illegible]

請看圖片一，筆[illegible]了自由、放鬆的坐法[illegible]雅觀，而且由於坐姿[illegible]也會集聚在這裏，以[illegible]放鬆的坐法，也是一[illegible]要想坐的儀態美[illegible]多次的練習，這種練[illegible]種難，就是「累」[illegible]覺累了，而且還要堅[illegible]

圖片2就是練習[illegible]首先坐在椅上，挨坐[illegible]挨背來練。開始挨要[illegible]分鐘，休息一分鐘，[illegible]一個星期後可增加時[illegible]休息兩分鐘，每日若[illegible]體力，按循序漸進的[illegible]的時間。據筆者統計[illegible]時都可連續堅持練習[illegible]五分鐘以上的時間，[illegible]

一定有讀者會提出，什麼時間練習？筆者告訴你分分鐘可以練。開始時可以站着練，習慣後便可以走路時練。因此，上班時走出家門就可以開始進行緊收腹部，挺直腰身的練習。搭上交通工具後，如有座位便可以坐着收緊腹部，沒有座位那就站着練習。路程有長有短，根據時間計劃一下，從出家門到上班的地方可練幾次。到了上班的地方，計劃就要根據上班的性質來練了。

坐在辦公室的儀態，先以接待處的接待員為例，如果這位女士採用圖1自由放鬆的坐姿，除了難看之外，就是欠禮儀，讀者可試一下，當你自由放鬆的坐在那裏時，有位賓客到訪，你想從坐位站起來迎接他，招呼他，如何起身？必然的動作是：要抬臀才能站立，但因為此時此刻你的身體重心在後，要抬起臀部，必須上身向前並移重心，人才能站起來，當上身向前時頭必然向前，面必然向下，頭頂對客，才能站起來迎賓。這個儀態平時不注意，好像沒有所謂，如果讀者自己實習一下這個動作，你定會悟到這種坐法是應改良的。

讀者再試一下改良後的坐法：照圖2的方法坐在椅上，以雙肘支撐在桌上，如果有客來訪，接待者會自如的面帶笑容的、莊重、斯文、大方的站起來招待客人。

儀態講完了，最後要談的是儀態和健美的關係，緊收腹部的動作，從動力解剖學的原理來解釋，腹肌是在進行等長收縮，也就是說肌肉在進行運動，而肌肉運動的方式有兩種，一種是等長收縮，一種是等張收縮。當然人是有機體，此動作是由很多組肌肉群完成的，而主要因為這及强調的是腹肌，便以此為例。每日如果堅持若干次這種練習，再配合一些練習腹肌的鍛鍊，長期堅持下去，你必然會成功的。就此方法每日堅持練習若干次一組，運動量也是不小的，有一定的運動量，必然會消耗一定量的脂肪，腹肌長時間的緊縮(運動)，脂肪又怎樣會集聚在腹部呢？



德國經濟事務部副部長訪勵志會陳鄭潔雲幼稚園與小朋友問好並參觀上課

德國經濟事務部副部長MR. VON WEDIGE DEWITZ夫婦最近訪港，透過香港東區政務處的安排，十七日上午前往參觀香港勵志會設在翠灣邨之陳鄭潔雲幼稚園，陪同前往者有東區政務專員栢嘉禮、一級行政主任夏邦蓮、柴灣分處主任楊爾活。

參觀者抵達時，由校監李陳勁秀、顧問彭樹楷、董事周陳美娟及幼稚園主任等迎迓，引領參觀園內設備，並由小朋友表演精彩節目娛賓，同時致送紀念品。DEWITZ夫婦對小孩子特別喜愛，尤其是DEWITZ太太，臨走尚要回頭與小朋友說聲「再見」。陳鄭潔雲幼稚園，環境優美，具有園林之勝，於八九年投入服務，去年十二月正式開幕，現有學生二百四十眾，分上、下午班上課，園內設備完善，師資優良，採活動教學法，深受區內家長所歡迎。

德國經濟事務部副部長夫婦訪勵志會陳鄭潔雲幼稚園參觀孩子上課及與表演節目的孩子們合照。

參與義務工作 充實晚年生活

聖雅各福群會中西老人社區服務中心再辦「耆英先鋒」訓練課程

近年來很多人擔心移民潮會影響香港的「安定、繁榮」，但又有多少人會留意到，留在香港的老年人士也同樣可以發揮對香港「安定、繁榮」的作用呢？隨着時代的改變，現今很多長者們已不甘於獨善其身，他們擁有豐厚的人生及工作經驗，是社會上一個不容忽視的人力資源，不論對香港整體、社會服務機構或老年人本身，他們在參予中的貢獻，均是值得重視的。

有鑑於此，聖雅各福群會中西區老人社區服務中心於去年舉行了一項名為「耆英先鋒訓練課程」，給有志於參予社會，服務他人的年長者參加，課程完成後，參加者還組織了「耆英先鋒組」，在過去一年間，參與不同的社區活動，如探訪安老院舍、嘉年華會、耆青分享活動及透過傳媒推介老人義工服務等。

因去年之反應良好，該中心定於本年五月二日至六月六日逢星期四下午，再次舉行「耆英先鋒訓練課程」[illegible]

兒童情緒受困擾

亞洲心理及教育輔導人員協會以「家庭治療法」為題舉辦一連串講座

亞洲心理及教育輔導人員協會鑑於近日本港接連發生兒童受情緒困擾而自殺的慘劇，特於本年之周年學術會議以「家庭治療法」為題，包括一連串，邀請美國三藩市大學輔導心理學教授提博士來港主持一連串講座，講解如何輔導情緒受困擾之青少年及兒童，詳情如下：

(一)處理兒童的偏差行為及情緒困擾——家庭治療法的運用。日期：四月廿日(星期六)下午二時至五時。地點：香港中文大學教育學院。費用：二百元正。

(二)處理兒童及青少年的行為及問題——家庭治療法的運用。日期：四月廿二日(星期一)晚上七時至十時。地點：九龍尖沙咀(彌敦道)一三六號聖安德烈教堂禮堂。費用：貳佰元正。

(三)如何加强家長與教師的溝通及合作？日期：四月廿六日(星期五)，下午七時至九時。地點：聖安德烈堂禮堂。費用：一百五十元正。

(四)如何處理逃學及缺課的學生？日期：五月四日(星期六)上午九時三十分至下午四時卅分。地點：聖安德烈堂禮堂。費用：全日四百元；半日三百五十元。

以上活動均以英語講授，報名及諮詢可致電羅志華博士或鄭鑒生先生，三三九七四四零或三三九七四三七。本週年會議由香港基督教服務處等機構協辦。

抗議！

示威請進

示威請進 •余國康•

知情識趣

•陳圖安•

探病的時候應該是說些甚麼話？當然是說些對病人安慰的話，例如：「請多點休息，不要想別的事啦！又或者——看來你面色幾好呀，不久就可康復過來。」每一句安慰的說話都會對病人起作用，鼓勵他們向病魔挑戰。在他們的感覺而言，也會覺得周遭的人都關心他，一切都充滿人間的溫暖。

而面對病人的家屬也是需要安慰，因為他們也像病人一樣需要別人的支持與開解。人在面對險境的時候確是需要別人的幫助，談一句好話與一句壞話，就會產生很大的後果，人類的語言就是有著無窮的力量，可以令人起死回生，也可毀滅一切。

害怕看到探病的人啼哭之貌，除了心酸之外，也感到生離死別的氣氛，那是多麼的難過。就算病人情況確是不穩，但探病的人也是帶出最大的勇氣去安慰對方，就算是假的也要强顏地去做。若祇顧狂泣流淚，那就是向病人發出死亡的哀號。點點的安慰與關懷是病人最需要的東西。

一物二用

•盧大中•

在巴黎的時候，房東太太曾經對我說：「你夠膽就租我的房間，我會特別平給你！」

「何出此言？」筆者隨時準備接受挑戰。

「因得絕症，早應在半年前死去，連遺產也分了出去，結果「死唔去」，不過醫生說我隨時又會魂歸天國！」她繼續。

反正巴黎那麼難找又平又靚的房間，就住到她死為止罷……。

不久，她果真去世！立刻有一大幫親戚來「拿」東西，嘩！原來她牀內的空間藏了很多名貴和珠寶，的確是收藏的好地方。

吾友某小姐聽罷道：「我想把貴重的東西藏在琴櫈內也會是一個安全的方法！」於是她付諸實行。

半年之後，她真的遭賊光顧，結果只損失輕微，而那張琴櫈變成保險箱，以後便一物二用哩。

一般家庭用的琴櫈都是那種不可調校高低的長型木櫈，可能那種音樂會常用的較昂貴，不合經濟原則，近日筆者發現一家具規模的北歐傢俬出售可調校高低的圓櫈，(三百餘港幣)，既美觀，又慳地方，彈豎琴的人也可考慮一下。

我曾把一具咖啡色的豎立鋼琴油成白色，於是順理成章地把琴櫈也變白，後來發覺傳統的琴櫈又長又闊，應來一個大革新，立刻找人度過，把原來的尺碼縮細，油上白色，效果令人滿意。

琴櫈的表面有好幾種質地，有絲絨的，但不適合夏天用，而且要經常吸塵，有幾次我給藏在椅內的木蝨咬得半死，但為了儀態，動彈不得，真要命！有人造皮的，冬天稍覺冰冷，因不透氣，熱天容易令大腿出汗，真皮造的又如何？

筆者在想，假如琴櫈而都有不同頻律的震動，猶如按摩器一樣的功能就好了，既可以促進血液循環，又減少疲勞，並可除去因久坐而引起的病症，唔！但願夢想成真！

彈琴ABC

明瞭背痛起因 應作適當的預防與治療

我們所熟知的腰痛或腰酸背痛，醫學上稱之為背痛，它是一種很古老的疾病，早就與人類結下不解之緣。人類的進化愈深，所受到的困擾也愈大，時至今日，它已成為一種最普遍發生的病症，在背痛患者中，女性佔了大多數，受害者多是家庭主婦。

在研究背痛治療與預防之前，我們首先要明瞭背痛的起因，據醫學解釋，背痛可分為四種，每種的起因各不相同。

(一)外傷性背痛：這一種背痛多數是由撞傷或扭傷而起，汽車失事是最大原因，劇烈運動時受傷也會形成。此外，患有關節炎或軟骨炎的人，時常都會刺激背部的肌肉疼痛，天氣寒冷或潮濕時便會發作。

(二)指示性背痛：有許多種疾病，第一個徵狀便是背痛，如胃病、肝病、肺病、胆病、腎病、心臟病等，在症象還不十分明顯前，都會首先引起背痛，就婦女而言，月事不調、子宮癌，或其他婦科病也會造成背痛。

(三)情緒性背痛：心情抑鬱或精神緊張，是大多數有背痛，原來人體的主要肌肉都與脊椎有密切相連，當一個人情緒過份緊張時，肌肉一定收縮，因此便引起脊椎疼痛了。

(四)疲勞性背痛：有些背痛症是由於過份疲勞所引起，因為人類是直立的動物，整個身體全靠脊椎支撐，如睡眠不足，工作過勞，運動過度，甚至站立過久或彎太多，都會使脊椎負荷太重致成背痛。

明瞭了背痛的起因之後，我們便可以進一步研究背痛的療治和預防法。據專家解釋，如果是屬於第一、二兩種背痛，外傷性和指示性，可以施行葯物治療，可是，第三種的情緒性背痛和疲勞背痛却非葯物所能為力，而需要患者本身的自我覺，如果患者堅持要向專家請教，醫生只有列舉下列幾項方法：

(一)消解心理上的抑鬱緊張狀態，務使肌肉不致時常突然收縮。

(二)儘可能避免過份勞碌地工作。

(三)定時作適當的柔軟運動。

(四)站立或坐下，要讓脊椎骨伸直，走路時步伐要精巧，莫彎腰曲背，胸部要挺起讓肺部完全擴張。

(五)保持充份的休息與睡眠。

(六)婦女必須注意，高跟鞋是脊椎的最大敵人，而不合度縛得太緊的胸圍和腰封，也會影响血液循環而致造成背痛。

(七)家庭主婦應注意操作的姿勢，尤其從地上拿起重物時，不要老是彎着腰，而雖蹲下來，讓腰背保持挺直，並讓手腰和腿同時用力。

青草地

夕陽

•迪海•

(黃棣珊紀念中學)

「夕陽無限好，只是近黃昏。」

旭日初升，沒有誰願讚出暖烘烘的被窩，來欣賞她衝破雲霞的那一刻；烈日當空，更沒有誰會讚賞她，甚至討厭她；然而，當斜陽西下時，叫人欣賞也來不及了！

愷兒哭得雙眼也紅腫了。早已放下黑幕的長空，四周孤寂的環境，為愷兒此刻的心情，更添哀傷。愷兒靠在窗，心中不停地責罵自己的「腳頭」不好，怨恨自己的不孝。為何自己的「茅塞」，到現在才「頓開」？可惜，一切都已太遲，想回頭也沒有機會了！

愷兒生於一個小康之家。父母恩愛，女兒乖巧，一派幸福家庭的模樣。可惜，在愷兒十四個月大的時候，她的媽媽在一次的飛機失事中，不幸罹難。在親朋的謠說中，說愷兒的「腳頭」不好，命中註定剋死父母。愷兒的父親可能誤聽謠傳，及受的刺激太大，每晚都喝到酩酊才回家，回到家裏又大吵大鬧。他對愷兒的態度又不大如前，往日的歡欣，逝去得不留半點痕跡！

眨眼間又十三年，愷兒已經十四歲了。雖然年月不斷增長，但愷兒的父親，仍舊對愷兒很冷淡。愷兒嘗試以優異的成績，來博取父親的注意，但這樣並不收效。愷兒每天回到家裏，對着的只有傭人，或是一所空空的房子。放學後，愷兒不想回家，終日流連在街上，結識了一班酒肉朋友，她荒廢學業，漸漸變成問題少女，叛逆青年。她希望得到別人的關心和愛，縱使失去母愛，仍期望有父愛能替代，但這肥皂泡早已破滅了，愷兒惟有沉醉在目前的快樂裏。

有一晚，愷兒因為在早上時被大雨淋濕，現正發高熱，病情頗為嚴重。當愷兒的父親知道自己的女兒病重，不由分說地立即背起愷兒，跑到街上，準備乘計程車到醫院去。這時，真像粵語長片的橋段——風雨交加，雷聲震撼，整條街荒蕪得像沙漠一般。背着女兒的父親，像「子彈火車」般的速度奔到醫院去。被背着的愷兒，第一次感到父愛的存在，感到有一股暖流現正繞旋着她的心間。愷兒陶醉在這一刻裏，漸漸地恬睡了！

當愷兒進入了急症室後，愷兒的父親也支持不住；第二天，愷兒的燒退了，她正期待着父親的到來，但一個小時，二個小時都過去，仍然沒有人來探望愷兒，愷兒不免有點失望。房間的門終於扭動了，不過進入來只是愷兒的姑母。愷兒問及為何父親不來的時候，姑母立刻淚如雨下。原來愷兒的父親因為在送自己女兒入醫院時，被大雨淋倒，加上其早已患了肺炎，所以終於病倒在醫院裏了！本來休養一段日子，便會痊癒。但在午夜時，卻因感染了外來的細菌，引起併發症，終於離開了人間。

當愷兒知道這個噩消息後，呆了一整天，簡直不能相信。她第一次感到的父愛，想不到也是她最後的一次。難道他悄悄的來，就要讓他悄悄的走嗎？

夕陽西斜，把愷兒的病房染成金黃色。此時，愷兒沒有心情欣賞這美景；但對這快將消失的夕陽，卻產生無限的感觸，不知不覺地一滴一滴的眼淚，徐徐地落下，把蓋在愷兒腳上的被子都弄濕了。

表姐給我的啟示

•廖晶晶•

(屯門官立中學)

二表姐從澳洲寄信給我，又再提醒我要努力求學，腳踏實地，切不可貪慕虛榮。表姐常常給我這類金石良言的教訓。她的話特別易入我心，原因有兩個：(一)她最疼我，待我更逾至親妹妹；(二)她自己的人生經歷相當豐富，她成長的心路歷程也並非一帆風順，而是有曲折有起伏的。表姐只比我大幾年，但人生經驗使她比我成熟得多。其實我今年初踏入中學求學階段，她在澳洲也只是初步踏入大學階段吧了。

姨媽和姨丈對二表姐到澳洲求學，由最初有點擔憂，怕她人生路不熟，易入歧途，但如今事實證明表姐是一個堅強自信的好女兒，因此才放下心事，重現出微笑來。這充份表現出父母對子女的關懷和愛護；真是無微不至，而子女的茁壯成長，會給予父母多麼大的安慰和滿足感，甚至自豪感呢！

猶記得小學及初中時期的二表姐是一個平時喜愛玩樂，到考試時才急急抱佛腳的「問題學生」。儘管父母平日管教得相當嚴格，大表姐也常常勸導她，但她仍然抵不住虛榮的引誘，喜歡染紅頭髮，衣著新潮，思想「開放」，簡直不大像個學生，因此很使姨丈勞氣；又令姨媽十分擔心。但到她讀中四那年起，她和一位虔誠的教徒結交，那位教徒也是同班同學。從此她就開始覺醒，奮志專心讀書，只可惜為時已稍晚，終於在中五會考的關頭以少許差池，竟逃不過「肥佬」的厄運！於是她就在兩年前和她一位女同學結伴到澳洲悉尼讀書，另闢前程去了。

由那時起，二表姐常常寫信給我。在她每封的來信中，都蘊藏着對過去的放浪不羈表示出無限的悔意。那種喜歡揮霍，愛穿名牌的生活使她感到又羞恥又懊悔。斷然地她做人已踏實了許多！而最令姨媽和姨丈慶幸的就是她沒有和那位和她一起到澳洲的女同學同流，因為她那位本來文靜樸素的女同學最近竟和當地一位外籍青年「同居」，真可謂世事難料了！

今天的二表姐，學業上有了很大的進步，思想也成熟了很多，更學會了不少人生道理。本來嬌生慣養的她，已學懂自行照顧自己，並且充份體會到過去父母對自己的管教的苦心和自己做「叛逆」女兒，實在太對不起慈愛雙親了！她現在既能自愛、自律和自勵，在生活上又能精打細算，還利用學餘時間兼職當售貨員、醫護上，來減輕父母的經濟負擔，為了前程她除了主攻工商管理外，還進修電腦和會計。她再三說過喜歡香港，以後一定回港服務。二表姐的成長過程給我很大的啟示和教訓，她使我體會到學生時代，不但要把知識學好，還要努力培養出良好的品德和服務的精神。

今年聖誕假期，二表姐將回來渡假，到時我的假期生活，將會更充實，更多姿多彩了。

一個諾言

•或然•

(聖傑靈女中)

夜已深，書本重重疊疊地堆在書桌前，還有三日便考試了。我明知書是溫的不完的，但理智告訴我仍要試一試，我只要不放棄也有可能成功，但沒信心便註定失敗。這樣辛苦究竟為何？為何寧願坐在書桌前也不願躺在床上？明知機會很微為何還要試，還要盡力而為？其實不為甚麼，就因為一個諾言。

上一段考試因為自己沒有用心讀；沒有盡力而為，所以考試的結果比，向的表現相差很遠，令一個人感到很失望。他清楚知道我是因甚麼事弄到如此，他也確信只要我肯努力，表現定會比現在好，所以他要我答應他今段考試要盡力而為，不要再放棄。當時我很爽快地答應了他。現在想回，不知那時的諾言是作為現在我讀書的原動力？抑或是一種負擔？

但無論多麼辛苦，怨的只有怨自己何要如此重視他？如此重視我對他的承諾？

青協大角咀中心 唯美人像攝影課程

香港青年協會大角咀青年中心，於四月廿五日開始，舉辦「唯美人像攝影課程」，包括形像設計，模特兒與攝影師及攝影師合講授，怎樣運用光源，自製反光板及結婚相的奧秘等，課程分為堂上教授及安排，參加者必須影有基本認識。現接受報名，費用會員[illegible]元，非會員叁佰[illegible]元，全期九課，時間晚上七時至九時四十五分，有意者可往大角咀必發道十四號地下或電三九四七一一查詢。

來遲了！

張婉嫻(鄧肇堅維多利亞中學)

講故事：鳥兒築巢

•小淑•

「叮叮叮」的伐木聲，把百鳥們居住的安樂窩摧毀了。這兒一帶本來是樹木參差，一片蒼翠，是鳥兒們聚居之所。每天朝陽初露，鳥兒們紛紛從夢中醒來，一兩聲的鳥唱，跟着百鳥齊和，此起彼落，交織成一片美妙的歌樂聲，山野間頓時充滿了一片歡樂而熱鬧；而每當斜陽落下，紅霞滿天，天空中又响起了一片吱吱喳喳的鳥聲，原來是百鳥投林，各自歸家的時候了。

人類把大自然破壞，建築起高樓大廈，為了他們要有居所，便把鳥兒的家摧毀了！這時，百鳥紛紛覓地搬遷，各自忙碌起來。

知更鳥到處去覓房子，他飛呀飛的，飛到一個花園裏，便在那兒歇一歇。南方的秋天，天氣並不冷，園中仍然有許多花草樹木。牆畔有幾株桂花樹，開着嬌小玲瓏，黃黃白白的桂花，發出陣陣清香；籬邊有幾叢紫紅的大菊，趁着一些小黃菊，在迎風搖曳着，園子的中央，有一個大荷池。池裏一些白蓮，和漸漸轉黃的荷葉，互相輝映。此外，還有一些竹樹，一棵蘋果樹……。知更鳥眼看這滿園秋色，不禁讚嘆一聲：「這花園多美麗呀！」知更鳥飛到一株桂花樹上。桂花樹問他說：「知更鳥先生，你來這兒旅行嗎？」「不！我是來這兒覓房子呢！因為我以前住的地方給人類霸佔了。」知更鳥微笑地回答。桂花樹說：「那末你就住在我這兒吧！我的桂花生得濃密，可以遮蔽你的巢；我的桂花香，能令你陶醉。」知更鳥婉拒說：「桂花樹姐姐，雖然妳的花開得很燦爛，而且發出陣陣清香，可惜時日無多，當妳的花朵紛紛落下時，我便沒有安全感了。謝謝妳的好意。」說完，馬上飛走了。

知更鳥飛離遠去。一朵紫紅菊對他發出嬌笑，然後問道：「知更鳥先生，你到這兒幹什麼呀？」知更鳥回答說：「紫紅菊妹妹，我的家給人類摧毀了，我是到這兒來覓房子的。」紫紅菊立即接着說：「那好極了！你就在我的花朵下建房子吧！我的花朵大，能夠保護你呢！」知更鳥搖搖頭說：「妳的花朵離地面太近了，而且以妳的美麗，一定吸引不少人們到來欣賞的。萬一他們把妳的花朵摘下，到時我便不安全了。謝謝妳的好意。」說完，又飛走了。

知更鳥再飛到水池邊，白蓮花對他點點頭，有禮貌地說：「知更鳥先生，你好嗎？你到這兒找誰呀？」知更鳥回答說：「白蓮花姑娘，我到這兒不找誰，我是到這兒覓地棲身的。」白蓮花說：「啊！你找得對了！你就在我的蓮葉底下居住吧！我的葉子這般大，可替你遮擋風雨！」知更鳥搖搖頭說：「妳的葉子雖然大，可是妳的莖很柔軟，而且不用便會凋謝，實在太不安全了。謝謝妳的好意。」說完，飛到那株老蘋果樹上。老蘋果樹冷眼旁觀，已知他的來意，便對他說：「知更鳥先生，你住在我兒，是最好不過的了。我長得高大，枝葉茂盛，雖然我生得不夠漂亮，也沒有香氣，但住在我這兒，肯定是安全不過的了。」知更鳥高興地說：「蘋果樹伯伯，我很喜歡住在你這兒。因為一定能夠安全。那些外表美麗的東西，並不是可靠的。」知更鳥終於覓到理想的棲身之所了。

燕子也飛到這兒來築巢，見知更鳥的巢建得很堅固，便請他教自己築巢。知更鳥答應了，便說：「你要築巢，首先要啣些乾燥的草來」。燕子說：「我知道了！」知更鳥說：「那麼你用一塊濕泥，塗在乾燥的草上。」燕子說：「我也知道了！」「不過，你塗泥的時候，要塗得很密的。」「這個，我也知道了！」知更鳥說：「既然你什麼都知道，又何必問我呢？」燕子涎着臉說：「最好你造給我看。」知更鳥笑着說：「要我造給你看，不就是要我替你築巢嗎？」說完，轉身飛走了。燕子只好自己動手去造，可是沒法造成整個的窩，只完成半個。從此！燕子只好在人家屋簷下造個半圓形的窩來居住了。

兩岸猿聲啼不住

■野馬

修改基本法談何容易

今年，立法局首次進行直接選舉，即有劉慧卿宣佈參加角逐，陳毓祥亦考慮競選，若順利當選，將開創本港新聞工作者晉身立法局的先河。

在外國，新聞工作者參政的例子不少。在香港，過往只有新聞工作者出任市政局議員及區議員，港府從未委任新聞工作者當行政、立法兩局議員，而新聞界並未列為立法局功能組別，也沒有新聞工作者透過選舉團晉身立法局。

劉慧卿宣佈其參選的十一項政綱，要點包括維護人權、新聞自由，贊成加強中港溝通，繼續爭取修改基本法內不完善的地方，敦促港府與中方談判基建儲備金及公務員退休金安排等事宜時，向市民交待，並先徵詢市民意見，及着重爭取婦女權益、致力綠化環境，反映沙田、西貢區選民之需要。

劉慧卿能否順利當選，仍有待事實證明，但她的參選政綱其中一項肯定沒有成果，那是繼續爭取修改基本法內不完善的地方。

基本法起草階段已有許多引起爭議的內容，中共只選擇性接納意見，其後更因香港人支持中國民運而大怒，不再聽取港人意見，基本法忽忽定案、公佈。若中共政權沒有顯著改變，基本法修改的機會微乎其微。

劉慧卿若當選立法局議員，可以替香港市民辦一點事，可向港、英政府反映香港人的意見，但中共不愛聽反對意見，港英政府議員提出的意見當然更不足重視。特別是那些爭取民主、自由的人士，早被中共列入黑名單，言行不被禁制已屬幸運，爭取修改基本法，談何容易。

前哨臉譜三十六

■李谷城

中共與港關係大事記

本欄〈前哨面譜三十六〉，已按計劃寫完了與香港關係最密切的三十六位中共官員，為方便各位查閱、探討中共與香港的關係，本欄將滙集成書。

中共至今仍是人治政權，從人的角度，可透澈了解其內涵。另一個角度是大事件，前者視為橫綫，後者為直綫，一橫一縱，對中共與香港的關係，可獲相當完整的印象。故由今起至本月底，補述中共與香港關係的歷年大事，以編年體方式闡述、力求做到系統完整。從這些事實可以看出，到底香港是「反共基地」、「前哨陣地」？還是中共的「革命基地」、「搵錢寶地」、「滲透陣地」？

香港島是一八四二年八月二十九日清廷與英國簽訂〈南京條約〉正式割讓的；一八六〇年十月二十四日再簽〈北京條約〉，割讓九龍半島界限街以南領土；一八九八年六月九日又簽訂〈展拓香港界地專條〉，租借「新界」九十九年，至一九九七年六月三十日到期。

滿清割讓的香港，在本世紀初，成為推翻滿清政府的革命基地，孫中山為代表的革命黨人，便是利用香港的特殊位置，進出省港之間，聯絡海外反清力量，在廣東地區發動十二次武裝鬥爭，最後於一九一一年發動的辛亥革命取得成功，結束了滿清長達三百年的統治，建立東方第一個共和國。那時，中共尚未出世，但其早期人物，都與國民政府有密切關係，其後國共分裂內戰及抗戰期間，亦是利用香港的特殊地位，作其「革命」活動的基地。（大事記・一）

羣英會

李天機語錄：風水前的格局形勢為明堂。明堂簡單點分大小，複雜點可分大中小。明堂要聚氣、不能散氣。以大明堂來說，如所對為山，則要寬曠，所對為海，則要收聚。但如有洋流來朝，方向正對，亦吉。

雕蟲雜記

■徐行

體驗生活

大陸的作家個個都要上山下鄉去勞動和體驗生活。為甚麼？大陸作家李准解釋說：「一切文學作品的情節，都來源於社會生活。一個作者，當他開始構思一篇作品時，不管他的主題思想和人物故事，是在甚麼情況下受到啓發，但是組成這個故事的情節，都是來源於生活。」但古今中外的許多偉大的作品，它們的作者所寫的人物和生活，多數不是親身體驗而來。一個女作家要刻劃舞女，難道要她下海伴舞？作家最重要的條件是具備寫作能力和構思能力，在資訊傳媒發達的社會，根據其佔有的確切資料，便可以構思出一篇反映現實的作品。

中國已故作家茅盾，於三十年代由報章報道觸發了靈感，寫出了名篇「春蠶」。他說，他在報上看到「浙西今年蠶繭豐收，蠶農相繼破產」的消息，感到憤怒，於是寫了這篇小說。當然，若有豐富的生活來做創作的根基，作品必定更加生動出色。所以作家體驗生活有好處，但要他們上山下鄉下廠去勞動幾年才來寫作，未免得不償失。

足不出戶

■喬之

包起

傳聞港姐袁詠儀被人包起，於是每天看娛樂版都有許多女星的剖白：

堅稱自己不會為金錢出賣肉體，說本小姐有骨氣，要憑自己的努力賺錢。

說得正口响之際，她的手提電話鈴起來，於是忙放下她的四千元哉LV手袋，接聽電話。忙亂間一個不小心，把她的六千元哉絲靚裙勾脫了一粒鈕。聽過電話，她說趕時間先走一步了，立即就去取她的寶馬跑車。一個記者追着問，何時可和她的半山區新居拍照，她揮一揮戴有鑽石表的玉手，說週五傍晚待她做完頭髮、做完面便可影。原來做一趟美容，也要花上一千幾百。這樣的花費，換上是片酬百萬的女星自然不是問題，然而這些姐仔們，月薪居然不過數千。錢從何來，怎不耐人尋味。

袁小姐不甘名譽受損，即就召開個記者會澄清，說靚衫是男朋友送的，鑽飾是母親的，靚屋也是母親買而填上她的名字……

甚麼男友送衫會價以十萬元計？年方十八的袁小姐說只是普通男朋友，大家尚在發展中……

未見過世面的小女孩，遇事即方寸大亂。她的師姐們也有不少包的故事，一句「不認」就是了，何須急急自辯交代，像個被告般一一向主控官解釋？

掛劍集

■蘇廣哲

比

台灣、日本生活上的可愛處，對文人來說，是文化氣息濃厚，遠比香港浪漫。

香港的好處是方便。特點是現實。這兒所謂現實不帶貶義，不是勢利，市儈的意思。勢利與市儈，任何競爭社會皆如是。現實的意思是不喜歡「姿姿整整」，不喜歡「冇嘢樣整嘢樣」，這也同時是廣東人的特點。當然這也就是對不切實際事物的排斥，而浪漫，其實就是不切實際。

以港人最自豪的「吃」來說，粵式點心，來來去去就是蝦餃燒賣，又燒飽，近些年稍為「改革開放」，稍為「搞搞新意思」，也無非是將一些街邊廉價零食升格，拿去茶樓賣。如果有人弄一味沙爹燒賣出來，必定要被視為食界的方勵之了。

說到咖啡，更令人索然無味。大部分的香港餐廳，都只有一種咖啡，後來科學進步了，才革命性地出現第二種，即凍咖啡，其實就如共產黨治下的「民主黨派」，本質依然是共產黨。

和台灣的單是豆腐花就有幾十種吃法，咖啡更動輒上百種比，香港實在保守得很。

浪子手記

■沈西城

再談私鐘

[illegible]

除非遇到警方放蛇，否則被捕的機會頗低，[illegible]絡，同時又用密語傳遞消息，警方不易追踪。為了保持密語不外洩，一個星期就更換一次，[illegible]

彼得說「為了安全，我們做熟客，[illegible]雖然麻煩一點，卻比較安全。[illegible]

私鐘女郎的質素方面，彼得表示有高有低，[illegible]是比較平庸，但一過一千的，平均質素都有[illegible]鐘小姐，叫價二千元以上，那就可與女明星[illegible]

彼得笑說「老實講，如今影壇上不少女星[illegible]像大胸脯女郎，以前是二三千元的貨色，如今[illegible]鳳凰了。」

周遊列國

■旅遊葉

重遊布蘭登堡門

[illegible]

市井文學

妒

[illegible]

風情

專心

[illegible]

三子隨筆

■吳敬子 ■李彥子 ■陳書子

少去酒廊

[illegible]

●李彥子

政治

正論■冷東 怪論■倫雨

酸葡萄與魷魚

「這個婆娘不是人，瑤池仙女下凡塵」，此乃乾隆時代紀曉嵐之名句。今日，則有「共產黨員不是人，是由特殊材料製造出來的類似人型物體」。（此句乃怪論名家張伐所創，倫雨盜用版權，請伐哥原諒則個。）

共產黨員既不是人，所作所為出人意表當然不足為怪，奇怪的是，如今連人大代表亦經常做出一些匪夷所思之事來，端的是近朱者赤乎？

較早時，此間人大代積極珠竟然於人大分組會議中為六四死難者默哀起來，嚇得各人大吃一驚，更勞煩人大周大費唇舌一番，不過亦帶幫了倫雨數篇怪論題材。然而，原來積極珠之此舉並不止默哀一件，其後更於發言時質詢港澳區人大代表之合法性及代表性，當真勇氣可嘉。

眾所周知，在中國，乜法物法只不過是給個別領導人墊屁股之用，領導人的話才是法律，港澳區人大代既是眾言堂所欽定，當然有其合法性及代表性，哪有質疑之餘地！

積極珠既是積極分子，又是法律界人士，更是當時今日才當上人大代，怎會現在才有妾身未明之感受？

通常來說，基於吃不着的葡萄是酸的道理，只有倫雨等沒資格當人大代的人才會質疑的嘛，積極珠此舉，豈非和自己過不去，突然間，倫雨腦海裏靈光一閃，嗯，或應該說被積極珠近日反常舉動啓發了心思，定是她已經嗅到炒魷魚之香味，故此時提出質疑。

●倫雨

十年一覺黑獄夢

■吹公

殺人當然有罪

一天下午，大家悶得發慌，老錢突然長嘆一聲：「老譚，今天我坐牢也叫做冤枉，也，比你更冤枉。」我奇怪地怔怔地望着他：「你比我還冤枉，絕無可能！」我趁機探知一下他的案情。

他又嘆了一聲：「幾年前，我在家鄉加入造反派，對立的是保守派。一日凌晨，幾個造反派頭頭，前來我家把我叫醒，說是發現一個保守派，鬼鬼祟祟，有所行動，要我拿好大木棍，趕去他家，把他揪鬥。

我不分青紅皂白，懵懵然跑往現場，這時，那個保守派已被我們的人揪出來了，跪在地上，審也沒有審，其中一人喝道：「打！打死他！」其餘的人附和道：「打！打！打！」我當時年青氣盛，馬上掄起木棍對準那個保守派的頭部猛地一棍、二棍、三棍地打，其他的人各持不同武器，向他襲擊不止。

他被打得慘叫，我們並不因為他慘叫而停手，一直打到他滿頭滿眼滿身是血，人被打死，我們才收兵離開現場……事過之後，政府卻要徹底清查那個保守派是誰打死的？我是主凶之一，判了十年。老譚，你看看我原本跟那個死者無怨無仇，盲目地做了殺人兇手，不是冤枉嗎？」我不同意他的看法：「人家無緣無故慘死，才是冤枉。判你們有罪，應該說沒有判錯。」他低下頭，又嘆息着：「當時真是天真，參加什麼造反派，結果弄得一輩子翻不了身！」

我說：「有些事後悔就太遲了，不過，老錢，不用發愁，再過十年，你還不算太老。」（二〇〇）

華僑文化

香港青年作曲家大賽 演藝畢業生及學生 囊括賽會全部獎項

（文化消息）由香港作曲家聯會、香港藝術中心主辦，香港電台第四台協辦的「音樂新一代」——香港青年作曲家大賽已完滿結束。是次作曲比賽的所有獎項，均由演藝學院的畢業生及學生所囊括，成績斐然。

演藝學院八九年畢業生陳明志的作品〈匯流〉同時贏得冠軍獎及最佳演奏獎。陳氏運用了十多件中國傳統樂器來演奏此曲，他認為中國音樂的內在情意往往取決於人與自然間的和諧統一，此曲就是希望化不同織體的聲音變化，以空間對比、模仿與及演奏者的心靈節奏，以「匯流」方式，再現儒家思想中所謂「大樂與天地同和」的境界。

至於演藝學院一年級學生潘寶玲則以首單簧管、大提琴及鋼琴三重奏榮獲亞軍，此曲是一首三段體的三重奏。潘氏於八九年入讀演藝學院，主修薩克管及隨麥偉鑄作曲；九〇年轉為主修作曲，師承羅永暉。

季軍作品是演藝二年級生蘇毗昌的〈紀念〉，此曲透過複雜的音樂素材，以紀念作者在幾個不同經歷中所領略到的感受。蘇氏在演藝學院曾師隨陳晃相習聲樂，後隨麥偉鑄學習信卡分析法，八九年轉修作曲系，師承陳永華博士及陳偉光博士。

何俊傑的〈潮汐〉則為第四名，作者利用潮汐漲退這自然現象取得靈感，後作成此曲。何氏曾於香港聯合音樂學院跟隨鍾劍青習古典結他，以及隨楊瑞庭習音樂理論。於九〇年獲取英國皇家音樂學院理論文憑，現為演藝學院作曲系二年級學生，師隨羅永暉。

第五名作品是曾耀君的單簧管、法國號及中提琴三重奏，此樂曲由十二音列法所寫成。曾氏在中學時代已開始研習樂理，中五畢業後隨林權旺習作曲。現為演藝學院一年級生，師承羅永暉。

區局文娛活動 下周新界舉行

（文化消息）區域市政局將於下周在新界多區安排十項文娛活動，計有話劇、爵士樂演奏、聲樂演唱、粵曲、中國民族歌舞、搖滾樂音樂會和歌星演唱等，免費招待當地居民，歡迎市民踴躍前往觀賞。詳情如下：

四月廿一日（星期日）下午一時 爵士樂演奏會 沙田大會堂大堂

四月廿一日（星期日）下午三時 演藝新天地 屯門文娛廣場

四月廿一日（星期日）下午三時 聲樂演唱 荃灣大會堂大堂

四月廿一日（星期日）下午三時 青年音樂會 青衣島長青邨足球場（近青槐樓）

四月廿三日（星期二）晚上八時 中國民族歌舞表演 元朗賽馬會市鎮廣場

四月廿五日（星期四）晚上六時 歌星演唱會 大埔三門仔漁民新村

四月廿七日（星期六）下午三時 中國民族歌舞表演 沙田大會堂廣場

四月廿七日（星期六）下午三時 中國民族歌舞表演 荃灣大窩口邨富雅樓露天舞台

簡訊

・書畫文物展覽・

△「嶺南三高書藝」展：中文大學文物館。

△石齊畫展：奕蔭畫苑。

△「生存契機在環保」展覽：香港博物館。

△「瑞典東印度巨輪哥德堡號之茶貨及珍品」展：茶具文物館。

△約瑟．波爾斯版畫素描展：藝術中心。

△邁向持續的世界：香港藝術館。

△中國外銷畫：香港藝術館。

△中國歷史博物館館藏展：香港藝術館。

△竹筍灣出土文物：香港博物館。

△「漢代建築」圖片展：香港博物館李鄭屋分館。

△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。

△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

・巡迴展覽・

△高奇峯的藝術：香港仔圖書館。

△陳樹人的藝術：油麻地圖書館。

△宋人山水畫：藝術圖書館。

△中國傳統裝飾紋樣(一)：駱克道圖書館。

・文娛表演・

△中國民族歌舞表演：摩頓台遊樂場，下午四時。

△綜合遊藝會：晏架街球場，晚八時。

雅俗共賞——「羅隼短調」

・趙拾・

新近出版的「羅隼短調」經本報文化版及文學界人士相繼推薦後，好評如潮，頗為暢銷，足見好花自然香，知音之士眾多，本港「文化沙漠」的陳年惡名，應可正式清洗了！

羅隼先生在本書所輯集的短文共有二百多篇，特色是大都短小精悍，自由發揮，題材廣泛，文筆流暢，讀之者可作為休閒的欣賞，也可供細心學習，使語文閱寫能力均有裨益。

散文有如詩作，巨篇固多傳世佳作，短短幾十字亦足光耀千秋。李白的「牀前明月光，疑是地上霜，舉頭望明月，低頭思故鄉」，更是萬世都能感引共鳴的上品佳作。劉禹錫的陋室銘字數寥寥，但本身卻是優秀短文的典範。所謂長詩短說，許多時比深入淺出更難。羅隼先生這些短文，都是「廣說世情，游談天地」，更兼涉社會人生，閱歷豐富內容充實之作。許多時舉重若輕，從容不迫，大條道理，卻說得氣定神閒，一片儒雅氣象。這種修養功力，當是天分加上多年力練，才可以達致的。

在「爐峯兩本書」一文中，說到「青年短篇小說創作選」及「青年散文創作集」的出版經過：「爐峯文友第一次聚餐，始於一九六零年春天，假座九龍彌敦道街影聯俱樂部，當時的主要主持人就是現在的幾位，還有譚秀牧等。那時我們都是文藝青年，而年長一輩參加的有吳其敏先生，何達先生和藍眞等人，除聚餐外還有助興，舒巷城唱粵曲，何達朗頌詩，麥秋適玩中樂，我倆夫婦朗頌「建設詩選」中的作品，那次情況熱烈，氣氛很好。此次之後，大家有意出幾本合集紀念，因為我在出版界工作，由我向藍眞兄提出這個意思，他贊成由我們去辦。」

在「出面認賬」一文中，羅先生提到一九六六年創刊的「海光文藝」最初三期刊登的「金庸梁羽生合論」一文的作者佟碩之，當時一般人認為作者是羅孚，但一九八八年讀書月刊第三期柳蘇「俠影下的梁羽生」卻揭開了一個保密了二十年的秘密，原來當年的佟碩之就是梁羽生先生自己。這是許多人都料不到的事。其後該刊第四期金庸先生寫了「一個講故事人的自由」作為回應，第五期梁羽生再寫了「著書半為稻粱謀」，算是討論的答覆。「這一組文章，可說是研究香港新武俠小說興起發展的有分量之作。」這確是一個有價值的「武俠小說發展史」的掌故了。

那篇「老詩人柳下木」談到這位早已封筆的本港老輩詩人晚年的凄涼境況，使人感到黯然。還有提到作家侶倫等的文章，更有夫婦間美麗的誤會以及一些充滿愛國感情和社會正義感的好文章。稍可惜的是許多時點到即止，未作更盡情盡興的深入發揮，大抵由於篇幅所限，就難免有這種些微不足處。

這本文集所談及的題材內容是多方面的，又多和我們這個社會息息相關。筆法揮灑自如，有輕盈、有重銳、有嚴肅、有輕鬆，作者娓娓道來的當年或眼前事，都使人有歷歷如在目前之感。

這確是一本充滿「正氣」和「趣味」，雅俗共賞的好書。

一九九一年四月十三日

名家手風琴演奏「中西名曲滙聚」下月中荃灣舉行

（文化消息）本港著名手風琴演奏家，將於五月十一日在荃灣大會堂舉行一場「中西名曲滙聚」音樂會，演奏十四首中外樂曲。

選奏曲目除了有史特勞斯的「藍色多瑙河」、華德的「愉快的波爾卡組曲」、斯卡拉蒂的奏鳴曲等多首外國名曲外，亦包括古曲「春江花月夜」近代著名樂曲「梁山伯與祝英台」、國語流行曲「你知道我在等你嗎？」及周培賢自己作品「火車飛過苗山寨」。

周培賢於一九八六年參加澳洲第十五屆國際手風琴大賽，奪得四項大獎。當時評判團對他有以下的讚語：「……有特別創造性，富有個性，技巧高超，樂感特好的世界一流演奏家……」是次榮譽奠定他在手風琴演奏方面的地位，他的風格既保留手風琴原有的古典俄羅斯風味，又滲入現代化的浪漫色彩。

是次音樂會更邀請到來自國內的手風琴好手陳軍及香港手風琴藝術團伴奏。

「中西名曲滙聚」手風琴演奏會由區域市政局主辦，門票一律二十五元，現已在城市電腦售票網發售，並備有小量半價票優待年滿六十歲的長者和日校學生。訂票請電七三四九〇〇九。

曾獲多項國際音樂賽大獎 鋼琴家辭詩奧茜下月初來港演奏

（文化消息）世界著名的鋼琴演奏家辭詩．奧茜將於下月來港，於五月七日（星期二）晚上八時假香港文化中心音樂廳舉行一場鋼琴演奏會。

辭詩．奧茜在法國出生，五歲即首次公開表演，其後入讀巴黎音樂學院，跟隨馬秦．錫安比學習。辭詩．奧茜曾在多個主要國際音樂大賽中獲得大獎，包括范卡邦國際鋼琴比賽、比利時伊利沙伯女皇國際鋼琴比賽、布梭尼音樂比賽及瑪現烈．郎格——積克斯．提傅國際鋼琴比賽。自一九八〇年首次在愛丁堡音樂節演出後，即活躍於國際樂壇，足跡遍及世界五大洲。此外，奧茜在米索亞指揮下，與榮比錫布店大廳管弦樂團合作灌錄的布拉姆斯第二協奏曲，曾贏得「唱片大獎」。在是次演奏會中，精彩節目包括佛瑞的升C小調主題與變奏曲，作品七十三；拉威爾「死公主之孔雀舞」及「鏡」；蕭邦「波蘭舞曲——幻想曲」；李斯特之音樂會練習曲三首之第二首（輕快）、裘特拉卡的十四行詩第一〇四首及第十二號匈牙利狂想曲。

辭詩．奧茜鋼琴演奏會之門票分四十元、八十元、一百二十元、一百六十元及學生與高齡人士優惠票五種，現已於各城市電腦售票處發售。市民可致電七三四九〇〇九或七三四二〇〇〇查詢有關節目之詳情。

耕耘（木刻）（英國）肯特

艷壓羣芳 （香港）佘綿生

粉嶺村景（水彩） （香港）余錦山

提高中學生環保意識 短劇「頑寶環保」 赫墾坊將重演十五場

（文化消息）赫墾坊劇團為提高本港中學生對環境保護問題的關注，特於去年十月及十一月期間創作了短劇〈頑寶、環保〉，並得到演藝發展局及多個贊助商的支持，在全港、九、新界五十七間中學作了五十九場的巡迴演出，更得到各校的校長、老師及同學們熱烈回應：

「主題鮮明，能使同學反省日常生活習慣與環保的密切關係，同時意識到實施環保的複雜及矛盾。」

「同學反應佳，話劇採用喜劇手法，同學能以輕鬆心情欣賞，內容很能提供環保策略及推展環保意識。」

今年七月劇團再次得到香港皇家賽馬會贊助之環境保護運動委員會的全力支持，在七月八至十七日期間（即各校暑期完結前），再作十五場的中學巡迴演出。內容跟初演時同樣分作三部份：（一）演出〈頑寶、環保〉；（二）主題討論及（三）劇場練習。

現已接受報名，各校老師或同學如感興趣可於辦公時間內電八八九二一三三二赫墾坊劇團與吳小姐或郭小姐聯絡；或函柴灣永泰路七十號柴灣工業城第二期三樓七室「赫墾坊劇團」索取資料。

1991 中學會考預習專欄
明德出版社
MILL & DALE PRESS

Economic & Public Affair (29)

M.T. Kwok

Hong Kong And The Outside World

Hong Kong And The Outside World

(A) The relationships among Hong Kong, China and Britain.

Over 150 years, Hong Kong has been a dependent territory of Britain and the British government has exercised formal constitutional controls over Hong Kong. The Secretary of State for Foreign & Commonwealth Affairs, accordingly, has power over the administration of Hong Kong and a junior Minister of State with special responsibility for Hong Kong is appointed.

On the other hand, China has denied the "unequal treaties" which resulting in the dependent territory status of Hong Kong. It has claimed sovereighty over Hong Kong. Such disagreement between China and Britain have led to recurring periods of difficulty for Hong Kong, ruled by Britain but physically part of China. For Example, in the 1960s, the Cultural Revolution in China aroused prolonged hostility towards Hong Kong.

However, the relations between China and Hong Kong are greatly improved and these include the following links:-

(1) Since 1980, China has cooperated with Hong Kong in keeping away illegal immigrates into Hong Kong and keeping the legal immigration at an acceptable level.

(2) China has become Hong Kong's largest trading partner since the trade between them, both visible and invisible, are increasing and the transactions concerning travel, tourism and finance have been increasing, too.

(3) China has provided Hong Kong many basic supplies like food and water.

In the near future, the relationships among Hong Kong, China and Britain will change dramatically in 1997 when the sovereignty over Hong Kong will pass from Britain to China according to the Sino-British Joint Declaration signed in December 1984.

(B) The Future Development of Hong Kong

Owing to the coming of "1997", the expiry of its lease on the New Territories, Britain began negotiations with China on the future of Hong Kong in 1982. As a result, the Sino-British Joint Declaration is signed and the main agreement are:-

(1) From 1 July 1997, Hong Kong will be a Special Administrative Region (SAR) of China with a high degree of autonomy including executive, legislative and independent judicial powers.
(2) The SAR will be governed by the local inhabitants and the chief executive and legislative council will be formed on election basis.
(3) The current system, social or economic, of Hong Kong will remain the same; and Hong Kong can maintain her life style.

All the above agreement will formalized in Basic Law of the Hong Kong SAR and China has guaranteed that for 50 years.

In order to see the above were achieved, the Sino-British Joint Liaison Group was set up in May 1985, it will continue its work until the end of 1999. The group meets in Beijing, London and Hong Kong. Since 1 July 1988, its main base has been in Hong Kong.

The Joint Liaison Group is not an administrative body. Its functions are to:

(1) Conduct consultations on the implementation of the Joint Declaration.
(2) Discuss matters selating to the transfer of government in 1997.
(3) Exchange information and discuss any matters agreed by the two sides.

The achievements of the Joint Liaison Group include:-

- Hong Kong became a contracting party to the GATT in its own right in 1986.
- Separate Air Service Agreement was signed.
- A new British National (Overseas) passport was introduced.
- Hong Kong is establishing its own separate Shipping Register.

Besides the JLG, the Sino-British Land Commission was set up in 1985 to work on land matters set out in the Joint Declaration. The commission will work until July 1997.

To sum up, Hong Kong will become SAR after 1997 and everyone will be welcome to contribute to that new experiment.

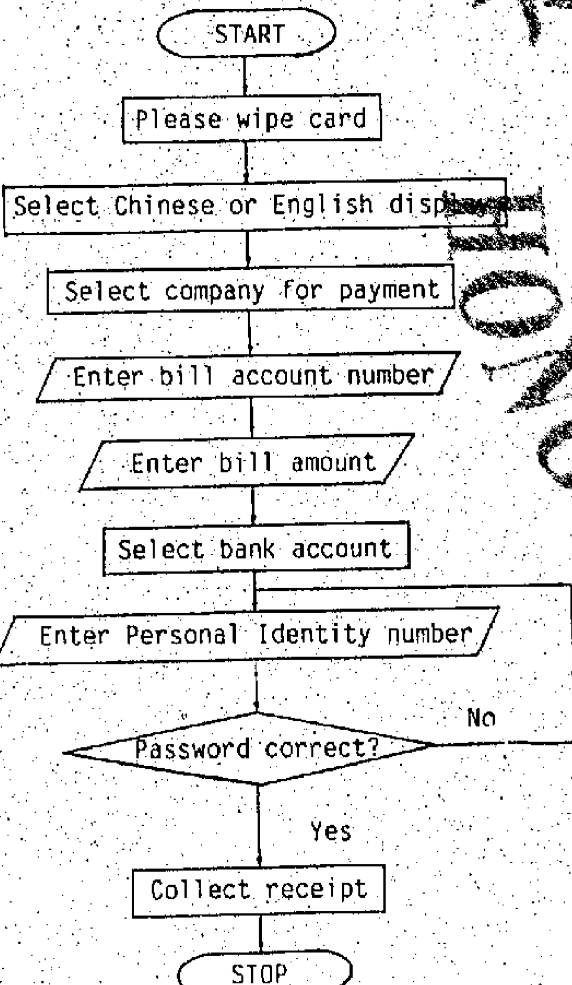
1991 中學會考預習專欄
明德出版社
MILL & DALE PRESS

Computer (29)

K. CHOY

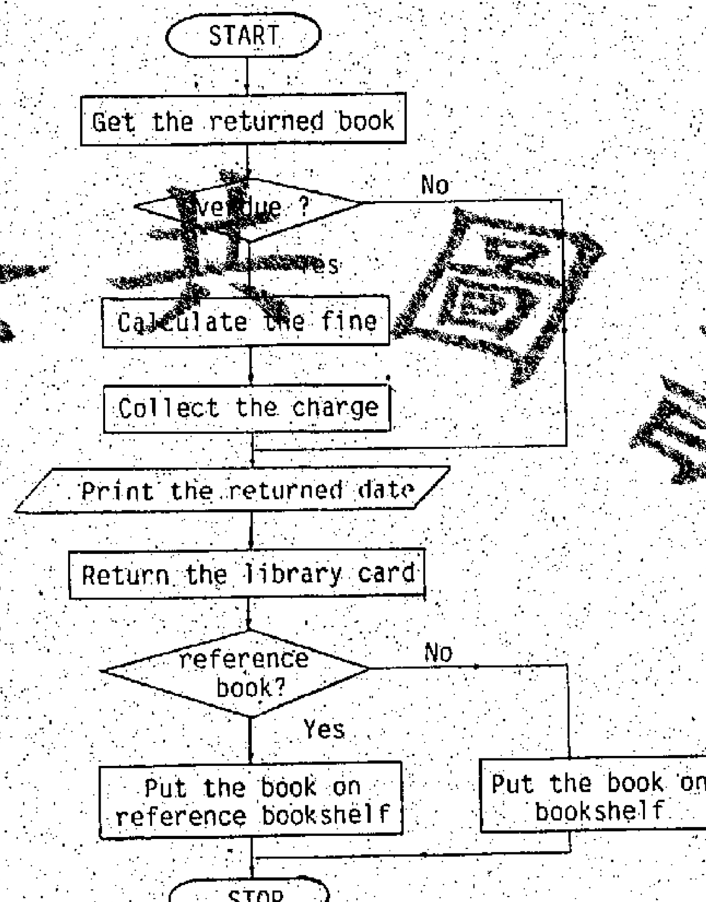
Sample questions for paper I section B.

1. A flexible way to pay gas, electricity or telephone bills is introduced by using the "Payment Express Terminal at the Central and Mongkok MTR station. You can use any one of the debit cards. Draw a flowchart to describe the following working procedure of this machine.
   (A) Please wipe the card across the slot smoothly as shown by the figure.
   (B) Select Chinese or English display.
   (C) Select the company for payment.
   (D) Enter bill account number, then press (E) key.
   (E) Enter bill amount, then press (E) key.
   (F) Select bank account to tbe debited.
   (G) Enter bank Personal Identity number.
   (H) If the password is incorrect, then enter the keyword again.
   (I) Collect the receipt from the terminal.



2. Suppose you are the school librarian. You have to train the student librarians the procedures to collect the returned books. The book may be put to either the normal bookshelf or the reference bookshelf.
Draw a flowchart to describe the following procedure.

Get the book returned from the student. If the book is overdue, then calculate and collect the fine from the student. Print the returned date on the library borrow card. Then return the borrower's card to the student. If the book is a reference book, then put the book on the reference bookshelp. Otherwise put the book on the bookshelf.



3. Compare the hard disk and Floppy disk.

	Eloppy disk	Hard disk
(1)	It is made from thin plastic disk coated with magnetic material.	It is made from thin metallic disks coated with magnetic material.
(2)	The disk can be removed and replaced by a new one.	The disks are fixed and stored inside a vacuum condition.
(3)	One or two read/write heads are used.	Several read/write heads are used at the same time.
(4)	Smaller data storage capacity.	Large data storage capacity.
(5)	Slow access speed.	Fast access speed.

4. Compare between the main memory and backing store.

	Main Memory	Backing Store
(a)	Data are stored in integrated circuit chips.	Data are stored in magnetic media in general.
(b)	Data access is directly through the use of buses.	Data access is through the read/write head.
(c)	Data are stored temperarily.	Data storage is relatively permanent.
(d)	Data are volatile. (Data lost after power is turned off.)	Data are non-volatile.
(e)	Read/write is fast.	Read/write is relatively slow.
(f)	Expensive.	Cheaper.

(a) What is an operating system?
(b) Give three functions of an operating system.
(c) Write the full name for DOS.
(d) State two functions offered by DOS.

Answers:
(a) An operating system is a collection of low level programs which acts as an interface between the user and the machine.
(b) (i) It can coordinate the activities of the computer and the peripherals.
    (ii) It directs the execution of programs.
    (iii) It manages the use of the main memory.
(c) DOS stands for Disk Operating System.
(d) (i) It helps the user to store file/data on the magnetic disk.
    (ii) It controls the proper use of I/O devices.

6. Compare the batch processing and on-line processing.

	Batch processing	On-line processing
(a)	Data or programs are gathered to a batch and then sent to execute a time intervals.	Data or programs are executed right at the moment they arise.
(b)	Data can be updated at intervals.	Data are updated immediately.
(c)	Responses are slow.	Responses are quick.
(d)	e.g. payroll system cheeque interchange.	e.g. Airline reservation ATM services.
(e)	may use tape as main storage.	Must use fast response storage media such as disk.
(f)	Cheap in price.	Expensive.

本港新聞

香港國際電腦展覽 特設「圖象科技館」

下月舉行推介最先進設備

（港訊）最新的圖象科技（Imaging Technology），將於今年五月八至十一日在香港會議展覽中心舉行的COMPUTER '91第七屆香港國際電腦展覽會中的特別展館中展出。

這個圖象科技館是由香港生產力促進局負責組織的，其中共有十三家公司，包括：Hewlett Packard、Incomex、Wang、Philips、Unisys、Rank Xerox、Chevalier（Data Systems）、CIMSystems、Infolab Software、Jardine Information Systems、Jardine Office Systems、EDPS Systems、Kinetic Presentations。

香港生產力促進局電腦服務部首席顧問容啟泰表示，該局組織圖象科技館於電腦展中展出的目的，是促進大眾對這項新科技的認識，從而推廣它的應用。

圖象系統將於不久將來逐漸取代紙張文件和文件櫃，因爲它可以把文件的圖文以掃描方式輸入電腦，貯存於高容量的光貯存碟中，任何一個工作站都可以容易取存資料，十分方便。

目前圖象系統的主要用戶是銀行、金融和保險公司。由於它有許多優點，可以當商業用戶對這項科技的認識增多時，其應用便會越來越多，應用範圍亦越廣。

除了集合了尖端圖象科技和設備展出之外，又有一個爲期兩天的專題講座於五月九、十日舉行，由圖象科技的專家講述這項技術的應用和最新發展。

圖象科技館是每年一度的電腦展中的一環。由工商業展覽有限公司主辦的電腦展，是香港最大的資訊科技展覽，共有數百家中外展商展示最新的電腦、應用軟件、周邊設備和用品。此外，同場又有第二屆香港國際自動辨識、條碼及有關設備和用品展，展出的自動辨識和條碼設備，是製造商、零售商，和貨物點存管理都重視的新科技。

陸古風水著作 新燒餅歌出版

響港澳名老相師陸古

風水掌相命理應驗奇準深受各界好評其名著新出版新燒餅歌港澳預言現已出版分中英日三國文字每本特價壹佰元隨書奉送免費看相優待卷一張數量有限售完即止有意速電五四五五三一一澳門九二一〇〇一

恒生新厦冷極光管 遠東精心製作安裝

遠東光管有限公司最近又完成一項重要工程，就是新近落成之恒生銀行總行新厦的燈光製作及安裝。此項工程由專業燈光師設計，數層主要的大堂於四面的牆邊、天花及櫃位底邊都安裝了暖白色的冷極霓虹光管，使到四週光線柔和，置身其間，有如沐春風的感覺。冷極管近年來大受設計師及燈光師的歡迎，原因在其色彩豐富，靈活性大及可靠耐用，再配合先進的電腦控制光暗系統，更可創造出多種光度環境。遠東光管是首間在東南亞製作冷極管的公司，每部份材料都採用世界上最高標準的產品，加上精密的儀器，一流技工及嚴謹的安裝規格，一向備受則師，燈光師及發展商等的推崇及樂用。

圖：安裝於恒生銀行總行新厦的冷極光管

金域假日酒店頒發 三月份模範員工獎

金域假日酒店爲了提高員工質素及服務水準，每月均設有獎項，以表揚及鼓勵他們的工作表現。

三月份最佳員工獎得主分別爲飲食部努瑟霞及採購部屈耀明。

圖：金域假日酒店總經理韓卓芹（左一）及人事部經理葉錫才（右一）與兩位得獎員工合攝。

寶蓮寺辦 佛學講座

（港訊）寶蓮禪寺主辦佛學講座，訂於五月七日（星期二），晚七時至九時，假座沙田大會堂，恭請聖一大法師宣講「佛說阿彌陀經」全部。講期一連三晚，歡迎各界善信憑票入場參加，共結法緣。

索票辦法：只備少量入場票即場派發，欲免向隅，請付回郵信封，函寄九龍深水埗長沙灣道三號十五數C座，智心佛堂索取。請列明數量，每信最多只限三晚入場票五套。詢問電話：三八一一九二五。

民治會辦講座探討 傳媒政治社會角色

（港訊）香港民主自治促進會每月舉辦的「民主講座」第六十次繼續與「香港人」月刊聯合主辦，定於四月二十一日（星期日）下午四時半至六時半在香港大會堂高座七字樓南會議室舉行。聘由東區李汝大議員擔任主講，題目爲「新聞媒界的政治及社會角色」，並由該會主席彭華強擔任主持兼發表政見。歡迎各界人士參加研討。

該會創辦的「民聲月刊」（非賣品）第五十七期經已出版，除照常寄發香港各層議員，港府有關官員，各街坊福利會、各鄉事委員會、各大專院校、社團暨海外有關僑團僑領賜閱外，歡迎各界人士索閱，並歡迎惠賜鴻文讜論，以光篇幅，藉此發揮「民主之聲」、「民眾之聲」、「民心之聲」的旨意，惠稿請寄九龍彌敦道三八三號平安大樓三字號室香港民主自治促進會收。

中華文化中心對談 李樂詩講南極啟示

（港訊）香港中華文化促進中心四月份〈每月對談〉邀請了剛剛完成第三度南極征途的旅遊攝影家，作家李樂詩女士，主講：「南極的啟示」，並由「綠色力量」的創辦人周兆祥博士擔任主持。

李樂詩這次花了四個多月在南極的中國中山站及澳洲站，觀察各國的科學家進行研究，發現：「南極是個最孤獨、最寒冷、最乾燥，自然表面最高的大陸，同時也是地球上唯一未受到嚴重污染的土地。人類自從開始深入了解南極後，發覺到地球的自然生態，原來是受到這個神秘大洲所影響的。人類文明突飛猛進，因而不斷地向大自然爭取空間與資源，甚至無止境的破壞，日益嚴重的大量污染使人類醒覺地球的危機，即是人類的危機，南極考察的科學家爲此已積極採取行動，因爲南極洲的任何輕微變化，都與我們有著密切的關係。這是南極科學考察的目的。」

「南極的啟示」對談會，李樂詩將以幻燈片、相片、文字和語言，突破時、空、地界限，帶回南極的啟示；四月二十日（星期六）下午三時至五時，上環信德中心十樓香港中華文化促進中心演講室舉行，票價二十元，學生及六十歲以上半價，「中心之友」八折。定座及查詢：五五九四九〇四。

金象苑泰國菜館 太古廣場開分店

金象苑泰國菜館太古廣場第二分店日前正式揭幕。

該公司設於海港城的第一間金象苑泰國菜館，乃香港泰國菜館的先驅。自一九八五年該店開業以來，即成爲嗜吃泰國美食人士常到之地。而過去三年，更一直被美國運通卡評爲香港十大最佳食府之一。

金象苑太古廣場新店的設店主題，除了泰式豪華裝飾設計外，亦融滙熱帶和大都會的氣氛。

金象苑執行董事王麗明女士對於新店未來的發展充滿信心，她說：「過去七年，我們的金象苑非常受到食家的歡迎，爲此，我們經常被忠實顧客和食家催促在港區另設新店。今次在太古廣場開新店，相信會是個理想的地點。」

她並強調，儘管金象苑一向顧及香港食家的口味，但新店仍將著重推出各種正宗和創新的菜式。

圖：四月十二日太古廣場金象苑泰國餐廳開幕時情形。

保證開心大抽獎 各獎項已有結果

由樂聲牌電器舉辦的「保証開心」大抽獎，已於本月十二日假半島中心樂聲牌陳列室舉行抽獎儀式，由日本松下駐港代表久野智之先生主持。

「保証開心」大抽獎的獎品十分豐富，頭獎得主可獲樂聲牌電器現金代用劵價值五萬元，貳獎兩名，各得樂聲牌電器現金代用劵價值一萬元；叁獎兩名，各得樂聲牌電器現金代用劵價值五千元；另安慰獎十名，各得所屬電器額外多一年的免費保用服務。

圖：日本松下駐港代表久野智之先生主持抽獎儀式。

蘇聯未允諾歸還四島 日人往遊不可必簽證

黃學海全面分析今次日蘇高峯會議

國際政治分析家黃學海教授，對日蘇峯會在本報連續發表過三篇專題評論，蘇聯總統已於昨天由東京飛抵南韓訪問，黃氏就今次峯會再作一次整體性的分析，他認爲實質上已成功簽署一項重大的政治交易，蘇聯提出改變四島現狀，日人旅遊四島不必申請簽證，根据國際公法，蘇聯已經承認日本人可以申請在該島上落籍，老戈兼且同意繼續討論四島問題，務求圓滿解決，又宣佈減少四島的蘇軍，日人可以在四個島嶼上進行互惠的經濟活動，依照正常的「領土主權法」，日蘇已經協商局部共同治理該四島的方案，由於戈巴切夫運用極彈性的外交術語，所以在新聞法理的報導上不容易下定語；另一點在原定的峯會程序中，突然再增加另一次秘密會議，隨後老戈和海部互相簽署協議之後，竟然用勾手指的方式含笑表示禮成，這一連串的表現，的確不容易揣測，但在發表的聯合公報上促請兩國談判，包括解決領土紛爭，加强經濟、科技、政治、社會、文化、教育、甚至旅遊和體育的交流，可見協議是全面性的，其次在日蘇外長簽署的十五項合作中第二項是日本支持蘇聯的經濟過渡至市場經濟，這就是一般外交協議中秘密貸款的條文，局外人極難以作深一步理解。

黃學海同時指出，在「硬性的法理觀點」上去觀察，可以被認爲沒有收穫，但在彈性外交的角度去分析，戈巴切夫和海部俊樹今次的峯會是非常成功的，蘇聯總統提議希望召開亞太的安全會議，包括中、美、日、蘇和印度，何以海部俊樹不贊成？並且强調先解決經濟問題，對日本國情深一步研究，就會理解到海部正在迴避美國對今次日蘇峯會的憂慮！因爲這將會影响到美國今後在「亞太的防衛網」，長期以來爲對抗蘇聯在亞太擴張的「日美安全條約」就要解體，日本深知美國一定不會同意，加上東南亞的菲律賓亦對美國租借菲島基地的問題，提出了前所未有的高價論調，白宮的五角大廈顯然在對亞太局勢發展感到不安！

來自紐約昨天時事社的消息，美國最權威的經濟刊物「幸福」最新一號特別指出，海灣戰後美日兩國政經形成對立，希望重建新關係，這足以證明日本正在擺脫美國的牽制，要邁向與超級大國對等的里程，和歐洲共市想擺脫對於蘇聯的經濟承擔一樣，所以葉利欽和法國之行碰壁，因爲不瞭解世界事務，葉利欽和海部俊樹的比較，在這方面當然極懸殊，由於海部不贊成立即召開亞太安全會議，美國總統布殊暫時可以安心，波斯灣戰爭對美國帶來的經濟災難，導致美國爆發工潮，布殊的聲望一落千丈，目前美國和共市正全力關注波斯灣戰後的難題，而日本和蘇聯正在積極進行協商和解互利的外交戰略，中國高層也正在强化國際關係，先派出朱鎔基訪問法國，又派遣擢升副外長的徐敦信到印尼訪問，顯示出東西方兩大集團正在開拓有利於本身的國際新秩序，但有一點令人鼓舞的是——在大前提上彼此都以發展經貿尋求穩定政局爲第一目標。

黃學海又指出，蘇聯總統原定在南韓逗留四個小時，但結果準備延長至第二天，蘇聯和南韓建交後，老戈竟然先到訪，證明他的外交戰略相當凌勵，一改以往社會主義國家領袖的形象，不但美國感到震驚，中國亦覺得意外，東歐發生巨變，導致蘇聯加盟共和國鬧分裂，軍方譴責這位蘇聯第一位總統，政敵葉利欽則意圖奪權，戈巴切夫可謂四面楚歌，但經海灣戰爭，由於老戈的新和平方案獲中國支持，而結果迴避了一場毀滅性的戰爭，再加上今次的日蘇峯會和閃電式的戈、盧之會（蘇聯南韓峯會），可以確定戈巴切夫返國後有利於穩定現政權，亦會更獲得軍力支持，認爲老戈此行是兩手空空？還是有實質收獲，可以解除蘇聯的經濟困境，逐步協商平息工潮，照黃學海的觀察，蘇日今次峯會，收穫肯定是有的，究竟多少？內幕的程序怎樣？稍後就會揭曉。

紐西蘭商業利率廣泛調低

國民基本息減半厘爲十四厘二五 浮動住宅農場按揭利率降幅更大

（惠靈頓電）紐西蘭國民銀行宣布，將基本貸款利率從十四點七五厘減半厘至十四點二五厘，從五月十三日生效。

國民銀行還將浮動住宅按揭利率從十三點七五厘降爲十三厘，農場按揭利率從十四厘降爲十三點二五厘。季節性農場資金利率從十五厘降爲十四點二五厘。總裁安德森聲明說，降低利率的做法是「配合儲備銀行在董事會準備通過降低利率的措施。」他又說：「央行已經發出信號，表示在貨幣政策方面會出現不同的局面，新局面將有助於改進現金流通量。」儲備銀行行長布拉什認爲通脹放緩，每年上升百分之四點五，是一個好消息，這樣對貨幣政策也減少了壓力。央行一直採取緊縮貨幣政策，爭取一九九三年底達到目標，將通脹率降爲零至百分之二。對商業銀行貨款利率起主要影響的九十天銀行滙票週息，從前天十一點五厘降爲昨天十點九七厘，而在一個月以前爲十二厘。

海景假日酒店 選出模範員工

海景假日酒店能夠保持其優良服務傳統，有賴員工敬業樂業，以禮待客的誠懇態度。每月酒店均選出兩位最佳員工，以示嘉許。

一九九一年三月份得獎員工爲前堂部劉國傳先生及房務部李偉林先生，他們均獲贈獎杯、現金及海風餐廳餐劵。

圖片：由左至右：海景假日酒店人事部總監鄧德祥、得獎員工劉國傳、李偉林及酒店總經理貝宜嘉。

1991 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

Mathematics (29)

W.K. Lo

Exercise 29: Revision Multiple Choice Question (II)

1. In the figure, x : y =

A. 1 : $\sqrt{3}$
B. $\sqrt{3}$: 1
C. 3 : $\sqrt{3}$
D. $\sqrt{3}$: $\sqrt{3}$ - 1
E. $\sqrt{3}$: $\sqrt{2}$

2. The roots of the equation $ax^2 + bx + c = 0$ will be reciprocal to each other if

A. a = b
B. a = bc
C. c = a
D. c = b
E. c = ab

3. The solution of $x^2 < 16$ is

A. $-4 < x < 4$
B. $x < -4$ and $x > 4$
C. $x < 4$
D. $x < -4$
E. $x > -4$

4. Which of the following shaded regions represents the solution of $x - 2y \geq 0$ and $x^2 \leq 4$?

A.
B.
C.
D.
E.

5. The shaded region enclosed between the two paralled lines is given by

A. $x - y < 1$
B. $x + y < 1$
C. $-1 < x + y < 1$
D. $-1 < x - y < 1$
E. $x - y < -1$ and $x - y > 1$

6. If $f(x) = 3x + 2$, then which of the following is true.

A. $f(a) = f(a + 1) - f(1)$
B. $f(a) = f(a - 1) + f(1)$
C. $f(ab) = f(a)f(b)$
D. $f(a + b) = f(a) + f(b)$
E. $f(a^2) = [f(a)]^2 + 4f(a) - 4$

7. If $f(x) = (2x - 1)(3x + 2)$, then $f(a - 1) =$

A. $(2a - 1)(3a + 2)$
B. $(2a + 3)(3a + 1)$
C. $(2a - 3)(3a - 1)$
D. $(6a - 7)(a + 1)$
E. $(6a + 7)(a - 1)$

8. Which of the following graphs represents $y = x^2 - 4x + 5$?

A.
B.
C.
D.
E.

9. The slope of the straight line $(2k - 1)x + (1 - 3k)y + 7 - 2k = 0$ is

A. $\frac{2k - 1}{1 - 3k}$
B. $\frac{1 - 3k}{2k - 1}$
C. $\frac{7 - 2k}{1 - 2k}$
D. $\frac{1 - 3k}{1 - 2k}$
E. $\frac{2k - 1}{3k - 1}$

10. The circles $x^2 + y^2 - 3x - 6y - 2 = 0$ and $x^2 + y^2 + 3x + 6y + 2 = 0$ have

I. same centre
II. same radius
III. same area

A. I only
B. II only
C. III only
D. II and III only
E. None of these

11. For any value of k, the straight line $(2k+5)x+(1-k)y-7(k+1)=0$ passes through

A. (2, 3)
B. (2, -3)
C. (3, 2)
D. (3, -2)
E. cannot be determined.

12. The median of 2, 3, 3, 7, 8, 8, 8, 9 is

A. 6
B. 7
C. 7.5
D. 8
E. 3

The following histograms show the age distributions of two groups of persons. Group A and Group B are the male staffs and female staffs of a company. Answer question 13-17 according to these histogram.

13. The mean deviation of group A in years is

A. 0
B. 4
C. 6
D. 8
E. 10

14. The mean deviation of group B in years is

A. 3
B. 4
C. 6
D. 10
E. 11

15. The standard deviation of group A in years is

A. 7.5
B. 8.5
C. 8.9
D. 9.5
E. 10

16. The standard deviation of group B in years is

A. 8.5
B. 10.2
C. 12.4
D. 13.4
E. 15

17. The variance of the following set of numbers 5, 4, 8, 6, 7 is

A. $\sqrt{2}$
B. 2
C. 6
D. 10
E. 100

18. In an examination the mean of all the marks was 40 and the standard deviation was 10. Find the standard score of a student if he got 30 in the examination.

A. -0.75
B. -1
C. -1.333
D. 1
E. 4

19. Which of the following is true in general?

A. $\log a - \log b = \log\frac{b}{a}$
B. $\frac{\log a}{\log b} = \log a - \log b$
C. $\log(a + b) = \log a + \log b$
D. $\log a \cdot \log b = \log a^{\log b}$
E. $\log ab = \log a \cdot \log b$

20. The expression $1 - \frac{1}{1 + \sqrt{3}} + \frac{1}{1 - \sqrt{3}}$ is

A. $1 - \sqrt{3}$
B. 1
C. $-\sqrt{3}$
D. $\sqrt{3}$
E. $1 + \sqrt{3}$

21. If $10^{2y} = 25$ then $10^{-y} =$

A. $-\frac{1}{5}$
B. $\frac{1}{625}$
C. $\frac{1}{50}$
D. $\frac{1}{25}$
E. $\frac{1}{5}$

22. If the perimeter of a rectangle is x and its diagonal is y, the difference between the length and width of the rectangle is

A. $\frac{\sqrt{8y^2 - x^2}}{2}$
B. $\frac{\sqrt{8y^2 + x^2}}{2}$
C. $\frac{\sqrt{6y^2 - x^2}}{2}$
D. $\frac{\sqrt{6y^2 + x^2}}{2}$
E. [illegible]

23. If x and y are two unequal positive numbers, then

A. $\frac{2xy}{x + y} > \sqrt{xy} > \frac{x + y}{2}$
B. $\sqrt{xy} > \frac{2xy}{x + y} > \frac{x + y}{2}$
C. $\frac{2xy}{x + y} > \frac{x + y}{2} > \sqrt{xy}$
D. $\frac{x + y}{2} > \frac{2xy}{x + y} > \sqrt{xy}$
E. $\frac{x + y}{2} > \sqrt{xy} > \frac{2xy}{x + y}$

24. An ordinary train, the average speed of which is 15 m.p.h. less than that of the express, takes 2 hours longer to go 180 miles. What is the average speed of the express?

A. 25 m.p.h.
B. 30 m.p.h.
C. 35 m.p.h.
D. 40 m.p.h.
E. 45 m.p.h.

25. If a tank can be filled by 2 pipes together in 6 hours, if the larger pipe alone takes 5 hours less than the smaller to fill the tank. Then the time in which the smaller pipe alone would fill the tank is

A. $5\frac{1}{2}$ hours
B. 8 Hours
C. 10 hours
D. $10\frac{1}{2}$ hours
E. 15 hours

26. In the figure, BC//DE, CD//EF, AF = 9 cm and FD = 6 cm, then BD is

A. 4 cm
B. 5 cm
C. 10 cm
D. 15 cm
E. 25 cm

27. In the figure, PA and PB are tangents to the circle BQA. IF ∠APB = 50°, then ∠BOA is

A. 65°
B. 80°
C. 100°
D. 115°
E. 130°

28. ABCD is a trapezium with AB//CD, if area of ABCD = 160 cm^2 and AE : EC = 3 : 1, then area of triangle ABE is

A. 60 cm^2
B. 75 cm^2
C. 80 cm^2
D. 90 cm^2
E. 120 cm^2

29. As shown in the figure, a circle is inscribed in the quadrilateral ABCD which of the following must be true?

A. ∠A + ∠C = 180°
B. AB - BC = AD - CD
C. AB + AD = CD + CB
D. AB + BC = AD + CD
E. AB + BC + CA + DA = 0

30. ABCD is a trapezium in a circle such that AB//CD. If AB = 6 cm, BC = 3 cm and CD = 4 cm, the length of AD in cm is

A. 3
B. 4
C. 5
D. 6
E. 8

Answers:

1. D	2. C	3. A	4. D	5. D
6. E	7. C	8. C	9. E	10. E
11. B	12. A	13. C	14. E	15. C
16. E	17. B	18. B	19. D	20. A
21. E	22. A	23. E	24. E	25. E
26. C	27. D	28. D	29. B	30. A

華僑日報 分類廣告　收費廉●效力大　備有熱綫電話→

分類廣告
熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5464459
5462583
即日來電
明日刊出
圖文傳真：
5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告

大字四個　小字卅四個
每天二十元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，利字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份證）啟事、遺失、鳴謝廣告，每天每一個位收費三十元。

聘請

津小代課　津小書記　聘請幼師　教琴補習　沙田幼師　聘請補習導師　鋼琴導師　誠聘　小學補習　教師數名　大埔津小　誠聘幼師　全日幼師　誠徵推銷　助理會計　小學補習　補習導師　誠聘幼師　兼職幹事　沙田津中　元朗牙醫　屯門津小　薪高佣優　聘傳譯員　琴行聘請　補習會計　津小代課　牛頭角補習　大埔補習　廣告禮品

急聘文員
（出入口公司）
20 - 40 歲英中畢業略懂打字簿記經驗不拘旺角區工作電③853671 胡小姐洽

幼師
黃埔花園幼稚園誠聘幼師及助教薪優有意請電 3628379

弱智津校
即聘
㈠普通科代課至七月中 ㈡言語治療師或TAST ㈢0.5SSWA呷住校男工 ㈣女工函照裝浦石梨邨第七校舍陳南昌學校或電 4221868

聘請言語治療／檢定教師
華富邨津貼弱智兒童學校聘請言語治療及檢定教師各一名凡有志從事特殊教育之教師請詳履歷寄華富邨華樂樓低座華富晨曦學校校長收

津校文員
白田區特殊津校聘文員中五程度懂簿記打字有意電 7798319

津中代課
九龍津中聘學位代課任教中文兼中史任期由五月中至七月中旬繕履歷證件副本近照函本報信箱1488

聘請書記
紅磡區幼稚園誠聘書記中五程度字體端正勤奮薪優供午膳有意電 7741669 約見

聘女文員
製衣廠文員中五程度懂打字無經驗亦可有意函履歷近照寄本報信箱 1061 號

律師樓
請女初級文員識打字中五程度電鄺先生約洽電話 8016377 或將履歷相片寄香港置地廣場告羅士打大廈1102 室

聘請書記
柴灣區不牟利幼稚園聘基督徒書記一名五月中到職有意請電 5580299 主任洽

屯門幼園
誠聘行政助理需品德好熱誠工作有相當理解力及領悟力有晉升機會請電4571625 約洽

津小書記
誠聘書記或助理書記乙名中四或以上程度略懂簿記打字懂電腦優先有意請具履歷照片寄秀茂坪保良局丁未小學收或電 3466521（九月搬校大埔）

香港痙攣協會誠聘
㈠特殊幼兒工作員：年廿一或以上，會考五科合格，具有關經驗者優先考慮，鴨脷洲區工作
㈡登記護士：具認可專業資格，須輪值夜更，屯門區工作
㈢護理員：女，年四十五或以下，體健，須輪值夜更，具經驗／國內護士優先考慮，葵涌區工作
每週五天工作薪酬按政府編制另享年假醫療津貼公積金請親繕履歷近照函軒尼詩道十五號 603 室

聘晚 8-1 時文員
中環大公司聘晚上男文員多名年35至45請晚7至9時電5490882容先生洽

誠聘幼師／助教
某幼稚園誠聘幼師及助教薪高供膳經驗優先中學程度有意者請電4133270洽

細牌司機
月入$6000
中區工作10小時輪值有假另津貼補水月入達六千簡歷附近照聯絡電話寄華僑日報 382 號信箱

誠聘臨時救生員
為期約三個月，月薪港幣四千伍百元正，每星期工作五天，每週工作標準時間為四十小時。應徵者應具有皇家救生會銅章，體格健全及視力良好，有興趣上述職位者請電8176076 心光盲人院潘小姐洽。

津中會計
基督教津中聘女會計文員熟津中則例有津中會計工作經驗處理學校全盤賬目爲合，預科或會考以上程度中英文良好，持LCCI中級或高級會計証書打字快，薪優依政府薪級按資歷計算，可即到任。有意請繕中英文履歷，証件副本，近照，函本報信箱 1489 號

兼職導師
大埔教會誠聘兼職托管導師中五程度五天工作有意電 6563239 侯洽

急聘
何文田區津中急聘(1)學位教師乙名，主修中文，副修宗教、中史。(2)文憑教師乙名，主修數學及綜合科學。有意者請電 7144137 洽。

津小教師
沙田津小聘中英數音體美勞教師數位九月一日到職須師範畢業能努力服務爲合函附近照本報 404 信箱

徵求

誠徵女友　徵男友　徵男婚友　誠徵女友　女知己伴　誠徵女友　徵女知己　徵男友　誠徵婚友　誠徵女友　徵男友　徵伴　誠徵男友　徵友　興趣經驗　誠徵女友　誠徵女友　美籍港男　高價收購　徵男友　徵男伴

鳴謝 TVB 專訪成功率高
現代電腦婚姻
免費電話委託 8332938
★政府註冊不牟利費用廉撮合遍全球軒尼詩道 473 號建德豐商厦 903 室

卡拉OK船河
中西餐舞會結識知己限未婚失婚男女28號星期日晚彌敦道 241 號金峯2字 210 合成之旅 7357912

慧妍雅仕軒
本婚姻介紹公司有多位銀行商職護士秘書，教師26-39，徵有文化專業或從商有責任感男婚友，本公司重德守信，資料絕對保密請電7811971 預約中午一時至晚九時

代徵男友　誠徵樓宇　婚友介紹　誠徵女友　誠徵男友　誠徵女友　誠徵婚友　誠徵女友　徵友　誠徵老伴　學生徵鋼琴　美滿婚姻　良緣撮合　徵女秘書　誠徵老伴　誠徵婚友　徵求女友

招生

鋼琴電子琴　西人會話　英法日國德　樂理班　花店全科

☆專業撮合本港及海外姻緣先友後婚
聯合電腦婚姻
免費委託電 7800328
鳴謝亞視訪問推介
鳴謝亞視國際台耳聞目見訪問成功率高請親臨彌敦道 518 號彌敦行15字樓

知己電腦婚姻集團有限公司
3320088 世界集團聯營歷史悠久香港總公司並設美加澳分行傳真電腦操作誠懇準確介紹鳴謝傳播界訪問彌敦道580號彌敦中心1902室

政府註冊婚姻商會註冊有限公司
幸福婚姻服務有限公司
1973年成立……美加澳設分行（此廣告逢雙日刊登）

國際電腦婚姻
美加姻緣
免費甄選 8921282
灣仔軒尼詩道 166 號

仙樂軒
誠意撮合有緣男女婚姻忠信精神絕對保密穩陣本港國內美加委託招親美好人生祇須勇氣決心來電 7217151 預約密斟喜訊日日新佳音處處聞

誠徵婚友
男44美加籍電機博士總工程師高科技研究沉實內向忠厚樸儉失婚無孩誠徵38以下大專程度秀外慧中淑女簡介玉照P.O.BOX 61271 POT. MD 20859 USA

代友徵婚

補習

港大畢業　德文法文　優質補習　經驗補習

英語課程　五月份新班
成人班
早、午、晚
聽寫：初、中、高班
文法：會話、拼音、商業書信、
聆聽、閱讀、新聞
補習班（F3-F6）
保証公開　試合格優異，
公開試成績彪炳
訓練嚴格、課程新穎、資深導師
章夏（K．CHUNG）英語中心
地址：彌敦道 755 號合發商業中心①字樓
電話：3934353・3811190。

哥林比亞
電腦無綫電學校
教育署註冊課程日夜班技術文憑招生電腦工程維修文憑科無綫電彩色電視工程日夜班微型電腦裝嵌技術週末班旺角砵蘭街368地鐵太子站旁恒生銀行後面街設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電 3803804　3807806

聖匠職業訓練夜校
汽車修理班
本課程適合汽車從業人員，對汽車修理有興趣人士及車主進修，即將開班，報名從速。
地址：紅磡大環道十號
電話：3633945★3642730

港大畢業廿年經驗專教
私家成人各業英語
可由最基礎拼音會話文法至極高級寫譯各業移民交際旅遊商業成人學生等早午晚 3804361

滙麗裁剪學校招生
裁剪縫紉班出樣放碼班時裝設計班灣仔軒尼詩道 173 號地下電8386013

尹非凡粵曲　鋼琴提琴　教授鋼琴　古箏琵琶

豪華老人院
九龍塘對衡道20號（喇沙利道口）3374279 3370287 高尚住宅區，設備豪華，註冊西醫主理，經驗護士護理，提供物理治療。設單人、雙人房及大房，也可短期租住，全港最大，收費最低，歡迎參觀比較。

康泰護老之家
環境清雅　交通方便
安老護理　豐富經驗
地址：英皇道 860 號6字及4字樓B座
電話：5647156
5656043 廖姑娘

仁濟護老　鴻圖老人院　平安護理

經濟英文
現職預科教師港大精補中四至中七經濟初中英文速見效個別小組近太子站特設中五經濟科試前從溫保合格優異留電 6064081

文亮補習社
中學數理化
F 6 數理化
廿餘年經驗教師負責個別小組北角英皇道 294五洲大厦電 5703529

上門補習　補習教師　港大畢業　上門補習　喇沙預科　現職教師　精補數學　硯齋文學　英數理化　上午補習

遺失聲明
茲遺失廖創興銀行旺角分行美元定期存款証號 5038-84638-3除向該行報失外特此登報聲明作廢
香港造酸廠（沛記）有限公司謹啓

事業婚緣　得興裝修　樓房裝修　遺失聲明

九龍塘博愛老人院
環境優美・花園別墅・老人家樂園
全港最大・交通方便・設備一流・觀迎參觀
註册西醫・經驗姑娘提供物理治療
3377708　3386181　3382092　3376381

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護　理：2,300 元起，包括食、住、醫療，24 小時護理、餵飯等。
宿　費：月費 1,000－1,400 元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會　址：石崗錦田公路 111 約 2139 地段　4886132
九龍辦事處：彌敦道 343 號永安廣業大厦 1104 室　3856177

劍橋護老院
九龍塘劍橋道 35號
（近浸會醫院不設分院）
花園別墅　環境幽美
全新裝修　安老護理
西醫主理　一流設備
3371118　3371008

名揚護老

鋼琴　日本KAWAI鋼琴

鋼琴外租
大量二手及兒童鋼琴外租，月租$80起，可包搬運，請電5472384 潘先生洽

即時翻譯服務
傳譯公司提供翻譯精英，誠替工商界及私人服務，收費合理。翻譯語言：中、英各語，潮語、日語及歐州語言。電 8654150 國際傳譯社。

相命風水　收舊字畫　代廠噴油　時裝膠咭　包通渠廁　晒圖　東方縮放　專改西裝

民利廣安服務有限公司

本會一九九一年度會員常年大會定於一九九一年五月十二日（星期日）下午七時假座九龍彌敦道國際大酒樓三樓舉行議程包括：1 會務報告 2 財務報告 3 屬校校務報告 4 省覽及通過年結 5 聘請核數師及釐訂其酬金 6 提案討論
右通告
全體會員知照
主席　黎浩仁
一九九一年四月二十日

旅港增城同鄉會有限公司・通告・

啟事

MC 60 MC 6
中文植字，出國，下午看機，電：七九七〇二三

男子專科
賴妍彤醫師主診
電話：3583222
利民康復治療中心

物業　訪尋　尋　物理治療　女中醫　脚底按摩　醫藥

中聯搬運有限公司
563 5157
363 2345
562 7922
333 3532

搬運　待聘代課　待聘

周氏宗親總會通告
茲定於九一年四月廿八日（星期日）拜祭和合石義墳。住港島者於該天上午九時在洛克道193號門前集合住九龍者於該天上午九時半在廣東道佐治公園側會合出發敬希本會會員宗親踴躍參加爲荷。理事長周儀一九九一年四月二十日

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
3928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街 117號A地下　水務局對面

收購不交吉
全幢舊樓　分層樓舖
交吉亦可　出價最高
無須睇樓　免費估價
大量買家　即日成交
假日及晚間電話：　94846833
測量師・估價師 地產代理
5412282

租讓

洛克道 346 號
如意齋隔離十三樓全層AB兩座，有海景可打通，商住均合，每座 600 尺另有契天台 450 尺移民急售免佣每層69萬兩層135 萬請電1163377 叫8596洽。

高級洋樓出租
㈠秀竹園道7-9號1,800 呎三房二廳有蓋車位租 24,000.-
㈡中環寫字樓 666 呎租 12,000.-請電5439176 3363302 洽

租賃

地王旺舖平租
油蔴地上海街三九二號地舖入山入海來往千二呎租三萬八仟電三八四七七六二或三八四四五二八徐洽

澳門環球
公司在香港新界200 萬尺準發展屋村售價 100 多元每尺香港通訊電話8843365 業主洽

出讓　荃灣洋樓　西寧閣車位　出讓　傢俬樓向海　租讓

租觀塘廠房分獨立門戶　銅鑼灣租

財團徵求
即時付款
不交吉樓
交吉亦可
全幢分層
毋須看樓
免費估値港九均合
7809676　金山行

中信投資公司
不交吉樓舖　交吉亦可
全幢或大量更佳　無需看樓
即日成交　港九均合
財團徵求
7648712（專綫）

購收租舖
全幢分層　交吉亦可
出價最高　成交最快
港九舖位　免費估價
創立發展公司
5448143（專線）
94846838（假日及晚間熱線）

物業

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信　請携收據來取

荷李活道總社信箱號碼：121 134 144 242 308 326 337 341 342 344 346 348 349 352 354 358 359 362 364 366 370 371 372 374 377 381 383 384

佐敦道分處信箱號碼：902 903 904 921 923 924 928 931 932 936 937 944 947 955 960 970 972 974 977 978 979

中區分處信箱號碼：402 404 405 420 429 440 442 445 449 451 456 457 458 461 462 476 490 493 495 496 498

旺角分處信箱號碼：1011 1013 1015 1016 1029 1030 1033 1036 1038 1039 1041 1044 1047 1049 1051 1053 1054 1371 1393 1399 1416 1417 1418 1419 1424 1426 1427 1433 1435 1436 1440 1442 1445 1448 1452 1453 1455 1457 1463 1464 1466 1468 1469 1474 1475 1480 1484 1486 1701 1703 1704 1707 1708 1709 1752 1755 1756 1758 1759 1760 1764 1766 1771 1774 1776 1781 1782 1783 1785 1786 1787 1788 1789 1793 1797

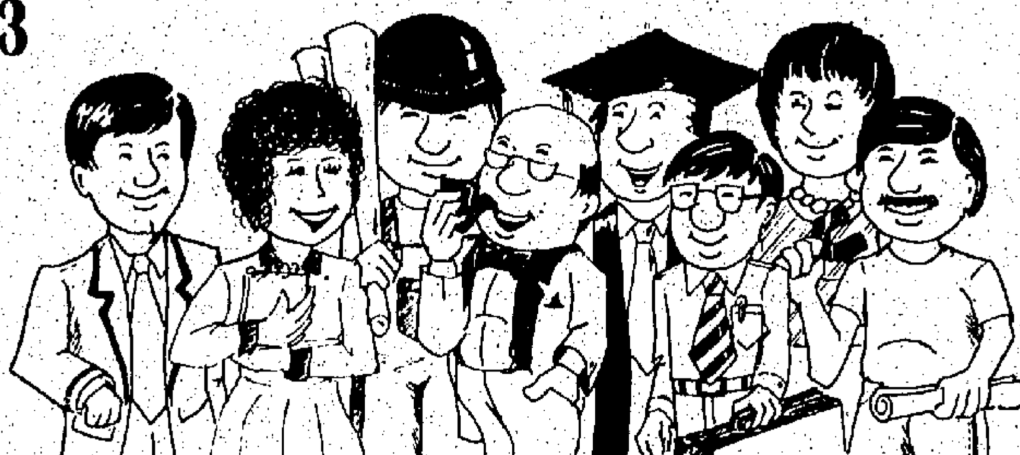
北角分處信箱號碼：1514 1615 1624 1625 1626 1631 1635 1636 1638 1641 1643 1632

前程新頁

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$150.-

超越此面積
收費以HK$45.-方吋計
（不折不扣）



各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳真：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5231637　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140

觀塘津中急聘

①音樂及中文全職文憑教師
（2/9/91到任）
②物理及數學代課學位教師
（20/5/91-5/7/91）
有意者請詳列履歷寄藍田啓田道5號校長收或電 3460252 王小姐洽

聘女校務員

音樂學院工作，時間上午九時三十分至六時三十分，五天半工作，中五程度，請繕履歷附相片寄長沙灣道 137-143 號五樓胡校長收。

天主教津中

誠聘下學年教師
1. 設計與工藝文憑教師
2. 化學科學位教師
需 1991 年九月二日到職。
有意者請詳繕履歷近照寄九龍深水埗永明街5號

實驗室技術員

誠聘生物科實驗室技術員乙名，九一年九月到職。有經驗者優先。應徵者請具履歷及相片函九龍亞皆老街 131 號拔萃男書院校長收或電 7115191 陸小姐洽。

嗇色園誠聘二級文員（$4,860-$9,965）

女性十八歲以上，中學會考合格，具文書工作訓練者優先考慮。本職位享有醫療福利、公積金及有薪年假廿一天等。應徵者請電 4213038 約見。
（編號：ADS256）

元朗津中

誠聘本年度（90-91）西史兼英文科學位教師，五月中到職，代課亦可，有意請電 4750331。

香港心理衛生會

社會工作員（SWA）——在弱智人士宿舍擔任活動督導，需輪值，觀塘區，需具認可社會工作文憑。薪酬由：$8,015-$13,350
二級文員——觀塘區工作，中學會考五科合格包括中英數。薪酬由：$4,285-$9,490（調整中）
來函請附履歷，近照及聯絡電話寄香港郵政信箱 1534 號，若四星期內未獲通知，其申請將不獲考慮，不作另行通告。

香港心理衛生會

福利工作員——在弱智人士宿舍工作，需輪值，沙田或觀塘區，廿一歲以上，中學會考五科合格或持有認可大專文憑。薪酬由：$5,515-$10,465（調整中）
助理文員——觀塘或灣仔區工作，中四程度。薪酬由：$4,285-$7,105
來函請附履歷，近照及聯絡電話寄香港郵政信箱 1534 號，若四星期內未獲通知，其申請將不考慮，不作另行通告。

滙基書院

誠聘下年度（91-92）教師
(1)生物、文史、數學科學位教師
(2)英文、美術、體育科文憑教師
應徵者須爲基督徒及有志於教育，請詳繕履歷近照函九龍大坑東棠蔭街十一號校長收

屯門津中

聘91-92年度下列教師：
學位教師：中文，數學，經濟，世史，地理，物理，音樂
文憑教師：體育，音樂，商科
晉升機會良好。
應徵者請繕履歷附近照寄屯門中央郵箱 177 號

屯門天主教中學（津貼）

誠聘
(1)九月一日到任生物科（科主任）學位教師
任教中三英文及中一西史
請詳繕履歷附近照電話寄新界屯門建生邨屯門天主教中學或電4632082，4632084招太洽

新界基督教津貼中學

聘請校長九月一日到任。應徵者以中英文詳繕履歷附近照於四月二十七日前寄華僑日報信箱 1711 號

嚴重弱智津校急聘代課老師

(1)由四月十八日至六月二十八日
(2)由五月十三日至六月二十八日
上述職位須中五會考合格或以上，日薪由 $221 起，
有意備履歷寄灣仔聖佛蘭士街42號樂勤學校校長收

工場維修

沙田中學急聘工場助理及校舍維修員擅金木電工修理保養電 6922191 郭小姐洽

基督教津小

將軍澳新津小九月間課誠聘各科文憑教師有意者請附履歷近照寄黃大仙親仁街八號錫安樓港澳信義會人事部收。

教育機構

誠聘下列學位／文憑教師
㈠全職：中三數學兼綜合科學，五月一日到職。
㈡代課：中一至中三美術科，由五月六日至七月十二日。
政府薪酬，有意請詳繕履歷函官塘郵箱 69577

急聘幼兒／稚園教師

九龍灣區某教育機構聘有志幼教青年供受訓機會視學歷經驗定薪須會考五科合格四、五月到職請電 7996202 鄺小姐洽

屯門津中

（誠聘91-92年度教師及校工）

深培中學本年度由廿班增至卅二班，誠聘各科學位或文憑教師。另懂木工之校工一名，請繕履歷函屯門第十四區兆麟苑深培中學校長收。

津中學位教師

誠聘九月到職教師：
(1)中文科
(2)數學科
請附履歷近照電話函九龍慈雲山蒲崗村道173號保良局第一中學校監收

津中校長

新界區基督教津貼中學誠聘校長，九一年九月到職，申請人需具備下列資歷：
㈠認可大學學位及教育文憑
㈡五年以上教學經驗
㈢實際學校行政工作經驗
應徵人請以中英文繕寫申請書連同有關證件影印副本及近照一幀於四月三十日前寄華僑日報信箱996號。

津貼中學

急聘音樂教師，文憑或學位均可，以能即時到任爲佳，有意函附履歷、近照及電話寄華僑日報信箱1710號。

ADMINISTRATION OFFICER

— Female, age 24
— HKCEE with 5 passes
— Book keeping knowledge.
— Word processing knowledge is an advantage
— 2-3 years of experience
— willing to work in a factory office.
For interview, please contact Miss Fok at 3628291

保良局胡忠中學

誠聘下年度教席：
1.音樂科主任，需負責樂隊之練習（G.M./C.M.俱可）。
2.會計原理及商業、英文、中文、數學（G.M./C.M.）。
3.工藝設計、家政（C.M.）
4.維修技工及留宿工友
應徵者詳繕履歷、近照、電話函新界沙田馬鞍山恒安邨本校校監收。

津中急聘成衣科老師

長洲明愛職業先修學校急聘成衣及設計科臨時老師，可於九月轉實職。教育學院或理工高級證書優先。提供廉租宿舍。有意者請電9811441郭小姐洽。

圖書館文員

荃灣津貼職業先修中學誠聘圖書館文員薪金$4285-$7550 有意者請電 4121899 約見

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚上九時半至十一時電：5499327容先生洽。

某文化機構聘請記者

須大專畢業或同等學歷，有經驗者優先考慮有意者請書寫學歷及聯絡電話來函華僑日報信箱 358 號

細牌司機月入＄6000

中區工作 10 小時輪值有假另津貼補水月入達六千簡歷附近照聯絡電話寄華僑日報 382 號

中文電腦打字員

上環某出版社請生熟手電腦打字員，熟手倉頡、生熟手筆形輸入法。
中班：3:00 PM 至11:00 PM
夜班：8:00 PM 至 2:30 AM
熟手薪優，生手培訓，有意請電：5470190（下午 3:00－11:00）李先生洽
（年 30 以下、熟手另議。兼職免問）

元朗區明愛職業先修學校

誠聘實驗室技術員：持實驗室技術員証書或具中五程度、會考合格（包括中、英、數、及兩科理科）
應徵者請詳履歷函新界元朗西裕街六十六號，明愛陳震夏元朗職業先修學校校長收。

請女幼師

幼稚園請女幼師，助教及保姆多名，半日或全日均可，有經驗者更佳，有興趣者每日下午親到荃灣荃景圍87-105號荃灣中心旭輝幼稚園洽。

沙田津中

誠聘下列科目學位及文憑教師數名，九月到任：
㈠英文科
㈡中文科
㈢中史科
㈣家政科
有意者請於五月卅一日前附履歷近照函沙田大圍積運街12-14號宣道會鄭榮之中學校長

聘請校長

港島非牟利幼稚園聘請校長乙位，須二年制幼師畢業。有意者請函履歷附近照寄香港銅鑼灣東院道7號校監收。

聘請司機

須具五年以上工作經驗，年齡35至50歲，有意者請函履歷，附近照、希望待遇及聯絡電話、地址寄灣仔港灣道26號華潤大廈4508室關小姐收。

全日幼稚園教師

沙田工作，年齡21歲或以上，中五畢業，已受訓十二週者優先，未受訓者保送進修，供午膳月薪四仟五佰或以上，視經驗而定，有意者請電6055236洽

英文科主任

本校爲於新界鄰近火車站，中一學生均爲第一組別，誠聘下學年度學位教師，教授高年級英文，資歷適合者可晉升爲高級學位教師。有意者逕函華僑日報信箱 1709 號

Businessmen - Salesmen Wanted

Actual experience provided for setting up small business in USA, Accelerated/off campus/distant program for a degree in Business at Iowana University. Inquire at:203,W. Montgomery st., Creston, Iowa, 50801 USA, FAX: 515-7823315

聘請幼師

筲箕灣區、梨木樹區聘請全日或半日幼師有意請電 5608519 關主任 4217410 楊主任

1. JR INSPECTOR (MALE)

HKCEE with 5 passess including English & commercial knowledge. Duties including regular visits to factories. Interesting work for young & energetic persons.

2. TYPIST (FEMALE)

F3-F4 with knowledge of typing please call 522 5596 Ms Horne for interview.

基督教津中新校

91-92年度誠聘
1 學位教師主修中文、英文、數學、世史、電腦、中史、物理
2 文憑教師主修體育（女）
3 二級／三級實驗室技術員（本校實驗室共五個）
學校逐年擴班，有意者繕履歷相片寄沙田博康邨5A區馬鞍山崇真中學



語花亂飛

赤鱲角天后被逼遷論

車公子

儘管新機場仍然是一個「問題」，赤鱲角已在鬧得人神共憤，全石建築的天后廟也被逼遷，能從怒海救人的天后娘娘今日自身難保。狼狽不堪地被兩個凡人「抽」着投奔到一處中途宿舍，「掛單」到遷址工程完竣，始能搬回老家居住。萬一新機場計劃「擱置」下去，未知島上人神將准予遷回故址，還是將錯就錯，進行實地，改闢爲渡假樂園之類？殊得估矣。

赤鱲角之名，車公子研究過，認爲有的無稽，料爲多屬附會。有云此處海域多產紅鱲。此說屬實的話，何以不名爲「紅鱲角」耶。

車公子聽到過一個頗能自圓其說的因由，說是赤鱲角原本叫做「赤肋角」，是俗語說「打赤肋」（沒衣服穿）的「赤肋」，形容該島光脫脫不產樹木。

此說可信的地方有以下各點：

第一，這種語氣，符合香港初期居民（水上人——蛋戶）的文化水準和口吻，與「大奚山」、「尖沙咀」、「筲箕灣」、「棺材角」等比較可知。

第二，島上的天后廟爲清一色花崗石建築，正好做個不說話的「證人」。如果島上有木材可用，至少香案門扇可以用木做，省却許多工夫。完全無木可用就唯有當地取材，造成一個全石廟宇的稀罕例子。

從螢屏上見到的全石天后廟，外形非常齊整，大石一方方疊砌，平正光滑，毫無草率從事現象。這不是一朝一夕的工程，亦不見得是稀少的島上居民業餘之作。那麼，是甚麼人可以投入許多時間、體力，去完成那特殊的天后廟呢？車公子認爲是前代駐防軍隊之作。前代，指東涌派有守軍、築了炮台的那個年代。本稿寫於渡假期內，手邊一本參考書都沒有，故此指不出準確年代，只記得有幅前代地圖，指出此小島形勢重要，可與駐守東涌的大嶼山守軍互相呼應，若果落入敵人手中，則大嶼山受其控制。因此必須同時派兵駐守。車公子認爲那些駐軍長日無事，以採石建廟爲寄託與消遣，成績斐然。這是憑推理得出的結論。如有任何碑記，當以碑記爲主。

雙魚小品

從寫經看南北朝書體

當年郭沫若說蘭亭叙不是晉人書體，他的論點，是同時期的王興之墓誌，與爨寶子碑都不是這書體，他竟然以後者的楷書來比前者的行書，就以同時代而言，行楷也不一樣，而且兩者也有許多不同的手筆，風格自異。與常用字，墓碑的字體莊重，當然不同，難道每寫字都用墓碑般的莊重字體，要知道字經過了刀斧，也成了方筆，如何能因刀斧而否定了行筆之法，何況刻石的匠人不一定是高手，記得十多年前有一篇文章談到了此事，試把王羲之的蘭亭叙，以魏碑劣匠刻石，蘭亭叙竟然也是一般魏碑的模樣。可見得南北朝時長江南北書體是一樣的，不同是長江以北流傳下來的多是碑刻，而南朝流傳來簡札。這爲了北朝是外族統治，不沿曹魏法律，開放了碑禁，而南朝之東晉仍承曹魏法，禁刻碑，所以只有書法劣的王興之墓誌與僻處雲南之爨寶子碑傳世，後者刻成也馬上埋於地下，直到千年後的乾隆年間才出土，爲了是違法，所以刻得草率，一刀切之下都變了方筆。但後人臨此碑多用方筆，獨簡琴齋先生用中鋒，可能是回復了本來面目。而在南北朝時代，民間的書體，有許多寫經，晉魏寫經都有流傳，是墨跡本，可以看到長江南北書體一樣。這是日常應用的楷書，也可以說是經生所書，也可爲了當時寫佛經以手書行世，而善信們許願寫經多少本以酬神恩，可見這等書體，乃日常應用之書體。墨跡本孝女曹娥碑，曾藏清廷大內，曾考証爲王羲之所書，曾見於二十多年前山版之「文物精華」，也正是晉人寫經的書體，而郭沫若卻認爲只有王興之墓誌那一種方筆字體才是當時書體，卻忽視了經過刀斧的字體與墨跡本不同，在文藝界中掀起了風波，或云與當年文化革命有關，雖然後來變相地承認了錯誤，究亦可悲。（一九八）

君子佩玉

寶光與賊光

張君默

玉質好的古玉，即使出土後未經人手盤弄過，甚至是通體滿色灰蒙的，也見得泛出寶光，這種玉器一旦上手，手澤一到，更是寶光燦然，彷彿表面抹了一層油，實則玉表乾爽光潔，只因看上去滋潤晶瑩，才有油潤的視感。

所謂寶光，便是寶石的光彩，那是質地細膩的美石經拋光之後所泛出的天然反光，連同它本身的色澤一起映入眼簾，便給人一份喜悅感。

古來的古玉玩家卻有一個經驗，就是從寶光中細分出賊光。所謂賊光，便是所泛的光輝不見滋潤溫暖，而是尖銳刺目，甚至有冷的感覺。我這麼說如果仍然不能理解什麼是賊光，那麼，我試舉鑽石爲例。鑽石的光芒令人目眩，冷而且傲，令人不敢逼視，因此佩戴一顆巨鑽的女人，十分明顯的心態就是要出衆，要唬人，旨在自我炫耀，而不是要與人親和。由此可以分辨出，玉性主溫，鑽石主冷。現在你可以理解未經人手把玩的翠玉，新雕軟玉和其他寶石，光芒耀目處雖然遠遠不及鑽石，卻也是賊光顯然，是一種很具覺的感受。所以看一件白玉器，我一望而知它是新雕還是舊雕，除了看它的雕工與刀痕之外，更主要是憑一份直覺，感覺得它所泛出的是寶光還是賊光。當然，一件新雕玉件，佩繫盤摩十年八載，也令賊光隱去，泛出寶光，因爲這時已經從生坑轉變爲熟坑，用我的話是玉質成熟，要判別新舊，便得看它的其他情況了。

焦點人物

壯志未酬的欽本立

史正

前世界經濟導報總編輯欽本立本月十五日默默地離開了人世，享年七十三歲。中共報刊奉命採取低調處理，恐怕又會激發另一場民主運動。欽氏身罹胃癌在上海華東醫院留醫近一載，最高層人士曾下令要悉心照顧，擔心他死不及時，引發社會不安。對于他的「罪狀」——宣揚資產階級自由化，最近才在他的病榻前宣讀，不過尚未開除黨籍，而是留黨觀察兩年。

病危期間，他有兩個心願：希望友人照顧其妻子，並希望當局爲停刊的「導報」同人安排工作。他又對來探望他的年輕新聞工作者說：「新聞改革和民族復興就靠你們年輕人了。」

倡導改革開放的上海世界經濟導報是中國最開明的報章，但由于在八九年四月刊登一篇爲胡耀邦鳴不平的知識界座談會記錄，被上海市委查封整頓，欽本立堅持新聞自由原則被停職；八九年五月學運期間，白髮蒼蒼的欽本立也曾與其他知識分子一同上街遊行，聲援學生。

欽本立終身從事新聞工作，他曾在人民日報及上海文滙報當過編輯。他又于一九八〇年創辦了「世界經濟導報」這份雙週刊報章，鼓吹經濟及政治改革。前中共總書記趙紫陽常閱讀該報文章，並在旁加上註批，給其手下傳閱，要求參考並加以研究。

欽本立關心自己屬下及家人安危。在他彌留之際，再三叮囑親朋說：「要沉默，要保護自己，不要以卵擊石。」

「世界經濟導報」駐京辦事處主任張偉國于六四事件後在上海被關押了近二十個月，今年二月獲釋。當張某探訪這位老上司時，欽氏才了卻一樁心事。欽本立本人並無兒女，他的前妻在文革中早逝，他目前的女兒是現任妻子與前夫所生。

原籍浙江的欽本立有蒙古血統，友人戲稱他爲成吉思汗後裔，有堅強生命力和意志。

酒經

中國的頂級啤酒

中國的啤酒品種極多，香港人較熟悉的乃是青島牌青島啤酒，這是屬於全國名酒（金質獎），與豐收牌特製北京啤酒及天鵝牌十二度特製上海啤酒共列三大。由於近年人們遊國內之風氣甚盛，因此每到一處也不妨試試當地的啤酒，但由於良莠不齊，水準十分參差，故此應擇其品質佳的來試試，除上述三款外，名啤榜上的品種，則不妨逐款試試。比如「國字優質酒」（銀質獎）中也有三款，計爲上海牌十二度上海啤酒，西湖牌特製西湖啤酒，天鵝牌普通上海啤酒，均甚不俗。接着而來的是輕工業部優質產品「金杯獎」，亦有三種，是佳鳳牌佳鳳啤酒，五星牌特製五星啤酒，紅梅牌雪花啤酒。獲「銀杯獎」的有十四款，計爲長城牌長城啤酒，北冰洋牌北冰洋啤酒，光明牌十度半光明啤酒，松花江牌松花江啤酒，烟台牌烟台啤酒，太陽島牌特製太陽島啤酒，春雪牌特製春雪啤酒，鐘樓牌特製鐘樓啤酒，趵突泉牌特製趵突泉啤酒，海燕牌海燕啤酒，五星牌五星啤酒，鼎湖牌鼎湖啤酒，新疆牌新疆優質淡色啤酒，鏡泊湖牌鏡泊湖啤酒。「銅杯獎」的有六款，天壇牌天壇啤酒，長春牌長春啤酒，玉珠牌特製玉珠啤酒，珠城牌蚌埠啤酒，鏡泊湖牌三角啤酒，珠江橋牌白雲啤酒。（未完）

北斗

含英咀華

FLICK

西蒙

FLICK 動詞。輕打，輕彈，輕拂，輕拍，輕快地移動，輕按（電燈開關）

HE FLICKED HIS WHIP AT THE HORSE.
他用鞭子輕輕打他的馬。

THE DRIVER FLICKED THE HORSE WITH HIS WHIP TO MAKE IT GO FASTER.
騎士用鞭子輕輕打着馬，讓牠跑得快些。

SHE FLICKED HIM A BLOW ON THE FACE.
她輕輕地打了他的臉。

HE FLICKED THE ASHES FROM HIS CIGAR.
他彈去雪茄上的煙灰。

SHE FLICKED THE CRUMBS OFF THE TABLE-CLOTH.
他把桌布上的麵包屑彈掉。

SHE FLICKED THE DUST FROM THE DESK WITH A HANDKERCHIEF.
她用手帕輕輕拂去桌上的灰塵。

HE FLICKED THE KNIFE OPEN.
他用手腕輕輕一振彈出刀刃。

THE COW FLICKED THE FLIES AWAY WITH ITS TAIL.
牛拍着尾巴趕走蒼蠅。

THE SNAKE'S TONGUE FLICKED FROM SIDE TO SIDE AS IT PREPARED TO BITE.
蛇準備咬噬獵物時，舌頭輕快地左右顫動。

HE FLICKED THE SWITCH.
他輕按電燈開關。

俗語劇場

大慈大悲

「大慈大悲」，佛家語，指佛慈愛、憐憫衆生。給與衆生快樂爲慈，拔除衆生一切苦難爲悲。《大智度論・二七》：「大慈與一切衆生樂，大悲拔一切衆生苦。」《法華經・譬喻品》：「大慈大悲，常無懈倦，恒求善事，利益一切。」形容人的心腸慈善，就就叫「大慈大悲」。這句成語，也用以諷刺不懷好意卻又僞裝善良的人。例句：「過去，我們種田的靠天吃飯，每次遇到水旱災害，總是希望老天爺大慈大悲，解除我們的苦難，但是每次希望都是落空。」

都市傳聲

蒙二叔大讚香港夠晒民主

方佳

今晨大榕樹下口水族大噴口水。話題開始由蒙二哥發言，他道：「我蒙二初到貴境，昨晚有幸自電視中看到立法院辯論財政預算，阿乜誠，答辯各界人士的抨擊財政預算之各部份。辯中關於重徵烟稅一項，財長話增稅並非害烟民，而係爲烟民着想，令他們戒烟，以保健康。於是位衛生部長乜太，立即舉起兩張畫有如時裝表演。以示肺癌之兇手是香烟。跟着就通過此預算案，又因爲照顧年老之烟民，內地烟絲之稅調低到只加少少。」而蒙二哥之評語話原來香港係這樣民主的，財政案乃由立法院通過的。並且財政部與衛生部又如此合作做戲咁做，有圖爲証；食烟係致肺癌者。之不過我蒙老二吸烟至今，不下三十多載，重未患肺癌，本來想戒烟，但聽到財長話照顧年老烟民，調低內地運來的生切烟稅，既然一番好意，我就決定唔戒烟了。」

二叔笑道：「蒙老二，你真正是大鄉里！朦查查，香港稱財政司，而非部長的；衛生福利司，並不叫衛生部。」

蒙二叔道：「多謝指教，是關我初到貴境，好多事物我均陌生，即如香港是這樣民主，財政預算係由立法院通過？係局至啱，爲何重有人口口聲話要民主？」

行街安笑道：「蒙二叔，住多些時，慢慢就知，不過有人話香港從來是民主小小，自由多多。認爲民主小的不重要，要緊是自由。」蒙二叔問道：「既然在香港官員認爲吸烟這樣危險，如似圖片所示，個肺爛了四分之一，另一張又背脊凸起個癌腫，何以不立例禁絕香烟？」黃伯笑道：「咁就要問吓黃太了！」

學苑趣憶

胡混工友

弘三

午膳，在食肆電梯遇一人，面熟熟，想一想，原來是在下的第一個老闆。事隔十多年，他已不認得當年這個黃毛頑皮小子了。

做暑期工各位聽得多，亦可能做過。但做復活節工各位試過沒有。唸中三放復活節假前，一位每天都與他一起乘巴士上學的鄰班同學跑來問我有沒有興趣趁假期賺點外快，說他做暑期工的工廠請散工云。那時，我連暑期工也沒做過，想復活節工或許會是一個愉快的經驗，何況紙那十天八日總比那個多月的暑期工易過吧。一口便應允下來。

上工當日才知道是在塑膠花工廠當包裝。將一個個大紙皮箱裝滿塑膠花，用牛皮膠紙封口，然後用一個拉繩工具將扁而硬的包裝繩綑在紙皮箱外邊，用力拉緊，在繩的接口處串上一個金屬環，再用一個鉗子壓扁那金屬環，牢固接口。那[illegible]成。連搬運入倉也不用做。有人做一次，自己做兩次，那便懂包裝並不是整天都要做的，閒來沒事便跑到廠內其他地方窺探。眼界大開的是站在[illegible]看工友作活。兩個銅模合在一起，嗔一陣熱氣，將模拉開，便有一塊綠葉，或是一塊花瓣，[illegible]。一個下午，喝完下午茶沒事做，同學便帶我到貨倉逛逛。嘩，好大的貨倉，一個個紙皮箱[illegible]整整齊齊，算得上是壯觀。心花一時怒放，跑上紙皮箱面半跑帶跳，赫然發現在箱與箱之間的凹位總有人在那裏小睡。正跑跳間，廠長先生（就是在電梯遇見那位）突然出現在我跟前。我還很有禮貌的向他打了招呼，正想繼續往前跳的時候才想起我是在那裏上班的。

旅遊

懷舊舞

黃天

偷得浮生半日閒，呼朋引類與十個老友齊齊赴深圳住一晚。事緣深圳[illegible]都酒店之老總李兄是舊識，嫂夫人亦然，事前來往[illegible]文件，一切事物都可攪掂，旅遊巴士直駛到酒店門口，當然理想。

之前曾到過新都酒店[illegible]的酒店住過，因此屬識途老馬。這次有男有女[illegible]的活動，當然最宜跳舞了。而酒店的設備有二，其一是頂樓的火鳳凰的士高，另一好去處則是酒店五樓的荷里活交誼舞廳，後者令筆者情有獨鍾。

高[illegible]有一次或兩次的「懷舊之夜」，目的就是予人[illegible]在香港，交際舞漸見流行，現時不少酒店以至的士高[illegible]，亦不外只唱碟而已。

「荷里活」的舞池大之外，還有眞眞正正的樂隊伴奏，此外更有歌星唱出旋律優美的五六十代歌曲，這種氣氛，香港尚未見[illegible]頗愜意，偶然[illegible]跳亦在香港這些舞池均非爲跳懷舊舞而設，細小不夠展步已是可以想像得到了。[illegible]筆者最欣賞的還是氣氛。

雖然此處的收費並不便宜，每位計收一百元港幣入場費，但居然座無虛設，而且還不乏是上了年紀的男女在此眞眞正正的享受舞蹈，更堪我輩偷師借鏡。唯一令人不快的是此處也不乏有撈女蠢在搵食，但我輩跳舞發燒友在當然志不在此了。

這晚老友齊齊在此跳舞，熱鬧非常，一方面是渡假的心情略放，而且環境與情調，亦有動力呢！

名士風流

香港的政治意識

太子森

陸羽茶座，話題離不開新機場應否與建之事。如果是[illegible]者得以參加茶座，聽茶客之言，[illegible]無不認爲香港人之政治意識甚低也。是否如此之有政治意識，[illegible]不得而知。不過，諸事八卦，則足爲風氣。述一個女強人着住件[illegible]神，作爲一期八卦周刊之封面，亦可以大講一輪。而某某人與某某人通姦，事爲第三者得悉，講起上來，繪形繪聲，亦可講上一頭半個月。以興建新機場爲話題，只不過是這一個機場之興建，對於香港人之所謂「信心」有一定之影響而已。事關一旦「信心」受影響，則股市與樓市亦唔掂，這麼一來，自然就會影響搵錢，試想一下，有乜野大件事得過冇銀搵也。大議員話頭，白手套黨也好，帽子黨也好，甚至欣賞黨也好，喊打喊殺，或是天未光去排隊，目的也是排得好位，買得十個八個好單位，可以賺上一筆。老實講，一個單位賺十萬，十個單位便可以賺一百萬，二十個單位閒閒地賺二百萬，好過做乜！

關乎搵銀大事，則自然也就成了茶餘飯後之話題，不足爲奇。

公關麗人手記

魚羊合烹味極鮮

貝莎

王老師問我，可知「鮮」字，爲何是魚與羊組合而成乎？貝莎曰：「不知，請有以教我！」

王老師答曰：「乃兩物皆鮮味十足，一同烹之其鮮可想而知。且菜餚中確有魚與羊肉合烹者，你食過未？」我曰未。王老師曰：「徽菜中有「魚咬羊」便是，乃將羊肉切碎了塡入鯇魚腹中，用麻線捆住刀口，煎熟後入砂鍋加調料燜後即成，此菜魚酥肉爛，不腥不膻，湯味鮮美。」但又話杭州，八卦樓南宋菜中有「鰲蒸羊」，爲冬季滋陰大補藥，亦魚羊烹，不過甲魚雖有「魚」之稱，實則爬行類。甲魚腥，羊肉膻，但合蒸至酥爛脫骨，又不失其形，腥膻相克，居然腥去膻除，鮮美無比，鮮美可口。此亦貝莎初聞。

西北菜館有「醬爆羊肉」，此菜所用的醬爲甜麵醬，而吃此醬者多爲南方人。相傳此菜首創於一九四一年，該年國畫巨匠張大千前往敦煌途中，路過武威，以京製羊肉的廚師陳永亭爲適合張大千口味，燒羊肉時用甜麵醬爆製泡汁，張大千食後稱讚不已，從此此菜名聞遐邇。至於甜麵醬，令人想及江南「白切羊肉」，用山羊腿製成，不膩不膻，饒有風味，吃時，以蜜醬調味。該醬能幫助消化，促進食欲。用甜麵醬加水、糖、紅醬油及少許醋熘炒成。白切羊肉蘸上蜜醬，吃來妙不可言。

河西走廊有「西夏石烤羊」很有名，烹製有個特點——利用祁連山石頭製作厚五至七分的石板，加熱後抹上油，把羊肉貼於石板上，再用瓦盆扣上，烤上十分鐘，起盆將調料撒到肉上，此法羊肉鮮嫩酥香，風味獨特。石板烘烤與今日的「鐵板燒」、「石頭燒」有異曲同工之妙，烤出羊肉更香。利用烤熱之石來傳熱爲一種原始烹調法，此方法於日本也被應用。

西北有「隴西臘羊肉」，說是「臘」，實爲「鹵」——羊肉用腰油沾紅曲，擦過後放入加過鹵湯及調料於鍋內，煮爛後即可食用。此菜歷史悠久，唐代曾年詩人李賀十分欣賞。

西安原有「老童家臘羊肉」，此乃眞正臘羊肉：羊肉經醃、煮、撈等工序後肉色裡外變紅，吃來酥鬆鮮香可口，爲佐餐及下酒佳餚。王老師說，台灣西北籍人取道香港到西安購買，以寄思鄉之情。

金粉浮世繪

搵笨夫妻檔

胡姬

芸芸與舊愛張仔失去聯絡多年，最近遇到張仔個妹，方知張仔在美國撈起，擁有一間餐室，且尚未結婚。芸芸與他通電話，敘舊一番，張仔話：「你未嫁，我未娶，再續前緣，做夫妻好不好？」芸芸話：「這是我十多年前發夢都想着的事，能做係願又點會唔好！」於是張仔叫芸芸以旅遊身份去美，抵達後續婚繼而申請居留。芸芸便向辦廳請假一個月，說是陪個客陳二少去美加遊覽。

芸芸抵美之日，張仔駕車接她返住所，並話芸芸知該居購了五萬元，環境不錯，將是二人世界之所。芸芸力讚張仔本事，問他爲何不娶鬼妹爲妻？鬼妹身裁好，且有就地取材之便。張仔笑說：「來美國之後有過不少鬼妹獻身給我，但凡鬼妹，玩吓可以，做人世萬萬不能，這是前輩教落道理何在？鬼妹仔嫁你，你想公一份婆一份要她熬吓世界，但咪你都傻，你做到死死吓，佢扔下個仔去與男友癲到午夜返到來，在門口與男友吻別，當你死者！」

芸芸話：「咁又眞係千祈不要娶鬼妹了！」

張仔話：「你肯來嫁我，我好開心，今後我們一同捱世界，我做廚房，你做收銀兼侍應，捱十年八載就可以開多一間超[illegible]餐廳。」芸芸話：「我未捱過的，不知捱得否？」張仔話：「馬死落地行，夫妻檔點會唔得！我做你做，做唔死者。」芸芸話：「有人工支給我？」張仔話：「少少地，支番五百文給你！」芸芸話：「我聽人說美國一般侍應人工是一千五百元的。」張仔話：「我們是兩[illegible]，不可計得太到！」芸芸倒抽一口冷氣，心話：「你豈非計盡數，不用養老婆，又可以克扣工錢，慢吓手連五百都不給，理由是夫妻檔。」如意算盤，怪不得你叫我來嫁你了。第二日張仔就叫芸芸去餐廳幫手，芸芸做到氣數，晚上腿倦腰痛。日後芸芸話自己水土不服，且對做侍應無興趣，拜拜一聲返回香港。

青蔥集

原則也者

西多

你可有原則？你的原則値多少錢？千金難買？很好，只不過……閣下的原則是「[illegible]路不拾遺」，[illegible]雖百萬元不爲所動。但有這麼一天，遇上緊急要事，立時即刻要撿一個電話，[illegible]話亭外先生你不巧空無一文，心焦如焚之際，地上一枚硬幣在閃閃，這一刻，你會堅守原則，抑或感謝上蒼，說一句天助我也？

又或者閣下的原則是「保持教養」，聽音樂會一定遵守規則，遲到了就乖乖的在場外守候至適當休息。但假如這是你期待已久，票値千元，只演一場的盛會，卻不幸因意外被迫遲到，而表演又是那種一氣呵成中場完全沒有休息的，你會氣定神閒自嘆倒霉的離去，還是氣沖沖的要跟管理人員理論，要求破戒進場？原則？沒有絕對的。

少爺日記

是日也 炒樓炒股之善可陳

張庭

建新機場之事，好似球來球去，中方說公佈內容，好教香港人知道，這是一件大好事，增加了透明度，不用亂咁猜也，這一回，個球踢到英方了，且看英方如何接，又如何踢回去，總之，好戲連場。

這幾天，香港人關心是兩件事，一是機場，二是三鐵加價，話雖如此，我這個大少爺對於這些，一向好少研究，我只求日日過得開心，有什麼地方好玩，什麼東西好食。

老實說，正如世叔黃所云，何必恸氣，英方一於唔建，等九七後中國覺得有需要時便建，冇需要時便不建可也，橫豎那時候，管治權已交回中國，他自己搞掂可也，英方如此緊張，無他，想搵一筆而已，世叔黃以小人之心度君子之腹，他之見解未必對。

下午，經紀秋來，再不談股市，也不談炒樓，前些時意氣風發，今天卻似是意氣消沉，好似大勢已去，有乜可爲，最可爲還是掛盤波，打餐晚飯。平心而論投機生意，可爲而不可爲，睇到準，便嗦一嗦，得手即走，如不走，便給捉住矣，前些時炒樓便是如此，放得出便好世界，放不出則後市難料，蝕突有之，早些時，股市突好，經紀秋眉飛色舞，突然機場談判休會，人們炒新聞，股市跌了，走得慢，又唔見多少，所以說，做投機生意，夠眼光，走在人家之前，便有得搵，如走在人家之後，賺錢無份，蝕本有份。

王老三也有表情，無他，股市損手也，經紀秋說彈兩件給他發財，那知道食正轉角市，走不及，王老三唔見了一萬八千，日來有表情便是在此。

酒吧旺說返鄉下買樓，前日告假，今天回來，說在鄉下買了間過千呎之房子，不過十萬而已，一百元港紙一呎，十分抵買，今天香港炒到三千元一呎，打工仔如何買得起，酒吧旺已買了一間，打算他日退休，返鄉下娶個太太安享晚年。

每一個人都有自己的打算，環境不同也，比如我，叫我捨取香港這五光十色的大都市，返鄉下買屋隱逸幾難。（六二五）

醫案隨錄

老人易食滯

張濟森

節日前後，消化不良及胃腸病多見。老年人胃腸虛弱，難于消納過多的食物，加上運動少，感覺較遲純，起病亦不自覺。一位女兒扶着她的母親來診時抱怨地說：「春節期間，家中的糖菓給她吃了不少，現累得胃腸病發作了！」我看病人神情呆滯，體形消瘦，坐下時還發出淺弱的呻吟聲，低着頭、彎着腰。病者黃X婦、六十三歲、女兒廿太，共住北角。據廿太稱：她已看過多位醫生，有說她患上糖尿病，有說她可能慢性闌尾炎，都有經檢查和驗血的。因爲家中乏人照顧，本想入院留醫，但病者極不願意；所以拖延至今，現還有藥吃着的。我看病者苦病容，忙問病情經過，病者皺着眉頭只說：「好辛苦！」用手指指腹部，看來兩手還有點微顫。她脈象細數，腋温一〇〇度（華氏）。

因爲病者主訴不清，我對廿太說：「請妳將母親的病情經過說清楚，好對症治療吧！」（上）

祝君健康

慢性鼻炎會否變鼻癌

水清

慢性鼻炎是否會變鼻癌，但它僅僅是少部份，更不能說這些慢性炎症將來就會發展成癌腫，但這種關係可間有着一定的關係，它們之以通過各種方法治療加以改變，這就說明了我們及時治療慢性鼻炎的必要性，同時也是預防癌腫的措施之一。治療：中醫中藥治療，可分爲三個類型。

肺氣虛：間歇性鼻塞，語聲低微，涕清稀少，遇寒即發作或加重，咽乾，咳嗽，氣短之力，胸悶。下鼻甲腫大淡紅，鼻通氣欠佳，治宜益氣袪風通竅。

方藥：荊芥十克，細辛五克，辛荑十克，蒼耳子十五克，白芷十克，魚腥草二十克，薄荷十克，黃芩三十克，桔梗十五克，水煎服。

脾氣虛：持續鼻塞，涕粘稠量多，色黃或泡沫狀，頭脹重，胸悶納呆，大便時溏。下鼻部腫大，粘膜灰白，治宜健脾除濕，益氣通竅。

方藥：黨參三十克，白朮二十克，茯苓十五，陳皮十克，山藥二十克，白扁豆十克，石菖蒲十五克，蓮子肉十五克，苡米仁二十五克，桔梗十克。水煎服。

氣滯血瘀：交替性鼻塞，活動後鼻塞緩解，側臥時上竅通而下竅閉，涕少稠粘，頭脹咽乾口燥，記憶力差，嗅覺減退。鼻甲腫大，色紫紅色或晴紅色，治宜行氣活血，化瘀通竅。

方藥：桃仁、歸尾、赤芍、北芪各二十克，川芎、生地、蒼耳子、白朮、百合各十五克，紅花、辛荑各十克。水煎服。

飲食療法：可選用白扁豆、淮山、百合煲猪瘦肉或塘虱魚，飲湯食肉。或用芡實煮粥治療慢性鼻炎，若屬實熱症者，則用蘆根、鴨跖草、刀豆、蕺菜、煎湯作茶飲。

局部治療：涕多稠粘，可用生理鹽水沖洗，以免積久發生感染；鼻塞重者，用魚腥草滴鼻液滴鼻，使局部血管收縮，改善鼻腔通氣。

鼻炎的預防：經常參加體育和勞動鍛煉，常做戶外活動，增強機體抵抗力。

對有害氣體、粉塵要採取防護措施。可適當服用有預防作用如生黃十克，大棗十克，紅糖十五克，煎服。

初夜情

浪漫夜

白玲

「你們去渡蜜月，住酒店的環境也不錯呀。」胡伯說。

「我們不打算去渡蜜月，而且，酒店是千百人曾去留的地方，一點也不浪漫。」白倫說。

「那麼，我明白了，你要借主人的睡房和洪玉共渡花燭夜。」胡伯說。

白倫點點頭，臉有赧然之色：「我和洪玉的婚禮，不想鋪張，但洞房之夜，不想馬虎，希望能在極佳的環境之下，渡過人生最美妙神奇的一夜，我覺得，這幢豪華別墅，最合我意，我看主人外遊，全屋只有你一個人，到時，我就當自己是主人，和洪玉共渡良宵。實在勝過任甚麼酒店總統套房百十倍。」

胡伯想下去，也覺得有道理，讓白倫的新婚之夜留下浪漫的記憶，應是一件好事。不過，想起自己看管屋子，責任重大，一旦秘密外洩，飯碗保不住了，晚年的生活就不知怎樣過了。儘管胡伯思想開通，主張年輕人浪漫，但仍一時拿不定主意，答應或拒絕，無所適從。

白倫見胡伯在沉思中有左右做人難之意，只好把父親搬出來，以恩情挑動同情，再說：「這件事不完全是我的主意，我和家父也談過了，他也同意我借別墅浪漫一下，父親相信你不會拒人千里，一定成全我的要求，我才敢大起膽子來和你商量。」

想起了白叔，胡伯確需伺機報恩。如果不是白叔的幫忙，自己就不會在這別墅當一份輕鬆的優差了。

胡伯自覺欠了白叔一個人情，這麼說是還人情的時候了。（六）

西洋幽默

工作娛樂

甲：「我每天都是工作不忘娛樂。」
乙：「羨慕死了，是怎樣工作和娛樂？」
甲：「我每天拚命工作，老婆每天拚命打麻雀。」

行蹤

某人請私家偵探，調查妻子行蹤。私家偵探問：「是不是你懷疑妻子做出了對你不起的事？」
「不，係我做出了對不起妻子的事。」
「那麼，應該是她請我查你呀。」
「我要知道她的行蹤，才放心去和情婦幽會。」

南風 尋根究底

植樹節

申孜

在一九七九年，中國大陸正式定三月十二日爲全國的植樹節。其實，在中國的近代史上，極力倡導植樹的是孫中山先生，他立志要在全國範圍內大規模造林。孫中山先生逝世後，當時政府就將植樹節定在孫中山先生逝世的那天即三月十二日。

早在三千多年前，我國已開始在屋前屋後栽種花木，殷商時期的甲骨文上已記載了歷史的情景。中國歷代對植樹造林、護林都設有管理機構，並製定有相應的措施。據「周記」，地官司徒」記載，遠在二千多年前的西周時設有「山虞」、「林衡」的官職，專門管理植樹護林事宜。

春秋戰國時，齊國宰相管仲就非常重視林業，他曾說：「爲人君而不能謹守其山林菹澤草萊，不可以爲天下王」。秦代開始，規定在城鎮街巷種植綠化。秦始皇雖「焚書坑儒」，但他却不讓燒毀有關種植的書。

在漢朝文、景兩帝時，曾九次下達詔書，勸民「務農桑、益種樹」。在南北朝時，北魏孝文帝給老百姓分田植樹，並對植樹品種及數量都有具體規定。唐代驛站之間也全部種上道樹。清代的左宗棠從潼關到新疆的數千里路途上遍植楊柳，至今還留有幾人合抱的大樹「左公柳」。

勾奇錄

電子遊戲機有助學業

臨福

加利福尼亞大學每年都頒發一次「數學天才獎」，具體來說，就是請州內各小學，每年推荐若干數學成績突出的孩子，到加州大學去參加一個典禮，授予一張獎狀。

孩子們能夠到大學參加典禮，當然是一種値得驕傲的事。以往被推荐到加州大學參加典禮的，每年不過六、七十人。去年夏天，典禮照常舉行，不料出席者竟達一、二千人。忽然湧現如此衆多的數學天才，自是令人欣喜，然而該大學的禮堂，却實在無法容納那麼多的數學天才，只得臨急臨忙改到大劇院裏舉行典禮。記者們訪問了這些「數學天才」後驚訝地發現，這些學生幾乎沒有一個例外，統統都是電子遊戲機迷。其中有些居然還能夠說出電子遊戲機的原理，並提出如何將它進一步加以改進的主意。

如今，美國教育當局對於電子遊戲機的看法已大大改變——以往認爲電子遊戲機會妨礙學業，現在則認爲電子遊戲機有助予學業了。

凡事都有兩面性。電子遊戲機本來是健身益腦的活動，學生們去玩，未見得就一定會玩物喪志，荒廢學業，關鍵在於如何加以引導。

歸港心切

陳玉書

離港返故園，去雅加達和泗水籌備景泰藍工藝品的展覽。共合去了五日，去也匆匆，返也匆匆，把事情安排妥就急着回港來了。

卻是為何？原來我急着要保良局張總理的賽馬貼士，在印尼錯過一場周末馬，星期三不能再錯過，於是在十日下午趕到，正好來得及看夜馬。

這一急忙返港，由是令我想到，原來我們對香江是如此的依戀，因我們今生的生活、事業、幸福等等，已經與她維繫在一起了。香港恰似我們的結髮妻子，是注定了要與她白頭偕老了。而印尼，就如當年初戀過的情人，雖然我們回到她身邊時，仍是充滿着溫馨，纏纏柔情仍在牽掛，但畢竟是「使君有婦，羅敷有夫」，都有了各自的家室，不可能永在一起生活了。童年的那一段浪漫時光，早已融入那蒼茫的歲月，變得可憶而不可尋了。

這一番比喻，恰如其分地勾勒出我的心境。每次返港，當我憑機從舷窗中往下眺望，祇見港島華廈林立，九龍莽莽蒼蒼，維多利亞海港船艦齊列，宛若兒童玩具般靜止在碧波之中。繼而飛機緩緩降落，眼前閃過九龍城寨、觀塘油庫，然後停穩在機坪。我走出機艙，抬眼四望，然後作一深呼吸，心中默唸：啊，香港！

醉眼看香江

李鐵槍傳奇

南宋歷史小說

十七：動議招安

費仲廉曾經和張介提到這項買賣，金邦朝廷招安，便可賺一大筆銀子，張介固然有油水，費仲廉少不得也要從中得到好處。把這層意，李全聽了，胸中自有計較，未置可否。張介在北永州聽到淄州李全聚衆結盟，形同造反，心想說不定時機已至，可以讓完顏佑上報朝廷招安，料必費仲廉定會進言。朝廷禁宰牛隻，但宰自歸宰，販自歸販，各地的牛隻越來越少，販牛生意越來越難做，看來要收手，販馬本來有利，自蒙古兵進侵之後，北口的馬也絕迹不到，各地建寨練兵者多，馬價日貴，有馬的都不願脫手，也難於販賣了。正在彷徨，忽得費仲廉專差來信，邀他到青州商議要事，並說招撫使黃摑阿魯答已到，張火速來青。雖然不曾明說招安李全，分明即為此事。於是稍不就擱，立即動身，快馬兼程趲行，深夜到達青州。費仲廉不敢怠慢，報給完顏佑知道。完顏佑立即起身，張燈接見，問張介和李全的交情如何。張介便把當年如何在青州相遇，結為生死弟兄，一起販牛馬去漣水，遇着綠林剪徑，血本無歸，幸得漣水的宋國縣尉是同鄉本家，得以收留，混一口飯吃，其後李全以父母年老多病，才奔回淄州。此人力大無窮，鄉人擁他做元帥，結寨保鄉，端的有些能耐。

「聽說他後來投入綠林，在諸城做宋國郡統制的就是他？」完顏佑說。

「那是同名同姓，另有一個李全，」張介說，「官長勿疑，李全其實是個老實農家子弟，決不是做綠林勾當的人。」

「他的師父是楊安兒，俺可知道，」完顏佑說，「往年縱橫淄州、青州，手下有上萬弟兄，是個大賊頭。李全拜他為師，卻不是學他那一套本領？」

這一層張介也不甚清楚，支吾其詞，費仲廉便插進來解說：

「楊安兒是有些武藝，自從改邪歸正，便不曾做過不法的事，穿甲製靴，都能公平交易，大凡有長官要的，便折價孝敬。有武藝的，總要傳幾個徒弟，李全力能舞四十五斤的鐵槍，這才看中了。聽說所傳的只是一套三十六路楊家槍，別的也沒有什麼。」

「好了，好了，」完顏佑似乎有些不耐煩，說，「這些都是閒話，要緊的是招安，到底能不能說動他？」

「有道是人為財死，鳥為食亡，這句話在下最信了。」張介說，「哪一個人不愛財的？只要朝廷有糧有銀，能不受招安嗎？說句老實話，各處投奔李全的人，無非是逃饑荒的，去混一口飯吃，坐吃也要山空，立寨結盟，每一天開支多少，都算得出的，各個莊主堡主，到底沒有金山。」

「依你之見說得動？」完顏佑說。

「說得動。」張介說，「俺明白李全為人。」（八十二）

·高旅·

君子動口不動手

羅隼

君子動口不動手

這幾年來，我們常在電視上看到台灣立法院民進黨議員的三本鐵公雞的表演，有一次在台灣，曾問當地人對這場面的看法，他們說，不這樣，那些老古董不肯走，稱「老古董」是比較客氣的稱呼，有的人索性呼叫那些老立委為「老賊」，近年接觸來港的台灣朋友，他們則說這是民進黨在那裡做「騷」，即是演出想使人注意。最近的一次連續有幾天開會，演出更精彩，撥水，擲鞋，扼頸，抓頭髮，甚至會議主席給人掌咀，主席不甘示弱回手。聽說還有人因此打到休克，要送去醫院。也許我少見多怪，我是未曾見過堂堂議會中有過這樣的事，那些以粗曠見稱的國家，即使他們接受文明歲月還淺，也沒有這類事，偏偏這種事發生在號稱有四千年歷史的文明古國的台灣，不知這也是文明的表現？

被選為代表的人物大多也該是有識之士知書識禮，而偏偏這些人動口又動手，無視君子動口不動手的聖人古訓。讀舊說部，寫那些草莽英雄，常常形容為一言不合，動起手來，但這種人通常是李逵這類胸無城府的莽漢所為。水滸中一百另八條好漢，像李逵之類的人不多，台灣的立法院莽漢則何其多，才會一言不合動起粗來，台灣報紙形容這為「肢體接觸」，雖然想避免「動武」字眼的刺激，但「肢體接觸」一詞實不宜常用，因為容易令人想起「男女之間」的事，因幹那事也是肢體接觸，除了被強姦，否則幹那事是愛的一種表現，台灣的兩黨不會是愛到需要肢體接觸，何況在大庭廣衆之所。但作為一個中國人見那種事常常發生，十分心痛。究竟我們是禮義之邦還是暴徒之邦？

微言集

私奔

一〇二：人是那麼脆弱的

狄原與綠蒂為次兒擺的滿月酒，設在港島的一家新開酒店的中菜部，訂了五十二桌價值三十多萬元，包括加一酒水，四千萬元開支少不了。狄原有中外籍的朋友，設計公司的客戶、酒席已佔了三十桌。

綠蒂也發帖請了好些舊日的要好同事。

何玉芳要顯威風，凡是她的雀友，甚至打過一兩次牌的都發帖相請，此外就是一些親戚。因為綠蒂嫁狄原，並未請喜酒，所以何玉芳連一些陳舊街坊，中小學同學，亦一併邀請。

茱迪也分得一些空白未寫上名字的請柬，以便她邀請她要好的朋友、同事。

茱迪這晚與陳載幽會，她貪玩地說：「阿載，我寫張請柬給你，你有會去一賀綠蒂嗎？」

陳載說：「不去也罷，若我沒有你。我又仍是孤零零的一人，我會在激憤之下去攪亂的。將酒席掀翻，亂擲東西，大罵狄原與綠蒂。」

茱迪笑說：「那麼狄原、綠蒂固然面目無光，而你亦一定被警察鎖回差館落案。」陳載說：「一個人的純潔心靈被傷害了，便什麼事也做得出。那時念頭走進牛角尖，不會有正確的思想，憤激、怨恨會指使他做任何傻事，殺人、自殺都是由此而來。」茱迪接口說：「這麼說我豈非救了你與綠蒂了？」

陳載說：「你這麼說也無不可，如果我在憤激中亦難免做出任何傻事。」

茱迪說：「原來人是那麼脆弱的，受打擊過重時，便控制不了自己。」

陳載說：「你說給我看看私家偵探拍了他們的照片，照片有携來麼。」

茱迪說：「有！很精彩！」她在手袋中拿出一疊照片。

呂陽

世上無難事

事事關心

阿笑

姑母生日，我送了一張生日咭給她，咭上印有「長勝將軍」的字樣，請別誤會，那不是什麼聯軍必勝，伊軍必敗的血腥場面，我只是希望姑母攻打四方城的時候，能夠頑強抗敵。表姊笑罵我助長賭風，我便極力為自己辯護，我只是按姑母之所好吧了。

姑母是一個中國傳統婦女，大半生為兒為女，任勞任怨。

每逢祖母「想當年」，都會提及姑母，說早年姑母實在幫她不少，除了將入學校唸書的機會讓給弟妹之外，小小年紀便出外工作幫補生計，從無怨言。

雖然姑母未曾有過讀書識字的機會，但很多時候與她走到街上，她都會指着前面的路牌問：「這是北京道嗎？」「這是洗衣街嗎？」「尖沙咀又有打劫呀！」她所懂得的中文字不多，但都是她自己不恥下問，然後苦苦牢記得來的，就是只懂看，不懂寫。但為了方便日常生活所需，她要求自己一定要學曉寫自己的名字，須知道，她幾十年來提筆的機會近乎零，而且又不是學齡兒童，叫她寫一個「十」字也會手顫，但她就是學懂了寫自己的名字，天！單就姓氏已經十八劃。

世上無難事，只怕有心人。又一例證。

也許，這只是個微不足道的例子，但由無到有，由不懂到懂了的過程，那種歡欣喜悅和滿足的心情，實不是局外人所能明白的。

你也曾有過苦學成功的經驗嗎？

風箏詩話

京華感舊錄

周簡段

一年容易又春風，放風箏的季節又到了。

放風箏是件雅事，古代文人墨客吟風箏的詩詞是很多的，印象最深的是唐代元稹的「有鳥」詩：「有鳥有鳥群紙鳶，因風假勢童子牽。」「風箏放出萬人看，千丈麻繩繫竹竿。天下太平新樣巧，一行飛上碧雲端。」生動而形象地描繪了春日童子放風箏的情景。

風箏是中國人發明的，在歷史演變過程中還有許多稱謂，諸如「木鳶」、「鷂子」、「木鵠」、「絹鳶」[illegible]等，而「風箏」一詞出現較晚。中國的風箏傳到海外後，外國人受到風箏升高盤旋的啟迪，才發明了航天飛行器。據聞，美國的博物館裡立着一塊字牌，上寫：「最早的飛行器是中國的風箏和火箭」。德國人曾稱風箏為「飛龍」，法國人則把風箏叫做「飛唐」。因為「龍」和「唐」都是中國的象徵或代指。傳說，墨子與公輸般二人各自創製木鳶，墨子的放飛失敗，創始人應為公輸般。「夜靜弦聲響碧空，宮商信任往來風。依稀似曲才堪聽，又被風吹別調中。」這是唐代詩人高駢對傳為夜間放的一種風箏的描繪，這種風箏掛有燈籠，並配有笛。風箏紮製清代最為興盛，曹雪芹晚年居北京西郊，貧病交加，以製風箏為業，出售謀生。他在風箏上題詩自勉：「富非所望不憂貧」，這種不求富貴，而以自食其力為樂的風骨，被後人稱為「七字風箏」，傳為佳話。早年見到的風箏品種很多，如「哪吒」、「八卦」、「二郎」、「蜈蚣」、「孫悟空」、「鍾馗」、「美人打傘」、「蜻蜓」、「鳳凰」、「排鷂」、「二龍戲珠」、「大雁」等。這些品種，歸納起來分為三大類，即：硬翅、軟翅、拍子。風箏不僅是娛樂，也多用於科學和軍事。宋代有「神火飛鴉」，是說在風箏上裝有火藥引香火，放入敵營爆炸。[illegible]在其「蠡海集」一書中，還有用風箏[illegible]的實驗記載，為司空（氣象）所用。在軍事運用上，據聞在第二次世界大戰期間，協約國曾在軍艦上把風箏放飛到海空，以標示隱藏在海底的德國潛水艇的確切位置。

五雷天心正法

海隅走筆

六樓居士

「水滸傳」寫宋江領兵到高唐州，要救柴進，被高廉用法術打敗，無計可施。後派戴宗、李逵到九宮縣去請公孫勝，經過一番波折，見了羅真人，同意公孫勝下山。羅真人對公孫道：「弟子，你往日學的法術卻與高廉一般，吾今特授汝與五雷天心正法，依此而行，可救宋江，保國安民，替天行道。」公孫勝得了五雷天心正法，果然大破高廉，救出柴進。這是一段很熱鬧的情節。

所謂五雷天心正法，絕響已久，不知如今還有信徒沒有。但在宋元之際，卻是一個風行一時的道家宗派。此派以天上北極為主神，所傳有天罡大聖、黑煞、三光三種符咒，又有北極驅邪院、都天大法主兩印。

據鄧有功「上清天心正法序」說：淳化五年（公元九九四）有饒洞天掘地得天心法，並訪五代名道士譚紫霄受學，成為「天心初祖」。此後不少道士都學得此法，用所謂祈禳鬼神，劾召雷將的法術，在民間施行驅邪治病的活動，而奉信者也很多。陳師道「後山談叢」記載：「道士王太初，受天心法治鬼神，有功於人。嘗謂：為室當使戶牖疏遠，若四壁隱密，終為鬼所據耳。」方勺「泊宅編」又說：「朝散侍郎路時中，行天心正法，於驅邪尤有功，俗呼路真官。當治一老狐，亦立案，具載情款，如世之獄吏前為。云狐能變美婦以媚人，然必假塚間多年髑髏，以戴於首而拜北斗。」

洪邁「夷堅志」記宋人多學天心正法，但有成有不成。其中有一則頗滑稽。據說有個李衡老，乃是丞相李士美的長子，初學天心法，飲食起坐，都按其法行事，寓居桂林時，有一晚到廁所，忽見廁中燈盞無故飛出廁外，心已怪之，取回廁中，轉眼間燈盞又飛起，在頭上旋轉不停，燈盞翻倒而油不溢出。衡老大驚，持褲奔出。自此不敢輕行其法。

北宋末年還有個同谷人雷守聲，行天心正法頗靈，名聞朝廷，曾被召入皇宮，治后妃疾患，往往立愈，被賜號為洞元法師，宣和五年升為元素大夫。

以上均可見南北宋時，五雷天心正法受到朝廷重視，連官員也有不少信奉學習的，則其在民間的威信，可以想見。「水滸傳」把五雷天心正法寫成最高威力的法術，[illegible]保國安民，正反映了當時一般人的看法。

香江雜詠

貨不對辦

旅遊時有貨不對辦者，本是為尋開心，到頭來贏得一肚子氣。

正是
以為享受多高級，趕鴨天天餓肚皮，
環境變遷無可奈，如斯敗興亦堪悲。

萬象

葉玲女士主持　為君解答信箱

兩代思想對戀情有別　長輩之言不應太忽視

情網集

在今天，十分相信在今天，有許多少女在珍惜她的初戀，或沉醉於初戀的漩渦中，還一心一意的願為這初戀守情！

在今天，十分相信有不少父母，不太同意自己女兒身邊那份初戀，甚至強烈反對。顯然是：那份初戀情不對父母的心。

在今天，兩代的心境和思想，對一份戀情有不同看法，是可以預料的。

原因是：在長成過程中，兩代的教育與見聞完全不同，自然會產生了不同的分析力，與及不同的感受。

當然也會有不同的要求了。

今天的少女，在追求一份初戀情之前，必然已懷具了「這是浪漫又溫馨之事」之心。於是，在過程中越浪漫越好。

而追尋的目標，也會期是個無限浪漫的人年輕伙子。

浪漫的年輕人，在上了年紀者的眼中，很容易產生了「[illegible]輕四兩」的感覺。

而實在，不少年輕男女，很容易把浪漫與輕佻混合，亦會視輕狂就是浪漫，更會把狂莽認為是[illegible]的浪漫。

於是，這些[illegible]人物在上了年紀的長者眼中，是絕不[illegible]女婿的。

由此，常會引起不同意與反對，也由此使兩代骨肉情之間，起了變化，也起了降溫作用。

我以為：愛情雖然是可以享受，但，決不是玩品，愛情雖然帶有浪漫色彩，但，她的[illegible]只是在一男一女在思想和追求目標結合在一起，會在雙方的生命更有實力，更有意義。所以，浪漫僅是戀情的一個角度上的氣氛，而非實質。

同時，戀情絕不是「祇供玩樂」的東西，而是「可以更充實生命的行動」。

故此，年輕人在找到初戀情嗎，不妨聽聽長輩的見解，原因是：在戀愛時許多時會「盲目」，也會「沉迷」，長者的見解許多時會是一個可供指引的光。

偷情的代價

東洋小故事

跟着，一名穿着黑色低胸露肩運動衣的少女便給門脇遞上一條濕毛巾，千加子乘機起開了。

她走到另一個卡座裡，又和另外一個客人打起交道來，傳出了陣陣的調聲笑語。

門脇仔細地端詳着那個黑衣少女，只見她胸前掛着一隻金色的相盒之類的東西，好沒品味的。不過，她的樣子雖然稱不上美麗，但勝在嬌嫩，活像一隻新鮮的桃子。

她走開了之後，門脇便向一名酒保打聽她的來歷。

「她是新出道的嗎？」

「是的，今天才第三天罷了，本來是叫麻子的，但我們這裡都管她叫做瑪歌。」

麻子又走過來替客人要了三杯雞尾酒。見到身旁的門脇拿出香煙，她便立即擦着打火機。當麻子的手挪近時，門脇便乘機拉着她的手腕，但麻子卻完全沒有逃避的意思，只睜大眼睛凝注着火燄。門脇立即心裡有數，這個少女只不過是假扮天真而已，事實她對於男女之間的關係，已經飽歷風霜的了。

「瑪歌！」有人在呼喚她了，她隨即應聲前去。

「她曾經在淺草做過脫衣舞孃的。我們的客人有些也見到她的表演，據說她脫得一絲不掛，纖毫畢露的！」

「這個女孩子不錯啊！」

「小心你的說話啊！給媽媽生聽到了，她一定不會放過你的！」

門脇聽了，苦笑了一下。

酒保是知道門脇和千加子的關係的。

這天晚上門脇似乎醉得很快，兩杯到肚，即已經覺得渾身像燃燒起來似的，頭痛欲裂。向高利貸借來的錢，以及他那間毫無進展的小公司，都是剛才喝進肚裡的酒精的催化劑。

而在他的醉眼裡，彷彿連綿不絕地出現了兩張女人的臉孔，一張是已經病了三年，現在仍在療養院的妻子的，而另一張，則是上星期才突然提出跟他分手的耀子的。

門脇想起了病妻阿綠的生活費已經遲交了二十天，登時感覺到心痛如絞。拿到了耀子的二十萬圓，本想用來支付阿綠的生活費的，可是——（三八）

亦雄譯

僑樂村

別忽視小錯

拉雜談

小小錯誤的積纍，往往會變成大錯。

人們犯了一點小錯，如果能立時醒悟，改過，問題自然不會有，但，讓小錯繼續下去，後果可就堪慮了。

朋友們，在教導他們的孩子時，往往忽略了小錯可以變成大錯的後果。例如：一個朋友，他只有一個獨生兒，平時已寵愛得不像樣，要風得風，要雨得雨，除非是金錢無法辦到的，否則一定滿足那寶貝兒子的要求。樣樣東西都得來太易，使這個十歲多點的孩子養成一種目空一切，盛氣凌人的樣子，也因為本身也是個聰明的孩子，考試永遠是前五名，於是乎，在爸爸媽媽的心目中，更成了一塊瑰寶。

這個孩子，也許是覺的太無聊，覺得須找一些難度高點的事，來考考自己，竟然刺激一點。跑到超級市場去，當起「扒手」。他扒走了一個小小的筆盒，很是精緻，回到家時，還以誇耀的口氣，向爸爸媽媽說：「我在超級市場偷來的，他們一點也不知道。」很是遺憾，他的爸爸媽媽不以教育，還在人前，以笑臉向親友說自己兒子的機靈而自喜。

結果，這個寶貝小孩由一種貪玩的好玩的心理，變成了喜歡盜竊，為了偷一盒遊戲機帶，在一間商店裡被逮警。由於沒有案底，只屬初犯，簽保了事。

尚幸，這個小孩他能及時改過，知道自己再錯下去，會導至很大的禍害，他的爸媽也了解自己的縱容，直接害了自己的兒子，也頓然醒悟。

這只是一個普通的例子，一層層地深思下去，就會感到事情的可怕性，就如有些人去旅行時，喜歡在酒店旅店時，來個順手牽羊，把裡面的東西帶走一樣，他們不知道，這種貪小便宜的心理，也養成自己犯罪的心理，這種貪念很容易造成將來一種習慣。別忽略在我們生活裡的每一件小事，每一個小小的錯誤，或是一剎那間的歪念，它都是會積纍成一件大錯，可能影響我們的一生。

阿妹

一曲難忘

一七五：害了兩個女人

從此他內心負下了多一重罪，深悔誤已誤人，他無異一個活的軀殼，死的生人，他除了要盡一個好父親之外，立誓要盡此生歲月決找艷艷歸來。兩年前，醫院內初遇媚媚，與以為艷艷重逢，但年紀不對。而且艷艷不是姓賈的，所以他一直迴避她，保持距離。

「妳姊姊為甚麼要認姓謝？我十幾年前到廣州灣去，找到那個謝家，但他們的小姐竟不是艷艷？」

「過幾天嫂嫂從台城回來，我會打探，我和嫂嫂感情很好，情逾骨肉，她會告訴我的。」

「唔……我的姊夫……好像是姓謝的。」她再又說。

媚媚偎在兆輝懷內，一五一十的說，但她那雙眼睛。滿足的儘在欣賞兆輝的一言一笑，她慶幸自己終於獲得百份之百的滿足。

「兆輝，你真的愛我嗎？不是可憐的安慰我吧？」終於又似小孩子似的低下頭來，說心：

「媚媚，我是一個負情的人，我已失去了人生活力，自從艷艷悄悄離去，她已帶走了我的心。

我深悔以前風流糊塗，犯了錯，我害了艷艷，負了莉莉，慾火放縱會燒死人的，我要懲罰自己，我將自己當罪人，心灰意冷，我對她的愛，對莉莉的內疚，與日俱增。

莉莉死後我誓要找艷艷回來，否則這一生不會再有情愛了，媚媚，我見了妳，真的又驚又怕，但又希望見着望着，聊慰對艷艷的苦思。」

翠瑩

奪寶旗兵

都市風情

張大勝制止她繼續說下去，桌上有凍茶，倒入酒杯中道：「來，我們乾一杯，再乾一杯。」

「好，乾……的，視我仍永結同心，我也不必再做迎送生涯。乾杯。」杜小萍一飲而盡，然後，嘻嘻笑，指着張大勝道：「你騙我，你還騙我，珠寶就賣得七八萬，其實值七、八十萬……」。張大勝將她的頭在自己腦下，阻止她再說下去，然後，掏出了一張五百元大鈔會賬，對部長說：「不必找，請助我扶她出去，叫的士。」

部長將大鈔交給了另一人，協助張大勝，把杜小萍半抬半抱出門，杜小萍又唱歌，又說話，幸而，顯露出他作機鳳的本色，不再談賊贓。

扶上的士後，司機問何往？張大勝把一張百元鈔放在司機身邊道：「遊車河，先往東廊。」司機駛上了東廊，張大勝回頭，看不到有車跟車，然後指示，自那一路口駛出，然後，又指示司機，轉上東廊，回頭，直到發現沒有人跟踪了，然後到酒店，請人協助，將她扶上酒店房中。杜小萍在床上熟睡了，張大勝亦不敢多留，放下鈔票在杜小萍手袋中，然後悄然而出，房側就是太平門，他閃入太平門，再上一層是酒廊，他在酒廊那層搭乘電梯而下，出門又召的士，到所居附近落車，繞路然後回居所。過了兩天，才敢在中午過後打電話給杜小萍，杜小萍哼一聲道：「你呀，還有臉打電話來？」（九）

·匡成·

情海茫茫

八十：美麗的諾言

·信華童·

小蕙這一晚留在商家了，她沒有遇到美燕美鳳兩姐妹，商家地方那末寬廣，她們兩姐妹是住在一層，另一層，有客廳書房，還有客房，當然這一晚，兩人是延續了日間的溫馨。湯尼與小蕙返到商家來，除了守門的應門之外，沒有遇到僕人，僕人是未經主人召喚，不會隨便到主人居住那邊來的，在大廈之側另有一座兩層高的平房，是僕人居住，也是他們的工作間，別小覷這小房子，已比一般小康之家遠勝。

從湯尼口中，小蕙知道他再逗留半個月便返美國那邊去了，聽到了這消息，小蕙不禁悵然，正在熱戀，一旦分手，而且是萬里迢迢，湯尼說：「我有空便撥長途電話與你聊天，我再唸兩年便畢業了，到那時候，我們可永遠在一起了。」湯尼又是一番甜言蜜語，使小蕙聽了好生受用。

「我要你帶我到那邊去。」小蕙說。

「我學成了，便得回來處理公司的事情，爸年事已高，正等候我回來作接班人。」

「不過，我很想到外國走走，看看世界風光。」

「我不是說過嗎，我們結婚，便作環球旅行渡蜜月。」聽到這些話，小蕙心坎裏又不禁甜絲絲的。誠然，這幾句話，湯尼已不知說過多少次了，小蕙是深信不疑的。

她也想到，湯尼學成回來，做了商家的接班人，他是獨子，商家的財產都屬於他的，這是天文學數字的財產，只有會計師才可以計算出來，到那時候，自己便是商家的少奶奶了，財產自己也有份兒，想到此，又不禁從心坎笑將出來！

長鏡頭

水塘之側有此路牌　保持清潔禁狗進入

圖．文．森溪

奇怪在於這條「似乎」在水塘旁邊的大路，其路邊豎立了這麼樣一個頗大的告示牌。在它的旁邊更有一個三角形有關行車指揮的豎牌。

構圖就有行人，行車，行狗的公告。如此「組合」，亦一景也。

在倫敦上演的裸劇

旅遊趣記

步行人

旅行團以倫敦為終點站，我們幾個人不約而同在那裡多留一個星期，各自去會晤親友。晚上去欣賞舞台劇，這方面倫敦最突出，尤其是文縐縐的古典劇，我自問英文程度淺薄，不足以登大雅之堂，好比外國人看粵劇，他們亦未必看得懂。

然而，朋友和我也是一樣，他托親友把戲票找來，這一方面不可不知，假如演的是名劇的話，實座率好生了得，一口氣可以演足幾個年頭。「噢！加爾各答」就是居中一例，直至鐵娘子登台，勒令禁演，才移師到美國拉斯維加斯去，繼續演出。

「噢！加爾各答」是一部裸體戲，入場觀眾自然以成年為限，但是衣香鬢影，婦女界亦趨之若鶩，倫敦人好作紳仕派頭，但見個個濃裝艷抹，場面十分熱鬧。

我們幾個何嘗不是男男女女，正所謂入鄉隨俗，不拘小節，他們是公公婆婆帶同媳婦，在香港相信不會如此。

初時我不免有點懷疑，男女藝員大家脫得精光，何以表露劇中人的身份，誰知樂聲起處，四對男女揮舞白布而出，揮舞既罷，白布放下，個個都是赤條條，舞技精湛，大有把性別丟開，樂而不淫，難怪欣賞能大不乏人。半場時，我走到酒吧間休息，順便買了本紀念冊，內裡演員介紹，才曉得這幾位赤裸演者，無一不是叫得響的人物，其中且有舞藝學院裡的講師與助教，而且多有家室，每天擁抱在一起的，並非他們的配偶啊！

現代大劈棺案

新聞故事

·梁悅意·

陳某立刻定睛一看，來者是兩名女孩子。他認得她們是姓楊的，楊家在大窩口邨，戶主以種花為活。這兩個女孩子與蓮花下村姓戴的一戶人家的女孩有來往，所以，連他也認得她們是楊家女兒。年長的那個，芳名叫阿珍。

這時候，楊家小姊妹，正從戴家出來，她們看見這個陳叔叔呆在橋邊發楞，她們就好生奇怪。彼此問起來，陳某才知道剛才幫忙推動的車子，仍停在路口。

陳某對那個罔顧公德的司機非常的不滿，還說如果有機會碰到那斯，他會好好的打他一頓，教訓教訓他。

阿珍突然有所悟，輕聲道：「我們姊妹倆經過這兒時，看見有一個青年漢子，徘徊不去，似乎在等待些什麼。我們感到奇怪，再向他問明白時，呻，真奇怪，這個大男人卻像個小妞似的，經不起別人多看幾眼就連忙走開了。」

她的結論即是那個男人，可能是駕着車子來的。現在他又躲到那兒去？夜了，為什麼還不將車子駛開？這正是陳某思量了老半天還找不到答案的問題。不過，此刻的他，已是歸心似箭，無空查究了。

翌日的清晨，陳某起床，步出門口，老遠的看到在疏水橋左右兩邊，圍集了一大羣人，你一言我一語，像在研究一些什麼問題。

陳某心中暗想，難道是那邊的露宿人士出了什麼亂子，被人趁夜洗劫之類。

陳某是個粗中有細的人，連忙返回屋內，取過一根木棒在手，然後匆匆地趕往橋邊那兒去。

那地方，有七八個人聚集，八嘴七舌地在談論着。

陳某昨晚就見過的那輛綠色的小轎車，仍然原封不動，停泊在路口那兒。

「喂，你們在這裡看到什麼？是不是有人被打劫？」陳某對一個相熟的村民問。

「劫案倒是沒有，但，奇事則有一宗。」那熟人指着橋邊，面露神秘之色：「你過去看個仔細，就會明白了。」

陳某循着那熟人指點之處，急急前去，發覺橋邊的石壁上，有人用木炭寫着一行字：「上邊有人自殺請及早報警。」

字體粗劣，歪歪斜斜，相信寫這行字的人，頂多只有小學四年級的程度。「你是從上邊下來的？」一個人問陳某：「可看見有人自殺？」態度毫不認真。（二）

機場問題

村中人語

新機場談判休會。這是正常的事情，有了新建議，自然要回去報告討論討論，有了決定，再又開會商談。這有何不對。

任何談判，都是波折多，各有意見，由遠到近，終於達成了協議。一帆風順是很少有的，也不會一廂情願，強加於人。只是會談內容未見公佈，尤其是不加稅而可以建機場的新方案。但在這階段，還未成協議時，不公佈是合理的，公佈會影響了談判，在談判未有決定時，透露消息便會使人捕風捉影。

新機場終要建的，我們耐心等候便是。

「野人」事件

聽潮人語

觀浪客

湖北省神農架地區自來就不斷傳出有「野人」出沒的消息，這些傳說引起了科學界的興趣，中國「野人」考察研究會也於一九八一年成立，對「野人」進行深入的考察，同時還由湖北省神農架擴展到全國十多個地區，那些地區亦是傳說有過「野人」或「雪人」出沒的。

一九六二年，駐在雲南省某地的解放軍大兵，有次在一個偏遠的地方發現一個「野人」，他們開槍把「野人」打死後，並烹吃了它。此事後來曾在一份中文雜誌「化石」上予以報導，一九七九年四月，外國有份「星期日訊報」據此寫了一篇文字，標題是「兵士吃掉了一個野人」。

一九七六年六月十九日，神農架山區附近的房山縣有個婦女帶着四歲的孩子上山割草，忽然看見有個「野人」背靠着樹上擦癢。野人考察隊後來在她說的那棵樹幹下找到數十根「野人」毛。

一九七七年六月，陝西省周至縣有個農民在山溝砍木，林中與一個「野人」相遇，那「野人」身高七呎，肩比人闊，前額向後，鼻孔朝上，眼窩深凹，唇向外翻，頭髮棕色長一尺餘，全身披毛，無尾。「野人」向他逼近，農民後退至背靠石壁，慌忙間舉斧準備迎擊，後來摸到一塊大石，向野人擲去，那「野人」大叫幾聲，隨即向溝底退走。

更聳人聽聞的一宗，是內地光明日報所報導的。文章說的雖然發生在幾十年前的事，但卻頗有「趣味性」。據報導，湖北省野人出沒的神農架地區，有次有個女人被「野人」擄了去，這個女人失踪了二十七天後被人發現。她承認這段日子一直被「野人」劫持，但卻否認曾和「野人」發生過關係，不過後來她卻生下了一個似人似猿的孩子，這個「猿孩」一九六〇年死時是二十一歲。後來科學家對「猿孩」的骨頭進行研究，發現它真的有猿及人的雙重特徵。

另一件「聳人聽聞」的「野人」事件亦是發生在四十年代時，一九四七年十月間，有隊國民黨士兵看見有八個「野人」從一個原始森林走出來，當時官方動員了二千士兵去追捕，經過十幾天搜索，八個「野人」躲進深山的茅舍中，士兵包圍三間茅舍，架機槍，放火燒屋，七個野人全部高達八呎尺，他們拿起木塊衝出包圍圈逃走。

華僑日報

塞外雪方深萬里寒雲迷北斗 樹梢梅正熟幾番春訊入西窗

子青

觀賞別人成功作品，是學習攝影重要一環。耐心去玩味他人成功地方，自然會體驗出一種心得，如果有旁人加以啓導，學習會更快，而且亦可以觸類旁通。本輯一連串圖片都是描述冰天雪地景況，我們不妨看看拍者如何處理及研究一下他們的手法，相信是有很多借鏡的地方。

圖一：雲迪紐榮在達雲市所拍，當時雲層掩蓋太陽，她用一支28mm鏡來拍，利用機內測光錶指導曝光，而光圈預先校定廿二光圈，目的要大一點景深，因爲前景與背景都一片光白，恐怕圖中的樹曝光不足，故此她按測光錶時間讀數，多加一兩級，事後她覺得畫面仍然有點單調感，爲了使整張照片增加生氣，結果得出圖（二）。原來她把原照片與另一張日落照片疊合晒放，那張落日照片是在另一個場合以300mm長鏡拍得。

圖（三）的構圖很簡潔，却十分吸引人尋覓。植物的枝椏被霜雪封閉，光綫射來，產生很有趣的邊光，異乎尋常，使人如進入一個夢幻世界。夏里·凱特拍攝時，盡量開大光圈，由五·六至三·八，目的在乎把背景置于焦點之外，使之顯突出，減少雜亂背景使觀賞者分神。據凱特描述，拍時拍當講技巧，當時陽光差不多正直射着鏡頭，他用手遮擋，作爲臨時鏡頭遮光罩。他所用的是一支70-150mm變焦鏡。爲了確保起碼有一張成功，他採用漁翁撒網法，用不同光圈，連續拍了多張。

圖（四）背景一片空白，下面有一列遠山陪襯，顯得十分詳和安寧，慢慢引導觀賞者進入空靈境界，前景加上一點木欄，使畫面更有生氣及具立體空間，拍者更巧妙地利用漸變色濾鏡的加插，使天空不會太過空白，起了層次變化。

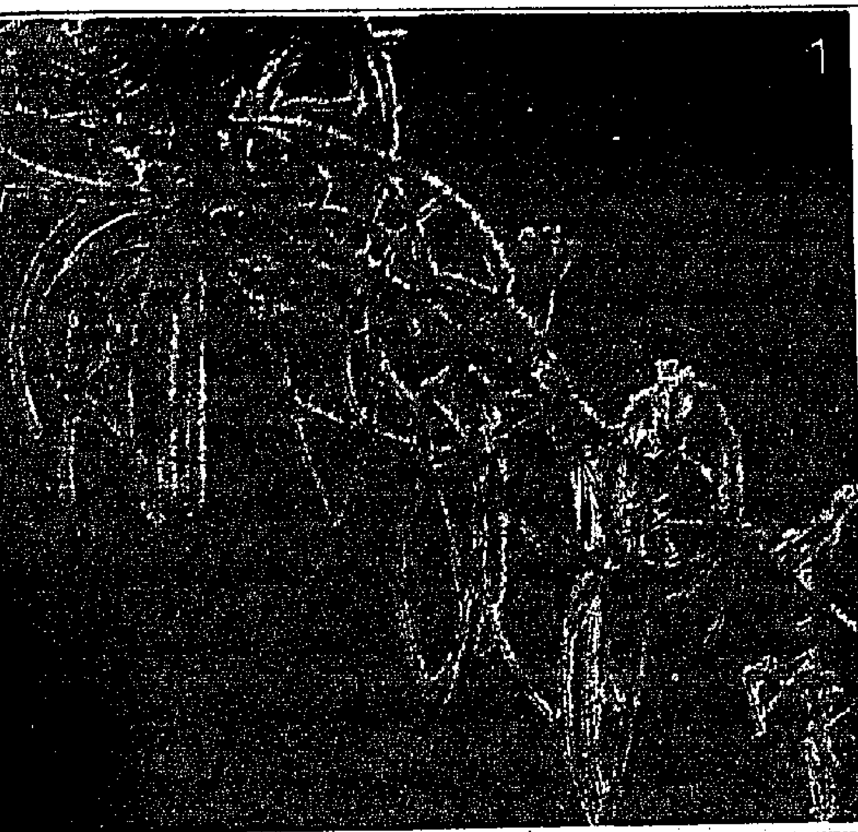
圖（五）也是夏里·凱特的作品。這幅郊野景色是拍于一個濃霧早上，他是用那幾的及有磨損花紋的漸變色濾鏡來拍。他說不會因爲濾鏡面有磨損而拋棄它，相反地這些花紋有助攝散光綫，差不多變成一個柔光鏡，十分好用之。

圖（六）是岩士唐的「一景兩鏡」，他用不同曝光拍取，顯示出曝光有異，拍出效果亦大異其趣。圖是依足鏡後測光錶的指示來拍，暗位紋理盡失。圖（七）成熟的菓子，每顆還有一點雪貼着，遠景有點迷濛，是日本名家秋山俊介的佳作（賓得佳作選）

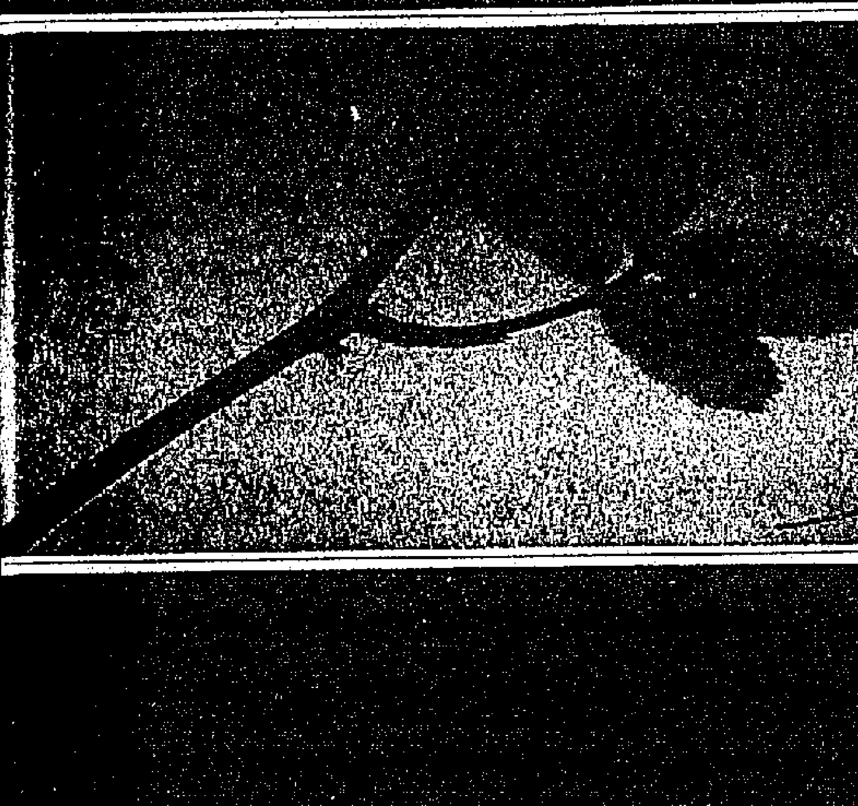
圖（八）在拍冬天雪景時，畫面加入一些水鳥，頓使生氣盎然。這些水鳥所站立地方是一個水池。

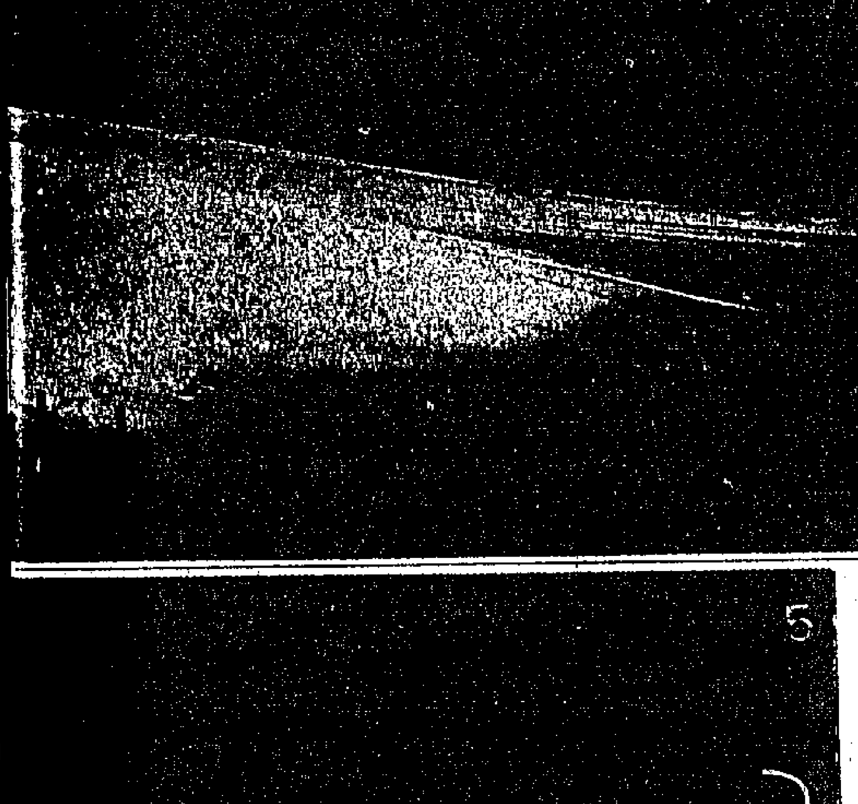
圖（九）是一幅日本名古屋初冬雪景。作者是竹井享介。他是用大底片6×7賓得機來拍，光圈十六，鏡頭是45mm。

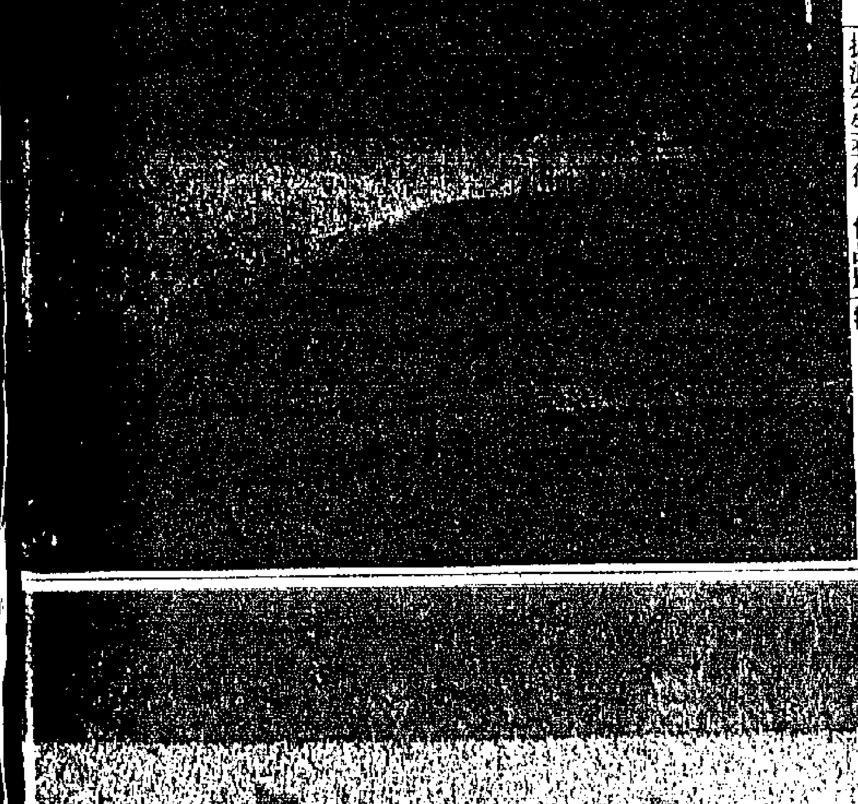
圖（十）也是日本人賓得精選作品，題爲城堡遺跡。湯淺繁，弘前充份捕捉現場氣氛，予人一種荒涼感覺。昔日光輝俱往已，留下來是讓今人憑吊一番。



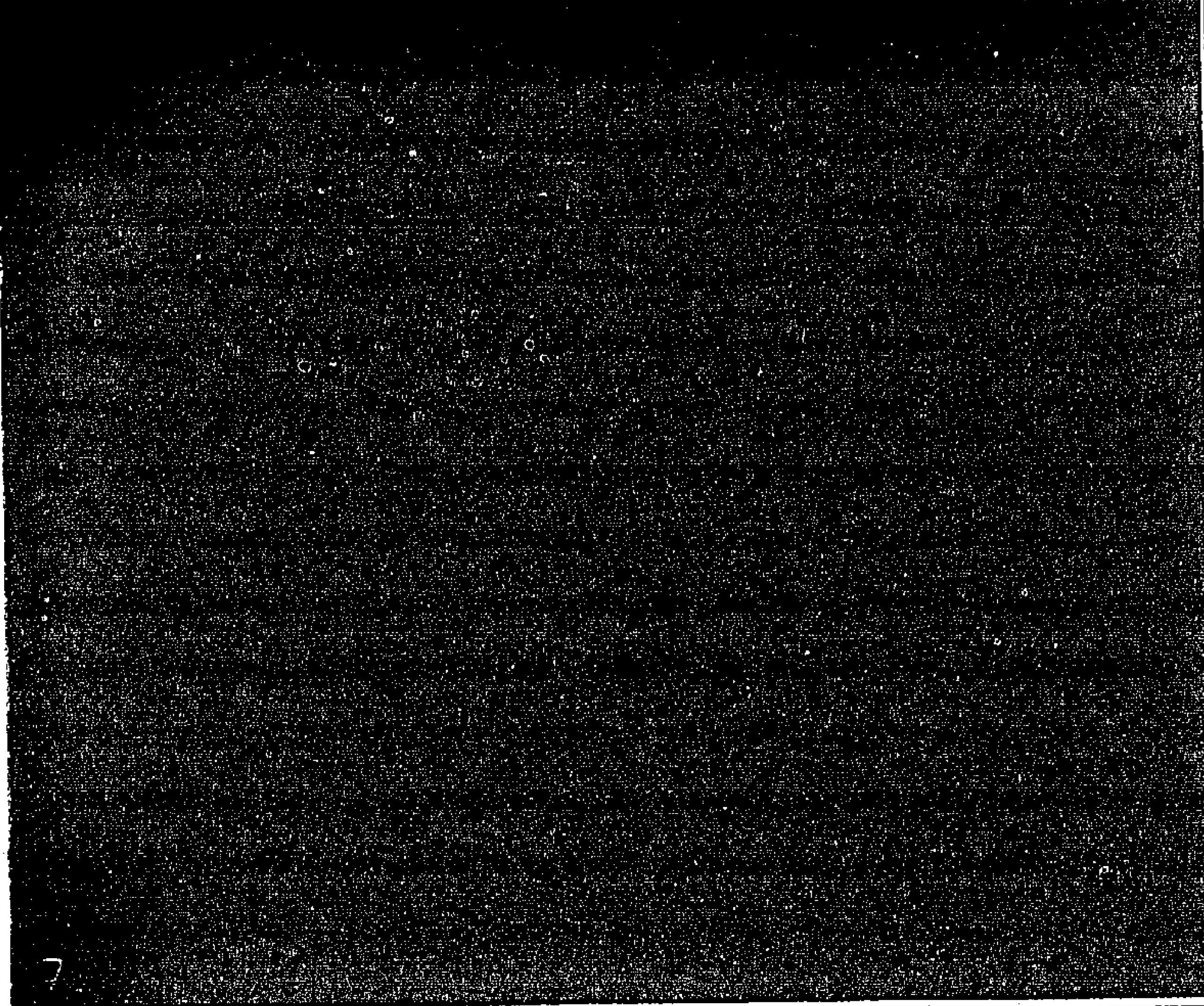




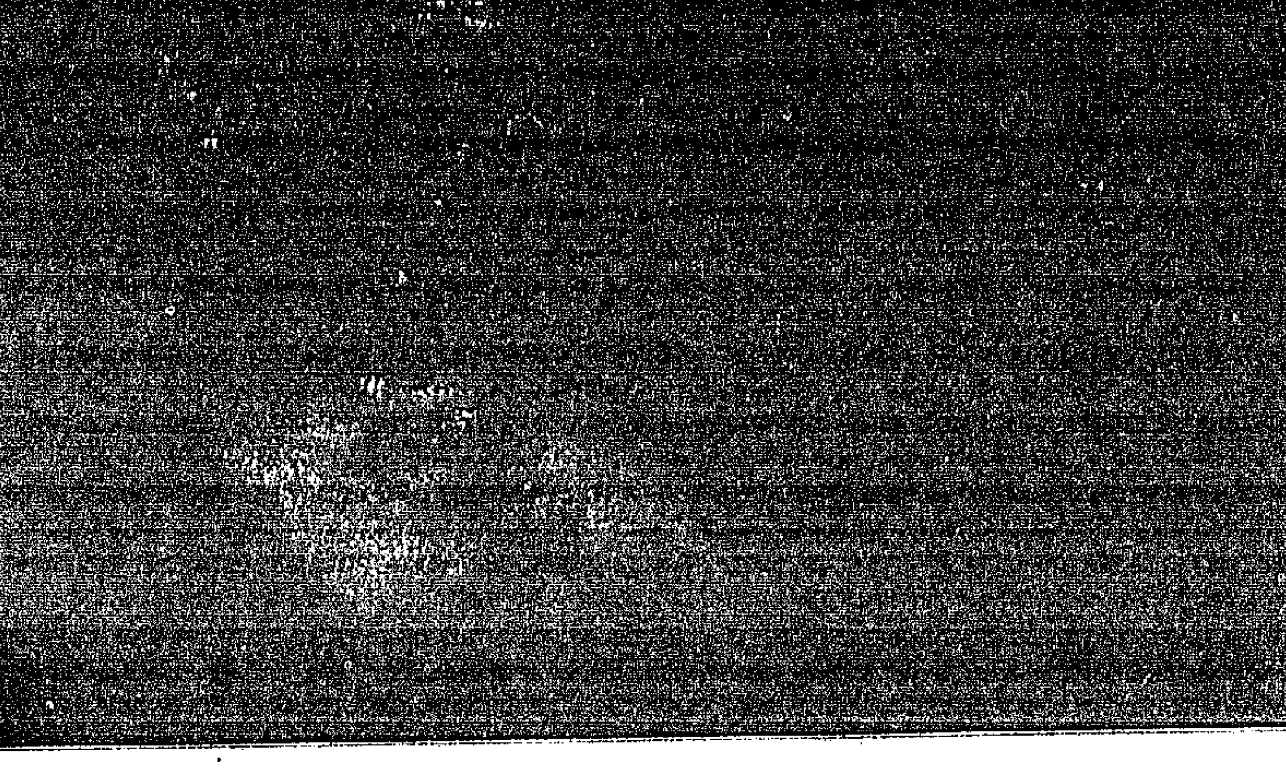












圖片說明：
(1)雪枝 (2)雪月 (3)冷葉 (4)雪地 (5)冷夜
(6)攝雪 (7)雪葉 (8)寒鳥 (9)初冬 (10)古城

港澳「寶島風情」展出 中國康冀民大使出席

澳門攝影藝術俱樂部與香港旺角攝影學會，聯合主辦之「寶島風情」攝影作品展展，已於日前於澳門市政廳展覽館盛大展出，大會開幕儀式邀請澳門市政廳主席馬斯華，澳門新華社文體部部長黎秀洪，亞洲影藝聯盟顧問黃金樹，澳俱樂部顧問譚啓漢，香港旺角攝影學會會長張鼎華聯合主持剪綵儀式，到賀嘉賓極爲踴躍，包括有中葡聯合聯絡小組首席中方代表康冀民大使，各政府代表及各攝影會代表等，是屆影展展出作品逾百張，內容均是台灣各處沙龍美景及民俗風情，展出攝影家包括有亞盟主席郎靜山，副主席華開民，秘書周志剛，顧問黃金樹，台灣攝影家括有蔡慶祥，周鑫泉，傅崇女，周鶴輝，蔡坤煌，習樹良，許永川，宋銘，宋腐，岑摩岩，顏倉吉等等，港澳參加者包括有陳紹文，劉淇，劉擎波，張鼎華，何漢屏，陳紹業，梁友，徐岳岐，林榮宗，吳美華，何根強，趙崇傑，蘇繼承，冼志揚，梁紹基，蘇菲力，郭向新，邱天貴，黃朗正，張坤元等等，該影展由澳門市政廳協助及贊助經費。

沙龍影友投寄沙龍

香港沙龍影友協會九一年度四月份投寄國際沙龍，定於四月二十二日（星期一）下午六時辦理包相；由投寄組負責人張寶璣、陳紹榮兩位負責投寄事宜。參加寄龍會員須於當日下午六時前，親自携同參賽照片到達張伯根（北角英皇道九三三號六字樓）進行包相。初次參加者可與張寶璣或陳紹榮聯絡。謹列投寄沙龍名稱及費用如下：

(1) Photo-Art 7.00 新加坡
(2) Buenos Aires 6.00 阿根廷
(3) Eastcape 6.00 南非
(4) S 4 C 6.00 美
(5) NCPA 6.00 美
(6) PSA 6.50 美
(7) Euro-Picamera 7.00 比利時

上述沙龍乃美國攝影學會「畫意」攝影組承認計分。參加費爲美元計。敬請留意。

龍協國際沙龍 廿八日評相片

沙龍影友協會主辦，市政局資助，第廿四屆國際攝影沙龍，於四月廿三日截相、廿八日評相。據沙龍主席饒炳雄透露：現已收到世界四十餘國家地區寄來佳作甚多，港澳影友參加尤甚踴躍。收件處：香港灣仔道三十九至四十九號一樓C座特麗彩色沖印中心工場。彩色照片組評判：陳平、陳汝炬、關道毅、黎榮照、羅重傘、藍志光、蘇棉煥、司徒松及黃貴權。黑白照片組評判：陳紹榮、張寶璣、張伯根、朱濟權、許福明、盧鏗、譚錦沛、唐景沂及黃兆根。評選地點：香港洛克道四四六號大觀樓十四樓A座香港三十五米厘攝影學會會所。評相日期：四月二十八日（星期日），上午九時至下午一時爲黑白照片評選，下午二時開始評選彩色照片，希各影友垂注，並請光臨參觀。

新春聯合攝影活動結果公布

由影聯攝影學會、油麻地攝影組、九龍明愛攝影同學會、恒美影藝會、林偉盈攝影同學會、屯青攝影組、政聯攝影組、沙角攝影會、美國藝青攝影學會、專業影藝會聯合舉行之新春聯合攝影大活動、於三月二十九日假窩打老道青年會會議廳舉行評選、黎林潤強先生、黃偉超先生、岑嘉洪先生、梁波先生、葉臨讓先生、林惠端先生、林偉熹先生、譚栢新先生、黎忠球先生、何節全先生、胡錫福先生擔任評選，結果如下：冠軍及會員大獎：周進明、亞軍：盧國良、季軍：溫啓田、友誼獎：廖偉然、王帶成、羅森、周志成、黃少蘭、梁家傑、歐惠民、優異：（三張）羅森、梁國威、歐惠民、（二張）王帶成、石志堅、林珠、（一張）蔡世森、吳文裕、謝俊華、黃楚華、李耀成、馬進初、溫啓田、吳偉煥、張仲平、邵煥英、蔡有根、吳麗信、蘇志成、梁志偉、韓偉強，領獎日期地點會另函通知。

恩典攝影學會三月月賽成績

恩典攝影學會三月份會員月賽，邀請何洪光、劉冠騰、吳國鴻評選，成績如下：

黑白A級：冠亞軍吳家駿（澳江漁作，老當益壯）季軍王灼倫（人在此山中）優異李鳳顏（奮力一擲）吳家駿（岩洞奇觀）。

黑白B級：冠軍黃德強（山川放牧）亞季軍翟笑娟（山間放牧，冒兩工作）優異譚達強（母子樂）黃德強（結伴同行）。

彩色A級：冠軍羅偉桓（火龍飛舞）亞軍馬志信（泥濘中決戰）季軍邱國雄（老懷暢）優異邱國雄（浪花四濺）游偉文（策馬跨欄）。

彩色B級：冠軍李振榮（水田晨光）亞軍黃德明（同心合力）季軍鄭展球（衝擊）優異李振榮（一帆風順）張錦昌（大頭佛戲金獅）。

幻燈片組：冠亞季馬志信（泥濘中作戰、受委屈的小弟弟、奔馳草原上）優異李明球（奮力搶救）羅森（漓江晨渡）。

港澳影友歐亞澳國際沙龍獲佳績

港澳影友在歐洲亞洲及澳洲國際沙龍取得佳績，沙龍影友協會續頃接航訊：

英國SMETHWIC大國際沙龍彩色照片組入選三張：林國良（一優異），麥穗（一優異），王健材，黃勝基。二張：連登良，楊榮新（一優異）。一張：張淑歡，吳家駿，譚錦超。

印度PABEL國際沙龍黑白照片組入選三張：梁振光。二張：陳志強（一優異），陳紹榮，張寶璣，黃德財。一張：張振鴻，梁志衡。彩色照片組入選四張：張金漢（一優異），林國良（一優異），黃勝基，連登良（一銅牌）。三張：張淑歡，麥穗。二張：王健材。

澳洲MAITLAND國際沙龍黑白照片組入選四張：陳志強，張寶璣，梁振光，黃德財。三張：陳紹榮，劉淇，梁志衡。二張：張振鴻。彩色照片組入選四張：陳秀華（一優異），張淑歡，何漢屏，古振威（一PSA金牌），黃勝基，楊榮新。三張：陳愷令（一優異），何根強，連登良，麥穗，藍志光，吳家駿（一獎牌），王健材。二張：陳堯樑，譚錦超。一張：林國良，劉淇，翁愛民。

攝影圈

—第壹壹二九期—

·汪石羊主編·

大帽山植林區獵影

影友行踪

定於四月廿一日旅遊車獵影，是日上午十一時卅分，在舊紅磡碼頭對面天橋底的士站集合，準十二時啓行到新界各風景區之一，稍後適當時間再行驅車大帽山植林區內拍攝戶外人像及郊外小品等，至山下一帶繼續進步獵影活動，乘車証港幣叁拾元，售証處，九龍旺角亞皆老街64號龍翔。

賀歲煙花攝影比賽 作品假中港城展出

由富士菲林及相紙主辦的「富士菲林賀歲煙花滙演攝影比賽」，得獎作品已於三月初選出。富士菲林已是第四年舉行是項比賽。一如往年，今年參加者相當踴躍，共有七百多份作品參賽，參賽作品水準更見突出。

今年評選團由富士攝影器材有限公司執行董事孫大倫先生，信和集團推廣部經理項黎湘小姐，香港專業攝影師譚鈞朗先生，香港中華攝影學會會長何洪光先生組成。評判均表示優勝作品以精湛的攝影技巧及創意，捕捉煙花不同的形態，不論照片的構圖，以至顏色的組合，均表現出色，充份表現作者的技巧及豐富想像力，作品質素令人鼓舞。

比賽結果冠軍由陳振波先生奪得，作品題名爲「寬虹幻影耀香江」，獎品爲富士攝影器材禮券價值港幣壹萬元，亞軍得主爲盧翠萍小姐，作品爲「從天而降」，獲富士攝影器材禮券價值港幣四千元，季軍爲鄭權光先生，以「向日葵」獲得富士攝影器材禮券價值港幣二千元，另外，比賽更設立十名優異獎及二十名安慰獎，獎品總值達港幣三萬元。

爲了讓市民再度重溫煙花滙演的璀燦情景，帝國中心及中港城特地爲是項攝影比賽免費提供展覽場地。主辦機構將於三月二十九日假中港城舉行頒獎儀式，所有優勝作品將於三月二十九日至四月七日假中港城展出。而由四月八日至十七日，展品將移師往帝國中心展出，歡迎市民蒞臨參觀。

附：得獎名單及冠、亞、季軍得獎照片。

賀歲烟花攝影比賽得獎名單

獎項	姓名	題名
第一名	陳振波	寬虹幻影耀香江
第二名	盧翠萍	從天而降
第三名	鄭權光	向日葵
優異獎	陳光明	幻彩煙花夜
優異獎	吳偉倫	香江夜
優異獎	張春垣	花開富貴
優異獎	林珠	迎春花開
優異獎	呂柏棠	煙花盛放賀新歲
優異獎	劉偉勤	幻彩煙花喜迎春
優異獎	徐文傑	錦繡桂冠
優異獎	劉偉勤	萬紫千紅迎新歲
優異獎	梁鵬飛	萬紫千紅
優異獎	楊俊傑	燦爛煙花迎新歲
安慰獎	姜敏生	太空來客
安慰獎	陳振波	百花齊放賀新春
安慰獎	謝衍澤	璀璨閃爍煙花盛
安慰獎	周鶴明	燦爛煙花賀新春
安慰獎	李	煙花賀羊年
安慰獎	謝建鴻	花開富貴
安慰獎	李啓基	煙花賀豐年
安慰獎	梁榮樂	漫天星輝耀香江
安慰獎	李興鴻	鷂點星光耀香江
安慰獎	柯陽枝	幻彩煙花賀新歲
安慰獎	鄭強斌	賀歲煙花耀香江
安慰獎	方文成	煙花耀香江
安慰獎	胡澤民	煙花迎新歲
安慰獎	梁達吉	向日煙花耀香江
安慰獎	李存銘	煙花之舞
安慰獎	徐文傑	萬紫千紅
安慰獎	鍾偉民	銀花盛放
安慰獎	凌鼎標	寶麗生輝
安慰獎	徐文傑	幻彩星輝
安慰獎	劉志明	煙花慶羊年

Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide 華僑日報 星期六週刊 購物與娛樂指南

第七十二期　星期六週刊一九九一年四月二十日

免費贈閱

林憶蓮
剖白
愛情生活

B與妳

新車搜畫
雅廸100車系

商户消息
免費爲你刊登
提供宣傳機會
請立即電　858 3498

封面人物

影藝焦點

林憶蓮
感情問題面臨考驗



被認爲樂壇「皇牌接班人」之一的林憶蓮，在角逐「勁歌金曲總季選」的「最受歡迎女歌星」榮銜時，僅以少許票數之差敗於葉倩文。但事實表明，喜歡她的歌迷，對她的擁戴不只沒有動搖，還鋭意加把鼓勵，希望她全面發揮潛能，更上一層樓。

這個事實告訴我們，獎譽對於一個有實力的紅人而言，是錦上添花的嘉許，得到固然可喜，即使功虧一簣，亦無損其人的號召與自信。　　不久之前，林憶蓮隸屬的唱片公司爲她舉行了一個簡單隆重的頒奬儀式，將她在九〇至九一年的白金唱片與金唱片頒到她的手上，數數這些金光燦爛的獎碟，八白金加一金，一共是九個，這實至名歸的獎譽，正好標榜出歌迷在這一年來對她實質上的支持。

據所知，早一陣在台灣推出的林憶蓮第一張國語唱片專輯，銷量早已超過二十萬張，以數目計算已是四白金。所以，這次頒給憶蓮的獎碟，應該是十個才對，但因其中一個獎碟未造起，只好下次再補頒。

林憶蓮過去兩年灌錄的唱片，一推出已有雙白金打底，然後是三白金、四白金，更令她開心的是，想不到第一次在香港以外的地方，也獲得當地歌迷的熱烈支持。

與許願退回好朋友階段

林憶蓮週前去了美國洛杉磯修讀音樂課程，爲期一個半月，這是爲暑假期間的演唱會作準備，也藉此嘗試一下獨立生活。她此行也令人聯想早前曾與她傳出緋聞的庾澄慶，因爲憶蓮在洛杉磯進修的學校，正是庾澄慶介紹的。

早前，在一份雜誌中，林憶蓮曾選出她最欣賞的音樂人是庾澄慶。正當憶蓮與許願的一段情面臨考驗之際，她這樣坦言欣賞，難道不擔心引起更多揣測？

「我不會擔心的，如果事事忌諱，自己的生活便會過得不舒服，又何必呢。」憶蓮淡然說：「何況，我說欣賞的音樂人還有好幾位，而事實上，庾澄慶的音樂才華，也的確令人激賞。」

記得庾澄慶說過，他很欣賞林憶蓮對音樂的熱誠。可見兩人是惺惺相惜的好朋友。但惺惺相惜之外還有沒有其他呢？憶蓮曾坦言，她並不熟悉庾澄慶的性格，不過，他表現出來的孩子氣、幽默感，都是具有生命力，使旁人也受感染，和他相處十分開心。如此而已。

林憶蓮與許願的一段情，曾一度成爲圈中佳話，然而，到了現在，他們卻擺出由戀人退回好朋友與好拍檔的姿態，這就令很多睇好他們的朋友擔心。令朋友們較爲放心的是，雙方都沒有第三者出現。

因愛情在心中地位降低

和許願談起這一段出現問題的感情時，他平靜的說：「很多人說我們分手了，我一直沒有表示過什麽。其實我們現在面臨的，可以說只是感情上的一個低潮。」

然而，這是他們拍拖三年來，前所未有的低潮。許願可有沒有力挽狂瀾的把握？

「我已經盡力做了我可以做的了，但能不能起一點什麽作用，還是未知之數之」他說。

他表示最欣賞憶蓮對工作的幹勁，並稱讚她是位理想的女朋友，「而且，還會是一個好妻子。」

「何以見得？」

「只要看她怎樣對待她的沙皮狗便知道了」許願說：「她那樣細心週到，將來她的丈夫和孩子，一定很幸福。」

憶蓮對於許願又怎樣看法呢？在她心目心，他可是一位好丈夫？

「自己從未考慮過結婚。但我相信，許願會是一個好丈夫，因爲他是一個很成熟的人，而且非常喜歡家庭生活。」

林憶蓮表示，令他們感情陷入低潮的原因，是和愛情在她心中的地位降低有關，以前，她曾經認爲戀愛便是一切，但，「現在還有事業、家庭、朋友、以及自己在成長期面對的矛盾，可以分給愛情的時間精神，實在太少太少了。」

強調庾澄慶不是第三者

有些情侶感情轉淡是因爲會少離多，然而憶蓮與許願却並不如此，甚至見面的時間太長，反而造成隔膜。

「有時候，我根本不知道我們什麽時候在拍拖，什麽時候在工作，見面的時間太長了，偶然也會覺得……很沉悶。」憶蓮表示，很多時候，她寧願撇下幾乎和工作劃上等號的男友，獨自聽歌、看書，或者對着愛犬自言自語。

「這次到外國讀書，除了充實自己的原因外，也想離開他一段時間透一口氣。」她說。她又期望這次離開，對這段情會有好的影響。

除了因爲他太忙太忙，忙到他和工作已分不開，因此無資格做一個好男友之外，憶蓮對於許願仍是推崇備至，認爲他是不可多得的好導師，好朋友和好聽衆。同時她也有自知之明，認爲自己同樣太忙，而且事業心重，也不能算是個好女友。

對於近日她的名字屢次與庾澄慶扯在一起，以及這次赴美修讀的課程，是由庾澄慶介紹推荐，許願可曾爲此而打翻醋？

憶蓮肯定的說：「一來庾澄慶不是第三者，而且許願一直是個很明白事理，很大方得體的男人。」

自覺獲得幸運之神眷顧

講到大方，憶蓮承認在這方面她是不如許願，「我比較敏感，有時候很小的一件的事已經足以令我聯想很多東西，而且我有一般中國人的弊病，有什麽都不肯開心見誠的說出來。」她認爲自己這種作風多少對感情有一定影響。

林憶蓮新春期間在港推出的影碟，十首歌曲中的兩首：「哈囉感覺」與「讓我笑吧」，都是從她國語碟裡頭的兩個曲譜，塡上廣東歌詞，反應不錯。在不同市場盡量配合不同的需要，這一點對歌迷是很重要的。

對於目前的成就，憶蓮認爲運氣與努力各佔一半，天時地利人和的因素配合，缺一不可。

「正因爲我覺得自己有幸運之神眷顧，更要努力做好本分，不敢疏懶，所謂好景不常，當好運逐漸減退不再停留在自己身邊時，要付出的心思與毅力必然更大。」

憶蓮的座右銘是：學無窮盡，不進則退。她明白到演藝層面的探索是無窮無盡，即使不能夠走在最前衛，也要趕上潮流，才不致被時代洪流所淘汰。

在因緣際會的背後，也需要經歷與磨練，對於林憶蓮的成功，似乎後者的付出，更多於前者的造就。

就以配合歌唱的舞蹈動作來說，林憶蓮就不知付出過多少體力和流過多少汗水。現在，她除了歌藝已到達一定的高水平外，獨特的台型，更令她在樂壇中別樹一幟，那隨着歌曲節奏，整體的跳舞風格，已成爲她的標誌，她被樂壇人稱爲「跳舞女王」，絕非倖致。

第一張唱片在台灣暢銷

「被稱讚無疑是件開心事，但我明白自己的成績去到那裡，而跳舞怎樣算得好，更是見仁見智，不能要每一個人都認同，但無論如何，得到此稱譽，是代表着所付出的努力有人認同，單是此一點，已教我開心。」

提起「跳舞女王」的稱號，憶蓮的微絲細眼漾起迷人的笑意。說到跳舞能有此成績，她自然又會歸功於擔任形象設計、舞蹈編排的「好朋友」許願。

說到今年的工作指標，林憶蓮表示，除了悉心籌備，務使在暑期舉行的個人演唱會能做到最好之外，另一意願是將香港的音樂藝術推廣到亞洲各區，第一張國語唱片在台灣推出銷量很快便到達四白金（二十萬張），是一個好開始，日本方面則仍在測試中。

早前林憶蓮曾赴日本爲李炳文的巡迴演唱擔任表演嘉賓，順道爲自己的廣東大碟在當地做宣傳推廣。問她何以不灌錄日文唱片，於溝通方面定不更爲直接及容易留下印象？她的看法是日本人對音樂的接受範圍很廣泛，在可能的情况底下，她不想剝削日人聆聽本港歌曲的機會。（銀鈴）

阿倫談鄧碧雲病逝 認爲是演藝界損失

鄧碧雲的逝世，對許多人來說無疑是極爲悲痛，尤其是曾與她合作過的演員，以阿倫爲例，當年的一部「四眼仔」，便奠定他跟媽打的友好情誼。

那天在機場上還見阿倫，便問他有關媽打逝世的消息，平時大癲大肺的他，也顯得一臉不安。

阿倫低着聲說：「那時我跟媽打拍『四眼仔』，她對各人照顧週到，雖然我們經常捉弄她老人家，但她却沒有被氣壞，相反還跟我們玩作一團。」

阿倫接着說：「媽打是昔日紅極一時的粵劇紅伶，對粵劇界貢獻良多，而且演出電視又深入民心，她的去世，確實是一大損失！」

由於阿倫當天正要隨明星足球隊前往新加坡義賽，故在碧姐上週日舉殯那天，無法出席拜祭，不過他仍千叮萬囑助手替他送上花圈，以祭媽打亡魂。

其實除了阿倫之外，其他成員如陳百祥、曾志偉、元彪、惠天賜、苗僑偉等一班大細路，亦有送上花圈，悼念這位得到萬人恭敬的粵劇紅伶。（欣甜怡）

人在美國聞惡耗趕返已太遲 父親心臟病復發不治 陳淑蘭未見最後一面

那天，在報章上獲知陳淑蘭喪父的噩耗，整個人頓時不快，於是立即透過無綫電話找她，問問她事件眞相。

接聽電話的人正是陳淑蘭，她語氣顯得有點低沉，但對於筆者所問的一切，亦是盡量回答。

筆者問：「父親爲何突然去世？」

小妮子哀痛地說：「爹哋一向患有心臟病，在今年新年期間，他曾復發過一次，大家還以爲他無恙，怎料事隔一個月，在我人在美國的時候，便無聲無色地去世了。」

「於是你便立即由美返港？」

「當然啦！但最遺憾的是連他最後一面也見不到！」

「SHELLA，折哀順變吧！爹哋去得這麼安詳，應該替他感到安慰才是。」

說時，小妮子已哭如淚人，再難跟筆者繼續說下去，筆者於是只有掛上了綫，待遲一些日子才跟她說了。

儘管陳淑蘭性格非常倔強，然而經過今次事件之後，不多不少再令她受到一點打擊了。（欣甜怡）

閃熠星光憶舊

可以說是人情冷暖，也可以說是事業成績。有人慨嘆同樣具有資歷曾爲周潤發極力支持表揚資深演員陳立品，死後致祭者寥寥，曾令周潤發大爲慨嘆。

在鄧碧雲出殯那天，則人山人海，幾乎所有的「巨星」都亮相，可說空前絕後，絕對不遜於任劍輝的喪禮。

所謂生榮死哀，在蓋棺那刻就可窺見一切。只要瞧着[illegible]人千里迢迢趕着來拜祭，可見世上人情。

鄧碧雲自有在圈中之成就，有不可磨滅的成績。[illegible]陳立品一樣也貢獻出她的一生，盡了做藝人的責任。

[illegible]世之滄桑，也令多情如周潤發者，不由長嘆！

鄧碧雲雖然死得過早，但也不枉此生，連天電視台爭相放映她的舊片，影迷也不嫌耳熟的一看再看，可見香港影迷的人情味。

鄧碧雲不愧是演技派明星，的確有閃熠星輝，相信在將來一段日子，她仍然是香港影迷的偶像。

陳曼娜

陳曼娜離婚了，這不是新聞。

陳曼娜又有人追求了，這也不是新聞。

即使不離婚，陳曼娜也不時有人追求。因爲她很洒脫，很隨和，朋友很多。

我們算是很好的朋友，也不時一起低聲談高聲笑。我們玩在一起時，她還未結婚。

她丈夫是中學時的同學，久別忽又重逢，燃起了初戀的火花，丈夫是位十分疼愛她的好好先生。

若說他們導致離婚，那肯定是長久的離別。丈夫要在美國工作，根據地在太平洋彼岸，正所謂拋妻離子，感情那會不起變化?!

陳曼娜聰明伶俐，也長袖善舞，她做地產成功，買股票賺錢，絕不須爲衣食而擔憂。

能早日覓到另一份可寄托的感情才最重要。

鄉裕美紅透歌壇二十年

鄉裕美從事歌唱工作，達廿週年，爲了紀念這個有意義的日子，除了舉行一個盛大的派對會外，同時，還與太太由紐約到夏威夷，在那邊靜靜地度過了不少溫馨的時光。

他本想着自己寫自傳，因爲他的太太谷友里惠，她寫的自傳，名爲「被愛的理由」。在日本很暢銷，現在又已再版。作爲丈夫的他，也想到如果自己也寫自傳，當然不會比太太差，不過，只是時間上沒法抽得出，因此，鄉裕美便把這事擱了下來。

而鄉裕美平時除了唱歌外，還很喜歡運動，特別打高爾夫球，在球賽方面，有時勝出，有時也輸了，總之，他在籃球方面，也有一定的成績。

他最近也與太太趕回日本，在日本他參與一項球賽的活動，是一家慈善的機構所主辦的，尤其是由他主持一個開球禮，他穿上一襲積架的羊毛外衣，穿上一條運動的西褲，在球場上大顯身手，其中參與的藝員也得多，如藝能界中的荻本欽一、堀內孝雄、西城秀樹、細川高志、松山千春、鳳間道夫等。

而作爲鄉裕美的岳父二谷英明，岳母白川由美，均有到場出席這個盛會，在這個會場中，他倆首先做了迎賓的工作。

由於二谷英明與白川由美過去都是日本的大明星，因此，他倆在會場中，與藝能界中人週旋，搶盡風頭。

據說鄉裕美爲了他的新曲，即將推出，在四月份，又來了一次記者招待會。

他的新曲是由他自己塡詞的，預定在今年的五月份上市。

鄉裕美是一位由少年踏入藝能界的演員，他由少年一直紅到現在，他的未來的計劃，便是要在藝術界多開演唱會，在唱歌方面，多多做點工夫，以期毋負歌迷對他的擁護。

由鄉裕美目前暫時不會返回美國，要在日本方面多些發展，一俟日本演唱一個時期，他才飛返美國去了。



圖爲鄉裕美在球會內演講時留影。



光源、忍者、男鬥呼組 日本雜誌選出三隊樂隊

日本一本最具權威性的雜誌，名爲明星雜誌，它除了有月刊、周刊外，經常報導一些歌星的作動，包括有圖片和文字，都是以消息靈快見稱，爲其他同類雜誌之冠。四年前開始，每年舉辦歌星優異獎，今年的最近剛剛舉行過了。

據說在一九九〇年的新年裡，他們由讀者投票選舉，且已獲得最多的票數，而今，已有三隊歌星選出，其一是光源樂隊，其二是忍者，其三是男鬥呼組。

目前這三隊的樂隊，在日本的樂壇上，可以說是叱咤風雲，也是最紅的樂隊，我們先把這三隊的樂隊，分別介紹如下：

光源樂隊於二年多以前，加入樂壇，它在日本的藝能界中，竟然以遲來先上岸爲例，竟一飛冲天，居然高踞首席的地位，他們由七人組成，其特點是七人穿上雪屐，在溜冰場上溜來溜去，成爲了年青歌迷的偶像。其二是忍者，他們以六人組成，每位藝員，均穿上日本古代的武術的服裝，好像在屋簷上，飛來飛去的探子。

忍者所唱的歌詞，完全是現代的歌曲，不是古代的樂曲，因此，對歌迷來說，也是一種新的面貌，能令人一種新的感受。

至於男鬥呼組是由四人組成，也是唱目前取流行的樂曲，即是很新潮、動作是跳跳蹦蹦、令人樂不思蜀，尤其是在樂曲中，混合着日本與歐西旋律在一起的。

而這三支樂隊均被該雜誌的讀者，以絕大多數的投票方式，選出三隊最歡迎的樂隊，其實，目前的日本歌壇，實由他們盡領風騷。



被選出的三隊樂隊在頒獎典禮上時攝。

大太子是其歌迷唯從未有過約會 日本皇室傳統不易改變 柏原芳惠難當選太子妃

在日本藝能界，在衆多的女星之中，柏原芳惠是被認爲最有可能成爲皇室中一份子的一位，因爲，一直盛傳她是日皇大太子追求的對象，但此說爲近日來港拍片的柏原芳惠親口否認了。

柏原芳惠不但是日本的紅歌星，還是藝壇上的大忙人，她在二月二十五日剛拍竣一個電視劇，隨即馬不停蹄，於二十七日飛來香港，主要是爲了接拍高飛的威震影業公司的新作「龍跨四海」。此行，她是先爲試造型而來，乘機充電休息及滿足她的購物慾。

柏原芳惠對香港是熟悉的，她已不止一次光臨過東方之珠，而且留下極深刻印象。就在數個月前，柏原方惠也曾來港拍攝一部電視劇的外景，但由於時間倉猝，她只能走馬看花的到各處逛逛，這一次則不同了，連日來她已在港九各處遊覽購物，收穫甚豐。

柏原芳惠出道甚早，今年已是她踏入樂壇的第十一個年頭了。難得是知名度一直有增無減，仍是光芒四射的第一綫紅人，誠如上文所說，不少報道甚至繪聲繪影煞有介事地稱，日本大太子也是她的裙下之臣，對她展開追求。

此次柏原芳惠來港，記者自不會放過追討[illegible]。不過，此項傳聞爲她親口否認了。柏原芳惠稱約在四個月前，她在日本開演唱會，有幸皇太子亦駕臨欣賞，她出迎時見過皇太子一面，彼此握手客氣寒暄，後來，照片給刊登出來了，人們大概注意到皇太子臉上流露出對她欣賞的神態，便傳出了皇太子對她追求的故事。

柏原芳惠表示，她與皇太子從未有過約會，也絕對沒有進一步的可能。但她承認，皇太子的確是她的歌迷。在她眼中，日皇大太子是好好先生一名，但按日本皇室一向的傳統，皇太子選妃，多會選名門望族，平民爲妃不易。雖然，時代已經變了，如今是太空時代電腦世界，但此傳統却似乎沒有改變，因此，身爲藝能界一份子的她，根本未敢想過一朝飛上枝頭變鳳凰。在她的印象中，日本的皇朝歷史，從沒有一位藝人被選爲妃的。

在日本，藝人對私生活都作盡可能的保留，主要是擔心影響個人的銀色事業，尤其是所謂偶像派歌手，戀情公開之後，會喪失大批歌迷。但柏原芳惠表示，她對個人的感情及私生活是毫無保留的，若有意中人，她必樂意公開，而她的擇偶條件，只要是她傾心愛慕的，貧富都無所謂。

柏原芳惠的確有她的自我性格。去年，她就因突然作風大改，拍攝了一輯大膽豪放的性感寫眞照而哄動一時，還惹來不少非議之聲。因爲，以她的級數和地位，她實在是無須作此犧牲的，柏原芳惠的解釋，她並非爲了那相當駭人的酬勞，而是希望在踏入藝壇十週年之際來一個突破。只可惜，她的這個突破哄動是夠哄動了，却未能爲歌迷影迷所接受，最後，還是要靠演唱會和一部接着一部的電視劇來挽回她的聲譽。

至於來港拍戲，柏原芳惠覺得對她是一項新挑戰，她希望可以分享香港電影業的蓬勃以及尋求新的刺激。　（蜀梧）

卡●拉●OK●龍●虎●榜

	查詢電話	地址	營業時間（歡樂時光）	最低消費（每位計算）平日	假日	（歡樂時光）	特色／備註
明朝卡拉OK酒廊	3118808	九龍尖沙咀北京道 71-73 號地庫	4:00PM-5:00AM(4:00PM-8:30)PM	120 元	130 元	每位 $50 元正（貴賓房）散座每位 $30 元正	獨立貴賓房九間優雅舒適，音響器材先進。琴師與卡拉OK伴唱，極視聽之娛！
蒙地卡羅	8933696	灣仔摩利臣山道 70-74 號 3 樓	5:00PM-5:00AM	118 元	138 元	酒水全面半價 不設歡樂時光最低消費	設有火鍋吧，游水海鮮套餐，價錢特平
雅蘭迪卡拉OK酒廊	8878317 8878273	香港北角英皇道 306-316 號雲華大厦一字樓（皇都戲院斜對面）	8:00PM-3:00AM(No Happy Hour)	廳 100 元 房 120 元	廳 120 元 房 150 元	不設歡樂時光	卡拉OK貴賓房，首創電腦選曲。
竹林閣卡拉OK	3694961	尖東尖沙咀中心地庫 B30-37	1:00PM-4:00AM(1:00PM-9:00PM)	房 100 元 廳 50 元	房 120 元 廳 80 元	VIP 房每位 50 元，星期六及假期 60 元，飲品半價。大堂提供 TEA SET 每位 22 元。	獨立 VIP 房共 18 間，可容 6 人至 25 人，不收房租。每日 6 時至 9 時提供豐富晚餐，每位 48 元。
大亨廊	5777792	銅鑼灣敬誠街 3 號地下	5:00PM-3:00AM(4:30PM-9:00PM)	120 元	120 元	50 元最低消費 酒水小食六折	設獨立貴賓房，可容納 10 人，每位 120 元+200 元房錢
BLACKJACK CLUB KARAOKE 21 酒廊	3668066	尖沙咀東部永安廣場 UG11-21（香格里拉酒店隔鄰）	4:30PM-4:00AM(4:30PM-8:30PM)	130 元	130 元	每位 50 元（假日 VIP 房另收 100 及 200 元兩種）酒水小食特價。	獨立 VIP 房 15 間可容 8-25 人，最新電腦選碟，P.R. 伴唱，代客泊車，生日奉送香檳及手錶。
City 1	3660772	尖沙咀赫德道 15-17 號海信大厦地下	5:00PM-5:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	飲品買一送一	每小時房租由 60-100 元，最低消費已包括飲品及食物。
醉悅廊	8921671	跑馬地摩利臣山道 80-82 號[illegible]中心地庫 B-1（[illegible]酒店側）	[illegible]:00PM-5:00AM(No Happy Hour)	100 元 [illegible]半價	130 元	不設歡樂時光	獨立貴賓房可容 10-20 人，房租 300-500 元，平日及假日一律收費。
自由港音樂會	3698938	[illegible]72 號地庫（[illegible]對面）	2:00PM-7:00AM(2:00PM-8:00PM) 假日 (4:00PM-7:00PM)	100 元	120 元	平日每位 48 元 假日每位 60 元 包括兩杯飲品	‧全港首創 V.I.P. 房設表演台無線咪，可作個人演唱會 ‧全部獨立豪華裝修貴賓套房連洗手間格調高尚舒適 ‧不收房租，2-20 人房俱備，真朋知己生日聯歡最佳享受 ‧高級名廠鐳射影音及數千首中西日國粵語名曲伴唱 ‧會員獨享買機買碟優惠
自由天地音樂會	77[illegible]667	佐敦道白加士街 87-89 號一樓（新寶戲院對面，南京街交界）	2:00PM-7:00AM(2:00PM-8:00PM) 假日 (4:00PM-7:00PM)	90 元	110 元	平日每位 48 元 假日每位 60 元 包括兩杯飲品	
自由世界音樂會	3887001	油蔴地吳松街 5 號二樓（永安百貨公司後面）	2:00PM-7:00AM(2:00PM-8:00PM) 假日 (4:00PM-7:00PM)	90 元	110 元	平日每位 48 元 假日每位 60 元 包括兩杯飲品	
GARBO 駕步	8329922	灣仔摩利臣山道 78 號地下	5:00PM-5:30PM(5:00PM-8:00PM)	廳：130元 房：150元	廳房均 150 元	不設最低消費，酒水半價（干邑及支頭酒[illegible]）貴賓房另[illegible] 200 元	獨立貴賓房共 10 間，可容 6-20 人，不設額外收費，特設中央電子控制室及電子選歌器，音響一流
King's Valley 帝皇谷	8933881	香港灣仔道 230-230A 華盛頓中心地下	4:30PM-5:00AM(4:30PM-8:30PM)	100 元	120 元	酒水六折，[illegible]食，不設最低消費	獨立貴賓大、中、細房，大房 15-20 人。三月份開始只收 300 元房錢，生日奉送香檳，代客泊車。
Lounge Temptation 2	8343998	香港銅鑼灣高士打道 269 號地下（總統戲院後面海傍）	5:00PM-4:30AM(5:00PM-9:00PM)	120 元	120 元	不設最低消費，所有飲品半價。	高級音響設備，經驗豐富琴師與卡拉OK伴唱。大堂寬敞舒適，氣氛典雅。
夢蝶卡拉OK	3692894	尖沙咀金巴利道 33 號 M/F	12:00PM-5:00AM(3:00PM-5:00PM)	60 元	60 元	飲品及食物七折，干邑及特別飲品除外。	VIP 房可容 10-15 人，最低消費 1000 元起，包括飲品及食物，生日送香檳，一流音響。
醉月廊 Moonriver Karaoke	7398266	尖沙咀赫德道 15-17 號海信大厦 2/F	5:00PM-[illegible]:00AM(5:00PM-9:00PM)	100 元	120 元	飲品買一送一，不設最低消費	代客泊車，生日奉送香檳蛋糕，午夜 2:00AM 後不設最低消費，附設大量日本鐳射卡拉OK碟
OK酒廊	8385075	灣仔道 221 號地下	5:00PM-3:00AM(5:00PM-8:30PM) 週末及假日 (2:00PM-8:30PM)	98 元	118 元	不設最低消費，酒水買一送一，美點奉送。	獨立貴賓房由 4-10 人（免最低消費），大廳設有琴師與卡拉OK伴唱，逢星期一、三女仕七折。
集蛇林餐廳酒廊	4149012	荃灣西樓角道 186-200 號荃昌中心地下（凱旋戲院斜對面）	12:00PM-3:00AM	48 元	68 元	40元	獨立貴賓房五間可容 6 至 15 人。酒廊有名琴師伴奏及職業水準女伴唱員。全港最經濟餐廳酒廊
星夜卡拉OK	3838262	九龍城太子道 396-402 號閣樓	4:30PM-3:00AM 假日至 4:00AM	60 元	80 元	飲品買一送一	大小貴賓房房租每小時另收 60-100 房租可作消費用
Temptation Lounge	8381380	銅鑼灣依莉沙伯大厦	5:00PM-5:00AM(5:00pm-9:00PM)	120 元	120 元	不設最低消費	卡拉OK及電子琴師伴奏
Top 10	7362988	尖沙咀中港城第二期 8 樓	9:00PM-5:00AM	不設最低消費	不設最低消費	不設歡樂時光	豪華貴賓房，最新電腦點歌 Disco 舞池、鐳射大電影
天皇星卡拉OK酒廊	3114161	尖沙咀金巴利道 45-47 號金巴利廣場地庫（温莎酒店隔鄰）	5:00PM-6:00AM(5:00PM-9:00PM)	120 元	120 元	不設最低消費及免加一，酒水半價。卡拉OK及琴師伴奏，VIP 房 150 元	代客泊車、生日奉送香檳 午夜 2:30 後不設最低消費 VIP 房只收 200 元



黃花砂點怕直射陽光

「黃花砂點」是從雲南等地運港的一種兜蘭，亦即拖鞋蘭的一個品種。

由於米白色的蘭花上帶砂點，故名。有些色調較白，而砂點的分布各別不同，有細點而疏者，也有大點而密布者。

其形態較特別，很易便可辨認出來。不過，東南亞方面有一種豹點蘭，斑點較大，辨亦厚韌，形貌頗有相似之處。

「黃花砂點」的葉片斑紋亦很特別，但沒有「蘭頭」（假球莖），故與蕙蘭和嘉德利亞蘭有別。

雖然無「蘭頭」貯存養分，但是葉肉頗厚。不過有些人在家居盆栽，却很易養至葉片起褐斑，或葉尖枯褐。爲什麼呢？

原來「黃花砂點」和其他兜蘭一樣，喜歡半陰，最怕晒和悶焗。若日常忽略此點，置於陽光劇烈照射之下，即易灼傷，使葉面細胞失水而受傷害。故應於清涼、通風和有充足間接光之處，便會養得很好。

另一主因是植料有問題，過濕或過於膠結皆會使根部腐敗，葉片缺養料，抵抗力弱，葉斑病的眞菌便乘虛而入。最好用芒骨（即蛇木屑）和素燒盆栽種。



雲南兜蘭「黃花砂點」

老爺墨水筆也有併盤

老爺墨水筆可說古老當時興。國際收藏界人士皆注重這些存世不多的老爺筆，但必須完美、原裝、獨特和可以正常書寫。

目前坊間所見的，多是「大併盤」貨色，每每是華達文筆桿、派克筆咀、犀飛利筆插、日本筆的泵製，以及雜嘜筆套。舊是舊了，可惜總有一兩部分不是原裝的，而是東併西湊。

大多數的內膠泵已經皺或裂漏，必須換個新的才能貯墨水。

連到筆尖的管道，都會因日子久而阻塞。我們可先拆開來，把泵管和筆咀浸清水，也可用少許洗衣粉稀釋後來浸，以便把舊漬浸去。

有些墨水筆咀雖然是十四K金，但因爲以前書寫過度而變鈍了。或押歪碰崩，或尖端開叉，皆非上品。

女裝的古老筆大都較短、較幼和較小。筆筒頂端有個圖形圈扣，以便女性可以連到手袋的鏈子上、或掛在袋裹，不致跌失。　其中較爲罕貴的是早期的名廠套裝筆，比如筆者藏有一套「三件頭」的柴紋筆，一枝爲男裝墨水筆，一枝爲女裝，另一枝則爲活動鉛筆（用鉛芯），現今即使「單頭」者已不多見。



古老墨水筆

狗兒爲何「鎖」在一起

有位養狗迷問我：「爲何有些狗兒在進行性活動時，會『鎖』在一起，不可把牠們分開呢？」

狗兒交配時「鎖」在一起似的，並非「反常」或「例外」；剛好相反，這樣是正常！

不過，有些品種却不會「鎖」在一起，比如鬆獅犬就是典例。

雄犬交配時，騎在雌犬背後，一雙前腿緊抓雌犬臀部的前方，陰莖進入陰道後，便會開始一連串的劇烈抽動，引致莖端特別脹大。

雌犬的陰部壁肌却收縮，因此把對方的陰莖「箍」得緊緊的，防止它抽出去。在這種交配的情況下，就形成所謂「鎖在一起」了。

雄犬在較早時便已射精，稍後停止抽動，而一雙前脚放下在雌犬的一邊，其中一隻後脚跨過雌犬背部，於是變成二犬屁股對屁股，頭部各朝反方向。

這個姿勢可使雄犬休息，令任何一方也不能攻擊對方。而這樣「鎖」在一起大約維持二十分至廿五分鐘，這期間內，雄犬前列腺仍會慢慢射出液體，把精子沖進去，俾能增加成孕的機會。

狗主切勿[illegible]把牠倆拉開，或向牠們潑冷水，否則[illegible]和永久性的傷害。



聖伯納犬要基本訓練

工商管理文學士補修學位課程 適合大專畢業生進修

美國渥太華大學 Ottawa University 香港校友會 O.U. Alumni Association (H.K.) 於上月二十二日假座長榮華苑酒店舉行同學聚餐。該大學的副校長 Dr. James Smith 與分校 Phoenix Center 院長 Dr. Fred Zook 亦從美國專程來港與校友聚首一堂，氣氛熱鬧。

據渥太華大學分校 Phoenix Center 院長 Dr. Zook 表示：渥太華大學自一九八七年在香港開辦工商管理文學士補修學位課程（B. A. in Business Administration）以來，已有六十多名畢業生；當第五屆的同學在今年八月畢業時，渥太華大學香港校友會的成員，更會增至一百多名，實是令人欣喜。

在校友當中，有不少同學是任職管理階層或是專業人士，如會計師、工程師、註册護士等等。有的畢業生，更在完成學士課程後，繼續進修，攻讀碩士學位課程。

據 Dr. Zook 稱，渥太華大學的工商管理文學士補修學位課程除了得到校友的支持外，更深受香港大專畢業同學歡迎。同學一方面可以進修工商業管理的知識，同時也可以一年時間考獲學士學位，或再進一步的學業進修如碩士學位實對其日後的事業發展有莫大裨益。

Dr. Zook 續稱：在上年度的招生當中，開辦了兩組課程，取錄了近五十名同學，[illegible]本地同學對該課程的需求殷切，渥太華大學將於四月下旬開始進行九一至九二年度的課程招生，該課程是尤爲適合專上院校畢業生修讀。

該學位課程要求同學修讀一百二十五個學分，其中九十四個學分是轉學學分（Transfer Credit），意即只要同學在本地認可專上學院修讀了九十四個學分或同等學歷，便合乎該課程的入學要求。餘下的三十一個學分則必須修讀渥太華大學的指定十項主修科目，包括管理基礎、美國商業、組織行爲、市場學、商業統計……等等。

在共修科目中，八科由美國渥太華大學教授親自到港主持，同學只需要在工餘時間參加研習小組，其餘兩科則需到美國渥太華大學上課，在美國高等教育術語來說，即謂在校修習期（On Campus Residency）約兩至三星期，學生在修畢課程和達到畢業的要求後，便可獲取渥太華大學的學士學位。

辦理該學位課程的駐港組織乃美國高等教育協會（香港）Institute of American Higher Education (Hong Kong) Ltd，如欲索取有關詳細資料，可與該會聯絡。電話：八六五三四一八



磨礪出歷史眞相的《雪白血紅》

波斯灣戰爭停火至今也有一段日子了，可是中東地區還是不得安寧，幾乎每天都有殺人心驚、心跳、心酸的消息傳來。

老早就有人說過，戰爭是一頭怪物。

這頭怪物，最喜歡吃砲火，最厲害的砲火也餵牠不飽。

當然，這頭怪物，也是打不死的。我們似乎愈來愈清楚地看到，這頭怪物是與人類共存亡的。有人類的一天，都會有戰爭。

戰爭是殺人的，可是，人類卻一直在炮製着戰爭。聰明的人類，埋頭埋腦地做着這樣愚蠢的事。

■抹去了他們的一生

戰爭，往往帶着欺騙性。

例如，這次波斯灣的戰爭，在停火後才有消息傳來說，入侵科威特的伊拉克軍隊對科威特人所施加的逼害，遠沒有開火前美國所說的那末厲害。而，美國的那個說法，是作爲自[illegible]對伊拉克展開攻擊、「解放科威特」軍事行動的[illegible]藉之一。

我們都曾經受騙。

前面所說的戰後澄清，倘若屬[illegible]，也不過是讓我們知道了小小眞相而已。舉世矚目的波斯灣戰爭，它的大[illegible]相，悲觀[illegible]點地說，可能永遠不會披露。

戰爭的眞相，是[illegible]怪物最害怕的。

由大地出版社出版的《雪白血紅》，有一個副題，叫「國共東北大決戰歷史眞相」。

這場國共東北大決戰，關係到許多許多大人物。他們之中，有許多後來忽然被抹去，像抹去黑板上的白粉字那樣。不僅是抹去他們的名字，還抹去他們的一生。

副題裏，壓軸的四個字「歷史眞相」，份量是很重的。雖然，那是那場戰爭的歷史眞相，但對後來的事，多少有推敲作用。

戰爭本身，很有暴露功能，卻總有一些人，要力圖掩飾，甚至是力圖扭曲。這些人，是最大的謊話也可以說的——說的時候，還可以一臉莊嚴。

■未開墾過的處女地

《雪白血紅》是報告文學，作者張正隆，中國瀋陽軍區某集團軍[illegible]中校幹事。

張正隆生於一九四七年，當然不能親[illegible]那場戰事。他去了解，去搜集資料，要接[illegible]。然後，他在書的自序裏寫了一段[illegible]想留在歷史裏不回來，因爲：

「歷史中的新聞太多了，有些去簡直就像從未開墾過的處女地。那令人反思的天地也太廣闊了。」

這段話，是使人讀了戰慄的。

既然是歷史，怎會像「從未開墾的處女地」？這不是要說得含蓄，而是要說得具有震撼性。如果歷史有些地方眞的從未開墾過，而張正隆去作很好的開墾，深耕細作，再把全貌呈現在讀者眼前，那一定有很強的吸引力。在這本《雪白血紅》裏，張正隆便嘗試做這樣的事。

■磨出來的歷史眞相

這樣的事，不容易做。

做這樣的事，不光要有很大的勇氣。做這樣的事，還要有很強的歷史識別能力。

人家說的，和你過去知道的不同，並不等於，你發現了一塊從未開墾的處女地。除了多聽幾個權威的人說說，多聽幾個曾經身歷其境的人說說，還要靠自己的根基。本身根基淺薄，只能在人家的說話裏搖擺，在權威的聲音裏自我消失——自己把自己抹掉。

張正隆同樣有這樣的危險。

這本《雪白血紅》，大三十二開本，近六百頁的篇幅，內容是不少的。裏面確有不少東西，一新我們的耳目。對此，我們自己也要作出判斷，作出識別，[illegible]地要新不要舊。也許，張正隆自己[illegible]這樣的態度。這對他來說，是一種[illegible]對言聽計從的讀者，作者亦會馬虎從事的。

歷史的眞相，是[illegible]。



BIOS 中斷——11H

今期將繼續介紹 BIOS 中斷—11H 其他暫存器的用法，由於 AX 暫存器是一16位元的暫存器，當啓動 BIOS 中斷11H 後，安裝在此電腦上的標準硬體設備的資料就會存放於 AX 暫存器的各位元上。

位元	說明
7-6	僅在位元0設定爲1時，此位元才有意義。此兩位元顯示安裝的磁碟數量。下列二位元值代表： 00 安裝一台磁碟機 01 安裝二台磁碟機 10 安裝三台磁碟機 11 安裝四台磁碟機
5-4	原始視訊模式。下列三位元值代表： 00 未使用。 01 40行文字模式(假設裝有圖形界面卡)。 10 80行文字模式(假設裝有彩色圖形界面卡)。 11 80行文字模式(假設裝有單色界面卡)。
3-2	早期的 IBM PC 系統電路板上只有64K位元組的 RAM，所以此二位表示 RAM 數量。下列二位元值代表： 00 16K位元組 01 32K位元組 10 48K位元組 11 64K位元組 但在 XT 引入以後的所有模式上，此二位元已無意義了。
1	在 PC 或 XT 上此位元沒有意義。在 AT 上，如果裝有80287數學輔助處理器，則此位元設定爲1。
0	如果有任何磁碟安裝在此電腦上，則此位元設定爲1。由第7和第6位元指定磁碟機的數量。如果此位元設定爲0，則表示無任何磁碟機安裝在此電腦上，且第7和第6位元沒有意義。

下期筆者會爲大家舉出一個實例，讀者如有任何有關於電腦方面的應用問題，可來信領先電腦中心負責人收。

設計家筆記

名貴產品

香港二、三月間雖然沒有大型時裝表演，一月中的香港時裝節已將衣服演繹得淋漓盡緻，一般人在那段日子看時裝看得飽滯了。但貿易發展局及私人機構亦有推出合辦或私人大型展覽推銷活動。其中以皮革商會推出的皮革推廣 FUR FAIR 及合辦的珠寶展覽爲較具影响力的推廣。

從珠寶及皮草的大型國際性推廣來看，香港的產品雖然從未能脫離比較便宜的貨品，但亦是一個生產名貴消閒物的地域。

始自較十年前，香港積極地從事生產時裝、首飾方面，並一度曾上榜爲全球成衣最大宗的地區，來到今天，雖然不少產品已轉移到內地或其他較便宜的發展中國家生產，以求產品價格具競爭性。但以香港爲中心爲根的公司所出產品仍是世界第一位。

從平價 T - SHIRT 到中價牛仔褲至優質絲襯衣，再到國際知名的設計家設計，香港所製時裝早以站在高級的檔期。就以美國的高級便裝，有多少不是香港製造的？大概不多。

時裝的價位高企有限，而香港努力向更高貴產品進軍，多年前已向珠寶及皮草等高消費品努力。香港今天的名貴產品已獨得國際間的認何，除了在設計創意方面仍未能突破外，一般產品已極受國際市場的歡迎。

• 鄧達智 •

阿爾柏仙奴再度熱戀 對手是新片女主角朱雪飛花

阿爾柏仙奴與舊愛戴安姬頓。

阿爾柏仙奴似乎有與女主角戀愛的習慣，他與舊戀人戴安姬頓因拍「教父」認識相好，之後分手，再因拍「教父三集」而復合，最近又因第三者介入而分手。這第三者是米雪飛花，是他正在拍的新片「法蘭與莊尼」的女主角。他說：「也許有人以爲這是宣傳，這也的確有宣傳作用，但拍片時，有很多機會接近，遇到適合的人時是特別容易戀愛的。」

一位內幕人士指出：「柏仙奴與飛花在拍此片時熱戀了起來，沒有他們的戲時他們就手拉手走開，情話綿綿而且接吻。有時他們會躲進一間更衣室裡好幾個鐘頭不出來。一天工作完畢之後，他們常到派拉蒙片場對面的街口的尼各地家餐廳共進晚餐，而餐廳通常給他們一個在後面的私人卡位。他們亦會在馬利貝的海灘散步，好像少年情人似地玩耍。柏仙奴還打算做一件他說過他永不會做的事，就是離開紐約搬到加州以便接近飛花。他還託了他住在比華利山的朋友占士理爲他留心區內有沒有屋子出售。」

關於他與戴安姬頓的關係，柏仙奴對一友人說：「與她分手是一件從來最難的事。」



米雪飛花與舊愛史提芬斯。

飛花也是曾與一個男主角熱戀，就是在「孽戀」一片中的莊馬普維治，他回到妻子身邊之後她又與男明星佛沙史提芬斯同居，但與柏仙奴要好之後就分手。她的一友人說：「她告訴史提芬斯，他仍可在她家住，要住多久就多久，但是史提芬斯收拾行李走了。」

柏仙奴與飛花其實相識已久，八三年他們合拍「疤臉煞星」一片，但一直都祇是朋友。她承認：「我用了很長時間才能對自己承認我是久已暗戀柏仙奴的，但上次拍片時並沒有發生什麽，我們都另有戀人。我那時很怕他看不起我，認爲我是祇有美貌沒有頭腦。」

但這一次她就顯然不再有此顧慮。

但柏仙奴的多年好友對結婚的事並不樂觀，因爲柏仙奴從未結婚，也怕結婚，恐怕這一次亦是不會例外。

積肥容易

對大部份人而言，積肥是極之容易的。

像捱夜讀書。很多人不單不因開夜車而減瘦，反而在幾日之間，積聚更多贅肉。

以爲用腦思考，會消耗許多熱能的想法，非常落伍而又錯誤。

研究人員用科學儀器，量度一個人用腦思考所消耗的熱能，結果是令人震驚的——很小，非常小。

一磅肥羔有三仟伍佰仟卡熱量，想用腦思考去燃燒一磅脂肪，需數百小時。

研究人員又想知道，究竟用腦過度是否會消耗很多熱能，於是特實驗者分成二批。一組是發白日夢組，腦仍要活躍狀態，但實驗者只想一些無關痛癢的瑣碎事。另一組全是科學家，數學家……他們都被分配去解決和思考一些極度複雜的難題。

二者腦部燃燒卡路里分別？

是一粒花生。

肥的不幸

▲今時今日，連小朋友都識得扶阿婆過馬路，讓位比傷殘人仕。我哋重不再叫人啞女，盲妹。我哋開始學識尊重人哋嘅缺憾。

但係我哋仍時時叫人肥佬、肥婆、肥仔、肥妹……。

▲肥是「低等」動物？

研究所得，一個人太肥，就被人覺得係病。地位同醉酒一樣。

▲肥係唔健康。

一口咬定多脂肪就係唔健康，係唔多中肯嘅。不過太肥又的確易引起心臟病、高血壓、糖尿病、膀胱病同癌病喎！

▲肥人好鬼大食。

當然，好多人會因暴飲暴食而變肥，但係好多嚴重嘅痴肥過案中，發現D肥人其實只係食好小嘢。身體作怪，搞到體重不斷上升。

以上資料由米施洛營養護康中心提供

炎夏出汗多 應作適當補充

人體的汗液却是不單純的水份，其中含有氯化鈉、鉀、一些蛋白質和一些維他命。所以，如果有量汗液的流失單純飲水並不能補充身體體內物質的喪失。

由於出汗，血液中的水份減少，血液變得濃稠，流速減慢，影響了身體各部份營養的供應。汗液中失去鹽份，會影響體內電解質的不平衡，也會影響到心臟功能。汗液中含有蛋白質的丟失，也引起身體營養物質的減少，尤其是沒有足夠的補充。維他命的丟失也影響到身體的新陳代謝。

因此，在炎夏季節我們是應適當補充一些物質，以補償由於出汗所造成的損失。

補水是重要的，出汗多，首先是水份的大量流失，血液中水份減少，影響到中樞神經系統，人就會有口渴的感覺，因而常常要多飲水。但是，人體不能發出缺少鹽份的警號，所以，在補充水份的同時，一定要注意須適當補充鹽份，以滿足身體的需要。一般說，在高溫下無冷氣的環境下工作，每小時可以出汗三到四升，每升血液中大約含有八十毫克含量的食鹽，還有大量的鉀鹽，所以，在飲水中，應該適當補充少量的食鹽及含鉀鹽的飲品。香港人有些常以筍乾、金銀菜乾煮湯，是可以補充一些鹽份的，榨菜作湯也可補充適當鹽份的。

出汗也常伴有蛋白質的丟失。所以，夏日出汗較多，應該適當多吃一些含有蛋白質的食品，瘦肉，豆腐，牛奶、豆漿等，也是含有豐富的蛋白質的食物。雖然許多人怕其蛋黃有胆固醇，其實這並不必擔心，每日吃一個或兩個雞蛋是不會引起血胆固醇增高的。

維他命的補充也是必要的。多吃新鮮蔬菜，新鮮生果，尤其是綠色，紅色，黃色的蔬菜，水果，都含有豐富的維他命，即維他命A，要對保護人體表皮的呼吸道，胃腸道表層有着重要的作用。天氣炎熱，人們吃含油脂的食品減少，而維他命A是一種只溶於油脂的維他命，在夏日人體維他命A會減少，所以應給予補充的。（小華）

日港作家合作

「湯王之王」介述港日流行湯水

香港人注重飲食，尤其喜歡好湯靚湯，對湯的烹調法更是精研。近幾年來日本人亦注意到湯水的益處，尤以是益補之效的，更有志去研析，以期在食療方面收到功效。

香港作家唐羚小姐爲了研究日本人對中華湯羹的喜好，特別三度訪日，與日本著名華裔漢醫藤井建共研湯水烹調方法，合著成「湯王之王」一書，介紹八十種日人與港人喜愛的湯水，附以彩色圖片，精工印製。

這其中概括了有益補健的，易做易煮的，精心燉製的，或是家常吃用的。像牛尾、鵪鶉、田雞如何製湯，蔬菜怎樣配合肉類，蓮子和冬瓜的用法，黨參北芪如何煲湯等等，均以實例做成美湯示範。日人重視食補，對漢方漢食趨之若鶩，這類湯水最合他們嚐試。

本書作者之一藤井建在日本乃是飲食專家，著作凡數十種，享譽醫學界及文壇。他與香港作家唐羚合著「湯王之王」乃是兩人第三度合作，在此之前，二人曾合著「食補健療」及「美康談」，極爲暢銷。

赤鱲角探勝

遊赤鱲角，已是年前事了。當年，旅行隊僱了機帆木船，從青山加多利灣碼頭啓碇，往赤鱲角。

老一輩的行侶坐在船艙裡，好像說書的口吻：「這等木船，日治時期，鬼子最怕，黎明時分常有神出鬼沒的游擊隊，乘着這樣的木船，登陸赤鱲角……」

早年的海島，林郁葱葱，野獸出沒，人煙稀疏。今天我們遊覽斜坡上多是馬毛松。有人笑道，這裡也有矮松樹高僅三尺多，適宜裝飾聖誕樹啊。

領隊聽了，趕忙道：「不行的呀，如果採伐樹木，雖見漁農處的管理員，不被檢控才怪，當心點。」

赤鱲角的灣特別多，其中如長沙灣，虎地灣，長沙灣曾有街渡往還東涌。水質潔淨，湛藍可愛。有云：「水太清則無魚」。但是曾見當地釣魚人，在岸邊下釣，收穫甚豐，這灣的景色也很清幽美麗。

虎地灣的天然景緻亦嫵媚，吸引旅行人遊覽。旅行隊的手册上，列爲行友遊賞必經之地，這因爲遊虎地灣還有出土文物區，使人一開眼界。這裡，證明在數百年前，香港的赤鱲角，已有人跡了。

此角似乎得天獨[illegible]，[illegible]兩三百尺的山坡[illegible]，出現着不少石英[illegible]石[illegible]，每顆石有如孩[illegible]玩的[illegible]稍大，[illegible]這麼大，但並非[illegible][illegible]，尖角峋嶙有之，方形有[illegible]。我們一面[illegible][illegible]，一面觀賞或拾取。上達山頂。回憶六十年代末，我們回內地參觀，一家工廠，廠長對大家說，石英礦顆，一經提煉精製，可以變成國防用途上的單晶圭，雙晶圭。六十年代初，「蘇聯老大哥」因爲我國不懂石英是煉製「圭」的主要原料，他輸出給我們的單晶圭，雙晶圭，刮去了多少錢呢?!現在，我們自己懂得製造了，再也不讓大哥刮錢了。跟着廠長給我們看了不少製成的「圭」。

在赤鱲角的高山上，四野生涼，眼角開朗，「山映斜陽天接水」的海景，令人心胸豁然，滌盡塵想。多歡愉啊。

赤鱲角，是香港建新機場的所在地，今天，港人的注意力多集中這地方。

海幢

誰創辦旅遊事業是我國宋代文學家范仲淹

隨着生活水平的不斷提高，本港以至海外人士，每逢假日，多到外地尤其是名勝古蹟多而又風景幽美的地方旅遊。止在外國，有人認爲旅遊業的創始人是十九世紀四十年代的英國人湯姆士・谷巴。經過考證，旅遊業的開創者應該是我國宋代的大文學家范仲淹。他創辦旅遊業比湯姆士・谷巴早七百多年。

范仲淹出生於公元九八九年，死於一〇五四年。當時是宋仁宗當大宋皇帝。范仲淹考取進士後，被朝廷委派任杭州太守。他不但寫了大量詩文名振當時，流傳後世，而且是個愛民如子、憂國憂民的清官。他在文章中曾寫過「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」這一警句，已成爲廣大愛國志士的名言，直到現在，仍然爲世人所傳誦。皇佑二年，即公元一〇四三年，江蘇南部發生嚴重災荒。身爲杭州太守的范仲淹，看見杭州的災民饑寒交迫，苦不堪言。他吃不下，睡不着，想方法去看怎樣才能幫助災民渡荒。當時宋皇朝正面臨强大的北方的金國和西北方西夏國的威脅，朝廷沒有辦法撥下大筆糧錢救災。這該怎麽辦？他想起杭州湖光山色秀美，古廟名剎薈萃，何不利用此自然美景開辦娛樂遊玩活動，將收入用往救災。於是，他便舉辦了划船比賽，號召官民前去觀看和遊覽。他還帶頭前往助慶，使划船比賽從春天[illegible]持續了好幾個月，收入了一大筆[illegible]。[illegible]旅遊收入到外地購買大批糧食回[illegible]救災。

[illegible]於杭州的風景本來就很幽美，加上范仲淹的大力提倡，從此杭州這一人間天堂，就成爲中外遊客[illegible]勝地。

鍾環

雀鳥身價各有千秋

異品難求成搶手貨

昔日，玩雀是二世祖公子哥兒的專利，錦衣玉食之餘以雀會友，亦可視爲一種聯誼。

到今日漸而普及，特別[illegible]將拆卸的旺角有一條雀仔街成行成市，[illegible]不分年齡和社會階層，在部份人士心目[illegible]雀仔已成爲不可缺之消閒活動。

在地圖上，根本沒有一條雀仔街，二十五年三兩檔雀仔舖在康樂街開張，結果愈聚愈多，到後來只知有雀仔街而不知有康樂街，雖則兩者本爲一體。

雀仔的身價往往相差一千倍，平至數十，貴至數萬亦有。要釐定價值有四種可以[illegible]，首先是唱功，以清晰瞭亮爲勝，音域廣、[illegible]得轉音、又能模仿人聲或動物叫爲極品，表表者乃百靈鳥，乃鳥中女高音。

其次是美態，雀鳥如美人，除了毛羽顏色，亦要顧及體態輕盈。第三是變種的罕有程度，人類染有白蝕會影响儀表容，但雀鳥有白蝕，身價立即暴漲百倍以上，而且例如相思雀頭上有一貼無非是白蝕，因此却成爲異品。混血亦會使行情報漲，例如有白烏鴉、白毛麻雀，又或者眼睛變色，隨着其變異程度，直接影响身價。第四點是精神狀態，毛色光潤，眼仔碌碌，便知健康正常。

此外，又有文雀武雀之分，武雀以朱喳，畫眉爲主流，文雀主要作觀賞及唱歌。

要武雀埋牙拚鬥，方法有二，因鳥而施。諸如畫眉性好忌，將兩雄一雌共處一籠，根本毋須挑戰，爲了在「美女」面前一顯身手，必然拚一個你死我活。而朱喳則可以盡量餵飽，愈飽火氣愈大（和一些人吃飽想睡覺恰恰相反），整個肚腩突出來時，戰鬥力最强也最「揮」得。

爲了尊重雀仔起見，雀仔街有一條不成文條例，所有東主都會默許遵守。就是想買貴雀，客揀雀時東主揀客，要賣與識貨的，必須對雀鳥有基本認識，並非荷包乾水便買來却不懂豢養，對雀鳥而言不但是一種浪費，而且更是一種侮辱。（邢）

性格弱點改變能突破命運

在命理的觀點來看，每一個人都是受着命運所支配，一生的壽、夭、窮、通、得與失也是命中註定。

因職業關係使我認識很多朋友，也替不少客人批命，依照術數的演繹可以將每一個人的成功機會明白顯示出來，但可否成功是關乎你能否突破極限的束縛，在衆多的命例當中我得到一點點啓示與體[illegible]，其實命運[illegible]對不是一成不變，只要能夠改[illegible]性格上的弱點就[illegible]其命[illegible]改善，[illegible]和[illegible]志方面[illegible]極限是最難突破的。[illegible]例如果[illegible]個人優柔寡斷、怯懦、意志薄弱經不起失敗的挫折，一厥不振，結果大業成談何進步，知道自己的弱點所在，應有所改正力求進取，這才是積極人生。

邵康節先生在編著鐵板神數之時也很關注性格對命運影響之深遠，在頭批性格方面之條文佔有頗重要的部份，如「不要劃地爲牢，宜乎遠近兼逯」，即表示無論在學識或事業方面都要大步向前努力邁進不要故步自封，「優柔寡斷錯失良機」即提示應當機立斷才不會錯過良機。「人善節流是好事，勇於拓展方爲高」、「親力親爲須緊　，勿因大意失荊州」，以上二條文都是對人的提點與啓示，「二字重珐琭後來居上」也有其鼓勵作用，因珐琭是古玉經過一段時間才顯出其價值，正如一個人一樣要經過一段時間的磨練方進佳境還能後來居上。

流年方面的條文如「三十六歲流年有利於拓展是良機」即指明在此年有利可大展拳腳，「四十歲持平便是忌太舖張，守爲上策」意思就剛好與上句相反，「如臨深淵如履薄冰」和「逆水行舟前後徘徊」，則提示要小心行事不要魯莽之意。

陳康泰



美食心得



李曾鵬展

象拔蚌煲鷄脚湯

用料：象拔蚌半磅，鷄脚十隻，猪脹半斤，薑半片，葱一條。

做法：(一)象拔蚌洗淨。

(二)鷄脚洗淨。

(三)把適量之水燒滾，放下薑一片，葱一條，下象拔蚌，鷄脚，猪脹煮五分鐘，撈起洗淨。

(四)把水十一杯或適量煲滾，放入薑一片，鷄脚，象拔蚌，猪脹煲滾，慢火煲三小時半，下鹽調味。

馬拉盞炒菠菜

用料：菠菜十二兩，蒜茸半湯匙，乾葱茸一湯匙，星加坡蝦羔一湯匙，紅辣椒二隻。

調味：古月粉少許，鹽四分一茶匙，糖三分一茶匙，水三匙。

做法：(一)菠菜洗淨，切短度，盛筲箕內滴乾水。

(二)紅辣椒洗淨，去核切絲。

(三)星加坡蝦羔切碎，加入一湯匙水攪成糊狀。

(四)燒熱鑊，放下油三湯匙，下蝦羔，蒜茸，乾葱茸用慢火爆香，下紅椒絲炒片刻，放下菠菜大火炒軟，加入調味炒勻，蓋上鑊蓋煮約一分半鐘至菠菜熟，上碟。

魚片蒸蛋

用料：鯇魚肉三兩，大隻鷄蛋三隻，鷄湯一杯，葱二條。

醃料：蔴油，古月粉少許，生抽半湯匙，生粉半茶匙，油一湯匙。

調味：鹽四分一茶匙。

做法：(一)葱洗淨，切碎。

(二)鯇魚肉洗淨，抹乾水，帶皮切片，加醃料撈勻。

(三)鷄蛋打開盛大碗內，加入調味拂勻，加入上湯又拂勻。

(四)把魚肉一片片放在深碟上，加入已拂勻三鷄蛋放入鑊中，用中慢火蒸四分鐘，打開鑊蓋讓蒸氣散去，再蓋上鑊蓋蒸三分鐘，再將鑊蓋打開，讓蓋氣散去，再蓋鑊蓋蒸三分鐘至熟，洒下葱花再蒸半分鐘即成（用此法蒸蛋，使蛋面光滑，蛋又嫩）。

鮮茄炆鷄翼

用料：鷄翼十二兩，番茄十二兩，茄汁三湯匙，葱二條，蒜茸一茶匙，糖二湯匙。

醃料：[illegible]一分一茶匙，生抽半湯匙，糖四分一茶匙。

調味：古月粉少許，鹽半茶匙，水半杯或適量。

[illegible]：生粉一茶匙，水二湯匙。

做法：(一)鷄翼洗淨，滴乾水，斬件，加醃料醃十五分鐘。

(二)番茄洗淨，切件去核。

(三)葱洗淨，切一吋長。

(四)燒熱鑊，上油三湯匙，放下鷄翼爆片刻，下茄汁，蒜茸爆香，下番茄又爆片刻，加入調味煮滾，慢火煮約十分鐘，鷄翼熟後，加入糖攪勻再煮片刻，下葱，埋獻上碟。



偏食的孩子

兒童偏食是現今父母最感頭痛的問題，而且多數不知怎樣去解決。

引起兒童偏食的原因很多，父母本身的飲食習慣影响最大，如果父母已有偏食的表現，便很容易將這態度間接授予其子女，而造成日後揀飲擇食。而很多小孩子對食物本身的味道、顏色、形狀，或吃起來在嘴裡的感覺反應較成年人的敏感及强烈，如食物本身帶有很濃烈或不尋常的味道，便容易引致兒童不願進食。其次，食物烹調及調味不當，或是食物本身的外型不大吸引，亦會引起兒童有抗拒感，不肯進食。若孩子對食物曾有不愉快的經驗，例如因巧合進食某種食物時，發生嗆到或燙到舌頭的情形，被魚刺鯁到，或吃後腹瀉，嘔吐等，便會造成日後拒食的導火綫。另外，飲食不定時定量，因吃過多的零食，影響正餐胃口，日久便造成兒童不規律地進食及經常拒絕不喜愛的有營養食物，輕易用零食替代正餐的壞習慣了。但父母在誘導孩子接受某種食物時，態度要正確及小心處理，因爲過於熱心迫食，會令到其子女僅進食某一種食物而疏忽其他食物，另外，孩子亦可能有意或無意地利用飲食來吸引父母的注意力，或表示其對父母的反抗感。最後，父母亦應留意孩子的整體健康狀況，如兒童患蛀牙，便不願意吃需要費力咀嚼的食物，若加上牙痛，挑食的情形就更加嚴重，而突發性的拒食或厭食，最可能是患病的先兆，或因外在環境、生活的轉變等而導致情緒不穩定的表現。

偏食和擇食對兒童的發育成長有不良影响，因爲人體對食物的營養需要是多方面的，不同食物種類含有身體所需不同的營養素，而這些營養素是造成身體機能運作的主要動力，若缺乏了便會對身體機能和正常發育造成重大的影响，而長久的不均衡，更會影響健康，故此不可忽視均衡營養進食的重要性。

怎樣才能讓兒童攝取正常的均衡營養食品呢？其實我們在日常生活飲食中多方面進食足夠的奶類、五穀、蔬菜、肉類、水果，便能得到均衡營養，避免發生兒童因偏食而導致營養不良，影响健康及發育的危機。

解決偏食的對策很多，而父母以身作則，不可挑嘴偏食，擁有正確的飲食態度最爲重要。父母也必須有計劃，有規律地安排其子女正確的副食品，以不影響正餐的胃口及補充日常三餐不能足夠地供應的營養爲原則。若孩子拒絕進食某種食物，可暫時改用類似而又已被接受的食物取代，隨後才慢慢再誘導孩子嚐試，不可操之過急而令孩子產生抗拒感。儘量減少給予零食，適時地灌輸營養教育，多次給孩子嘗試不同形式的同一樣新食品，鼓勵孩子參予選擇，安排，甚至烹調新的食品，漸漸幫助孩子明白均衡飲食的重要性而減少產生偏食的機會。而安排與同年齡的小朋友一起進食，他們彼此間存在有互相感染的影响力，在羣體推動力下孩子會較肯進食其一向討厭的食物，將擇食的惡習暫時放下，久而久之可以矯正其偏食的習慣。多樣化的食物種類及烹調法給予小孩子新鮮感，引發其好奇心，能吸引孩子食慾增加。注意子女飲食習慣和身體狀況，儘量從日常飲食中觀察了解其子女，投其所好，營造愉快輕鬆的氣氛，增加共同進食的樂趣，若發現孩子有特別的改變或問題，可及時處理或轉告醫生，儘早矯正其健康或情緒上的問題。

最後，現今的物質享受高，食物充足，選擇性很大，孩子很容易無所適從，又或享受太多的自由而任隨口味的滿足作爲選擇的依歸，造成偏食的習慣，更容易引起日後身體瘦弱或過胖的現象，對生長發育及健康都有不良影响，故養成良好的飲食習慣是很重要的，而不偏食的態度是應在兒童幼年時便要開始培養。





MCM皮帶腰包 春日展新姿

近日的天氣，乍暖還寒，正是春季來臨的前奏曲，換季時候，也是女士們最頭痛的日子。一、二月各大百貨公司大出血過後，女士們便要為添置新一季的裙子套裝而大破慳囊了。其實，很多上一季新購置的衣裳，你可能才穿過幾次，只要懂得飾物配搭的竅門，在一件舊衣裳上花點心思，也可以給人煥然一新的感覺，那樣每季就不必花費大量金錢購置新裝了。

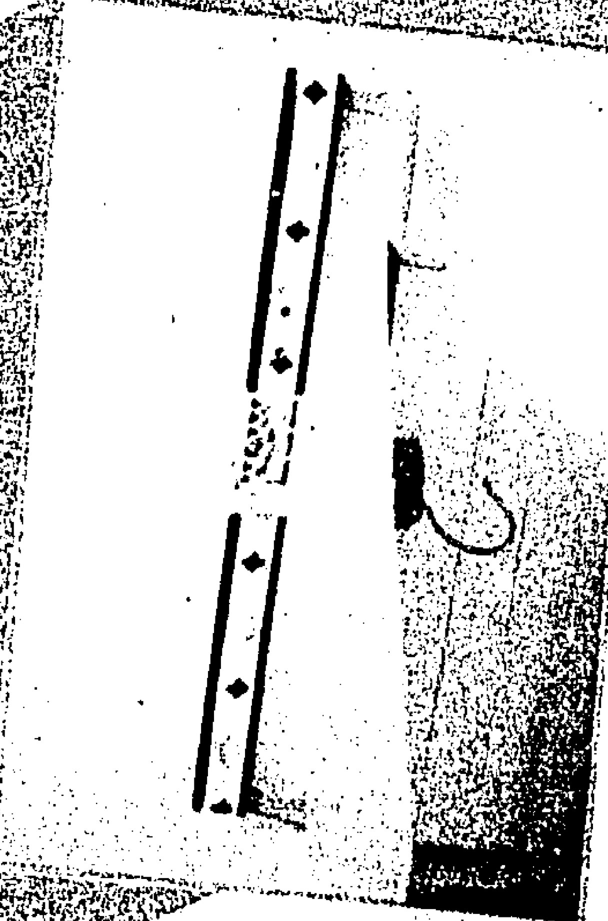
這裏要介紹的 MCM CHERALIER 皮帶，就是其中一件你衣櫥不可缺少的配襯飾物。粗皮帶雖然已經流行了好幾年，但九一年卻仍然會是粗皮帶的天下。MCM 的這款粗皮帶，款式別樹一幟，在粗粗的皮帶上綴滿了 MCM 幾款特式產品的圖案，一個個金色的手袋、行李箱、香水瓶……圖案，小巧玲瓏，手工細緻，活潑新穎的設計，令配戴者看來朝氣勃勃、神采飛揚。

除了精緻的皮帶以外，它的LARISSA 腰包，也是今個春[illegible]理想的衣服配搭。一向以來，腰包多是用作配襯[illegible]的便服，尤其以配襯運動裝最為普[illegible]。MCM [illegible]計意念昇華，LARISSA 的設計[illegible]合出席較為斯文隆重的場合，其腰包最特[illegible]的地方在於那條腰帶的設計，金色的鍊子與皮條子交錯地編織成網狀，在視覺上充滿動感，而且配戴在身上感學柔軟舒適，就好像是衣裳原本的一部份。簡單的一件頭白色直身裙，加上 LARISSA ，己能令你顯得出衆迷人，瀟洒清新，它並有黃、紅、紫、黑、白、藍多種不同顏色，可以配襯不同色系的衣裳。

[illegible]於 MCM 傳統的紳士型男裝皮帶，適合[illegible]穩重的男士，是上班一族配襯西裝的上佳選擇。









選購玩具
要適合兒童年齡

兒童時代是玩具的時代，玩具對於兒童與體質的發展有很重要的關係。兒童對於玩具的興趣，也會因爲年齡的增加而有所不同。

在爲孩子選購玩具時，不能以成年人的眼光和喜愛來決定取捨，同時價錢貴的玩具，有時還不如價錢低廉的受孩子歡迎。所以必須注意選購合乎孩子年齡所需的玩具。至於這一點，心理學家提供了以下的一些意見可作參考。

六個月左右的嬰兒，開始喜歡一些顏色鮮艷、簡單而具體的玩具，特別喜歡能夠發出聲响的玩具，如搖鈴或裝成响鈴的輕巧小動物玩具，可用小手捏緊而絲毫不覺累贅的。

六個月到一歲之間的嬰兒應選擇一些較牢固而質地輕巧的玩具，因爲這個時期的嬰兒正開始長牙齒，喜歡將玩具亂咬，咬過了又亂丢，最好是可以用水洗滌乾淨的，例如塑膠製的小玩具最爲理想。至於體積過小的則盡量避免，以免孩子誤吞入體內。當嬰兒滿周歲以後，這時孩子最喜歡一些有彈性而又柔軟的玩具如洋娃娃，小動物及可吹大之玩具。

兩歲以上的孩子對於玩具的愛好多半是會動的玩具和較趨向於技巧方面，如小汽車、小飛機、蠟筆和紙、小黑板和粉筆，拿來胡亂塗抹，以滿足他們原始的藝術本性，這時期的孩子已開始喜歡洋娃娃了。

滿了三歲的孩子，生活富有幻想，他們喜歡模仿火車、汽車的聲音、空軍、海軍、警察的雄姿，所以他們喜愛的玩具，也和所模仿的東西有關，而那些完全機械及[illegible]動的玩具，如電動火車、汽車、汽船、[illegible]，也非常受歡迎，甚至女孩子也都愛不釋手。

當孩子滿了四歲以後，他們會比前更活潑，更愛動，小小的室內玩具已不再使他滿足了，他喜歡在寬敞的地方裏騎小單車，開小汽車，運用他的頭腦，手腳並用，使小車在他的操縱下靈活並隨心所欲的駕駛，同時也發展他們的肌肉。這個時期的孩子已經可以參加團體遊戲了。他們最感興趣的，便是模仿大人的一舉一動。

五至六歲的孩子，團體遊戲在他們的生活中佔很重要的份量了，在家中則喜歡簡單的拚拆智力圖案，顏色筆和簡易的圖畫故事書，也愛用剪刀剪下好看的圖片分別保存起來。

到了六歲以後，進入小學後，大部份時間都作集體遊戲。十歲左右的孩子一般最感興趣的是體育用品，例如籃球、排球、溜冰鞋以及跳繩等。

此外，在爲孩子選購玩具時，對於孩子的性別也要顧及，因爲男孩子喜愛的玩具未必女孩子也喜歡的，一般而言，女孩子喜歡的玩具是偏於代表女性活動的。母性似乎是女孩子與生俱來的，因此她會特別喜歡各式各樣的洋娃娃，及與家務有關的玩具如洗滌具、小碗、小盤、小桌、烹飪玩具等，甚至爲美麗的紙娃娃設計漂亮的服裝。至於男孩子，則以一些刀、槍、劍、飛機、船、運動器械等較受歡迎。

吮手指咬衣襟
兒童壞習慣要糾正

兒童常見的頑固性習慣有吸吮手指、咬指甲、咬衣襟等。

吸吮是一種原始的反射，嬰兒爲了獲得食品，不管什麽東西碰上他的口唇都會引起吸吮反射；正如我們很喜歡用手指碰碰嬰兒的小手，也會發生强握反射。這時我們覺得很有意思，以爲嬰兒也懂得和我們玩耍，其實嬰兒是毫不知情的，「强握反射」只不過重複千萬百年前人類祖先用雙手攀登大樹的原始動作罷了。

嬰兒期吸吮手指是常見的，只要雙手伸得到，他就吸吮手指。到二至三歲後則大大減少，但有一部份兒童在飢餓、寂寞無聊、焦慮不安、疼痛或身體不適時，仍會吸吮手指。如果偶然出現或持續時間不長，不能視爲異常現象；但是有些嬰兒不但長期如此，而且在三、四歲時仍然不停地、不分場合吸吮手指，一般最常見爲大拇指，這不但不雅，不衛生，而且影响食慾，大大地削弱了兒童的抵抗力。

這類兒童，有些會遭受父母責罵、毆打，把苦藥、辣藥搽到他的手指上，可以看出這種不良習慣是多麽頑固。年齡愈大，吸吮手指還會使手指浮腫，牙齒閉合不良和感染疾病等，而糾正這不良習慣，最主要爲早期發現及制止，否則爲害極大。糾正方法首先是要多給玩具予兒童，鼓勵他們參加有興趣的遊戲，引起他們對環境的注意，或鼓勵他們飽食，這樣他們就會減少吸吮。年紀大些則要說理，引起他們注意。

咬指甲也是較多見的行爲障礙，一般發生在情緒緊張不安及抑郁的時候，往往伴有睡眠障礙、磨牙、抽動症、吸吮手指、咬衣襟等現象。有些兒童吸咬指甲是模仿別人的結果。有些有咬指甲習慣的兒童，可以從中得到快感，[illegible]兒童的頑固習慣不易戒除。

糾正方法與吸吮手指相同，此外還須經常爲兒童剪指甲，使他們無法啃到。對一些頑固的兒童可以適當使用[illegible]，改善他們的情緒。最後，對[illegible]兒童不應[illegible]行責罵、體罰等，相反，在他們取得一點進步時，要給予獎勵，促使他們繼續好轉。如有其它不正常的行爲，要請醫生檢查，排除腦部疾[illegible]精神障礙。　（邢）

病人有權知

「蒙師奶，你有甚麽病，要食咁多五顏六色嘅藥？」

「張太，多謝你關心，我患了傷風。」蒙太答。

「傷風好少事啫，點解有咁多藥？你知不知每種藥的作用？」張太問。

「醫生開藥我就食啦，理得佢每種藥有什麽用呀！」

相信不少讀者都會像蒙師奶般，對所服用的藥物一無所知，或只是一知半解。服用藥物數次後，若覺無效，就去找另一位醫生。如有效，當身體舒服些就停止服用，完全不知有些藥物需一兩天才能見效，而另一些藥物則必須服完一個療程。對藥物的無知，只會延誤康復的時間，或令藥物對抗細菌效力減弱甚至無效。

現代醫療制度及概念均相信病人應積極及主動地參與自己疾病的治療。醫生診斷病情後會告訴病人，讓病人知道自己患了甚麽病，身體的毛病在那裡，以及怎樣治療。如需服用藥物時，那些藥物的作用如何幫助病情，藥劑師更要告訴病人每種藥物的作用與副作用，以至病人除了知道藥物的藥性和功能外，更曉得如何去應付一旦出現的副作用。當病人充份了解自己的病情，藥物的功能和副作用，就要自己負責按照吩咐服用藥物。這樣的話，病人才能充份得到藥物的治療作用。正常地康復。

現時商業發達的香港，醫療制度却落後四十年，病人仍處於無知及被動的地位，可惜的是政府及醫療界全無任何計劃去改善這落伍的情況，而市民却又沒有這方面的要求。

導致香港醫療制度落伍的主要原因是市民缺乏對服用藥物所應有的慎重態度。他們對藥物的藥性及危險性一無所知，而醫生及藥劑師均忙於應付大量的病人，所以無時間去向病人講解，香港人亦忙於搵錢，金錢重於健康，無暇去看醫生，又何來有時間聽醫藥界的講解。大家都無要求又無提供的事物必然式微，不幸的，香港人對服用藥物的知識就是這樣無供無求，引致醫療制度停留在五六十年代的景況。

本來政府及醫療界有[illegible]去[illegible]善這惡劣環境，教育市民去重視健康，持正確的態度服用藥物，但兩者均從未積極去做。去年十月，香港醫院藥劑師學會舉辦一個病人權利展覽會，指導市民認識作爲病人的權利和義務。看來香港市民要主動去爭取、才能推動這落伍的醫療制度去追上潮流。

展覽會上提及五條問題，可幫助我們認識服用藥物應知的事項：

（一）藥物的名稱及作用爲何？

（二）藥物如何服用？飯前或飯後？應服用多久？

（三）該藥物有何副作用？出現時如何處理？

（四）服用該藥物有何禁忌？與食物及其他藥物有沒有不良反應？

（五）有沒有該藥物的有關資料可供回家細讀？

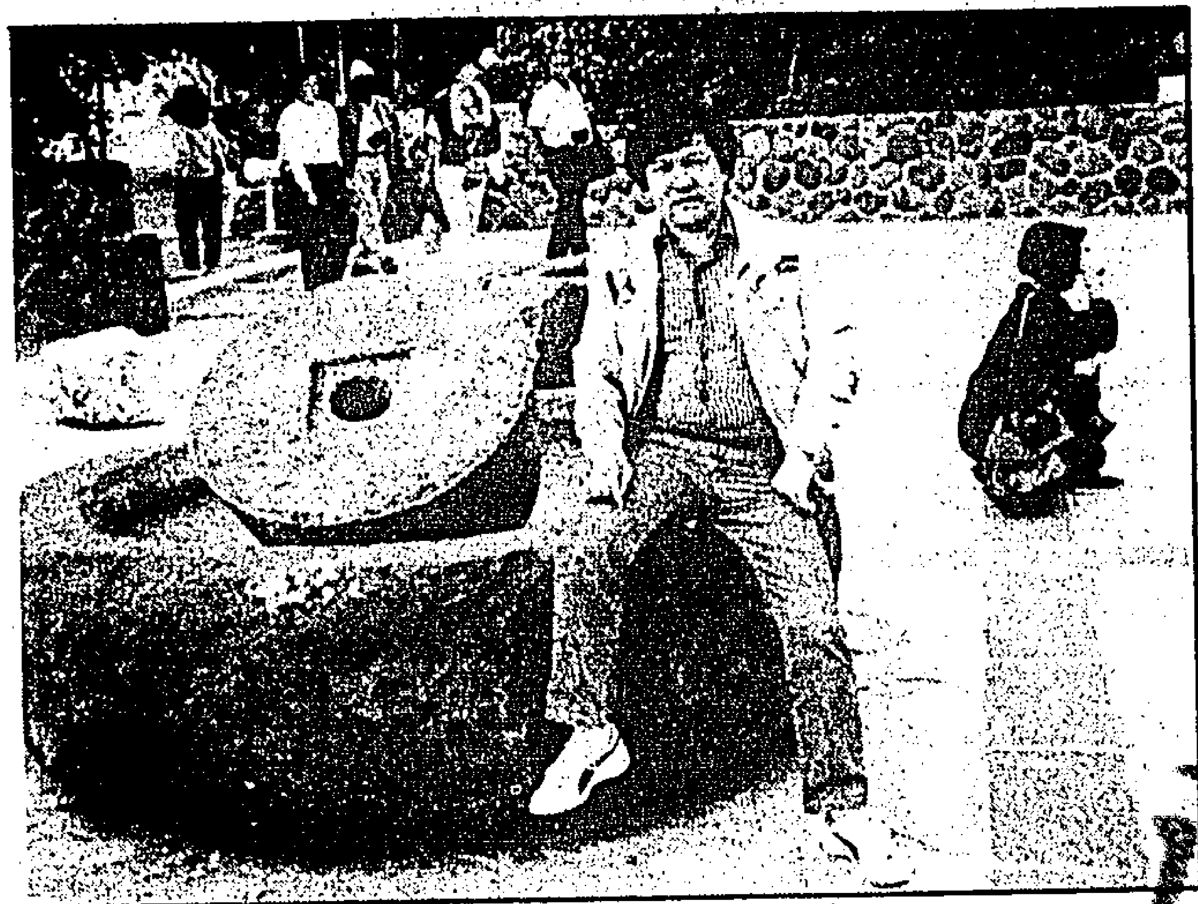
如果我們了解病人是藥物消費者，就能明白「知的權利」是病人所應有的。上述五條問題應可幫助病人獲得這知的權利。其實除了知的權利外，病人還有其他的權利和義務，礙於篇幅所限，下期續談。

資料由香港藥學會提供

異國風情

湯君華

「以色列」境內約旦河西岸戰爭遺跡與「加里利海」耶穌聖跡



「加里利海」耶穌聖跡遊覽區的二千年前巨型石磨

從約旦首都乘遊覽車，經過邊界進入「以色列」國境，這段車程雖僅三個多小時，沿途的景色很單調乏味，所見到的幾乎全是絕無人烟的沙漠與寸草不生的泥山碎石地帶，但當抵達以約旦河爲界的約以邊界時，景色截然不同，約旦河雖然狹窄得有若九龍羅湖與深圳爲界的「深圳河」，但這條沙漠中的甘泉，兩岸一片翠綠的草地樹木。一道橋的兩邊分別各駐邊防守軍，荷槍實彈，沙包守壘到處可見，表面氣氛很緊張。不過，守軍對於往返過境的遊客均非常友善，與實際的景況成一對比。

過了約旦河的一道橋，便已算進入了「以色列」。這一大片位於約旦河西岸地區，在一九六七年六月之前，其實是屬於約旦的國境，就因爲一九六七年六月的六日戰爭，以色列以一國去對抗阿拉伯諸國，僅六日的戰爭將埃及、叙利亞及約旦等國軍隊擊敗，以色列亦乘戰勝之機，佔據了約旦河西岸一大片原屬約旦的疆土。所以從約旦河至耶路撒冷這一段車程，另有一番景色，沿公路兩邊可見到「六日戰爭」的戰場遺跡，殘垣破瓦與及被戰火摧毀的民居村落。由於這一段邊境區屬於邊防軍事地區，不得拍照爲紀念，甚爲可惜。

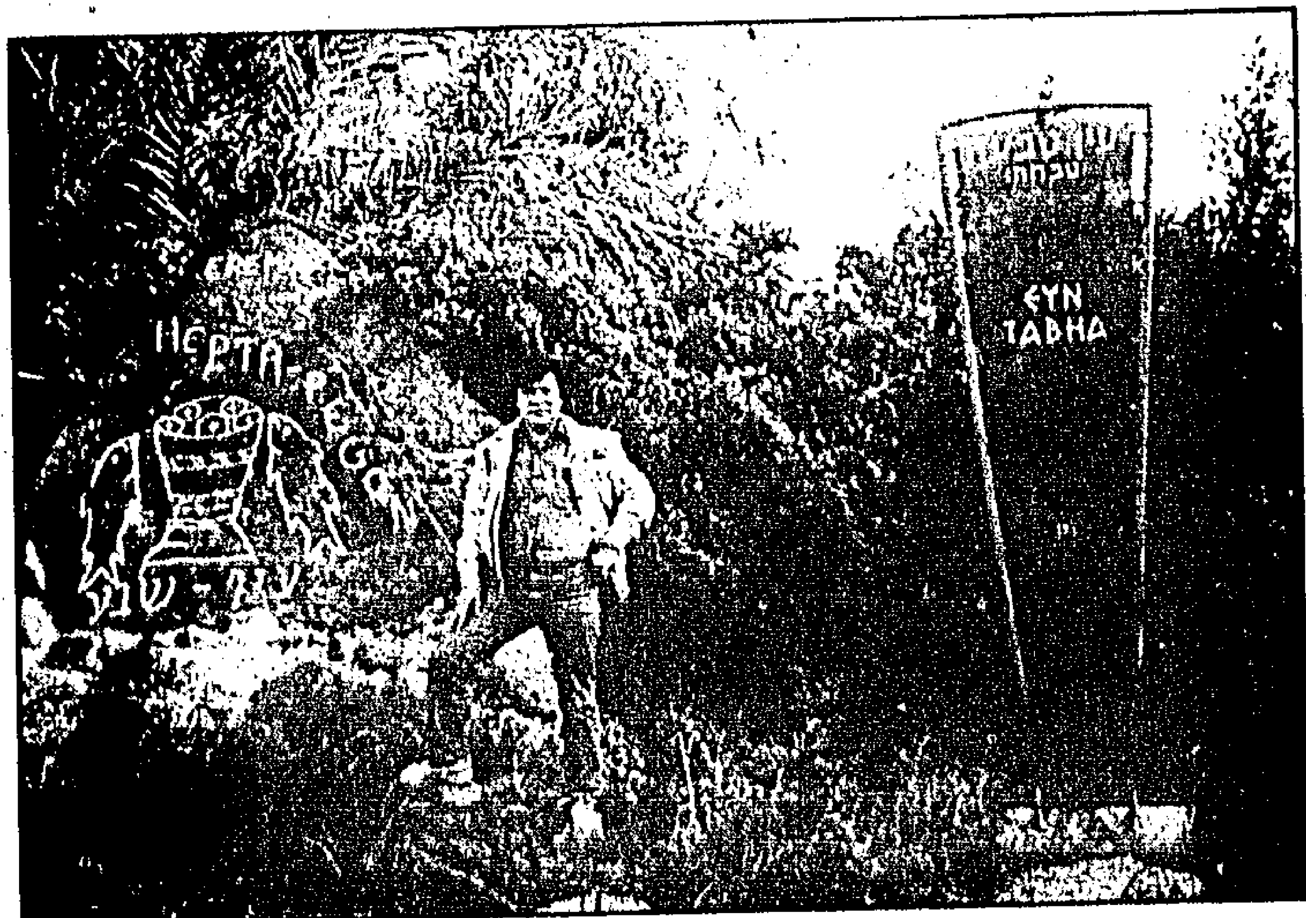
接觸到「以色列」國境之後，第一個在以色列的旅遊節目是沿着約旦河向北行，遊覽約旦河流入最大的湖泊，這湖泊稱爲「加里利海」。（ SEA OF CALILEE ）。由於這段車程幾乎依着約旦河而行，故景色是林豐木茂的綠色地帶，與先前所經約旦境內的貧脊沙地，眞有天淵之別。

從約以邊界來到「加里利海」，約三小時車程。「加里利海」的湖水碧藍、一望無際，面積相當廣闊，無怪將之稱之爲「海」，近湖泊的地區，都是林木茂盛，以山青水秀來形容，是恰當不過，所以「以色列」已將這區發展爲旅遊渡假勝地。來到「加里利海」旅遊區，除了欣賞其湖光山色之外，主要是遊覽「耶穌」的「聖地遺跡」，據聖經中有記載耶穌在此將五餅二魚在分給其門徒吃的事跡。所以當旅遊車來到這「聖跡」地點，當轉入一條小路時，轉角之路旁，先看見一片石塊，上面刻有五餅，步行數十步，另有一所白石所建的聖堂，聖堂內設有石枱與石櫈，這張石枱上又見刻上五餅二魚的圖畫。還有更有趣的是在聖堂前的庭園空地當中，放置了兩個巨型石磨，經過導遊的介紹，原來是二千年前「以色列」的民間遺物，是由花崗石所鑿成，觀其外型，與中國的古老石磨形狀頗爲相似。

「加里利海」旅遊區，今已建有供遊客住宿的渡假酒店，雖然規模不大，但卻有舒適與設備現代化的客房及典雅的餐廳，一般若到此一遊的旅行團，在此進食午餐或晚餐。筆者雖兩次遊以色列的「加里利海」，可惜因時間來去匆匆，無緣在此住宿一宵，殊爲可惜。



「加里利海」旅遊區的白色的古聖堂



五餅二魚聖跡旅遊區的入口處

香港電台中文台「中文歌曲龍虎榜」

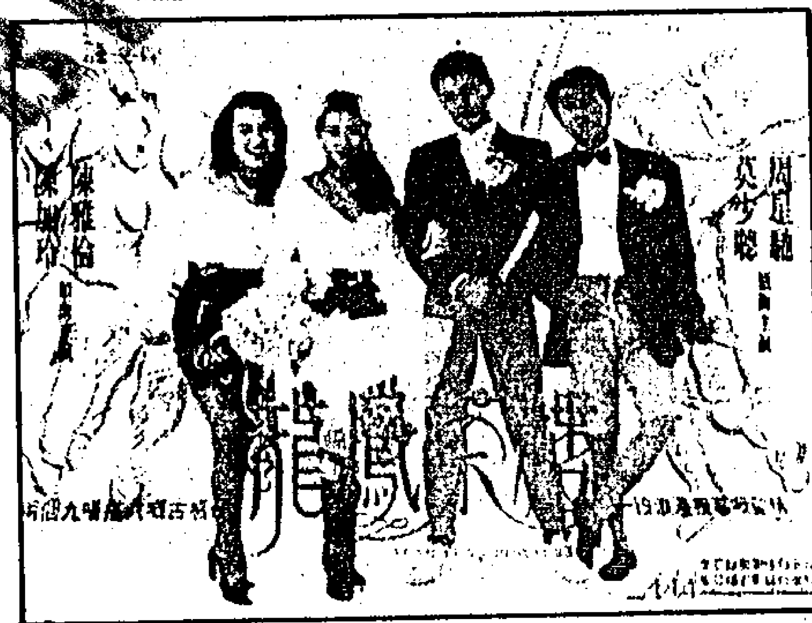
13. 4. 91 - 19. 4. 91

本周名次	上周名次	歌曲	歌唱者／樂除
1	2	慾望野獸街	梅艷芳
2	7	破曉時份	李克勤
3	10	今生無悔	王傑
4	9	LONELY	草蜢
5	1	南泥灣	崔健
6	6	翻騰	許志安
7	4	一秒是無限	PURPLE HEART
8	18	NO PROMISE	彭家麗
9	20	化蝶	周啓生
10	12	停不了的愛	黎明詩
11	-	漂亮的中國人	侯德健
12	15	文明淚	徐小鳳
13	-	藍色 SHA LA LA	李國祥
14	-	別假裝捨不得	鄺美雲
15	-	I LOVE YOU	肥肥／欣宜
16	14	每天愛你多一些	張學友
17	5	一生不可自決	陳百强
18	19	YOU CAN'T STOP ME	MARIA CORDERO
19	3	從來無眞愛	甄楚倩
20	-	一切爲何	太極

龍鳳茶樓

亞龍（莫少聰），是黑社會的殺手，數年前被捕入獄釋放後，棲身於龍鳳茶樓內當伙記。某日，其兄弟垃圾馳（周星馳）往龍鳳茶樓飲茶，二人於是又再重逢。龍本有感古惑仔生涯甚坎坷，本有退出江湖之意，然奈始終人在江湖，只好又與馳及一班兄弟胡混。

Gigi（陳雅倫）與 June（陳加玲）是對好朋友，雖以舞女爲職業，但二人對自己的生命，尚抱有夢想，June 比較實際，而 Gigi 則渴望能找到一眞心愛己之人，託付終身。Gigi 與 June 因得罪另一舞女而要講數，該舞女請來馳與龍，講數一番後，始知是 Gigi 與 June 之錯，亞龍亦對 Gigi 產生好感，遂展開追求……。



至尊計狀元才

「至尊」雷力爲美國華人賭壇第一高手，台灣賭王蔣山河爲爭奪賭壇「至尊」名號，邀力到澳門決賽。

力經港，探望表妹，却被二小老千毛、DEE 騙去皮箱、證件，幸得表妹同學相助得以赴澳。

毛、DEE 假扮至尊赴賭局，被識破，力趕至，不介前嫌，反與二人合作，賽馬會 VIP 房中，力終贏蔣山河，山河心服口服，與力成爲好友。

資料由美亞錄影製作有限公司提供

荃灣早期稱淺灣 地處南疆海盜衆 居民避遷半山居

「荃灣，荃灣，美麗的荃灣，你是個新興的市鎮，荃灣你具有光榮的歷史，荃灣有許多勤勞智慧的人民，荃灣有無窮富麗興旺的發展……歷史，給你帶全新的面貌，時代，爲你展開錦繡的前程……荃灣，荃灣，我們爲你歌唱，荃灣，荃灣，你是我們心中的一顆明珠………」，這些歌詞正好描繪這個新市鎮的發展及轉變。

政府目前正計劃把這早期的新市鎮——荃灣，再次重新規劃，迎接未來的發展，使荃灣人享受這市鎮的成就。不過，隨着荃灣的轉變，人口的增加，許多居民已忘記荃灣的舊貌和歷史。

荃灣原名「淺灣」，因爲海灣水淺之故，後來因取「完美」之義，曾改名全灣，再後來楊屋村楊國瑞秀才又把「全」字改爲香草名「荃」字，「全灣」遂稱「荃灣」，並沿用至今。

早期荃灣面積約有五平方哩，境界東至九華徑鄉，西至青龍頭，北連山南麓，南接海濱，另青衣及馬灣亦包括在內。荃灣的面積已由當年的五平方哩增加至二十六平方哩，包括葵涌、青衣、馬灣及大嶼山東北部等，大部份是塡海和拆卸部份古老村落，成爲當時全港面積最大的衛星城市。不過，在八三年時，因人口大增之故，把荃灣中的青衣和葵涌，劃爲另一新地方行政區，使荃灣的土地不包括大窩口、馬灣及大嶼山東北部。

由於地處南疆邊陲，常被海盜用作巢穴，所以當時的居民爲避海盜，迫得遷至半山居住，後來海盜威脅漸減，居民才逐漸移居谷中及海邊，並沿青山路建立了大約二十六個村落，其中最早開村的是老圍村，意即古城村，分別由許、張、黃、曾氏的族人組成，其後新村、三棟屋、關門口、海霸、木棉下、河背，和宜合及上中下葵涌等，亦在十七世紀相繼由各姓人士分別建立，聚族而居；此外，更有城門、川龍、上塘、圓墩等較爲偏僻的半山村落。

至十九世紀末期，人烟稠密之關門口村、海霸村、楊屋村、河背村、盛田村及三棟屋村已在舊街，即今德華街附近舊的小商業中心。這舊街由兩層高的石屋或磚屋相對建立而成，中間的通道，路闊不足十呎，鄉民雲集其間，售賣蔬菜、牲畜、農產品，搜購糧食及日常用品等，成爲當時的市中心。不過，荃灣的人口不斷增加，舊街已不夠用，政府遂擴建新的街道，擴建後十多年，香港便淪陷，舊街遭土匪火燒。一九三五年間舊街才延接現今的衆安街附近，當時約建有五十間兩層高的屋宇，除原有狹窄而簡陋的舊街外，還有衆安街及街市街，直至最近爲止仍是荃灣的市中心，但其舊貌已面目全非。

ZODIAC 每週星座

一月二十一日——二月十九日

水瓶座：團體生活有助提高學習效果。唯以忍受伴侶優柔寡斷的性格。克制自己的脾氣，以免發生不愉快。對家人的態度要親切。別太沉迷於電視機前太久，輻射綫會使眼睛很疲勞。路上巧遇朋友，可到快餐店聊天。

二月二十日——三月二十日

雙魚座：因工作和額外的收入，使得手頭稍微寬裕。購買須有計劃，不能太浪費。經由朋友的介紹找到一個很好的工作機會。和同學在圖書館中一同討論作業。努力求上進使家人十分欣慰。與人聯繫緊密才能獲新消息。

三月二十一日——四月二十日

白羊座：讀書、工作都能與同伴合作無間，對學校的事或團體活動都很賣力。和朋友一起，別忘了笑臉迎人，綳緊臉孔只會加深別人對你的排斥。對上司保持謙卑的態度。重要事必須完成，以免延誤壞了大局。

四月二十一日——五月二十日

金牛座：經濟非常拮据時也不要向朋友借貸。吃到許多美味可口的食物，大飽口福。發揮你藝術上的天份。睡覺前要重複檢查一遍門窗。心情愉快，穿着很舒適是重要關鍵。上司所交待的事項都能順利完成，但不夠當心會出錯。

五月二十一日——六月二十一日

雙子座：畢生難忘的事可能會發生在你家人或好友身上。不要懷着得過且過的心情去做事。本周內適宜整理及回覆累積信件。周末與家人共聚會使你身心開朗。周內運程高，但不適宜作任何投機性的賭博，免招損失。

六月二十二日——七月二十二日

巨蟹座：或會有不速之客來拜訪你。逛街的衣着不要太標奇立異，而引起路人側目。重新整理屋內擺設，顯得煥然一新。考慮搬家的人最好計劃好行動。把收支好好計算一遍。思考力低落，在課堂上鬧了一些小笑話。

七月二十三日——八月二十三日

獅子座：上司交待的任務須盡快處理好，別拖延。作些柔軟體操鍛鍊身體，例如晨跑等，久未聯絡的朋友來電約你見面，以成熟而大方的儀態面對他。徹底檢討過去的時候，想想自己在學期中有什麽新計劃。

八月二十四日——九月二十二日

處女座：和朋友在一起時，談話內容別一直流於輕浮。多談論知識性的話題，膚淺的話題使你顯得沒有涵養。在團體中別堅持己見，分工合作很重要。就當個聽衆吧，有時候會讓你聽到重要的消息。精神不集中易出錯。

九月二十三日——十月二十三日

天秤座：突然脾氣暴躁易怒，使得朋友們疏遠你。克制購買慾，不要亂買東西，會超出預算，影响收支。專心於課業上，準備迎接期考，與朋友的約會必須暫停。實行新計劃的好日子，搜集資料，謹慎選參考書。

十月二十四日——十一月二十二日

天蠍座：主動幫同事一些小忙，會減少敵意。假日仍忙於工作，抽空和朋友聚聚。上街購物會買到許多物美價廉的東西，但還是要控制預算。在團體中非常活躍，是出點子的主要人物。但同時也要注意他人之表現。

十一月二十三日——十二月二十一日

人馬座：不要以貌取人，太相信自己的眼光有時會吃虧。時時不忘幽默，大聲吵鬧只會使人覺得厭煩。尖酸刻薄、愛嘲笑別人的傢伙固然惹人厭，但別爲他們失去風度，找個籍口中止其談話就可以了。非必要的物品就減少購買。

十二月二十二日——一月二十日

山羊座：進行計劃時千萬要小心。藉着欣賞畫展或電影來鬆散一天的緊張。工作繁忙，雖然疏忽了約會時間，但對方的體諒會使你們仍然心情愉快。由於工作很積極，極受上司的器重，但切忌不可太驕傲。

賺錢第一

浮生雜記

張年

陳大寶與張妮妮，傳出婚訊了，不要說陳家兩老與弟妹們都高興，大寶的朋友聽到了他要結婚，也十分高興。這些年來，陳大寶一直是拍拖而不結婚，而且又常常換畫，令到陳家兩老心下焦慮。大寶年已不輕，事業也有點成就，應該結婚了。他却要選擇又選擇，換過了多少次畫，每一次快要踏進婚姻註册處却又把腿縮回來，好教老人家空歡喜一場。

而今要與張妮妮結婚了，陳家兩老見過這位未來媳婦，端的是端莊嫻淑，聰明有禮，而且是學經濟出身的，品學兼優，定婚後能相夫益子，幫助大寶在事業上發展，發大財。

「什麽時候結婚呀？」陳媽媽已心急地問了。她想飲這一杯新抱茶已許久了。多少次快到口了又瀉了出來，這一回可沒有變卦了。雙方家長也見過面。一切都落實了，但是今時不比往日，婚姻大事可不必有勞父母作主了，一切由當事人決定。

「要建立幸福的小家庭，必定要有自己的樓宇，買了樓，便無後顧之憂。」大寶對父母說。

陳先生兩口子十分贊成兒子的意見，置業安居，是最佳的打算，蝸牛也有殼，人如何能沒有藏身之地。「你找到合意的單位沒有？」老父問。

「已找到了，是樓花。」陳大寶說：「還有半年才建成。」

「半年。」陳先生兩口[illegible]沉吟。

「半年時間並不長呀，[illegible]結婚，也得花點時間。到那時候，房子建成了，新居入伙，一切都是新，人生的新一頁揭開了，[illegible]麽有意思。」大寶笑說。這番話，聽得兩老不住點頭說好。

「樓價[illegible]百萬，五百呎，二千元一呎，在高尚住宅區，[illegible]價錢也不算貴。」陳大寶說。

兒子有錢買樓，可不必做父母的動腦筋，而且這價錢也算合理，陳先生兩口子都知道未來媳婦是學經濟的，當然精於計算，她算過，也不會出錯的了，而且以兒媳每個月的收入，可以供得起。

「[illegible]新屋入伙之日，正是你們結婚之時。」陳老媽說：「你們安排了日子，還有許多事情要做，派請柬呀，定酒席呀，你們又佈置新居呀。」

一切我們都會安排，不勞爸媽操心，到那天兩老打扮整齊，去婚姻註册署主禮，出席酒家宴會，拍幾張照片便是，安心做老爺奶奶便是，大寶笑說。逗得兩位老人家也都笑了，開心地笑了。

兩位老人家閒來也會去看看兒媳的新居，果然快將竣工了，已到了內部裝修的程序了。

「到婚姻注册處登記了沒有？」老媽追問。

「還沒有。」大寶說。他這一答使做父母的驚奇，註册登記，也得排一段時間才能舉行結婚呀。

「爲什麽還不去，好作安排。」陳先生說。

「別忙，房子還未建好。」大寶說。

「不是快建好了嗎？已進行內部裝修了。」陳媽說。

「還未，還未，我們已不是這一間新大厦了，我已把房子賣掉了。」大寶說：「這是妮妮的主意。」

「什麽話，把房子賣掉。」兩老都不禁齊口問。

「是呀，房子[illegible]，有錢賺，賣了，[illegible]一筆。」大寶說：「你們也知道，妮妮[illegible]的，是理財專家。」

兩老一時作聲不得，房子是兒媳出錢買的，他們自然有權作任何處理。

「已買了新房沒有？」老媽追問。

「已買了，一百二十萬，還差半年才竣工。」大寶說。如此說，婚期又得在半年後了，怪不得，他近來並沒有作忙於結婚打算，也沒有去註册署登記。

「月來地產狂漲呀，而房子我們一百萬買入，却有人願意出百二十萬，要我們讓出來，一答應，二十萬便賺進銀包裏，何樂不爲。」大寶笑說。

「原來如此，而今你們又買了一間新的。」

「是呀，再買一間，地方遠一些，所以便宜了些，也不打緊，我與妮妮都有車。」大寶說：「賺錢不容易呀，錢送到眼前，如不要，對不住天理良心。結婚押後，先賺了錢再說。」

賺錢不易，陳先生自然知道，聽兒子如此說，也沒有話好說，這一杯新抱茶押後些時再喝便是。

可是過了幾天，大寶又滿臉春風的回來，對兩老人家說：「看來婚期又得押後了。」

「什麽事呀，說得好好的，又押後。」兩老問。

「這一間新買上手的，居然又有人願意給我賺二十萬，只要我簽字，於是我又出讓了。這兩個月先後賺四十萬。」

近來炒樓十分熱鬧，一轉手，由五萬至十萬隨時可賺，這是樓花。至於那些快建成的，價錢更炒得高，三幾十萬隨時可以賺，但這是要看眼光。大寶的未來太太張妮妮，便是個眼光獨到女人，先是一下子賺了十萬，心紅了，再來一次賺三十萬，看來市道還有一段日子好下去，看那些買樓之人出手之高，常是連還價也不必，只愁你不買，多要十萬，他一樣買，倒似不要銀紙只要樓。

那些入了貨的，也不是自住，而是炒，賺十萬廿萬也便放手，有一些剛建成不久的樓宇，半年間起了個加五，一百萬變了百五萬。

當然，自己正住着的樓宇不會拿來炒，但炒樓花，炒三幾年樓齡的却炒得十分熱鬧。

陳大寶張妮妮，每天都忙着這些，他們已不再[illegible]婚了，先賺它一大筆再說，他們開了間物業公司。

人生幾十年，大賺錢的機會並不太多呀，既然送到眼前，便休要交臂失之。

「你們什麽時候才結婚呀？」做弟妹的問。

「我們現在忙[illegible]，要賺錢，要賺一間房子作爲新居，要連裝修也賺埋。」大寶說：「你們要結婚，可以爬頭，我們要賺到滿盆滿缽，心滿意足才結婚。」什麽時候才算心滿意足，只有他倆才知道。

正如廣東俗語說：「好水沒有幾多朝，賺錢第一，結婚押後又[illegible]得算得什麽！」

幹探羣英

面對日益嚴重的罪案，香港警方的組織日趨强大和現代化，警方人員的質素亦不斷提高。十三集警匪單元劇「幹探羣英」便是描寫警隊中心的一組幹探，在他們面對悍匪時，亦有自身的喜怒哀樂，從中揭示他們的查案經過及生活情況。

新任幫辦歐陽錦源（關禮傑）是一學院派出身的年輕人，他初入重案組，與性格火爆的探員炸彈（甄子丹），滋油淡定的甘旺（李成昌）格格不入，時有衝突，但在緝拿悍匪丁木（歐瑞偉的事件中，三人發展出惺惺相惜，英雄重英雄的同胞之愛。

女警方靜敏（何嘉麗）外剛內柔，對炸彈的粗豪性格初時頗不以爲然，但對其頤指氣使卻逆來順受，某次兩人終於大打出手，自此以後，二人竟踏上愛情之路。

而幹探們在屢建大功之餘，在感情方面亦有進展及變化，錦源與女友分手；甘旺在一次收保護費的案件中與前女友玲（商天娥）重拾舊歡。衆人又對警署餐廳老板女兒 Flora（劉玉翠）極盡關懷愛護，令她從罪惡邊緣重回父親懷抱。

最後，炸彈在一次捉拿大毒犯案中，揭發一段家庭恩怨，原來炸彈契爺（王偉）不但是大毒梟，更是其殺父仇人，究竟能否逮捕其契爺？而衆人在愛情路上是否如意？

演員：關禮傑、甄子丹、何嘉麗、李成昌、蔡國慶、陳蕊、陳法蓉、商天娥、歐瑞偉、劉玉翠。

漂白英雄

來自不同階層、背景的戀人，是否可以衝破重重的社會壓力及障礙，最後仍可排除萬難，有情人終成眷屬呢？二十集「漂白英雄」便用浪漫及激情手法，刻劃一段都市情懷。

關世傑（林嘉華）並無正當職業，與不良青年大[illegible]（黎[illegible]祥）爲[illegible]，兩人均以非法[illegible]爲生，但當傑目睹其父關世昌（劉江）出獄後，仍沒有痛改前非，最終會死路一條，傑有感於如不再擺脫目前生活，結果亦會與昌一樣。傑後來遇上從事保險經紀的昔日老友章家寶（戴誌衛），得寶之助，而進入保險行業，開始新生。

期間，傑遇上候倩雯（李美鳳），兩人因一些小誤會，而成爲歡喜冤家。原來，雯是富商候安生（張英才）之獨女，爲了尋求工作上之滿足，拒絕依賴父親。爲隱藏身份，雯更搬去與好友文迪（麥欣華）同住，後來，更從事保險經紀。

由於工作上關係，雯與傑時有磨擦，但當雙方加深認識後，二人卻產生情愫。由於雯、傑來自兩個極端不同的社會階級，候安生自然大力反對，更命手下楊大偉（陶大宇）諸多阻撓，雖然如此，二人仍能憑著信心相戀下去。但此時，寶在候之利誘下去拆散雯、傑之戀，而傑對寶卻極度信任又沒有防備，寶之奸計能否得逞？雯、傑可否有情人終成眷屬。

演員：林嘉華、李美鳳、戴誌衛、陶大宇、陳安瑩、劉江

（以上資料由無綫電視提供）

本港台四月廿二日晚九時三十五分「[illegible]港產片」之「地下情」

關錦鵬執導，張叔平任美術指導的「地下情」是一部描寫人性爲題的電影，片中除畫面講究外，林敏怡負責的音樂部份亦甚爲突出，由梁朝偉、周潤發、溫碧霞、金燕玲、蔡琴、俞琤、周秀蘭等主演。

故事講述三名同樣夢想能一朝成名的好友：阮貝兒（溫碧霞飾）、廖玉屏（金燕玲飾）和趙淑珍（蔡琴飾），偶然在酒廊認識一米舖少東 TONY 張（梁朝偉飾），張父希望兒子能承父業，但 TONY 卻對前途感到徬徨。TONY 與阮互生情愫，不久即同居。

一夜，廖深夜返家，發現趙被殺，探員藍振强（周潤發飾）負責調查此宗案件，藍在趙房間發現一卷與趙的台灣男友有關的錄音帶及一本銀行存摺。而驗屍報告證實趙曾墮胎，廖痛失好友，悲痛不已，TONY 盡力安慰，然而，二人竟因而發生關係。此事被婚姻失敗且身患絕症的藍發現，藍被他們的生活方式吸引。後來，廖懷孕，阮知悉她與 TONY 之關係，三人遂面臨抉擇……。



屯門市廣場節目表：

四月二十日至二十一日
星期六至星期日
"英福"手提電話巡迴展覽
由英福電訊亞洲有限公司主辦
一樓音樂噴泉大堂

April 20 - 21
Sat - Sun
INFA/NEC Portable Phone Exhibition
Organized by INFA ASIA Co., Ltd.
Atrium - 1/F

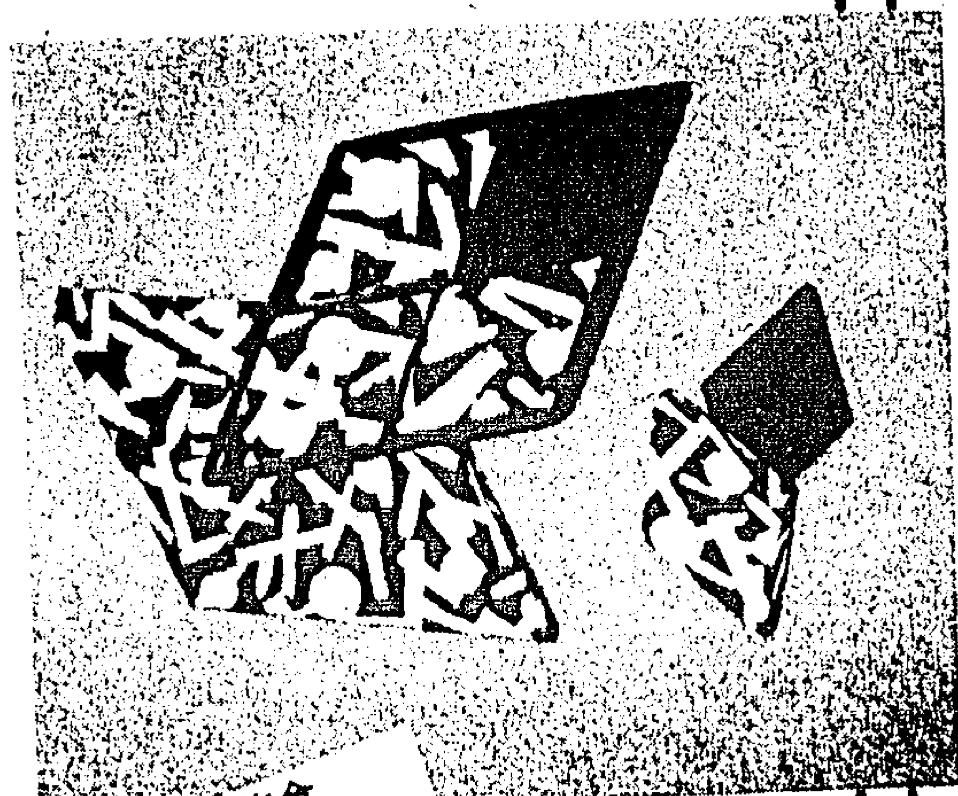
四月二十日至二十一日
星期六至星期日
台灣大專教育展覽
成功大學——香港校友會主辦
一樓音樂噴泉側'A'走廊

April 20 - 21
Sat - Sun
Taiwan Universities & Colleges Education Exhibition
Organized by Cheng Kung University Allumni (H.K.)
Corridor 'A' - 1/F



尖沙咀中心：

Rita Selection
Shop 155



蠟染布手飾盒
一套五件由 $220 起



中港城節目表：

香港花店
Hong Kong Flower Shop
Tower 2 Shop 8

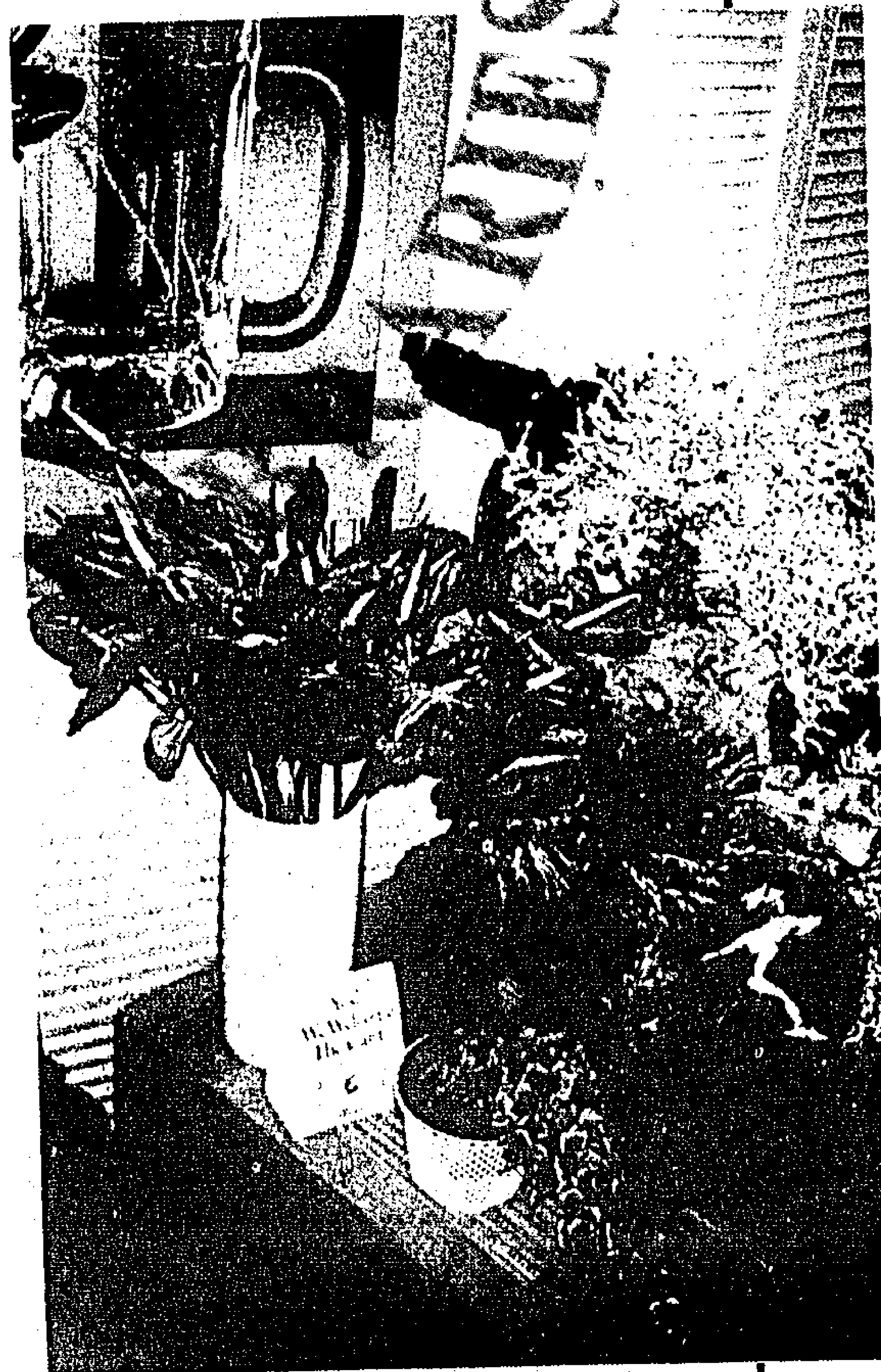
四月二十日
星期六 中午十二時
慈善義賣樂滿城剪綵儀式
由免稅店主辦
平台花園展覽廣場

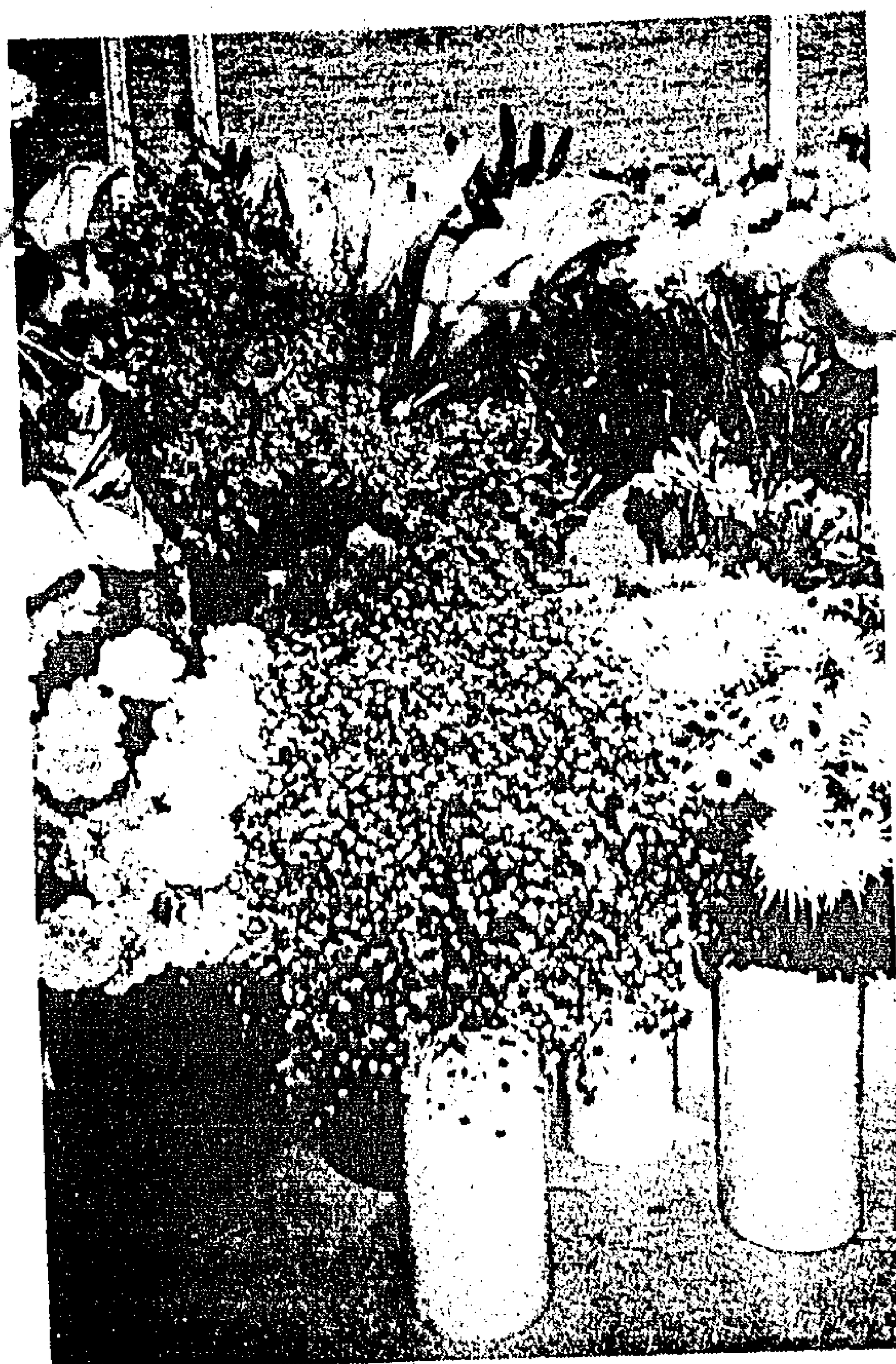
April 20
Sat 12 : 00 noon
Charity Carnival Opening Ceremony
By Duty Free Shoppers H.K. Ltd.
Exhibition Plaza - PL



四月二十日至二十一日
星期六至星期日
慈善義賣樂滿城
由免稅店主辦
平台花園展覽廣場

April 20 - 21
Sat - Sun
20/4 (12:00 noon - 5:30 pm)
21/4 (10:30 am - 5:30 pm)
Charity Carnival
By Duty Free Shoppers H.K. Ltd.
Exhibition Plaza — PL







尖沙咀廣東道33號

翡翠台

4月20日（星期六）

6:00 香港85
6:45 香港早晨
9:10 精靈俏女巫卡通
9:35 藍精靈及成語動畫廊
10:05 雷霆煞星
10:30 叮噹卡通及成語動畫廊
11:00 重量級拳王爭霸戰之荷里菲特對特曲
10:55 新疆屍奇鴨
11:25 一屋兩伙二人行及成語動畫廊
12:05 不再少年時
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 週末任你點
3:00 紫禁城
4:05 小飛俠 PETER PAN 卡通
4:35 忍者小靈精卡通
5:00 飄零牧牛女卡通
5:25 網球女將卡通
5:50 青春百份百
6:20 奉告
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 新聞透視
7:40 玉蘭油美的約會
7:45 勁歌金曲及 K100 轉播站
8:30 寰宇風情
9:05 點解香港咁過癮
9:45 幹探羣英
10:45 十點四十五分新聞報導及 K100 轉播站
11:05 聖鬥士星矢
12:00 廣告雜誌
12:15 無綫電影之刑警本色
2:10 「異想衣裳花想容」
3:40 「羅正大破十八銅人」

4月21日（星期日）

6:00 香港85
6:40 河山風貌
7:05 牧犬有方
7:35 識多一點點
8:25 開心迪士尼之小松鼠老友記
8:55 大自然環保寶
9:30 龜之忍者
9:55 大食懶加菲貓
10:25 小蜜蜂尋親記
10:55 球迷世界
11:55 城市論壇
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 少年警訊
1:30 輕鬆一點半：「老夫子三救傻仔明」
3:05 體育世界
4:05 小悟空卡通
4:35 魔法之星愛美卡通
4:55 忍者戰士卡通
5:20 SUNDAY 新地帶
6:20 奉告
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 財經透視
7:30 警訊
7:45 K100 及明珠轉播站
8:15 第十屆香港電影金像獎頒獎典禮
10:30 廣告雜誌
10:45 新聞報導
11:05 英國聯賽盃決賽（曼聯對錫週三）
1:00 「孽海遺恨」
3:00 「橋」

4月22日（星期一）

6:00 香港85
6:40 香港早晨
9:10 點蟲蟲
9:25 求知奇遇記卡通
9:35 閃電傳真機
10:30 「槓城醫」
11:55 飄單傳奇
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:15 翡翠首映之打工貴族
3:15 城市故事
3:40 ＩＱ零蛋多毛狗卡通
4:10 相聚一刻卡通
4:35 兒歌通訊站
4:40 閃電傳真機
5:40 功夫貓黨
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經消息
6:20 五枝鏡
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 香港夢
7:25 漂白英雄
8:25 娛樂新聞眼
8:40 星期一檔案及 K100 通訊站
9:15 新聞簡報
9:20 命運快車
10:20 歡樂今宵
11:35 新聞報導
11:55 今日財經
12:05 五枝鏡
12:10 留不低頭
1:05 「新夜光杯」
2:40 「一劍震江湖」

4月23日（星期二）

6:00 香港85
6:40 香港早晨
9:10 點蟲蟲
9:25 求知奇遇記卡通
9:35 閃電傳真機
10:30 「情人的眼淚」
11:55 飄單傳奇
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:15 翡翠首映之打工貴族
3:15 城市故事
3:40 ＩＱ零蛋多毛狗卡通
4:10 相聚一刻卡通
4:35 兒歌通訊站
4:40 閃電傳真機
5:40 功夫貓黨
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經消息
6:20 五枝鏡
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 頭條新聞
7:25 漂白英雄
8:25 娛樂新聞眼
8:40 我愛玫瑰園及 K100 通訊站
9:15 新聞簡報
9:20 命運快車
10:20 鬥氣羣星會
11:00 城市獵人
11:35 新聞報導
11:55 今日財經
12:05 五枝鏡
12:10 留不低頭
1:05 「聖劍風雲（上）」
2:45 「新天方夜譚」

4月24日（星期三）

6:00 香港85
6:40 香港早晨
9:10 點蟲蟲
9:25 求知奇遇記卡通
9:35 閃電傳真機
10:30 「初歸新抱」
11:55 飄單傳奇
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:15 翡翠首映之打工貴族
3:15 城市故事
3:40 ＩＱ零蛋多毛狗卡通
4:10 相聚一刻卡通
4:35 兒歌通訊站
4:40 閃電傳真機
5:40 功夫貓黨
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經消息
6:20 五枝鏡
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 議事論事
7:25 漂白英雄
8:25 娛樂新聞眼
8:40 我愛玫瑰園及 K100 通訊站
9:15 新聞簡報
9:20 命運快車
10:20 歡樂今宵
11:35 新聞報導
11:55 今日財經
12:05 五枝鏡
12:10 留不低頭
1:05 「聖劍風雲（下）」
2:30 「一命難填九命寃」

4月25日（星期四）

6:00 香港85
6:40 香港早晨
9:10 點蟲蟲
9:25 求知奇遇記卡通
9:35 閃電傳真機
10:30 「摩登新娘」
11:55 飄單傳奇
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:15 翡翠首映之打工貴族
3:15 城市故事
3:40 ＩＱ零蛋多毛狗卡通
4:10 ＩＱ博士卡通
4:35 兒歌通訊站
4:40 閃電傳真機
5:40 功夫貓黨
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經消息
6:20 五枝鏡
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 議事論事
7:25 漂白英雄
8:25 娛樂新聞眼
8:40 我愛玫瑰園及 K100 通訊站
9:15 新聞簡報
9:20 命運快車
10:20 笑星救地球（第…集）
11:00 Ｉ級小電影
11:35 新聞報導
11:55 今日財經
12:05 五枝鏡
12:10 留不低頭
1:05 「賊王子（上）」
2:40 「新娘萬歲」

4月26日（星期五）

6:00 香港85
6:40 香港早晨
9:10 點蟲蟲
9:25 求知奇遇記卡通
9:35 閃電傳真機
10:30 「馬來亞之戀」
11:55 飄單傳奇
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:15 翡翠首映之打工貴族
3:15 城市故事
3:40 ＩＱ零蛋多毛狗卡通
4:10 ＩＱ博士卡通
4:35 兒歌通訊站
4:40 閃電傳真機
5:40 功夫貓黨
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經消息
6:20 五枝鏡
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 繩之於法
7:25 漂白英雄
8:25 娛樂新聞眼
8:40 我愛玫瑰園及 K100 通訊站
9:15 新聞簡報
9:20 命運快車
10:20 歡樂今宵
11:35 新聞報導
11:55 今日財經
12:05 五枝鏡
12:05 留不低頭
1:05 「賊王子（下）」
2:35 「大俠金葫蘆」

明珠台

4月20日（星期六）

7:30 CBS EVENING NEWS
8:30 電腦123卡通
9:00 虎威戰士卡通
9:25 小小動物村卡通
9:50 熊人仔卡通
10:10 百厭仔日記卡通
10:35 A PUP NAMED SCOOBY DOO
11:00 重量級拳王爭霸戰之荷里菲特對特曲
12:30 錦繡豪門
1:30 趣怪唱遊室
2:00 星期六午間影院之小黃花青草地！
3:15 熊人仔卡通
3:50 鞋娃娃世界
4:00 地底小先鋒
[illegible] 正牌捉鬼敢死隊卡通
[illegible]
[illegible]
5:45 [illegible]
6:15 [illegible]
6:20 美國NBA[illegible]球賽及明珠快訊
7:15 新聞報導及天氣報告
7:40 明珠740：老虎博懵（GO FOR IT）
9:30 新聞報導
9:45 炮彈飛車續集
11:55 MAXELL 音樂動感和明珠快訊
12:00 夜激情：天師鬥殭屍
1:50 親情的代價

4月21日（星期日）

7:30 CBS EVENING NEWS
8:30 NEWS REVIEW
9:00 虎威戰士卡通
9:25 小小動物村卡通
9:50 HANNA BARBERA'S YOGI BEAR SHOW
10:00 日語劇場
[illegible] 迪士尼奇妙世界
11:50 世界[illegible]
[illegible] 日體育精華
GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL
[illegible]
3:40 熊人仔卡通
3:55 OVER THE EDGE
4:00 地底小先鋒
4:25 正牌捉鬼敢死隊卡通
4:50 NEW ADVENTURES OF WINNIE THE POOH
5:15 八寶熊人仔
5:45 BEEZWACKS
6:15 意大利足球賽及明珠快訊
7:15 新聞報導及天氣報告
7:40 連卡佛 FASHION 誘惑
7:45 荷李活新聞眼
8:25 連卡佛 FASHION 誘惑
8:30 六十分鐘時事雜誌
9:25 連卡佛 FASHION 誘惑
9:30 新聞報導
9:45 夜驚殺
11:25 MAXELL 音樂動感及明珠快訊
11:35 邊緣貴族
1:15 笑匠人生

4月22日（星期一）

7:30 CBS EVENING NEWS
8:30 -12:00 教育電視
5:15 芝麻街
[illegible] 超人老鼠仔卡通
6:40 LAUREL AND HARDY
6:45 打工女郎
[illegible] 新聞報導及天氣報告
7:55 MAXELL 立樂動感和明珠快訊
8:00 寰宇風情畫
8:30 史匹堡卡通劇場
9:00 華爾街外望
9:30 新聞簡報
9:35 魔鬼之旅
11:35 MAXELL 音樂動感及明珠快訊
11:45 新聞報導
12:00 六十分鐘時事雜誌
12:55 明珠檔案

4月23日（星期二）

7:30 CBS EVENING NEWS
8:30 -12:00 教育電視
5:15 芝麻街
6:15 BEEZWACKS
6:45 多了一個爸爸
[illegible] 新聞報導及天氣報告
7:55 明珠快訊及連卡佛 FASHION 誘惑
8:00 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL
8:30 英國足球大賽
9:30 新聞簡報
9:35 雄才偉略之大狀智飛天黑幕
11:35 MAXELL 音樂動感及明珠快訊
11:45 新聞簡報
12:00 華爾街外望
12:25 輕鬆半點鐘
12:50 寂寞的心俱樂部

4月24日（星期三）

7:30 CBS EVENING NEWS
8:30 -12:00 教育電視
5:15 芝麻街
6:15 [illegible]鬼家族
[illegible] 精英新聞組
[illegible] 新聞報導及天氣報告
7:55 明珠快訊及連卡佛 FASHION 誘惑
8:00 今日英國
8:15 議事論事
8:30 八十日環遊世界
9:30 新聞簡報
9:35 雄才偉略之大狀[illegible]
11:35 MAXELL 音樂動感及明珠快訊
11:45 新聞簡報
12:00 寰宇風情畫
12:25 黃線街
1:15 古靈精怪破紀錄

4月25日（星期四）

7:30 CBS EVENING NEWS
8:30 -12:00 教育電視
5:15 芝麻街
6:15 ZAP ZAP
6:45 LENNY
7:15 新聞報導及天氣報告
7:55 明珠快訊及連卡佛 FASHION 誘惑
8:00 放眼香港
8:30 誰毀長城？東德瓦解內幕
9:00 迷離境界
9:30 新聞簡報
9:35 雄才偉略之大狀湖畔擒兇
11:35 MAXELL 音樂動感及明珠快訊
11:45 新聞報導
12:00 劇作家白普里精選
1:30 [illegible]大師精選

4月26日（星期五）

7:30 CBS EVENING NEWS
8:30 -12:00 教育電視
5:15 芝麻街
6:15 MIKE AND ANGELO
6:35 奇鴨一族卡通
6:45 鬼馬管家俏波士
7:15 新聞報導及天氣報告
7:55 MAXELL 音樂動感和明珠快訊
8:00 明珠檔案
8:30 飲勝
9:00 JOYCE VIEDO FASHION NEWS 1991
9:30 新聞簡報
9:35 雄才偉略之大狀法外留情
11:35 MAXELL 音樂動感
11:40 明珠快訊
11:45 新聞報導
12:00 夜激情：鬼猛腳
1:30 情婦

節目如有更改，以電視台臨時公佈為準。　明珠台每晚六時十五分後，大部份節目均附有中文字幕

本港台

4月20日（星期六）

7:00 [illegible]
7:50 [illegible]
8:15 超能力[illegible]
9:00 [illegible]
9:30 方太[illegible]廣場
9:55 街[illegible]
10:55 三姐下凡
12:45 十二[illegible]報告／天氣報告
1:00 有情人[illegible]
2:50 冷暖人間
3:20 古惑狗奇遇記
3:30 幪面俠歷險記
4:50 飛虎隊
5:20 神勇飛鷹俠
5:45 球場小神將
6:00 六點鐘新聞／天氣／奉告
6:40 銀色遮遞
7:00 裁決
8:00 本港多星道
8:30 新聞簡報
8:35 香港笑匠獻禮
10:00 國際台快鏡
10:20 廣告雜誌
10:35 幪面超人1991
11:30 夜間新聞
11:50 賽馬預測
12:55 鐵手無情
02:25 玉面貓

4月21日（星期日）

7:00 七海小英雄
7:45 新超人歷險記
8:05 太空小寶寶
8:50 神馬鷹隊
9:15 我係西瓜刨
10:00 奇天烈百科全書
10:30 飛虎隊
11:00 雙天至尊
11:50 方太美食廣場
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告
1:00 賽馬日
5:15 球場小神將
5:30 新地 MUSIC TV
6:00 六點鐘新聞／天氣／奉告
[illegible] 銀色遮遞
7:00 [illegible]訊
7:30 [illegible]
8:30 新聞[illegible]
8:35 醉[illegible]
10:20 [illegible]
10:35 英國足[illegible]
11:30 夜間新聞
11:50 賽馬結果
12:55 鐵手無情
02:25 日月雙飛俠

4月22日（星期一）

7:00 晨早直播室
9:00 飛虎隊
9:30 方太生活廣場
9:55 街市忍者
10:55 萬變飛狐
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊
1:05 情義無價
2:05 方太生活廣場
2:30 浮生六劫
3:55 代代平安
4:20 飛虎隊
4:50 貓之眼
5:05 時光荼隱
5:30 山T女福星
6:00 六點鐘新聞／天氣報告／經濟快訊／五枝鏡
6:40 銀色遮遞
6:50 隔離差館有隻鬼
7:45 廟街豪情
8:30 搵錢至尊
8:55 分分鐘多聲道
9:00 [illegible]新聞／天氣／財經專[illegible]
9:35 [illegible]
11:3[illegible] 夜間新聞
11:40 活色生香
12:15 孖T通勝
01:25 恩重如山

4月23日（星期二）

7:00 晨早直播室
9:00 飛虎隊
9:30 方太生活廣場
9:55 街市忍者
10:55 龍鳳合歡花
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊
1:05 情義無價
2:05 方太生活廣場
2:30 浮生六劫
3:55 代代平安
4:20 飛虎隊
4:50 貓之眼
5:05 時光荼隱
5:30 山T女福星
6:00 六點鐘新聞／天氣報告／經濟快訊／五枝鏡
6:40 六合彩
6:46 銀色遮遞
6:50 隔離差館有隻鬼
7:45 廟街豪情
8:30 搵錢至尊
8:55 分分鐘多聲道
9:00 [illegible]點鐘新聞／天氣／財經專[illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]——誰主浮沉
11:33 夜間新聞
11:40 活色生香
12:15 賽馬預測
01:25 改造小姐

4月24日（星期三）

7:00 晨早直播室
9:00 飛虎隊
9:30 方太生活廣場
9:55 街市忍者
10:55 銀紙世界
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊
1:05 情義無價
2:05 方太生活廣場
2:30 浮生六劫
3:55 代代平安
4:20 飛虎隊
4:50 貓之眼
5:05 時光荼隱
5:30 山T女福星
6:00 六點鐘新聞／天氣報告／經濟快訊／五枝鏡
6:40 銀色遮遞
6:50 隔離差館有隻鬼
7:45 廟街豪情
8:30 搵錢至尊
8:55 分分鐘多聲道
9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯
9:35 八千里路雲和月
10:05 香港蠱惑檔案
10:35 時事追擊
11:33 夜間新聞
11:40 活色生香
12:15 夜馬賽果
01:25 議事論事
01:50 家教

4月25日（星期四）

7:00 晨早直播室
9:00 飛[illegible]
9:30 方太[illegible]
9:55 妙探出租
10:55 [illegible]天[illegible]
12:45 十二[illegible]新聞報告／天氣報告／經濟快訊
1:05 情義無[illegible]
2:05 方太生活廣場
[illegible] [illegible]劫
3:55 代代平安
4:20 飛虎隊
4:50 貓之眼
[illegible] 時光荼隱
5:30 山T女福星
6:00 六點鐘新聞／天氣報告／經濟快訊／五枝鏡
6:40 六合彩
6:46 銀色遮遞
6:50 隔離差館有隻鬼
7:45 廟街豪情
8:30 搵錢至尊
8:55 分分鐘多聲道
9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯
9:35 雙龍出海
11:25 港產片快鏡
11:33 夜間新聞
11:40 活色生香
12:15 孖T通勝
01:15 武松血濺獅子樓

4月26日（星期五）

7:00 晨早直播室
9:00 飛虎隊
9:30 方太生活廣場
9:55 妙探出租
10:55 野花香
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊
1:05 情義無價
2:05 方太生活廣場
2:30 浮生六劫
3:55 代代平安
4:20 飛虎隊
4:50 貓之眼
5:05 時光荼隱
5:30 山T女福星
6:00 六點鐘新聞／天氣報告／經濟快訊／五枝鏡
6:40 銀色遮遞
6:50 隔離差館有隻鬼
7:45 廟街豪情
8:30 搵錢至尊
8:55 分分鐘多聲道
9:00 九點鐘新聞／天氣／財經專輯
9:35 劍三十
11:33 夜間新聞
11:40 活色生香
12:15 賽馬預測
01:15 慈母心

國際台

4月20日（星期六）

6:30 健美韻律操
7:00 CNN 早點
8:00 聰明笨伯
8:25 糊塗偵察組
8:50 鐵騎特技團
9:15 小蜜蜂美亞
9:40 二蕃市幹探
10:30 今日蘇聯內望
11:20 洛氏風雲
12:10 「鐵漢柔情」
1:45 杏林熱線
2:35 勇者之動
3:00 韓語劇場
4:00 趣怪即食麵
4:30 天外小靈精
5:00 成長路
5:30 週末體壇
6:00 新聞簡報
6:02 週末體壇
6:55 警訊
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN 精華
7:35 音樂激流
8:30 八點半新聞／天氣報告
9:00 「少年十五二十時」
10:45 小女人狂想曲
11:05 星麗世界遊蹤
11:30 夜間新聞
11:45 賽馬預測
12:30 CNN 新聞衛星直播

4月21日（星期日）

6:30 健美韻律操
7:00 CNN 早點
8:00 進修天地
10:20 戰披頭四歌集
10:45 堆堆積積小天地
11:00 日語劇場
11:50 健美韻律操
12:15 「大江東去」
2:00 脫俗一族
3:10 山水話英倫
3:35 亞洲財經動態
4:00 七海小英雄
4:30 百厭外星人卡通
5:00 鬥智鬥力齊競技
5:30 復仇小蜮隊卡通
6:00 新聞簡報
6:02 音樂激流
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN 精華
7:35 BALLY 國際時尚姿采
8:00 時事縱橫
8:30 八點半新聞／天氣報告
9:00 JOYCE 精選：律政風雲
10:00 NEC 日本今貌
10:30 故鄉行
11:30 夜間新聞
11:45 賽馬結果
12:40 CNN 新聞衛星直播

4月22日（星期一）

12:00 教育電視
4:00 歡樂公仔箱
PINWHEEL
新奇小天地
漫畫世界
蕃茄起革命
小小法院
6:00 新聞簡報
6:02 浮華世家
6:30 鬥氣老爽
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN 精華
7:35 一代諧星基頓
8:30 八點半新聞／天氣報告／財經滙報
9:00 奇趣伊士活影院：「辣手神探沖天炮」
10:45 小女人狂想曲
11:15 夜間新聞
11:30 午夜影院「特工情報網」
1:00 CNN 新聞衛星直播

4月23日（星期二）

12:00 教育電視
4:00 歡樂公仔箱
PINWHEEL
新奇小天地
超人卡通
神勇飛鷹
小鬼頭與機靈狗
6:00 新聞簡報
6:02 浮華世家
6.30 鬥氣老爽
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN 精華
7:35 歐洲足球聯賽
8:30 八點半新聞／天氣報告／財經滙報
9:00 演藝天地
10:15 今晚打老虎
10:45 女人心
11:15 夜間新聞
11:30 「滅口」
12:55 賽馬預測
1:25 CNN 新聞衛星直播

4月24日（星期三）

12:00 教育電視
4:00 歡樂公仔箱
PINWHEEL
新奇小天地
垃圾一族
太空風暴
5:30 趣怪即食麵
6:00 新聞簡報
6:02 浮華世家
6:30 鬥氣老爽
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN 精華
7:35 精叻老公俏才女
8:30 八點半新聞／天氣報告／財經滙報
9:00 勁運縱橫
10:30 亞洲財經動態
11:00 議事論事
11:15 夜間新聞
11:30 「離奇血777」
1:25 CNN 新聞衛星直播

4月25日（星期四）

12:00 教育電視
4:00 歡樂公仔箱
PINWHEEL
新奇小天地
太空小寶寶
夢境歷險記
星空奇兵
6:00 新聞簡報
6:02 浮華世家
6:30 鬥氣老爽
6:58 資訊速遞
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN 精華
7:35 電子新聞三人組
8:30 八點半新聞／天氣報告／財經滙報
9:00 「迷離劫」
10:00 寰宇天地
11:00 小女人狂想曲
11:13 資訊速遞
11:15 夜間新聞
11:30 東歐啓示錄
12:30 時代女性日與夜
1:00 CNN 新聞衛星直播

4月26日（星期五）

12:00 教育電視
4:00 歡樂公仔箱
PINWHEEL
新奇小天地
星球雙寶
VOLTRON TRILOGIES
5:30 鬥智鬥力齊競技
6:00 新聞簡報
6:02 浮華世家
6:30 無敵女秘書
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN 精華
7:35 耳聞目見
8:00 阿森一族
8:28 天氣一週
8:30 八點半新聞／天氣報告／財經滙報
9:00 「俄宮情怨（上）」
11:15 夜間新聞
11:30 英國足總盃
12:30 賽馬預測
1:15 CNN 新聞衛星直播

商場傳真

新世界中心節目表：

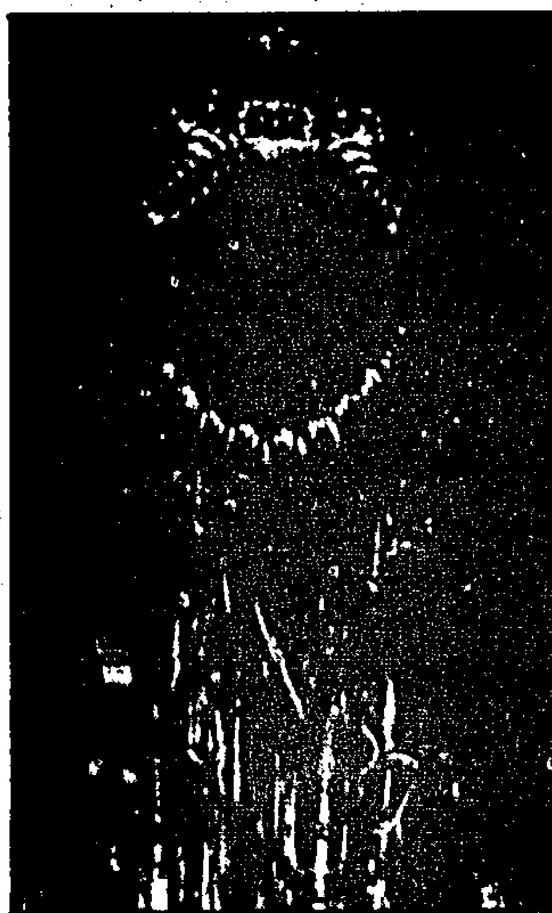
四月十九日至二十日
九一三菱新款全綫巴士系列大展
新世界中心廣場
上午十時至下午七時
由環宇汽車有限公司主辦
April 19 - 20
Mitsibishi Bus' 91
New World Plaza
10 : 00 am - 7 : 00 pm
Organised by Universal Cars Ltd.

四月二十日
弦樂四重奏
商場地下
下午二時三十分至三時十五分
由新世界中心主辦
April 20
String Quartet
Ground Floor
2 : 30 pm - 3 : 15 pm
Organised by New World Centre

四月二十一日
爵士音樂會
商場地下
下午三時至三時四十五分
由新世界中心主辦
April 21
Jazz Band
Ground Floor
3 : 00 pm - 3 : 45 pm
Organised by New World Centre

四月二十四日至二十六日
樂聲牌文儀器材巡迴展
商場地下
上午十時至下午七時
由信興科技有限公司主辦
April 24 - 26
Panasonic Office Equipment Parade
Ground Floor
10 : 00 am - 7 : 00 pm
Organised by Shun Hing Technology Co. Ltd.

四月二十六日
京劇
商場地下
下午六時至七時
由新世界中心主辦
April 26
Peking Opera
Ground Floor
6 : 00 pm - 7 : 00 pm
Organised by New World Centre



西德 24K 電鍍生菓盆
配襯鍍銀咖啡套裝茶具
全部可獲八五折優待

Crystal House
Suite k2, Level 2,



各款西班牙瓷器擺設
全部均以九折推出

新世界中心
尖沙咀梳士巴利道十八至廿四號

信德中心節目表：

四月廿五日
中午十二時三十分至下午二時三十分
三樓
午間音樂三重奏
由信德商場主辦
12 : 30 pm - 2 : 30 pm
3/F Square
Afternoon Music Delights
Organised by Shun Tak Shopping Mall

信德商場三樓的展覽廣場佔地五仟一佰多平方呎，過往曾舉辦過各種不同類形的節目，繼有綜合嘉年華，資料性展覽及時裝表演，詳情查詢請電五四零九二八二

STC 信德中心
干諾道中



勿失良機

華僑星期六週刊，特爲本刊商場客戶提供一個免費宣傳機會及介紹最新訊息予廣大消費者。

查詢電話：8583498

太古城中心節目表：

CALENDAR OF EVENTS APRIL 20 - 26

四月二十日至二十一日
10 :30 am - 8 : 30 pm
Centre Bridge
中橋
Shell Unleaded Petrol Exhibition
蜆殼無鉛汽油展覽

四月二十日至二十[illegible]
10 : 30 am - 8 : 30 pm
Near Information Counter
近詢問處
No[illegible]tel Cellular Telephone Show
「[illegible]」[illegible]無綫電話展

四月二十日至二十一日
10 : 30 am - 8 : 30 pm
West Bridge
西橋
YWCA Hotline - Relieving Your Worries
Organized by HKYWCA Chun Seen Mei Chuen Social Service Centre
「[illegible]－與你分憂解困」展覽
由香港基督教女青年會眞善美村社會服務處主辦

四月二十[illegible]至五月二日
Cityplaza 2, G/F
二期地下
Mannings 17th Anniversary Celebration Sale (CP2-048)
萬寧與你同賀十七載，[illegible]多優惠添姿采（二期 048 ）

四月二十日至六月十四日
Cityplaza 1 , 6/F
一期六樓
Rollerworld Hot Spring Special (CP 1 - 600)
滾軸溜冰世界春日優惠大行動(一期 600)

四月二十一日
2 : 30 pm & 4 : 30 pm
Palm Court
棕櫚廣場
Triumph Swimwear Fashion Show'91
Organized by UNY (HK) Co.Ltd
「黛安芬」1991 最新款泳衣公開表演
由UNY 生活創庫主辦

四月二十六日
3 : 00 pm
Palm Court
棕櫚廣場
Cityplaza Thailand Week Opening Ceremony
「泰國節」開幕典禮

四月二十六日至五月一日
Throughout the Centre
太古城中心
Cityplaza Thailand Week
Cityplaza kicks off Thailand Week with an opening ceremony at 3:00 pm on April 26, 1991. From then until May 1, authentic Thai food will be available at the food bazaar on the Centre Bridge. Among the highlights will be Thai dancing which blends ancient culture with modern Thai attitudes. Don't forget to try your luck at our daily Lucky Draw with chances of winning a tour package to Thailand for two.
Organized by Dept. of Export Promotion-Ministry of Commerce (Bangkok), Royal Thai Consulate General (Hong Kong), Tourism Authority of Thailand and Dah Chong Hong.
泰國節
爲期六天的的「泰國節」謹訂於四月廿六日下午三時正式開始。屆時，閣下既可品嚐各種泰式美食，更可欣賞揉合泰國傳統與現代思想的舞蹈表演。並有機會參加幸運大抽獎，贏取雙人曼谷旅遊。
由泰國政府商業拓展局，泰國駐港總領事局，泰國政府旅遊局及大昌貿易行聯合主辦。

CCI Club
Shop 1 - 241


日本恤衫 $398
備有粉紅、灰、白、粉藍色

Molton Brown
Shop 2 - 052


各具特式沐浴香珠
別緻可愛，售價由 $3 起

商場傳真

新城市廣場節目表：

四月廿日（星期六）至廿一日（星期日）
（三樓展覽廊）
天虹電器城炎夏產品大滙展
天虹電器城主辦

四月廿日（星期六）至廿一日（星期日）
（第三期143橋）
青年參與在沙田
沙田明愛青少年中心主辦

今日家居專門店
Today's Home
Shop A188



日本多用被、床冚、枕頭袋、咕𠱸
一套現售 $2280



棉質多用被連枕頭袋 $880



床冚兩用被由 $358 起
斯曼菲雙人多用被現售 $538

荃灣廣場節目表：

四月二十日
吉之島百貨公司開幕典禮
吉之島百貨公司主辦

四月二十一日
下午三時至四時三十分
歌舞滙演
荃灣廣場主辦

大埔中心節目表：

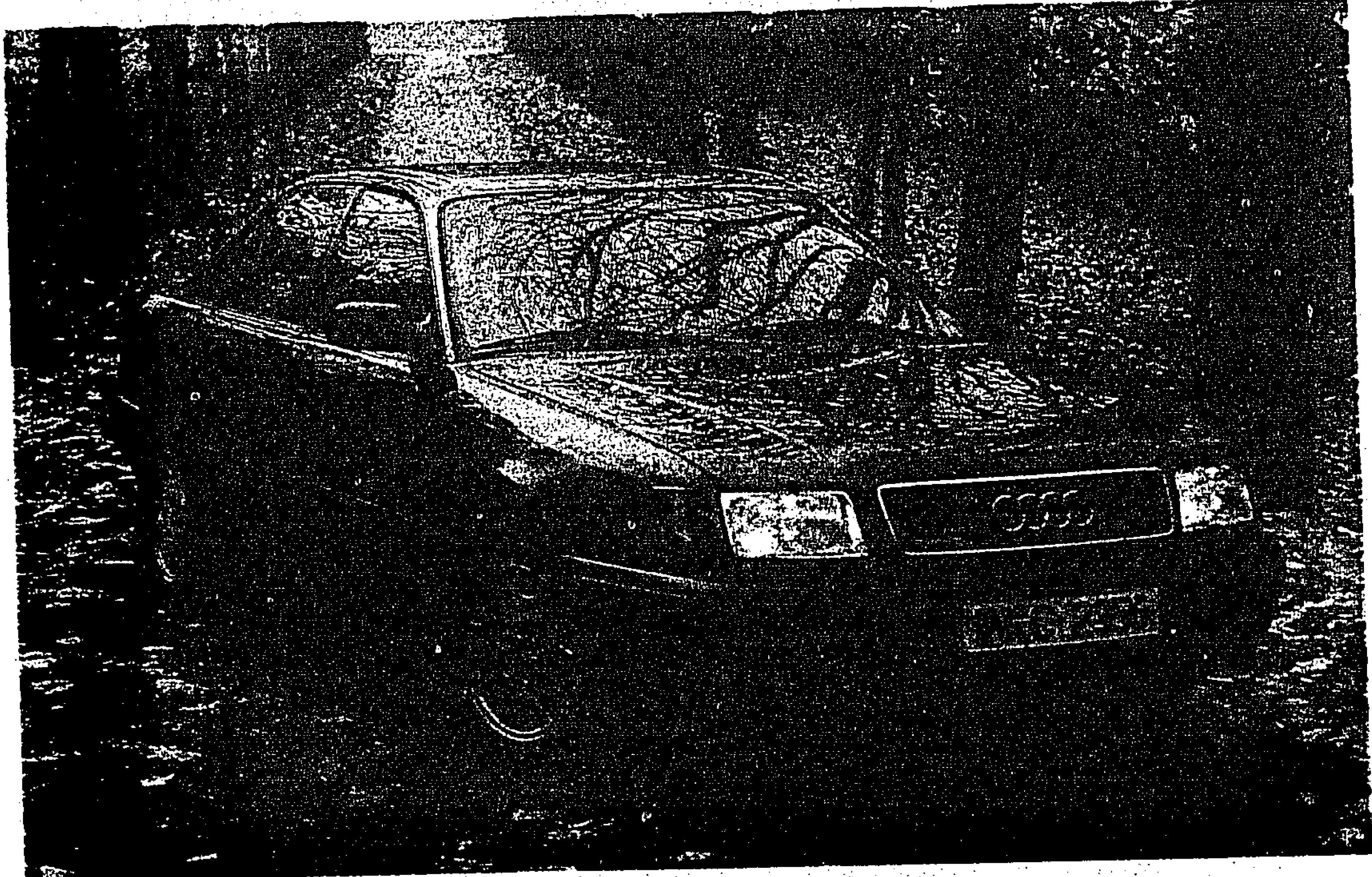
四月十九日（星期五）至廿一日（星期日）
春季圖書展銷
雅思圖書公司主辦

新翠商場節目表：

四月廿日（星期六）
救世軍圖片展
救世軍柴灣隊主辦

元朗廣場節目表：

四月廿日（星期六）至四月廿一日（星期日）
和記傳訊展覽
和記傳呼主辦



來自德國的實力派 全新雅迪100 車系

德國是製造汽車的領導者，外表平凡而擁有高科技的雅迪 100 全新房車系列，已經誕生。雅迪（Audi）100 會在今年年尾正式大量投產，採用柴油引擎的車款還會在九二年加入新車行列。

新的 100 車系，繼承了雅迪的製車傳統，車系暫時有三款使用汽油引擎供選擇，計有 101 匹的四氣缸二公升引擎，133 匹之 2.3 公升五氣缸引擎及最大馬力之 174 匹 V - 6 排列 2.8 公升款引擎。

雅迪 100 祇得一款外型，是三箱式四門傳統設計，除了 Quattro 的四輪帶動款式，100 車系全部都是前輪帶動款式。新車系仍沒有改變以往形像，但與新款的雅迪 V - 8 大型轎車有點相似，車身則較細小而流綫型。

最新的 V - 6 排列引擎，顯示雅迪車廠越來越重視車子的性能表現，由於往日的 100 或者是 100 Quattro 輸出都欠吸引力，那台新 V - 6 引擎有 174 匹最大馬力，令到 2.8 E 款的 0 - 100 加速時間只爲 8 秒，不過 V - 6 引擎還是走歐陸式製車保守路綫，引擎僅採用 12 汽閥門，而渦輪增壓款仍然欠奉，雖然如此，90 度 V - 6 引擎是由較大的 V - 8 引擎發展過來，所以性能頗爲可靠，除了使用電子控制燃料噴射系統外，進氣導管是設計成可改變行程，在 4000 轉／分後，氣化導管可由短變成長，令引擎更爲暢順。

91 年雅迪 100 房車系列，從新設計的外殼令行車更安全，新設計的可潰縮安全軚盤及加硬車門；受正面衝擊時引擎吸收衝力可退後，前座位的安全帶也能同時收縮，令乘客減少受撞擊危險。

91 年雅迪 100 2.8E (100 Quattro <2.8E/4WD>) 規格

車身／重量：全長 4790. 全闊 1777. 全高 1431. 輪距 2687 (2692) 毫米，前後跨距 1524 / 1524 (1520 / 1524) 毫米，離地距 101 (126) 毫米，車重 1400 (1500) 公斤，座位五個。

引擎：V型六氣缸 SOHC 單氣缸頂凸輪軸，口徑乘衝程 82.5×86.4 毫米，總容積 2771 c.c，壓縮比 10.0 比 1，最大馬力 174 匹於 5500 轉／分時發出，最大扭力 24.9 千克米於 3000 轉／分，電子控制燃料噴射系統，燃料箱容量 80 公升（可採用不含鉛汽油）。

性能：最高極速 218 千米／小時（202 千米／小時），靜止至 100 千米／小時加速 8.0 秒（10.4 秒），耗油①12.8 千米／公升一90 公里／小時定速行走（12.5），②8.04米／公升一市區平均行走（7.4），回旋半徑 5.7 米。

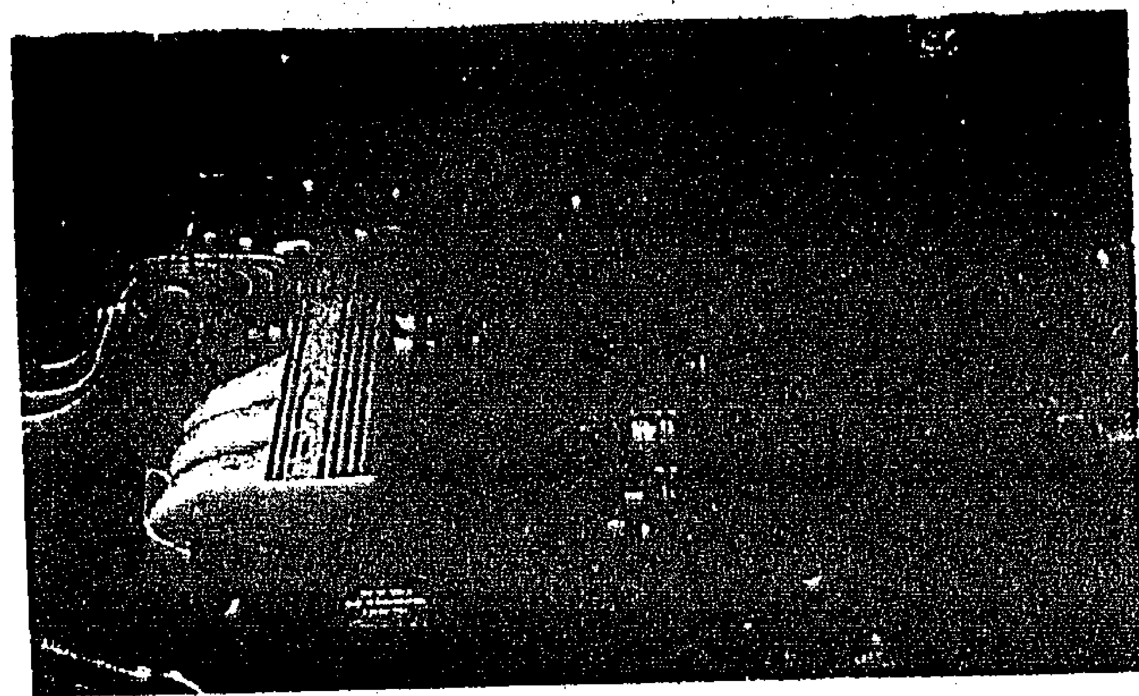
傳動：四前速自動波（五前速手動波）。

懸掛：前獨立式上下搖臂式，後輪非獨立式靜軸（後輪獨立式麥花臣支柱）。

製動：四輪碌式。

輪胎：195 / 65R15。

車價：未定。



甯子旭